

**Album  
de  
Canarias**



En breve aparecerá el

# Catálogo de Exportadores y Productores Españoles.

EDITADO POR LA SECCION DE INFORMACION COMERCIAL DEL  
MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Se pondrá a la venta la octava edición de esta importantísima obra, que cuenta cerca de 2.000 páginas, en cuarto mayor, en papel "couché", con impresión a varias tintas y lujosamente encuadernado.

**Obra interesante, que da a conocer la potencialidad industrial y exportadora de España, en sus minuciosos y exactos datos.**

PRECIO DEL EJEMPLAR: 40 PESETAS

Pedidos al Apartado 8.029.

M A D R I D

**CARMEN GUEDES DE RAMIREZ**

MODISTA

—●—

==== VENTA DE  
CONFECCIONES

ÚLTIMAS NOVEDADES  
DE PARÍS =====

—●—

Domingo J. Navarro, núm. 15  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

**JULIO L. MÉNDEZ**

AGENTE COLEGIADO

Comisiones.  
Representaciones.  
Tránsitos.  
Seguros.

Dirección telegráfica: LOPEMENDEZ

Códigos en uso:

A. B. C., 5.<sup>a</sup> Edición.

A. B. C., 5.<sup>a</sup> Ed. mejorada.

Apartado de Correos 103 - Letra L

Calle "Domingo J. Navarro", 4

Las Palmas (Gran Canaria)

**A L B U M**

**DE**

**C A N A R I A S**

Editado por la Sección de  
Publicidad de la Revista  
INFORMACION COMERCIAL

**15 - NOVIEMBRE - 1931**

# Campo de Deportes ESPAÑA

Paseo de Alejandro Hidalgo. - LAS PALMAS (Islas Canarias).

**FUTBOL - BOXEO - LUCHAS**

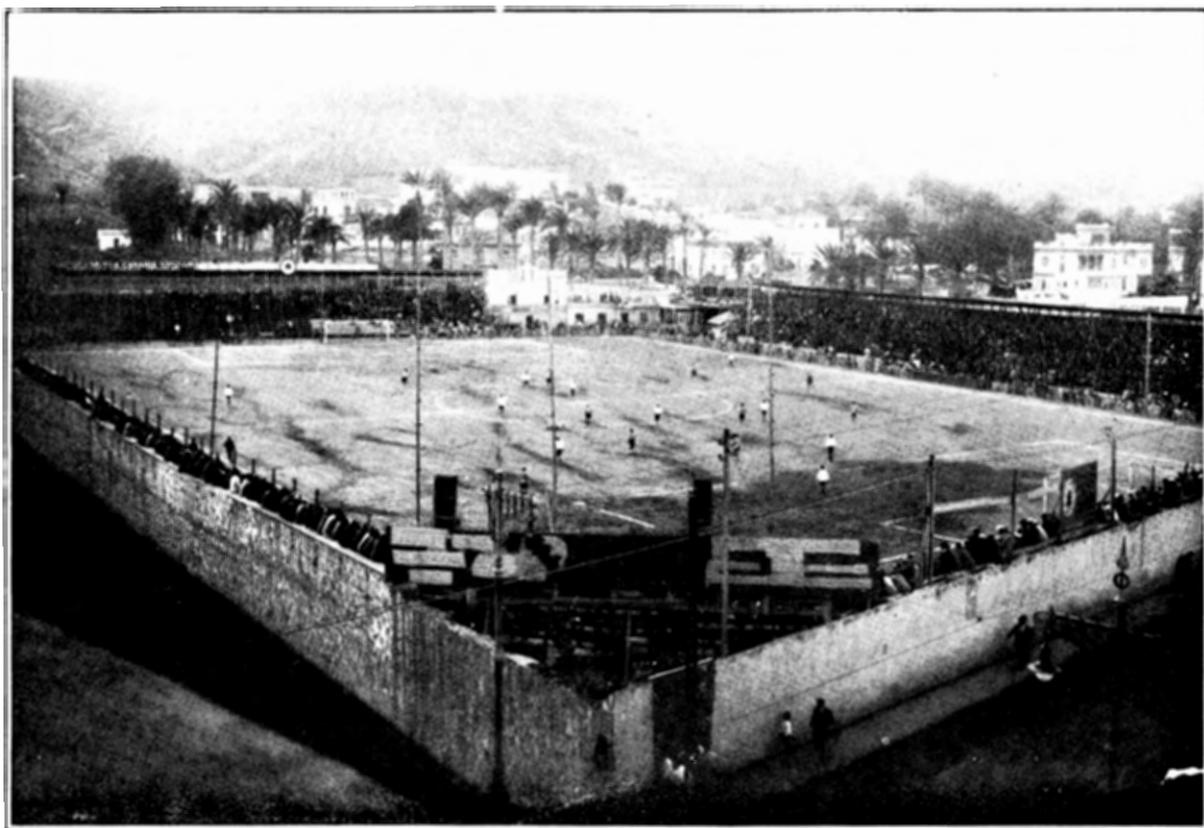
**Temporada de Verano: MAYO - OCTUBRE**

**CINE - CIRCO - VARIETES**

**Y TODA CLASE DE ESPECTACULOS**

**Cabida en gradas: 12.000 personas.**

**Empresario y propietario: DOMINGO PADRON GUARELLO**



Es este amplio y magnífico Stádium el mayor de Canarias. Espléndidamente situado, a mitad del trayecto entre Las Palmas y Puerto de la Luz, y dentro la hermosa barriada Ciudad Jardín, con frontis a la única vía de enlace que une a los dos grandes sectores de población, sirve de marco a todas las solemnidades del deporte. Tranvías y autobuses facilitan el acceso al "Campo España", cobrando diez céntimos por recorrido.

Completamente rodeada la cancha de juego de cómodo graderío, puede dar cabida a doce mil personas, cinco mil en las localidades de preferencia y siete mil en las de general. Cuenta, además, con 66 palcos de seis asientos cada uno y mil sillas de pista.

De los equipos forasteros que aquí han actuado recordamos: Selección Olímpica chilena, que concurrió a Amsterdam; Raith Rover (profesionales escoceses), Real Vigo, Deportivo Español de Barcelona, Sevilla F. C., Real Betis Balompié, Natación de Alicante (con el refuerzo de los internacionales Samitier, Piera, Félix Pérez, Polo, Pasarín y Balbino), Marítimo de Funchal, Victoria F. C., de Lisboa; Deportivo Alavés y "Europa", de Barcelona; "Gimnasia y Esgrima", de la Argentina, y otros.

En el "Campo España", durante los meses de verano, se celebran también funciones de cine, varietés, circo, boxeo, luchas canarias, riñas de gallos y otros espectáculos.

El propietario, que al mismo tiempo actúa de empresario, lo es D. Domingo Padrón Guarello, persona acaudalada que goza de muchas simpatías en esta ciudad.

# INDICE GEOGRAFICO ARCHIPIELAGO CANARIO

POBLACION	Página	POBLACION	Página
Adeje (Tenerife) .....	105	Mazos (La Palma, Tenerife) .....	197
Agaete (Gran Canaria) .....	55	Mogán (Gran Canaria) .....	55
Agüimes (Gran Canaria) .....	55	Moya (Gran Canaria) .....	55
Agulo (Gomera, Tenerife) .....	197	Orotava (Tenerife) .....	133
Alajeró (Gomera, Tenerife) .....	197	Pájara (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63
Antigua (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	61	Paso (La Palma, Tenerife).....	197
Arafo (Tenerife) .....	105	Puntagorda (La Palma, Tenerife) .....	197
Arico (Tenerife) .....	105	Puntallana (La Palma, Tenerife) .....	197
Arona (Tenerife) .....	105	Puerto de Cabras (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63
Artenara (Gran Canaria) .....	55	Puerto de la Cruz (Tenerife) .....	133
Arucas (Gran Canaria) .....	55	Puerto de la Luz (Gran Canaria) .....	45
Arure (Gomera, Tenerife) .....	197	Realejo Alto (Tenerife) .....	145
Arrecife (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61	Realejo Bajo (Tenerife) .....	165
Barlovento (La Palma, Tenerife) .....	195	San Andrés (La Palma, Tenerife) .....	197
Betancuria (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63	San Bartolomé de Lanzarote (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61
Breña Alta (La Palma, Tenerife) .....	195	San Bartolomé de Tirajana (Gran Canaria) ...	57
Breña Baja (La Palma, Tenerife) .....	195	San Juan de la Rambla (Tenerife) .....	129
Buenavista (Tenerife) .....	107	San Lorenzo (Gran Canaria) .....	57
Candelaria (Tenerife) .....	111	San Mateo (Gran Canaria) .....	57
Casillas del Angel (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63	San Nicolás (Gran Canaria) .....	57
El Rosario (Tenerife) .....	119	San Sebastián de la Gomera (Gomera, Tenerife) .....	199
Fasnia (Tenerife) .....	123	Santa Brígida (Gran Canaria) .....	57
Fernés (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61	Santa Cruz de Tenerife .....	65
Firgas (Gran Canaria).....	55	Santa Lucía (Gran Canaria) .....	57
Frontera (Isla de Hierro, Tenerife) .....	199	Santa Ursula (Tenerife) .....	169
Fuencaliente de la Palma (La Palma, Tenerife) .....	195	Santiago del Teide (Tenerife) .....	173
Gáldar (Gran Canaria) .....	55	Sauces (La Palma, Tenerife).....	197
Garachico (Tenerife) .....	123	Sauzal (Tenerife) .....	183
Garafia (La Palma, Tenerife) .....	195	Tacoronte (Tenerife) .....	185
Granadilla (Tenerife) .....	123	Tanque (Tenerife) .....	193
Guía de Gran Canaria (Gran Canaria).....	55	Tegueste (Tenerife) .....	195
Guía Izora (Tenerife) .....	123	Teguise (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61
Güimar (Tenerife) .....	123	Tejeda (Gran Canaria) .....	57
Haria (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61	Telde (Gran Canaria) .....	57
Hermigua (Gomera, Tenerife) .....	199	Teror (Gran Canaria) .....	57
Icod (Tenerife) .....	123	Tetir (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63
Ingenio (Gran Canaria) .....	55	Tías (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61
La Guancha (Tenerife) .....	123	Tijarafe (La Palma, Tenerife) .....	197
La Laguna (Tenerife) .....	99 y 123	Tinajo (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61
La Matanza (Tenerife) .....	125	Tuineje (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63
La Oliva (Fuerteventura, Gran Canaria) .....	63	Valverde (Isla de Hierro, Tenerife) .....	199
La Palma (Tenerife) .....	195	Vallhermoso (Gomera, Tenerife) .....	199
La Victoria (Tenerife) .....	131	Valleseco (Gran Canaria) .....	59
Las Palmas (Gran Canaria) .....	23	Vallesequillo (Gran Canaria) .....	61
Los Llanos (Pa Palma, Tenerife) .....	195	Vilaflor (Tenerife) .....	195
Los Silos (Tenerife) .....	133	Yaiza (Lanzarote, Gran Canaria) .....	61

Consúltense Indices de Anunciantes en la página número 201.

# “LA PALMA”

GRANDES ESTABLECIMIENTOS

DE

## Viuda de Gumersindo Acosta



Tejidos de Lana, Algodón, Hilo y Seda  
Géneros finos para ropa interior • Te-  
las para tapizar • Géneros de punto  
Mercería • Objetos para regalos • Bi-  
sutería • Calzado • Perfumería • Som-  
brerería • Artículos para viaje • Paque-  
tería • Loza • Cristalería • Grandes  
novedades para Señoras y Caballeros  
Especialidad en sederías

ALVAREDA, núm. 107

PUERTO DE LA LUZ

( LAS PALMAS )

# CANARIAS

## EL ARCHIPIELAGO

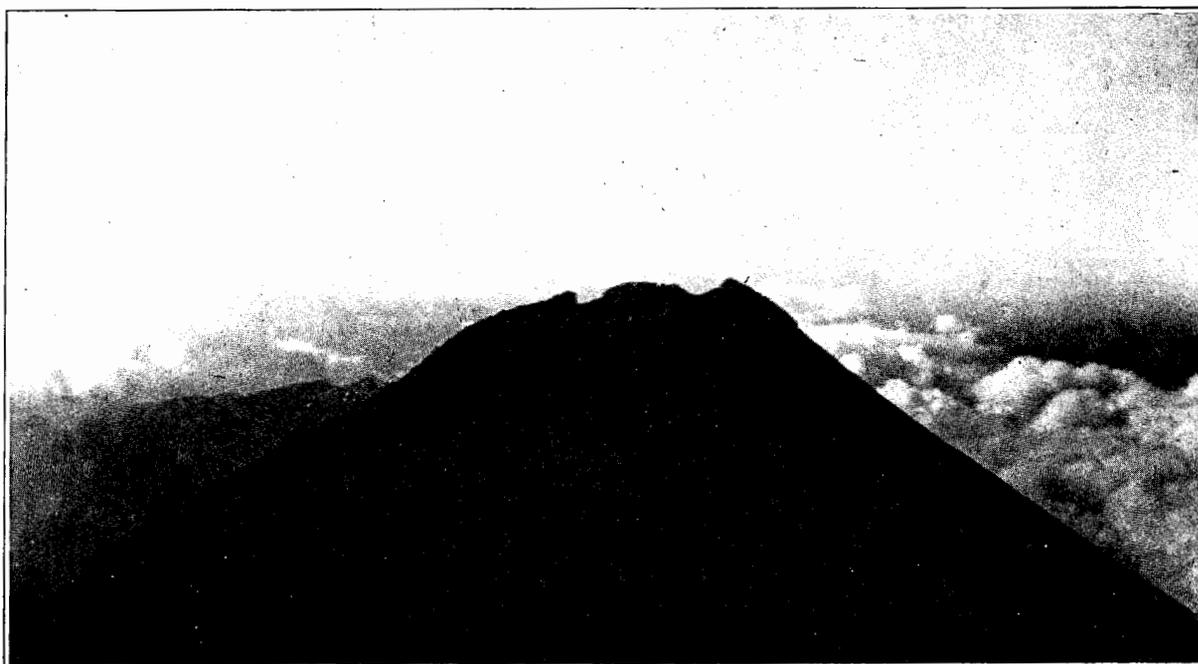
SITUACION - EXTENSION - DIVISION - SUELO  
CLIMA - PRODUCCION - AGRICULTURA - INDUSTRIA  
Y COMERCIO - HISTORIA - VIAS DE COMUNICACION

### Situación

En el Atlántico, frente a la costa Noroeste de Africa, se encuentra el divino vergel, la zona incomparable de bellezas en que se asienta el archipiélago canario. Las Islas Purpúrias, Las Hespérides, Los Campos Elíseos, Las Canarias—nombres con que las designaron historiadores y poetas—se hallan situadas en un punto geográfico donde la Naturaleza ha parecido complacerse en derramar sus más puros encantos; un pedazo de tierra de sugestiva luminosidad, de mágicos paisajes, de insospechadas perspectivas; un suelo tan fecundo que se aclimata a él con rara esplendidez la flora de todos los países, desde las más curiosas variedades de la vegetación alpina, hasta las delicadas plantas de la apartada zona tropical.

Su situación geográfica es la de 27° 37' 33" latitud Norte correspondiente a la punta me-

ridional de la Isla de Hierro llamada *La Restinga*, y los 29° 39' 20" al Oeste del meridiano de Madrid, sirviendo de partida el islote *Roque del Este*, y el 14° 29' 10" de la Punta de la *Orchilla*, la más occidental del Hierro. Geográficamente, pues, el archipiélago pertenece al Africa, pues su distancia de la costa Noroeste de este Continente es sólo de 60 millas, entre los Cabos Ger y Bojador. Es, además, el obligado paso para infinitos puertos, donde se cruzan todas las líneas de navegación, donde reside un tráfico marítimo mundial, donde se asienta el dorado eslabón que une a España y América, tendiendo el lazo de fraternidad entre los dos países, identificados espiritual y materialmente desde las magnas epopeyas del pasado hasta el resurgimiento actual del hispanoamericanismo. Por esto dice el insigne escritor, Juan Domenech que "cuando el bronco zum-bido de los hidroaviones españoles ha tronado



Una vista del cráter del Teide (Tenerife), tomada desde avión.

# SEBASTIAN WOOD

AGENTE DE ADUANAS

## SEGUROS TRÁNSITOS Y CONSIGNACIONES

---

CASA FUNDADA EN 1902

---

Dirección telegráfica: "Wood"-LAS PALMAS  
Teléfono número 415

Domingo J. Navarro, 19  
Federico León, 1 - PUERTO DE LA LUZ

---

Agente de D. JUAN B. COLL

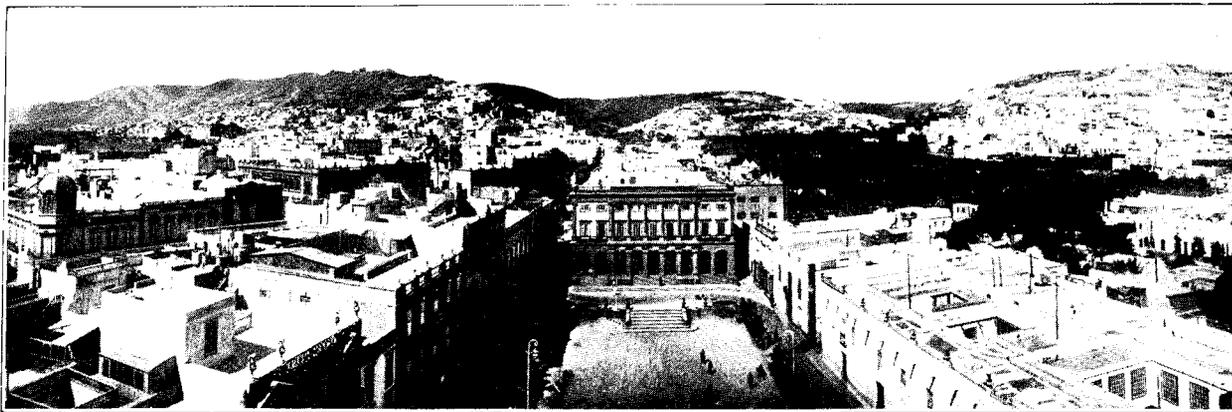
Plaza del Teatro, 3, principal - BARCELONA

Corresponsales en los principales puertos de España y Extranjero.

Servicio combinado de domicilio a domicilio.

# L A S P A L M A S

( GRAN CANARIA )



Vista general de Las Palmas.

en los cielos sobre la ruta que abrió Colón, se siente como el despertar de todos los afectos y vínculos adormecidos en los corazones de tantos pueblos de una misma raza, idioma y religión, ¡como si España tendiera sus brazos maternos hacia las vigorosas naciones que surgieron de sus entrañas!”

#### Extensión

La extensión superficial del archipiélago, incluyendo todas las islas, es de 7.666 kilómetros cuadrados, con una población de 518.483 almas. En el cuadro de las 50 provincias españolas ocupa, en este orden, el número 36. A las islas principales corresponde aproximadamente 7.573 kilómetros cuadrados y 93 a las restantes.

#### División

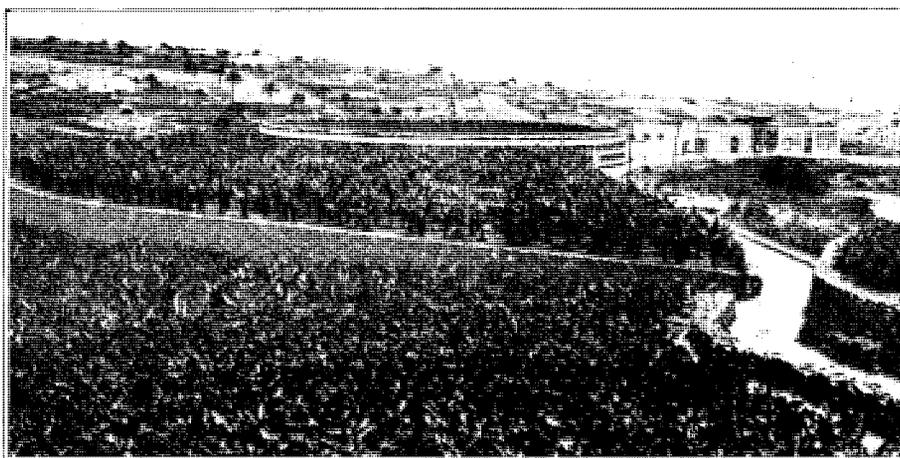
El archipiélago canario o purpurino, está dividido por la Naturaleza en dos grupos de islas: el Oriental y el Occidental. El primero,

mirando de Este a Oeste, lo forman las islas de Alegranza, Montaña Clara, Roque del Este, Roque del Oeste, Graciosa, Lanzarote, Lobos, Fuerteventura y Gran Canaria, con una extensión de 3.943 kilómetros cuadrados y una población de 215.083 habitantes. El segundo lo forman las islas de Tenerife, Gomera, La Palma y Hierro, con una extensión de 3.734 kilómetros cuadrados y una población de 303.400 habitantes.

Las islas principales del archipiélago son siete: Tenerife, Gran Canaria, Gomera, Fuerteventura, Lanzarote, Palma y Hierro.

Las demás son de escasa importancia y apenas si tienen habitantes o se frecuentan sólo por pescadores que hacen de ellas punto del tráfico de su industria.

El año 27 fué acordada por el Gobierno español la división del archipiélago en dos provincias independientes, llamadas de Santa Cruz de Tenerife y de Las Palmas de Gran Canaria, radicando la capitalidad de la primera en Santa Cruz y la de la segunda en Las Palmas.



Plantaciones de plátano

**FABRICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION**

DE

**José Acosta Medina**



Ladrillos de barro  
Losas hidráulicas  
Especialidad en tuberías  
de Cemento armado



Barriada de Guanarteme.-Carretera de Chile.-San Lorenzo

**PROVINCIA de las PALMAS**

(GRAN CANARIA)

**Suelo** ñoso, aunque se ven por doquier vegas y valles magníficos, cubiertos siempre de espléndida vegetación. Las islas más montañosas son: La Palma, Tenerife, Gran Canaria y Hierro. Y las más llanas, Lanzarote y Fuerteventura. Pero todas de una feracidad incomparable.

Es opinión común que el archipiélago canario se formó por la erupción de volcanes submarinos, aunque también hay quien sostiene que tanto las islas canarias, como todas las que existen en la misma zona del Atlántico, han sido restos de la Atlántida, región extensa que desapareció a causa de ignorados cataclismos, quedando en la superficie los puntos más culminantes que son estos grupos in-

#### Clima

Es, pudiéramos decir, la maravilla por excelencia de las Islas Canarias, su clima. Con



Vista del puente de Galcerán, en Tenerife.

sulares. La hipótesis volcánica se apoya en la existencia del cráter del Teide, que de vez en cuando arroja humo y lava, y en las sacudidas - antes frecuentes - producidas por erupciones volcánicas. Tenerife fué una de las islas más castigadas en este orden, y por eso se la llamó en la antigüedad *Isla del Infierno*. En Gran Canaria se encuentran vestigios de volcanes apagados, como el de Bandama y otros en la montaña de Jinamar. En La Palma esta también la famosa Caldera de Eseró, y Lanzarote ofrece al visitante sus célebres *Montañas de Fuego*, en cuya superficie hay puntos de un calor intensísimo.

El suelo, en general, es quebrado y monta-

toda su envidiable situación, con sus valles y montes de indecible encanto, con su cielo, su luz, y sus aromas... ha sido, y es, su clima el que indudablemente dió su máxima celebridad al archipiélago, haciendo creer a los antiguos que en Canarias existía en realidad el Paraíso de las Hespérides.

No hay posibilidad de conocer el clima de Canarias sin llegar a disfrutarlo. No tiene rival en el mundo. Situado el archipiélago en el centro del Gulf Stream, en la dirección de los vientos alisios, se encuentran en él todos los factores necesarios para la uniformidad de temperatura como en ningún punto del litoral mediterráneo. Puede afirmarse que en las is-

# Federico Ramos Madera

AGENCIA DE TRANSPORTES  
TRANSITOS  
Y CONSIGNACIONES

*Servicio combinado de domicilio a domicilio*

Corresponsales en los principales  
puertos españoles y extranjeros

Correspondencia en ESPAÑOL, INGLÉS y FRANCÉS

OFICINAS:

**Calle Z. 2.<sup>a</sup>, Puerto de la Luz**

**REPRESENTANTE DE LAS AGENCIAS DE  
TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES:**

**R. Buxó Labori.**

Castaños, 8. - BARCELONA

**Vicente Ripoll Pérez.**

ALICANTE

**Bartolomé Mulet Berga.**

Siete Esquinas, 8 al 9.-Palma de Mallorca

**Molères y Cía.**

TRUN

**Matías Mallol Bosch.**

TARRAGONA

**Aramburu Hermanos.**

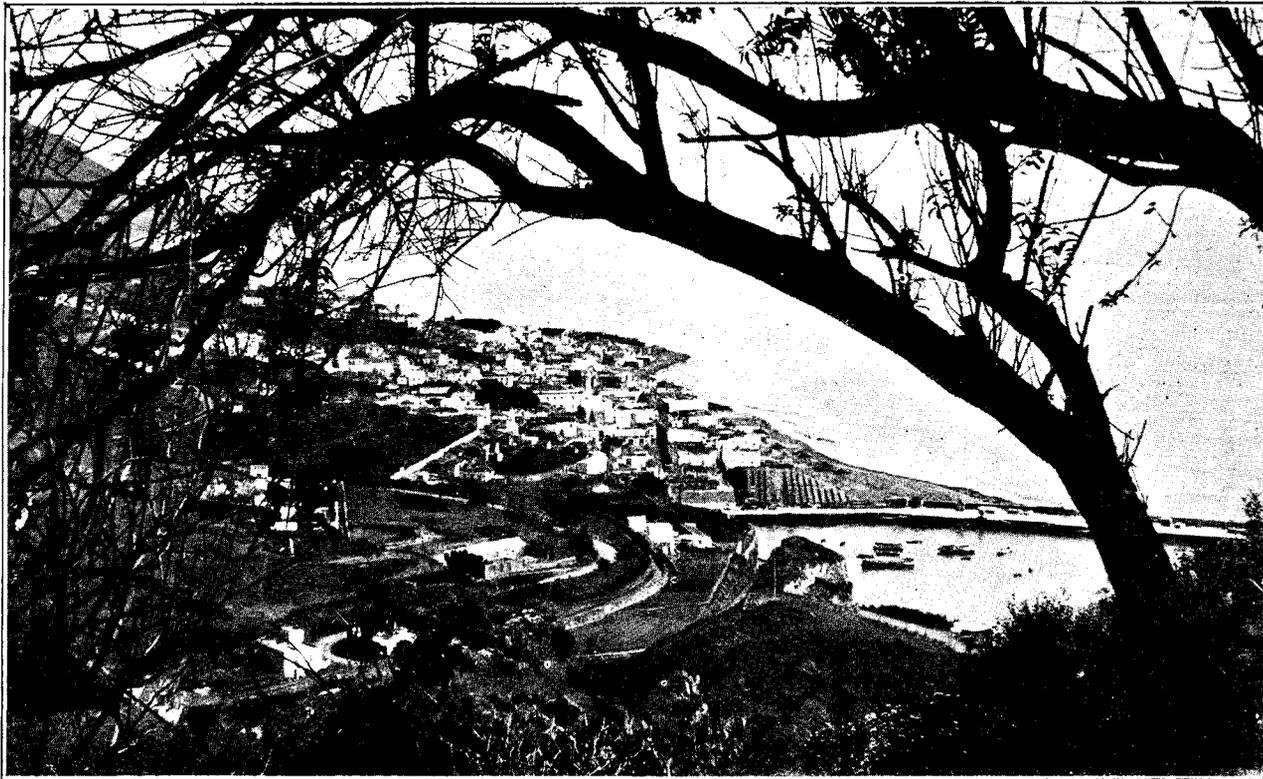
CADIZ

**Ernesto Guimerá.**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Eduardo Martínón Tresguerras.**

ARRECIFE DE LANZAROTE



SANTA CRUZ DE LA PALMA. Vista parcial de la ciudad.

las Canarias, en general, no existe invierno ni verano; su posición al Mediodía ahuyenta el frío, y en verano sopla constantemente el fresco del Nordeste, que neutraliza los efectos del sol. Así como, siguiendo más al Norte del archipiélago, se encuentran las Azores, donde hay vientos fuertes y temperaturas bajas, y al Sur, las de Cabo Verde, con calor excesivo. En Canarias se da una igualdad maravillosa; no hay transiciones bruscas de una estación a otra; los días se mantienen con una serenidad casi monótona, de cielo siempre claro, de aire siempre puro.

El termómetro no baja en general del grado 10, ni sube sobre 28°, siendo el término medio 20,2; temperatura deliciosa para sanos y enfermos, para hombres, animales y plantas. Este término medio es en Londres 10,2; en París, 10,8; en Niza, 15,2; en Roma, 15,9, y en la Madera, 15,8.

Son, pues, estas privilegiadas islas como expone el culto escritor Sr. Domenech: "verdaderos oasis providenciales, en medio de la inmensidad del océano cuyos vergeles seductores se ofrecen tentadores al selecto turista, al viajero que busca salud y puros goces en estas deliciosas islas, embalsamadas con el clima más salutar del orbe, donde el paisaje es siempre bello, encantador, original.

Porque dentro de la perpetua primavera que acaricia el archipiélago sin par, hay una serie de gradaciones climatéricas de portentosa variedad; desde las zonas del litoral, tibias y saturadas de yodo, hasta las altas mesetas de las cumbres y picos nevados; seres y plantas tienen allí el grado termométrico y la presión atmosférica que necesitan para su vida. En las playas reina el trópico, la primavera en la zona media, y el frío en los altos valles y serranías del interior".

Puede afirmarse, pues, que el clima de Canarias es el mejor del mundo.

### Producción

Por la naturaleza y especial configuración del terreno, y por la suavidad del clima, las producciones en las Islas Canarias son en extremo variadas. Desde las playas, donde crece el plátano, la caña y el maíz, hasta las cumbres, donde florecen los almendros y castaños, extendiéndose como inmensos tapices de verdor eterno, no hay un punto en las zonas insulares adonde se pueda llevar un puñado de tierra o un hilo de agua, que no esté cuidado y cultivado con el mayor esmero. Vegas y valles, laderas y montes, ofrecen en todas las épocas del año el admirable panorama de su vegetación permanente y espléndida. Es el arte y la

# GRAN PANADERIA MECANICA

DE

# JUAN GARCIA MATOS

Elaboración de toda clase de pan :: Especialidad de la casa en pan blanco y de  
:: manteca :: Reparto a domicilio ::

Fábrica y despacho:  
Calle Naval, núm. 171

Depósito:  
Agustín Bravo de Laguna, 19

# JUAN GARCIA MATOS

Cosechero, Comerciante e Importador de Alfalfa y similares :: Especialidad en Alfalfa Majorera Comercio de víveres y ultramarinos finos :: Vinos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras :: Gofio y Quesos del país :: Granos :: y Cereales :: SUPLIDOR DE BUQUES ::

Agustín Bravo de Laguna, 19 -- PUERTO DE LA LUZ

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

boriosidad del labrador canario, que, a fuerza de constancia y sacrificio, convierte en frondosos jardines terrenos improductos; saca aguas de las rocas, recoge las lluvias del invierno, cuida y vela el cultivo, y con su celo infatigable va escalando los montes, tejiendo en sus vertientes y en sus cumbres frondosas esmeraldas de vegetación exuberante, que recompensan luego sus fatigas.

En todo el archipiélago se dan en abundancia cereales, legumbres, hortalizas, frutas de todas clases, caña de azúcar, vinos, sedas, tabaco, la patata, cebollas, y cuantos frutos puedan darse en cualquier otro país. En otro tiempo, la principal riqueza del país era la cochinilla o grana, producto importantísimo para teñir las telas. Hoy lo que en mayor escala se cultiva es la patata, con dos o tres cosechas al año, el plátano y el tomate, de producción constante. Puede decirse que el contingente mayor de exportación lo dan estos tres frutos.

La producción de pesca en todas las cosas es abundante también y variada.

#### Agricultura, industria y comercio

De las 726.000 hectáreas que tiene de superficie el archipiélago canario, se cultivan aproxi-

madamente unas 250.000, dedicadas, según dejamos apuntado, a cereales, legumbres, hortalizas, viñedos y árboles frutales.

Las industrias canarias consisten principalmente en la elaboración de vinos, azúcar de caña, tabaco, pastas para sopas, galletas, dulces, pesca y salazón de varias clases de pescados, conservas de frutas, tejidos de hilo y seda, cultivos de pieles, sombreros de fieltro, calzado, construcción de losetas y mosaicos, y bordados de todas clases en oro, seda y blanco. Tiene igualmente la industria pesquera—casi por explotar—e importante industria naval, con varaderos para reparar buques hasta de tres mil toneladas.

El comercio de las Canarias está en razón directa con la intensidad de su producción, con la universal aceptación de sus productos, y con el creciente desarrollo de turismo que se señala en progresión fantástica en estos últimos tiempos. Las cifras que alcanza el exponente de exportación general rebasan todo cálculo. Por esto, ante el voluminoso tráfico que se desarrolla en los puertos, el número incalculable de buques que allí tocan, la posición geográfica privilegiada para rutas marítimas y aéreas, el aumento constante de turismo y la cantidad y calidad de sus produc-



Vista parcial de Santa Cruz de Tenerife.



# TALLER MECANICO

DE .....

## NICOLAS GIL GONZALEZ

DOTADO DE TODAS LAS  
HERRAMIENTAS MODERNAS  
PARA REPARACIONES DE  
AUTOMOVILES Y SIMILARES

TRABAJOS DE POZOS Y GASOLINERAS  
POR PERSONAL COMPETENTE CON MU-  
CHOS AÑOS DE PRACTICA

---

PRESUPUESTOS GRATIS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

---

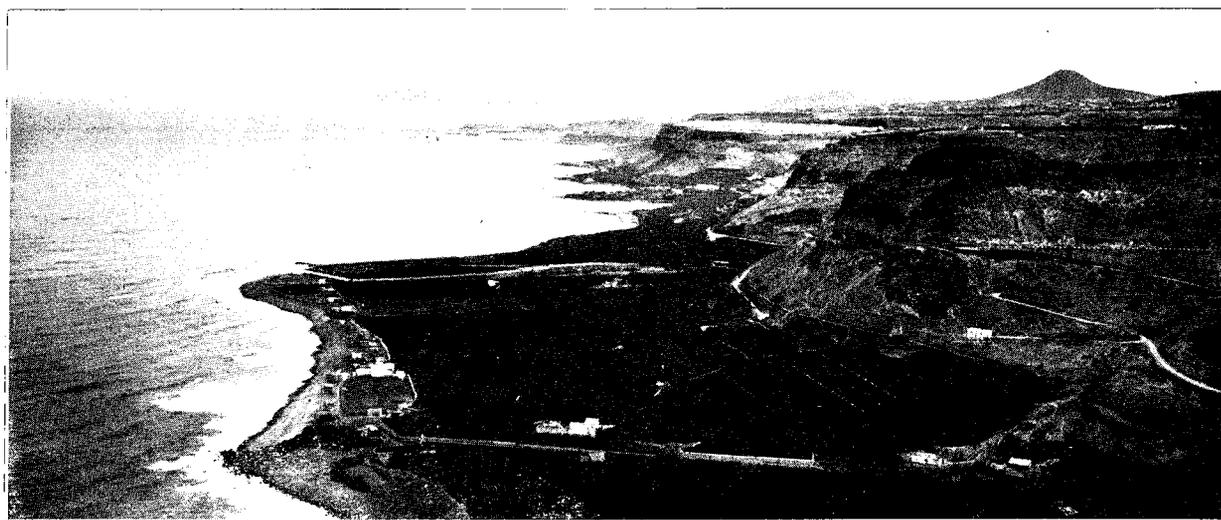
Calle Presidente Alvear, n.º 47  
**PUERTO DE LA LUZ**  
(LAS PALMAS - GRAN CANARIA)

tos, no sólo se han destinado ya varios millones de pesetas al ensanche de sus dos puertos principales -Tenerife y La Luz- sino que se ha proyectado, y está en vías de realización, la gigantesca obra de la *Lonja Permanente* en el puerto de La Luz, para establecer allí una verdadera *Exposición Permanente* de muestras y existencias de todos los productos americanos y españoles, donde se realicen entre ambos continentes las mil transacciones comerciales que a diario exige el creciente movimiento y tráfico entre España y las Repúblicas americanas.

El proyecto es, indudablemente, trascendentalísimo. La gran *Lonja Canaria* tendría almacenes amplísimos, muelles *ad hoc*, depósitos,

medio de empresas de autobuses a todos los puntos de la comarca. Todas las islas están además unidas telegráficamente, y aun con red telefónica entre los puertos y los principales pueblos del interior.

La comunicación del archipiélago con la Península y el Extranjero es asimismo fácil y rápida. Tenerife está considerado como uno de los más importantes centros telegráficos del mundo; está unido a Cádiz por cable directo, y de allí parten los que enlazan con el Senegal y América del Sur, con servicio de radiotelegrafía con buques en alta mar. Las Palmas posee el mismo servicio, y además el cable italiano que une a Canarias con Europa y América del Sur.



Una vista de "Bañaderos", en Gran Canaria.

hoteles, establecimientos y centros de recreo, y las más perfectas comunicaciones con todo el mundo. Allí se congregarían los comerciantes de todos los países a elegir y ofrecer sus mercancías, transportándolas luego con gran facilidad a cualquiera de las plazas del mundo.

No de otro modo podrá tener desembarazo la inmensa exportación de las Islas Canarias, ni podrá efectuarse un perfecto intercambio con los demás países.

#### Vías de comunicación

El archipiélago canario cuenta con todas las vías de comunicación, rápidas y frecuentes, que puedan exigirse en toda clase de servicios. Por vía marítima existen vapores interinsulares con servicio rápido y facilísimo para cada una de las islas; por vía terrestre está igualmente asegurada la comunicación en ellas por

Condición importante es además la franquía de sus puertos, que exime al viajero de las molestias que originan siempre los servicios de las Aduanas.

#### Apuntes históricos

Las Islas Canarias, pobladas por los *guanches*, y frecuentadas por fenicios, cartagineses, griegos y romanos, quedaron en olvido durante el primer período de la Edad Media. Algunos las dan como ignoradas en el siglo xiv, pero se tiene por cierto que en el siglo xi las visitaron los árabes, que las llamaron *Al-Kalidat*, y en el siglo xiv se conocieron nuevamente descubiertas por los portugueses. En esta época fueron puestas por la Santa Sede bajo la soberanía del infante D. Luis de la Cerda, príncipe de la Fortuna, pero protestaron los reyes de Portugal y Castilla, alegando mejor derecho, y pre-

# HOTEL Y CAFÉ FRANCÉS

LUIS RAUX (propietario)

Ripoche, núm 9.—Puerto de la Luz  
y 50 y 56, Secretario Artiles.

Trasera del Parque de Santa Catalina.  
Teléfono núm. 1257.

**20 Habitaciones amuebladas a la moderna.**

**Restaurant de primer orden.**

Servicio a la carta permanente hasta la una de la madrugada

**Bebidas de las mejores marcas nacionales  
y extranjeras.**

PRECIOS ECONÓMICOS

# HOTEL FRANÇAIS

LOUIS RAUX (proprietaire)

Calle Ripoche, núm. 9 :: Puerto de la Luz :: Gran Canaries

*Maison située a 5 minutes du débarcadère,  
la rue en face après avoir traversé le jardin.*

**Restaurant et service à la carte permanent**

Cuisine française

*20 chambres meublées*

**CAFE - BAR. -- Consommations françaises du 1.<sup>er</sup> choix**

Prix spéciaux pour M. M. les voyageurs

*Accepte l'argent française*

valeció al fin el del rey de Castilla, que lo era entonces Alfonso XI. En el reinado de Enrique III, una expedición de marcanes vizeaños y andaluces arribaron al archipiélago, consiguiendo gran botín, y más tarde, aquel monarca alistó otra dirigida por el francés Juan de Bethencourt, que conquistó las islas, quedando éste y sus descendientes gobernando el archipiélago con el título de Príncipes de Canarias. Los sucesores fueron en su mando despoticos y crueles, y esto hizo que los reyes de España, contando con la renuncia que de sus pretensiones hizo Portugal en un tratado de paz con Castilla, determinaran poner directamente bajo su cetro todo el archipiélago. La

puertos, y entonces se inició el extraordinario florecimiento de las islas.

#### Carácter del país, usos y costumbres. Vida cultural

Los naturales del país son de carácter pacífico y laborioso, sobrios sobre toda ponderación. Los campesinos, alimentados con comidas frugales, soportan grandes fatigas y arrostran impasibles las inclemencias de todos los climas. Alimento muy general entre los campesinos es el gofio—harina de cebada tostada y molida—y, condimentados rudimentariamente, la carne de cabra y oveja, pescados y mariscos.

El traje de las mujeres consiste en sayas de



LAS PALMAS.—Playa de las Canteras.

empresa llevóse a cabo por Pedro de Vera, que, al frente de una pequeña escuadra, tomó a Gran Canaria, y por Alonso Fernández de Lugo, que se apoderó de Tenerife y La Palma, quedando desde entonces todo el archipiélago sometido al dominio español.

Todavía, en épocas sucesivas, pasó por grandes vicisitudes el archipiélago canario, debido a las rencillas constantemente suscitadas entre los jefes y señores de las islas, que intentaban hacerlas de dominio propio. Hasta que Carlos III dirimió las contiendas y las sometió definitivamente.

Según la tradición, al llegar Colón a Las Palmas, a su paso para el descubrimiento del Nuevo Mundo, se hospedó en casa del gobernador de la isla, que lo era entonces Francisco Maldonado. Aun se conserva la casa, y la calle en que se encuentra lleva el nombre de Colón.

El año 1852 fueron declarados francos sus

lana tejida en el país, con listas siempre a dos colores; lleva luego una mantilla de franela sobre la cabeza y los hombros, y encima un sombrero de paja o fieltro, muy parecido a los hongos masculinos. El de los hombres consiste en chaleco de lana azul o de listas combinadas, pantalón también azul hasta la pantorrilla, y polainas de cuero. El sombrero es parecido al de la mujer, con el ala más ancha. Conservan, además, el uso de la manta, a manera de capa, fruncida por el cuello, y no la abandonan ni aun en días de calor.

En los días de trabajo se ven los caminos frecuentados por hombres y mujeres que acuden a vender sus frutos a los mercados, sin que les arredren las distancias ni las inclemencias del tiempo. Las mujeres suelen llevar a la cabeza grandes cestas de frutas, legumbres y pescados, resistiendo distancias considerables sin demostrar la menor fatiga.

# Antonio Trujillo Abrante

**CONTRATISTA DE OBRAS  
y MAESTRO CONSTRUCTOR**

Transporte de materiales con  
carros propios :: Desea rela-  
cionarse con Casas vendedo-  
ras de materiales para cons-  
trucción :: Presupuestos gratis  
:: Precios sin competencia ::

**Para encargos:**

**Calle entre K y J, 2.<sup>a</sup>, Barrio Isleta**

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**



La vida cultural de Canarias ha ofrecido a través de la Historia exponente glorioso de notabilidades en todos los ramos del saber, contribuyendo, en valiosísimo aporte, al enriquecimiento del acervo literario y político español.

Entre los antiguos intelectuales isleños que dieron prez y honra a las letras y a la historia patrias, he aquí el notable, aunque sucinto, índice que traza en su ilustrada Crónica del Archipiélago el escritor D. Juan Domenech: "Los Iriartes, los magos de la Fábula; Viana, cantor de la conquista; Cairasco de Figueroa, introductor del verso esdrújulo; Viera y Clavijo, enciclopedista, botánico e historiador; el

plenos de inteligencia y patrio amor, que ellos salvaron las islas, con valor y entendimiento militar admirable, venciendo a los dos "tigres" de los mares, Nelson y Sir Drake y también al temible holandés Van Derdhoes, que no pudieron conquistar el codiciado archipiélago, siendo además afrentados con crueles derrotas cual la de Nelson, que en Tenerife se alejó y allí perdió su brazo, y la de los almirantes piratas Blakee y Jeninge, que no pudieron sentar su planta invasora en el suelo canario.

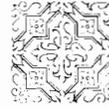
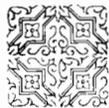
La obra americana de los canarios puede iniciarse con Alonso Luis Fernández de Lugo, de la orden de Santiago, que fué el conquista-



Costa de Tenerife.

Marqués de Florida Blanca; el general Juan Porlier, y su hermano Antonio Porlier, Marqués de Tajamar, académico y célebre consejero del Tribunal de Indias, los generales Mur, Manuel Monteverde y Pablo Matos, insigne estratega; el general Pedro del Castillo, que, cansado de pelear con la espada, tomó los hábitos y predicó el cristianismo en Nuevo Mundo; los almirantes Francisco Díaz, Marqués de Puerto Rico, y Rafael Clavijo, jefe de la escuadra; el general Agustín Bethencourt, que fué mariscal en Rusia, donde fué llamado para organizar la Escuela de Ingeniería y Estrategia, el año 1824, y un coronel, Melchor Cabrera, que, al ver amenazada la isla de Fuerteventura, no pudiendo España defenderla, empleó toda su fortuna en armamentos y triunfó de las invasores, a cambio de su patrimonio y sangre. Y fueron tan leales aquellos isleños,

dor y adelantado de Santa María de Bogotá. Este isleño organizó sus tropas en las islas y la Península y tras enormes esfuerzos fundó y propulsó las ciudades de Santa María, Nueva Granada, Nueva Córdoba, Nueva Sevilla, Nueva Tenerife, y otras villas de menor importancia. Carlos V lo llamó a su lado y lo envió a Flandes y Alemania y después de combatir contra franceses y turcos reconquistó a Córcega. Francisco Bahamonde de Lugo fué el primer regidor de Bogotá y sometió en duras luchas a los indómitos indios "Panches". Este isleño fué más tarde capitán general de Cartagena en Indias y allí construyó el primer gran puente en América llamado de San Felipe. Juan Vinatea de Torres fué corregidor del Perú y cuando los ingleses invadieron el puerto de Paita, tuvo la osadía de organizar un pequeño ejército y después de una marcha



# ANTONIO NUEZ OJEDA

CONTRATISTA DE OBRAS  
Y MAESTRO CONSTRUCTOR



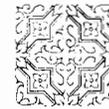
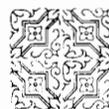
DESEA RELACIONARSE  
CON CASAS VENDEDORAS  
DE MATERIALES  
PARA CONSTRUCCION



PRESUPUESTOS GRATIS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA



PARA ENCARGOS, CALLE NAVAL, 66  
PUERTO DE LA LUZ  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)



estratégica de 100 kilómetros los sorprendió y arrojó del país. Pedro Fernández de Lugo—hermano de don Luis—llegó con 800 canarios para realizar la conquista de Tierra Firme y se internó por la ribera del terrible Magdalena. Durante muchos meses aquellos héroes sostuvieron una interminable batalla con los feroces naturales y al remontar aquellas aguas cenagosas y putrefactas fueron diezmados por las pestes, los insectos y las fieras. Es ésta una

En la colonización americana los canarios han contribuido en forma constante y eficiente. El 19 de noviembre de 1726, llegó a Montevideo el poblador Alzaybar conduciendo 12 familias isleñas para iniciar la población de esa rica orilla del Plata. Con estos canarios y algunos agregados de Buenos Aires, se fundó San Felipe de Montevideo. En Cuba, la población canaria, fruto de una constante y secular emigración, constituye puede decirse el ba-



LAS PALMAS.—Vista de San Roque desde el Arbol Bonito.

de las odiseas más dolorosas de la conquista; cuando los sobrevivientes llegaron el año 1537 enfermos, cubiertos de heridas y llagas, hambrientos y perseguidos, al valle de Bogotá, los indios terribles llamados "Peruleros" los atacaron y don Pedro F. de Lugo pereció en medio de una sangrienta lucha personal con aquellos feroces indígenas. Y no obstante ello, era tan ardiente el anhelo de conquistas cristianas que el resto de esta expedición tomó parte en la fundación de Nueva Granada, siendo los primeros pobladores de aquellas incipientes ciudades levantadas con sangre y espíritu de mártires y héroes.

samento étnico de la población antillana; siendo estos canarios los pioneros de la vasta riqueza agrícola cubana. Y a esta condición se deben las leyes de privilegio emigratorio de que goza esta colectividad en aquel país. En Venezuela, Méjico y Centro América, los isleños han sido los elementos propulsores de la agricultura. En La Argentina, viven en la actualidad unos 20.000 canarios, habiéndose dedicado muchos a las faenas agrícolas. En Quilmes, Chascomús, San Fernando, el Tigre y otras zonas, existen centenares de quintas frutales, huertas y campos, cuya prosperidad indica la competencia y tesón de estos labradores de raza."

# ASTILLEROS "SAN RAFAEL"

CARPINTERIA DE RIVERA

DE

## José Romano Henríquez



Construcción y reparaciones de  
toda clase de embarcaciones  
Montaje de motores :: Desea  
relacionarse con Casas expor-  
tadoras de maderas y estopas.



Calle Albareda. - Frente al Hospital Victoria  
**PUERTO DE LA LUZ**  
**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

# CANARIAS ORIENTALES

# LAS PALMAS

## POSICION GEOGRAFICA - CLIMA - HISTORIA

## MONUMENTOS - PRODUCCIONES

La provincia de Las Palmas, o Canarias orientales, está situada en el océano Atlántico, al Occidente de Africa, y se compone de tres islas, que son: Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, con los islotes Alegranza, Roque del Este, Roque del Oeste, Graciosa, Montaña Clara y Lobos.

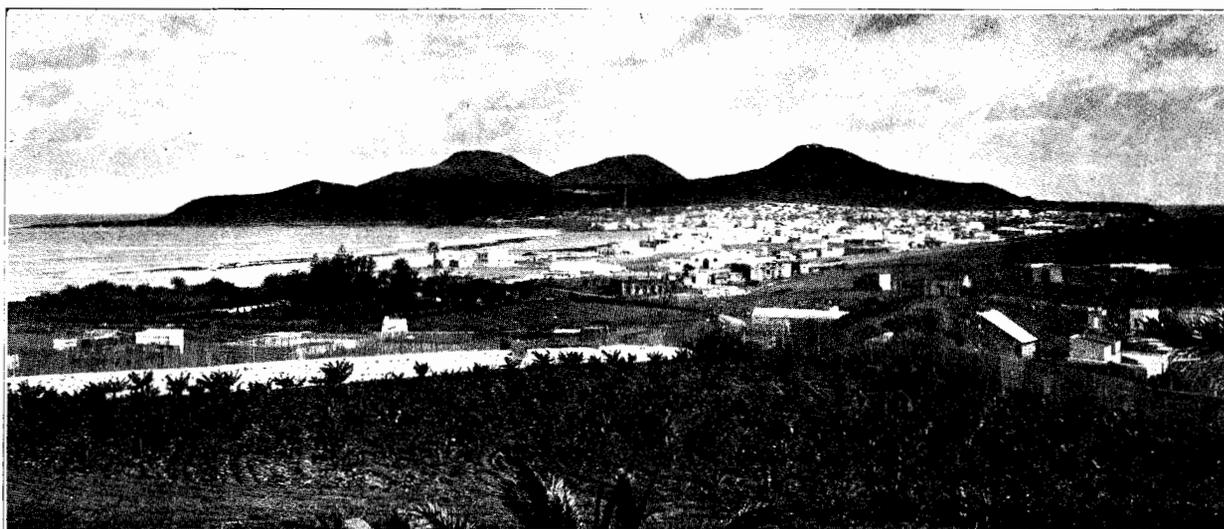
Tiene una extensión superficial de 4.130 kilómetros cuadrados, y una población de 206.373

*Lanzarote.*—Arrecife, Femés, Haría, San Bartolomé, Teguise, Tías, Tinajo y Yaiza.

Los islotes Graciosa y Alegranza, habitados, están comprendidos en el distrito municipal de Teguise.

### La Capital

La ciudad de Las Palmas ocupa la parte oriental de la isla de Gran Canaria, y está



“La Isleta”, uno de los lugares más bellos de Las Palmas.

habitantes de hecho, y 215.083 de derecho. Se compone de seis partidos judiciales, que son: Arrecife (Lanzarote), Guía, Las Palmas (dos), Puerto de Cabras (Fuerteventura), y Telde, y comprende los siguientes Municipios:

*Gran Canaria.*—Agacte, Agüimes, Artenara, Arucas, Firgas, Gáldar, Guía de Gran Canaria, Ingenio, Mogán, Moya, Las Palmas, San Bartolomé de Tirajana, San Lorenzo, San Nicolás, Santa Brígida, Santa Lucía, Tejeda, Telde, Teror, Valsequillo de Gran Canaria, Valleseco y Vega de San Mateo.

*Fuerteventura.*—Antigua, Betancuria, Casillas del Angel, La Oliva, Pájara, Puerto de Cabras, Tetir y Tuineje.

situada en la costa Noroeste de la isla, a los 28° 7' latitud Norte, y 15° 27' longitud Oeste del meridiano de Greenwich.

La población se asienta a orillas de la gran bahía que forman al unirse por el istmo de Guanarteme, la isleta y la Gran Canaria. Tiene 66.461 habitantes de hecho, y 65.059 de derecho. Dista de Cádiz 560 millas, y de la costa Noroeste de Africa, 60.

### Clima

Es la maravilla de ésta, como de todas las islas del archipiélago, el clima. Lo admirable en la privilegiada isla de Gran Canaria, lo que la hace sugestiva y atrayente, lo que ha



**GRAN TALLER**  
*de REPARACION de AUTOMOVILES*

DE

**ANTONIO RODRÍGUEZ  
SANTANA**

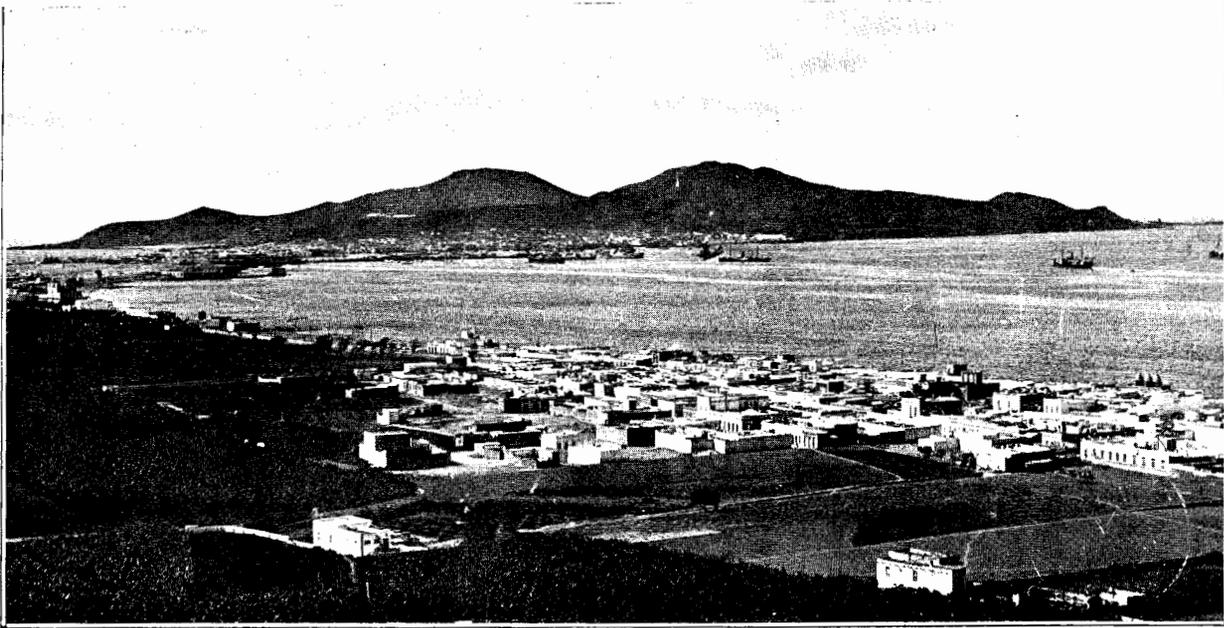
*DOTADO DE MAQUINARIA MODERNA*

*Reparación de coches y toda clase de motores de explosión.*

*Carretera de Chile*

**PUERTO DE LA LUZ. -- LAS PALMAS**  
**(CANARIAS)**





Vista del puerto de Las Palmas.

Llevado su nombre a todas las latitudes, y lo que ha impulsado su riqueza y progreso, ha sido su clima sin rival, porque en ninguna otra parte del mundo se disfruta la benignidad y la dulzura del ideal clima canario. Los cambios de temperatura casi no se advierten. En Las Palmas la oscilación del termómetro está entre tres a cuatro grados; en verano llega la máxima a 25, y la mínima en invierno no baja de 12; la temperatura media en invierno es de 16 y en verano de 22. Por esto, y por

los encantos naturales del país, las comodidades de todas clases en sus magníficos hoteles, y el carácter amable y bondadoso del isleño, son innumerables los turistas de todos los países que frecuentan la isla durante todo el año, haciendo excursiones al interior para admirar los bellísimos paisajes del paraíso canario, lleno de luz, de sol, de aromas y alegrías, llevándose impresiones y recuerdos imborrables de la tierra sin par.

Sorprende además en la isla de Gran Ca-



GRAN CANARIA.—Puerto de la Luz.

**BANKERS : BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LTD., LAS PALMAS**

CABLE ADDRESS:  
«MELSON» = LAS PALMAS  
POST BOX N.º 157  
TELEPHONE 1156



CODES:  
A. B. C., 5<sup>th.</sup> & 6<sup>th.</sup> ED.  
BENTLEY'S, WATKIN'S  
SCOTT'S, A. I. & BOE CODE

# JOH. F. MELSON

SHIPS'STORES & GENERAL MERCHANT  
CONTRACTOR & PURVEYOR, IMPORTER & EXPORTER

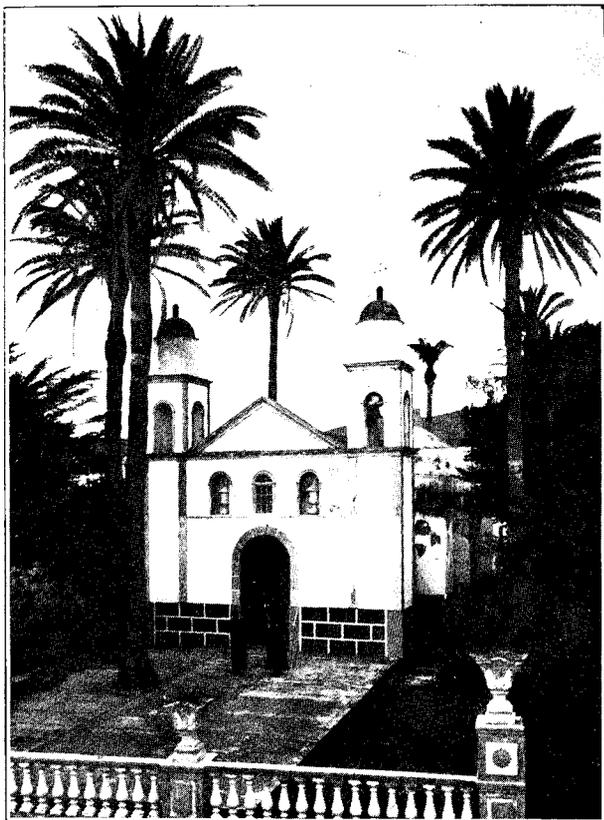
PTO. DE LA LUZ, **LAS PALMAS**, GRAND CANARY

FRES & DRY PROVISION,  
VEGETABLES & FRUIT,  
FROZEN BEEF & MUTTON,  
ICE, ETC., ETC.  
WINES & SP.RITS,  
DECK & ENGINE REQUIREMENTS,  
MANILA ROPES,  
WIRE ROPES,  
PAINTS & OILS,  
LUBRIFICATING OILS, ETC.

STEDETS  
ENESTE NORSKE  
SKIBSHANDLER, FIRMA  
-----  
DIREKTE IMPORT AV  
SRIBSFORNDENHETER  
-----  
LACER AV NOSKE  
DÆ KS- & MASKIN JOURNALER

LETTERS & TELEGRAMS ADDRESSED TO MY CARE DELIVERED FREE  
ON BOARD ON SHIP'S ARRIVAL DAY OR NIGTH

MOTORLAUNCHES & CARS TO ATTEND CAPTAINS ON SHIP'S BUSINCSS



GRAN CANARIA.—Ermita de "Las Nieves".

naria la variación climatológica de sus distintas zonas, sin pasar nunca los límites de su benignidad. Debido a la orientación de las tierras, y a la altura de los terrenos sobre el nivel del mar, las condiciones del clima varían, hasta el punto que en un par de horas pueden recorrerse en la isla todos los climas, contemplando en este espacio de tiempo las más variadas vegetaciones del mundo. Por esto se consideran en la isla tres zonas principales, que se llaman: *zona de las costas*, *zona de las medianas* y *zona de las cumbres*, llevando cada una, por las propiedades del terreno, diferentes cultivos.

He aquí un apunte meteorológico, que tiene carácter oficial :

*Zona de las costas.*—Es la de terrenos bajos hasta una altura aproximada de 300 metros. En esta zona el clima es cálido, la atmósfera húmeda y las lluvias escasas. La temperatura se mantiene uniforme, no bajando de 14 grados ni excediendo de 26 a la sombra. La altura de las lluvias no llega a los 250 milímetros.

*Zona de las medianas.*—Es la zona que se extiende por encima de las costas, a una altura de 300 a 700 metros. Aquí se acentúa más la diferencia en las temperaturas extremas,

sin llegar las máximas a cero grados. Las lluvias son más abundantes y frecuentes.

*Zona de las cumbres.*—Esta zona comprende los terrenos que se encuentran a una altura de más de 700 metros, o sea de los 700 metros a las más elevadas montañas, en cuyos puntos más altos se hallan los montes y pinares del Estado. Aquí, naturalmente, las temperaturas son más extremadas; en verano se llega a los 38° a la sombra y en invierno desciende a cero, y hasta en ocasiones llega a nevar.

Resulta, pues, el clima de esta privilegiada isla, admirable y sorprendente, como en pocas del archipiélago.

### Historia

La ciudad de Las Palmas fué fundada por el general Juan Rejón, enviado por los Reyes Católicos con 600 hombres de Infantería y algunos de a caballo a conquistar la isla. La flota castellana llegó el 24 de junio de 1478, fondeando en el entonces puerto de *Las Isletas*, donde desembarcaron Rejón y su gente. En aquel lugar edificaron una ermita, que fué dedicada a Santa María de Guía. Pero, según la tradición, unos pescadores que ejercían su oficio por aquella desierta playa, observaban



Catedral de Las Palmas.—Interior desde el coro.

# “LA FLOR CANARIA”

**GRAN FÁBRICA  
DE TABACOS  
Y CIGARRILLOS**

**DE**

**Francisco Márquez Márquez**

FUNDADA EN EL AÑO 1900

Fabrica y Administración:

CALLE PABLO IGLESIAS

Depósito y Despacho:

CALLE ALBAREDA, 174

Especialidad en labores finas, elaboración con tabacos de Vuelta Abajo de Cuba y de las mejores vegas de las Islas Canarias :- Presentación esmerada :- Exportación de Tabacos y cigarrillos de todas clases, manufacturados según las exigencias de los distintos países.

**LAS PALMAS**  
(PUERTO DE LA LUZ)  
**GRAN CANARIA**

SE REMITEN  
PRECIOS Y MUESTRAS  
A LOS INTERESADOS

Manufacture de Cigares et Cigarettes. Fondée en 1900: Spécialité de cigars fins élaborés avec de tabac de Vuelta Abajo (Cuba) des Iles Canaries. Exportation de Cigars et Cigarettes de toutes sortes manufacturés d'après les goûts des divers pays. Echantillons et prix sur demande.

Manufacture of Cigars and Cigarettes. Established in 1900. Fine Cigars manufactured with Vuelta Abajo and Canary Islands tobacco a speciality. Exportation of all kinds of Cigars and Cigarettes manufactured according to the tastes of the different countries. Apply for samples and price list.



LAS PALMAS.—Fachada principal de la Catedral.

que por las noches bajaba una luz de las montañas de la Isleta de Suanarteme y se posaba en la ermita, y esta visión dió lugar al cambio de advocación en la titular del Santuario, llamándose desde entonces la Virgen de La Luz.

Refiere además la tradición que el general Juan Rejón, por la advertencia de una anciana—que él creyó ser Santa Ana—en vez de dirigirse a Gando, como tenía pensado, acampó con sus tropas junto al entonces riachuelo de *Guiniguada*, a una milla de las Isletas, cer-

cándolo con troncos de palmeras. Allí construyó una torre y edificó en el centro una ermita (hoy San Antonio Abad), que dedicó a Santa Ana y que fué núcleo de la nueva población, correspondiendo hoy a la parte antigua de Vegueta.

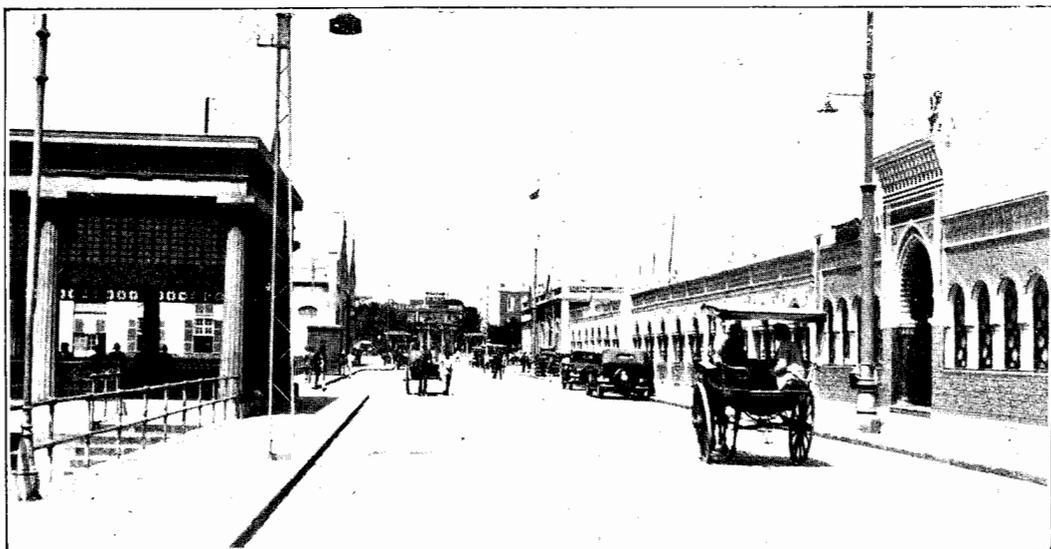
De Las Palmas salieron luego los conquistadores de las islas de La Palma y Tenerife, y en el puerto de la Isleta recaló Colón para reparar averías de sus naves. Esta ciudad ayudó después a la expedición de Diego de Ordoz, tomó parte en la conquista de Tierra Firme, envió socorros a Cortés en la conquista de Méjico y de la isla salieron muchos de los que colonizaron tierras americanas. Pero los hechos más gloriosos de su historia son la defensa heroica que sostuvo en el siglo XVI contra las escuadras del marino inglés Drake y contra la del holandés Vander-Doez.

Los Reyes Católicos declararon a Las Palmas en 1487 franca de alcabalas y pechos, e incorporaron la isla de Gran Canaria a la Corona de Castilla con el título de reino. En 1506 Fernando el Católico concedió a Las Palmas y a la isla su escudo de armas, y Carlos V la concedió como premio a sus gloriosos triunfos los títulos de *Muy Noble* y *Muy Leal* que hoy disfruta.

**Las Palmas, ciudad ideal para el Turismo**

La ciudad de Las Palmas y su isla incomparable están reconocidas universalmente como punto ideal para el turismo. Sus campos deliciosos, de vegetación exuberante, sus condiciones climatológicas inigualables, sus magníficos hoteles, su puerto sin rival, escala obligada de

PUERTO DE LA LUZ. — Muelle de Santa Catalina.



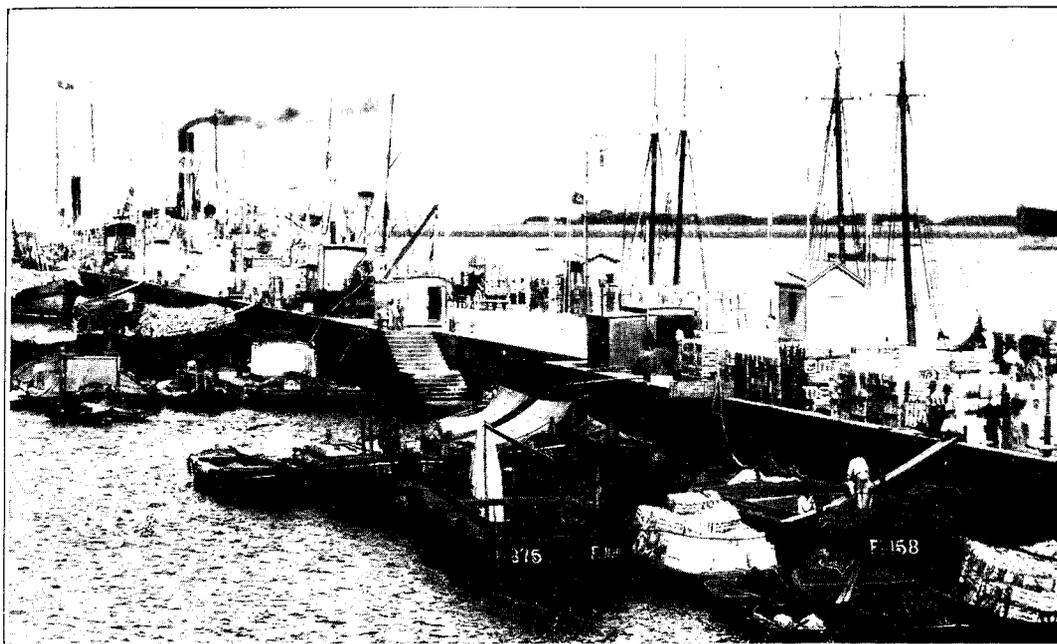
Fábrica de tabacos y cigarrillos

≡ LA CORONA ≡

SANTIAGO CABALLERO CABRERA

Cigarrillos “Benamor”  
ESPECIALIDAD :- NOMBRE REGISTRADO  
ELABORACION MUY FINA

Plaza del Pino (Puerto de la Luz)  
LAS PALMAS :- GRAN CANARIA



Un aspecto  
comercial del  
Puerto de La  
Luz.

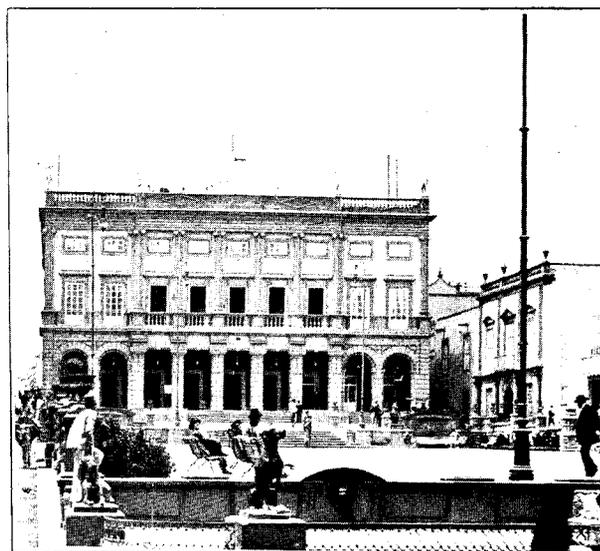
cuantos buques cruzan el Atlántico y otros mil y mil atractivos y encantos de la isla, la han consagrado siempre como estación privilegiada en las Guías de turismo.

La isla de Gran Canaria, por su especial constitución, parece que emerge del mar, elevándose escalonadamente a medida que se interna el viajero en sus distintas zonas. De Este a Oeste corre una cordillera que divide la isla en dos mitades, formando ondulaciones que dibujan montículos, barrancos, valles extensos rodeados de montañas que convergen luego en meseta central, resultando un conjunto de bellos panoramas que encantan y cautivan. Los Pechos, que es la parte más elevada de la isla, tienen una altura de 1.951 metros sobre el nivel del mar; el Pico de las Nieves, a 1.910; el Roque Nublo, a 1.851; Roque de Saucillo o Cruz de los Navegantes, a 1.850, emplazado hacia el E.; el de Carvajal, a 1.880, y finalmente, el Pan de azúcar, a 1.410 metros, cuyas alturas ofrecen, por sus varios contrastes, los más bellos y hermosos panoramas que encantan y cautivan, bellezas incomparables con que la Naturaleza ha dotado aquellos lugares.

De la cumbre de Roque Nublo, la más notable de las islas, arrancan las tres principales cuencas o barrancos del E., llamado el Guinguada, barranco de Casares, de Telde y Guayadeque, Temisas, Tirajana, Mogán y Arguñuín, que abarcan todos los pueblos del Centro y Sur de Gran Canaria. El Barranco de Tejeda tiene también su origen en las cumbres, pero sigue otro curso, y hace su recorrido has-

ta unirse con el barranco de La Aldea de San Nicolás, que nace en las cumbres de Tazarte. Existen además otros barrancos importantes, como los de Agaete, el de Gáldar, Barranco Hondo, de gran profundidad, Barranco de Moya que atraviesa el histórico y famoso valle de Doramas, Barranco de la Virgen, del que se derivan los de Azuaje (con sus célebres aguas minerales) y el Barranco de Tenoya, que desemboca en el mar por Tinoca.

De las citadas cuencas o barrancos, discurren aguas pluviales muy abundantes e importantes y numerosos caudales continuos que, surgen espontáneamente a la superficie, las que son aprovechadas por los Heredamientos y Comunidades de riegos, que constituídos anti-



Ayuntamiento de Las Palmas.

*Gran Panadería mecánica*

*La Fe*

de

*Isidro Torres Rocha*



Elaboración de pan fino, blanco, integral, huevo  
leche, manteca, ensaimadas, lengüillas de pajarillo,  
etcétera, etcétera.



Pastelería y Confitería



Se admiten encargos para bodas y bautizos



Chocolates y bombones



Venta de granos y cereales al por mayor y detall

*Pedro Díaz, 13*

*Las Palmas  
(Gran Canaria)*



LAS PALMAS. - Hermosa calle principal de Triana.

guamente en la isla como propietarios de ellas las utilizan para sí, sacando periódicamente a remate su aprovechamiento para regar extensas regiones y numerosos valles.

Las otras aguas pluviales discurren en el invierno por los barrancos y se pierden en el mar, llegando a adquirir éste un color rojizo, a causa de las tierras arrastradas, en una extensión superior a 15 kilómetros.

Existen además por toda la isla gran número de depósitos y estanques, en los cuales se recogen o embalsan las aguas de lluvias y la que adquieren por remate los propietarios de terreno, debiendo anotarse por su importancia la presa de Pinto, existente en la ciudad de Arucas, que permite acumular 600 millones de litros de agua, y en la Vega de San José, en Las Palmas, existe otra presa bastante importante.

En cuanto a sus cráteres o pequeños volcanes, deben mencionarse La Caldera de Tejada, de 750 metros de profundidad, rodeada de grandes montañas, casi todas sin vegetación; La Caldera de Bandama en el término municipal de Santa Brígida, con un kilómetro de superficie culti-

abundan los nogales, castaños, brezos, laureles, barbuzaños, escobones, tilos, robles y hayas.

Los más importantes son los de la Montaña de Doramas, célebre lugar cantado por los poetas de la antigüedad y donde suponían que se hallaban los Campos Elíseos. Lo divide el admirable barranco de los Tilos. Luego se encuentran los bosques del Palmital, Pajonales, Agaete, Tejeda, Tamedaba —magnífico pinar— y Tirajana.

La capital de la provincia ocupa una extensión de más de ocho kilómetros, entre el mar y las colinas grises que corren a sus espaldas, por las cuales trepa el blanco caserío



LAS PALMAS. Bella perspectiva que ofrece la Plaza de Santa Ana, con el Palacio municipal al fondo.

# LIBRERIA “CERVANTES”

DE

*Francisco Ruano*

Viera y Clavijo, 13.

Teléfono núm. 55.

*Los que leen y los que piensan son clientes de la*

## “LIBRERIA CERVANTES”

Porque:

La **Librería Cervantes** puede facilitar y facilita todas las novedades editoriales de España y del Extranjero.

Porque:

La **Librería Cervantes** puede facilitar y facilita todos cuantos libros de Literatura, Ciencias, Arte, Historia, Viajes, Agricultura, Diccionarios, Enciclopedia, Medicina, Farmacia, Química, Derecho, Artes y Oficios, Comerciales, Contabilidad, Ciencias Físicas, Naturales, Ingeniería, Construcción, Revistas, Prensa Gráfica y Material de Escritorio y cuanto necesite el lector.

Porque:

La **Librería Cervantes** es la mejor instalada en esta capital, y siempre está atenta al movimiento cultural del mundo.

Porque:

La **Librería Cervantes**, el dueño, hace muchos años que, para dar más amplitud a los horizontes de su espíritu, propaga el libro, divulgando la cultura, llevando por España entera las más grandes obras que ha producido recientemente el ingenio humano.

Porque:

La **Librería Cervantes** es la primera en calidad y en cantidad de existencia, y con más lujo y comodidades y adelantos de toda Las Palmas.

*Vea la exposición permanente de la*

## “LIBRERIA CERVANTES”

*y encontrará todos los libros que necesite.*

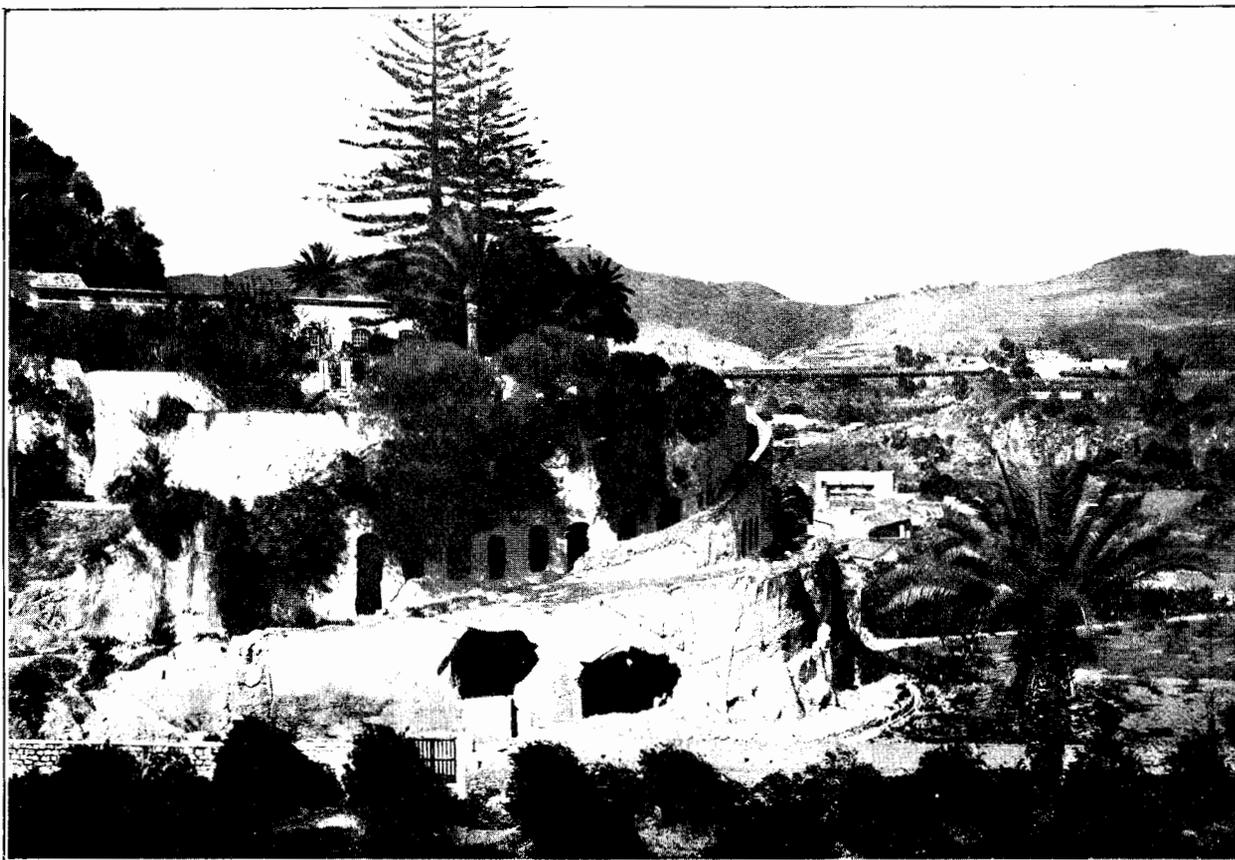
*¡Solamente “Librería Cervantes”!*

de los barrios altos, presentando espléndido panorama, tanto visto desde el mar como contemplado desde los Riscos. Fórmanla grandes barrios o distritos: Vegueta, Triana, Arenales y Puerto de la Luz, subdividiéndose en los barrios de San Cristóbal, San José, San Juan, San Roque, San Nicolás, San Lázaro, San Francisco, Alcarabaneras, Rehojas, Santa Catalina, Arrecife e Isleta.

Una doble vía comunica, por tranvías eléctricos e infinidad de autobuses del servicio pú-

de verduras que contrasta con la blancura del caserío de aquellos barrios. Se distinguen también por su aspecto pintoresco los pagos o barriadas de Tafira, Marzagán y La Matanza, El Dragonal, La Calzada, etc. A poca distancia de Tafira se hallan las históricas cuevas de los Frailes, La Angostura, con el imponente tajo del Guiniguada y las tierras volcánicas cubiertas de viñedos, sobre las cuales se elevan el Pico y Caldera de Vandama o Vandana.

Desde Las Palmas se pueden hacer innume-



Las Cuevas de los Frailes, en Tarifa (Gran Canaria).

blico, la ciudad con el puerto, entre el cual y la capital se alzan grandes hoteles con jardines. Al N. de la población se han formado hermosas y pintorescas barriadas arboladas llamadas de las Alcarabaneras, Blandy y Wood, con extensos jardines, hoteles, casitas de campo y de recreo. Los alrededores de las Palmas ofrecen lugares en la playa o en el campo, sumamente atractivos por su belleza, como la playa de las Canteras, San Cristóbal y la Laja, y la Hoya de la Plata, Barranco Seco, Pambazo y valle del Guiniguada. Las vegas de Triana y San José son muy feraces y sus platanales ofrecen el aspecto de un mar

rables excursiones a diferentes puntos de la isla, de extraordinaria belleza.

El visitante de Gran Canaria no debe dejar de realizar algunas que le permitan formar idea de la hermosura y magnificencia de la isla, y entre ellas hay que señalar en primer término la excursión a la Cruz de Tejada, punto desde el cual se divisa un panorama tan inesperado como soberbio, y en el que se alcanza una altura de 1.500 metros; hoy es preciso cubrir parte del terreno en caballería; pero la carretera quedará terminada dentro de poco tiempo, siendo además probable que se construya una hospedería en la cumbre.

# BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL SOCIAL: 50.000.000 DE PÉSETAS

CASA CENTRAL EN BARCELONA

SUCURSALES EN CANARIAS:

**LAS PALMAS:** Plaza de San Bernardo, núm. 13.  
Calle de Alfonso XIII. - **SANTA CRUZ DE TENERIFE**

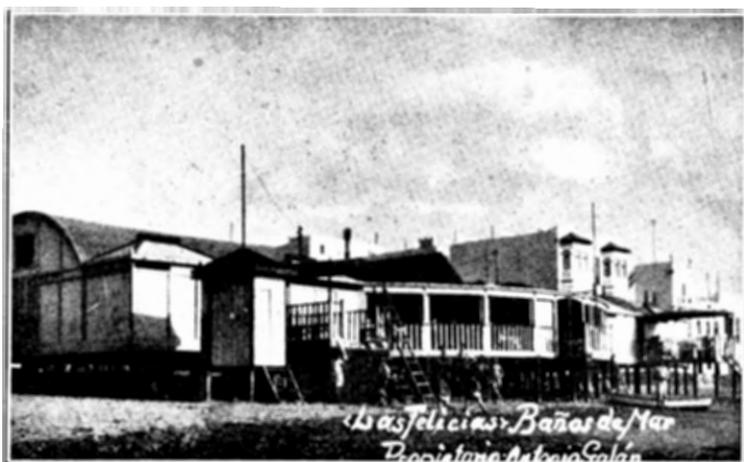
Agencias en Gran Canaria, Puerto de la Luz, Arucas, Telde,

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**

INTERESES QUE ABONA:

En cuenta corriente, 2 y medio por 100.—En caja de ahorros; 4 por 100.  
A tres meses, 3,50 por 100.—A seis meses, 4 por 100.—A un año, 4,50 por 100.

**“LAS DELICIAS”** ○ Gran casa de baños



PROPIETARIO:

**ANTONIO GALAN  
CRUZADO**

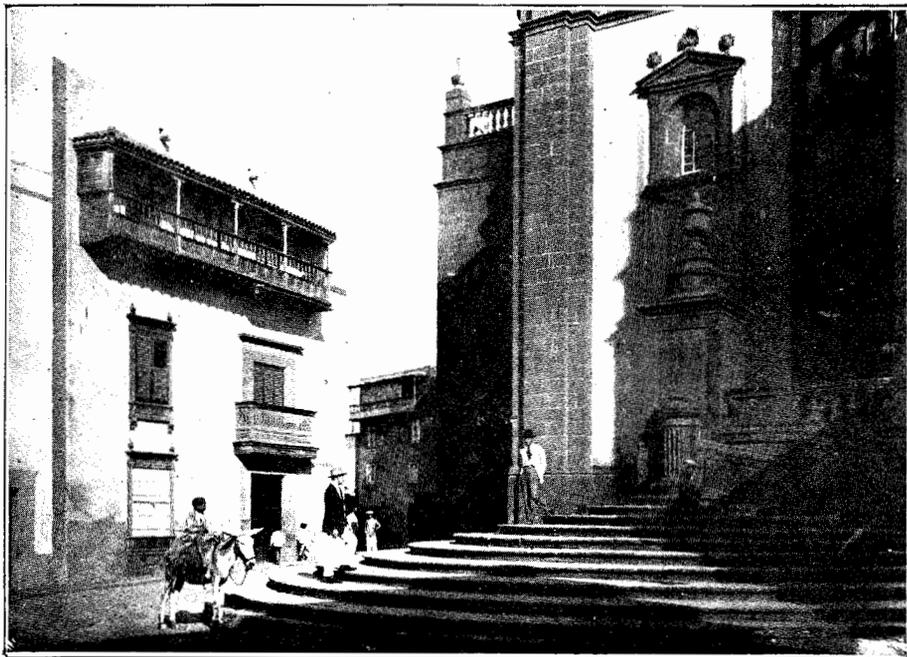
**RESTAURANT**

**El preferido  
por los bañistas**

Situado en la hermosa playa de Las Canteras, joya de Las Palmas.

**PUERTO DE LA LUZ**

**(GRAN CANARIA)**



LAS PALMAS.—Histórico rincón de Vegueta.

La abundancia y excelencia de las carreteras de Gran Canaria permiten realizar gran número de interesantes excursiones, tanto por el N., a Arucas, Teror, Moya, Guía, Gáldar y Agaete, como por el Centro, a Santa Brígida y San Mateo, y por el Sur a Telde, Ingenio y Los Tirajanos. Los panoramas son siempre de gran hermosura y variedad, pues se pasa en poco tiempo de la zona del cultivo del plátano a paisajes muy similares a los de las provincias vascoas y Galicia.

En Las Palmas existe un campo de Golf, de 18 agujeros, que es por cierto el más antiguo de España. La playa de las Canarias es el sitio indicado para los baños de mar, pues se halla próximo a la ciudad y los principales hoteles, y es, además, segura y agradable. El Club Náutico es un admirable centro deportivo. En un viejo barco, anclado a pocos metros de esta playa, se halla instalado un Club de Natación sumamente simpático y del cual pueden hacerse socios los visitantes. Hay pistas de tenis en varios lugares, y asimismo hay que mencionar el Club Británico, que cuenta con buen salón de lectura, billares, etc. En Las Palmas no carece el turista de distracciones.

Las admirables obras del Puerto de la Luz deben ser conocidas por cuantos visiten Las Palmas.

Como lugares de excepcional importancia turística pueden señalarse: La Atalaya (en la carretera de Santa Brígida a Telde), con sus

cuevas guanches magníficamente conservadas; Arinaga, en el ramal de Agüines a Arinaga, interesantísimo por conservarse aún en sus llanuras ejemplares seculares de la flora indígena; Caldera de Vandama, a la que se proyecta derivar un ramal, situada en el término municipal de Santa Brígida y que ofrece el espectáculo de un cráter apagado en cuyo seno se verifica una activa vida agrícola; La Cruz de Tejada, desde donde se divisa, según frase certera, "una tempestad petrificada", con

el Teide de fondo, que se divisa solamente a partir de sus 2.000 metros de altura, y la proximidad del Roque Nublo, lugar que en breve tendrá enlace con Cueva Coreho y Las Lagunetas.

En la carretera del Norte ofrecen indudable interés los pueblos de Teror y Moya y la cuesta de Silva, en el término municipal de Guía.

Las necesidades del turismo local han impuesto el siguiente recorrido, llamado de "La vuelta al mundo", para los pasajeros que no pueden permanecer en tierra sino dos o tres horas: Puerto de la Luz, Las Palmas, Telde, Atalaya, Santa Brígida, San Mateo, Lagunetas y regreso por Tarifa, con un recorrido de 51 kilómetros.

### Monumentos

Entre las construcciones monumentales que posee la ciudad de Las Palmas, destácase en primer lugar:

*La Catedral.*—Es un soberbio edificio de estilo predominantemente ojival, empezado a construir el año 1496 y terminado en 1808. Se compone de planta con tres naves longitudinales y seis transversales, y sus columnas, esbeltas y elegantes, se elevan en forma de palmeras de caprichoso tejido sobre piedra azul. Los planos y comienzos de la obra débense al arquitecto Alonso de Montande, sevillano, a quien sucedieron Juan de Palacios y Pedro de Herrera, siendo terminado el edificio por

# EQUIPO "ATHLETIC CLUB" de LAS PALMAS

MANUEL TRUJILLO  
MEDINA, I - LALO - LAVAO  
VALLE - PAQUILLO - PEPIN  
RUANO - MARQUEZ - DENIZ  
y MIQUELO

## DIRECTIVA

*Presidente.* D. Gabriel Torres Ossorio.  
*Secretario.* D. Francisco Marrero.  
*Tesorero ...* D. Miguel Cabrera.  
D. Manuel Alonso.  
D. Juan Guerra.  
*Vocales ....* D. Juan Marrero.  
D. Antonio Rodríguez.  
D. Elías González.  
*Contador..* D. Francisco Vega Araña.

# LAS PALMAS

el canónigo racionero de la misma don Diego Nicolás Eduardo, en unión del escultor canario don José Luján Pérez.

Consérvanse en esta Basílica: reliquias: *lignum crucis*, de Santa Teresa, San Juan de la Cruz, San Joaquín, Santa Fe y Santa Ursula; un porta-paz maravillosamente cincelado en plata por Benvenuto Cellini, considerado como una de las joyas más preciadas del tesoro artístico de la Catedral; una valiosa colección de cálices de oro, copas, custodia y cruz procesional, del orfebre cordobés Damián de Castro; varios cuadros de inestimable valor, entre ellos uno de la Virgen, atribuido al divino Morales, y otros de Santa Ana y San Sebastián, del pintor Roelas. De carácter histórico existen: el famoso *Pendón de la Conquista*, bordado por la reina Isabel la Católica, y entregado a Pedro de Vera, para que prosiguiera la conquista de la isla, que terminó en 1493; un autógrafo de Santa Teresa, y Reales Cédulas de Carlos V, Felipe III y Felipe IV, quien donó además a la Catedral un valioso y artístico cáliz sobredorado.

Existen también numerosas esculturas de

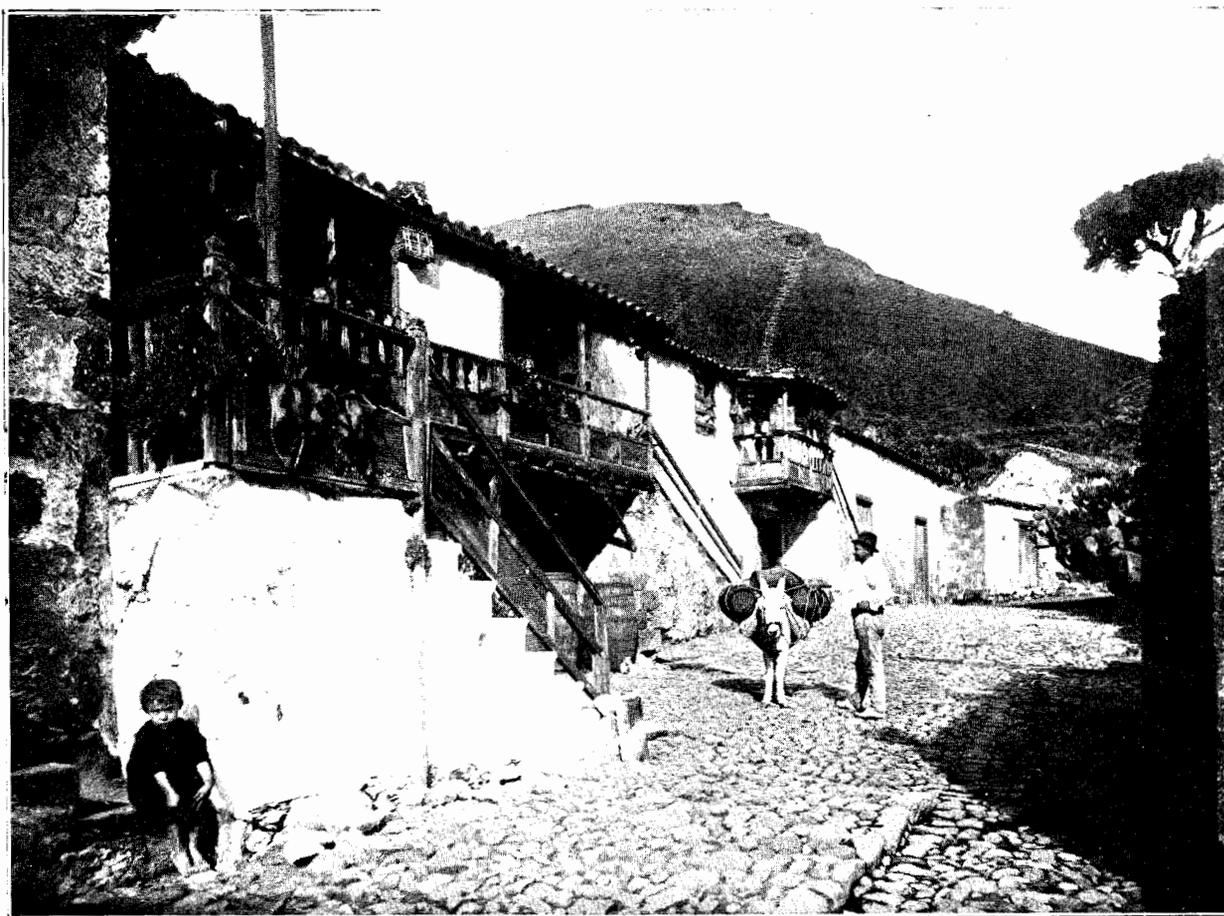
gran mérito, del famoso escultor canario Luján Pérez.

*El Museo canario.*—En la calle del Doctor Chil, y en edificio construido *ad hoc*, se halla instalado el Museo Antropológico canario. Sobresale en él la sala de Antropología, donde se exhiben interesantes y curiosos tipos de cráneos, esqueletos y momias de los guanches, primeros pobladores de las islas, siendo interesantes también las salas de cerámica, donde se admiran preciosos ejemplares de ánforas, vasos artísticos, *ídolos* y las famosas *pintaderas*, en barro, de la raza primitiva.

En una de las salas del edificio se conservan los muebles de la alcoba mortuoria del hijo de Las Palmas, don Benito Pérez Galdós, colocados en la forma en que se encontraban al fallecer el insigne literato.

La Biblioteca del Museo Canario cuenta con un índice de cerca de 20.000 volúmenes.

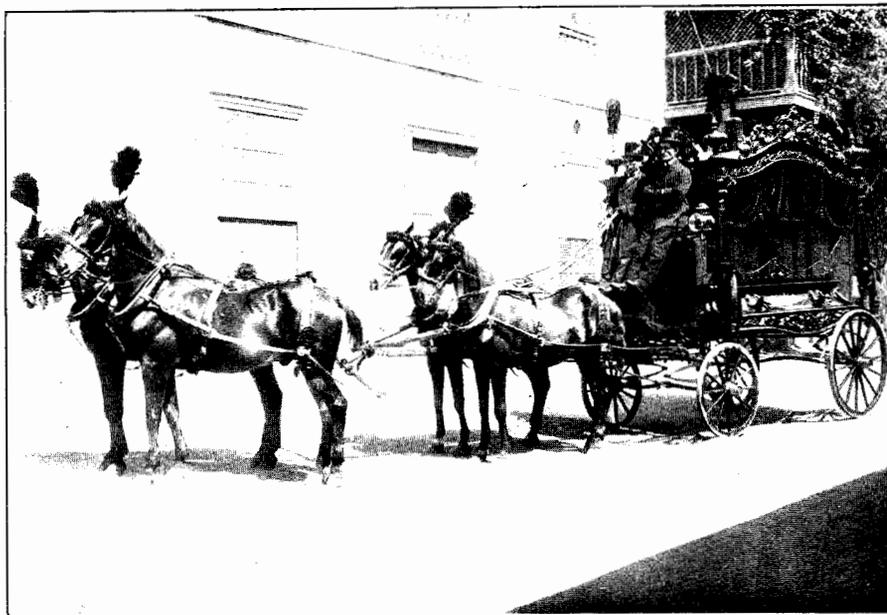
*Teatro Pérez Galdós.*—El edificio actual se reedificó sobre los muros exteriores y cimientos interiores del anterior teatro, que se denominaba igualmente con el nombre del gran escritor canario. El primer edificio sufrió los



Calle de un pintoresco pueblecito vinícola de la Gran Canaria.

**AGENCIA DE POMPAS FUNEBRES**

DE

**Ildefonso Hernández Pérez****SERVICIO PERMANENTE****Paseo de San José, 94 - LAS PALMAS (Gran Canaria)****TALLER DE CARPINTERIA**

DE

**Ildefonso Hernández Pérez****ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE OBRAS****Se hace toda clase de trabajos  
concernientes al ramo.****Paseo de San José, 94 - LAS PALMAS (Gran Canaria)**

horrores de un incendio que le destruyó totalmente hace aproximadamente unos quince años.

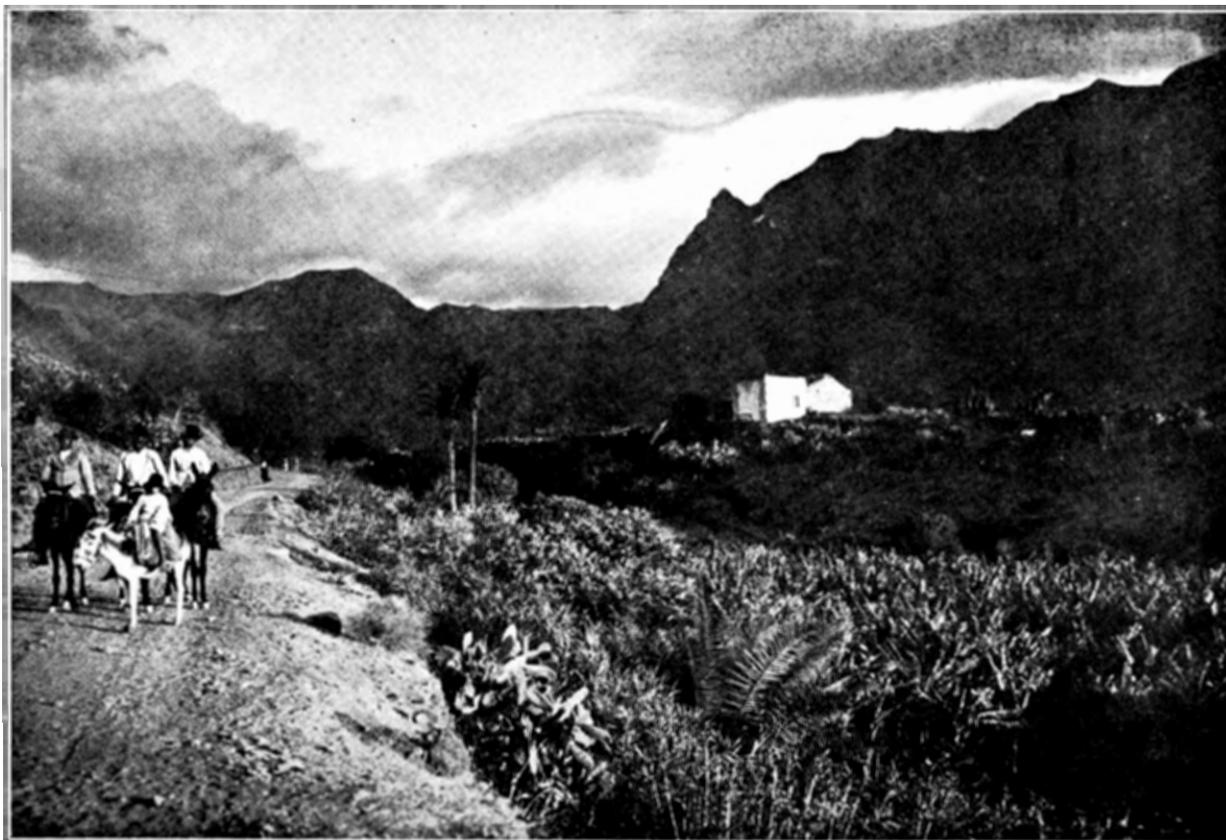
Pronto se sintió la necesidad de la reconstrucción.

Después de algunas tentativas fracasadas, y por el decidido empeño del entonces alcalde de Las Palmas D. Federico León, se llegó a su feliz terminación. Contrató con el arquitecto D. Miguel M. Fernández de la Torre el proyecto de los trabajos y ejecución de los mis-

bordados por la Real Fábrica de Tapices de Madrid, las vidrieras artísticas del Salón Saint-Saens y de la claraboya central de la Sala, el de los óvalos, etc., etc., a Néstor también se deben.

Los demás elementos, colaborados a las órdenes de los ya mencionados, han sido todos canarios, a quienes hay que agradecer el gran interés y amor que en su trabajo pusieron.

Sin ajustarse a estilo definido, se tiende a una orientación clásica muy sobria y de gran



Una vista del Valle de Agaete (Gran Canaria).

mos. Las trazas del nuevo edificio hubieron de adaptarse a las partes de obra ejecutadas, aunque, a pesar de este propósito, algunos elementos y partes constructivos se tuvieron que demoler nuevamente para surgir las nuevas formas y disposición.

También dicho alcalde contrató la parte decorativa y pinturas con el artista Néstor.

La embocadura de escena compuesta de ocho *panneaux*, la decoración del salón Saint-Saens con pinturas al óleo, son de este gran artista, también canario, que tan gran triunfo ha conquistado actualmente en París con la exposición de sus obras. Asimismo los proyectos para la ejecución del telón de honor, trabajado con

unidad en todos los elementos, y a buscar la adaptación de forma y color entre la parte arquitectónica y pictórica como preocupación fundamental.

La cabida es de 1.800 plazas aproximadamente. Distribuidas en 560 butacas de patio; palcos, 64 (plateas principales y de segundo piso); 100 butacas anfiteatros y 800 plazas aproximadamente entre anfiteatro segundo y paraíso.

Cada una de sus plantas (el edificio se halla distribuido en cinco) tiene sus vestíbulos y piezas de descanso o paseo, destacándose por su riqueza y dimensiones el de planta principal, en su Salón Saint-Saens, así denominado en

# Ramón de Vega Hernández

Escultor=Decorador

Especialidad en ornamentación de Iglesias

(único en la provincia)



Taller de decorados en yeso, cemento y madera

Fábrica de piedra artificial, mármol y granito



**DIBUJOS Y PRESUPUESTOS GRATIS**

**Precios sin competencia**



A esta casa le interesa trabajos para todo el archipiélago  
y costa de Africa.

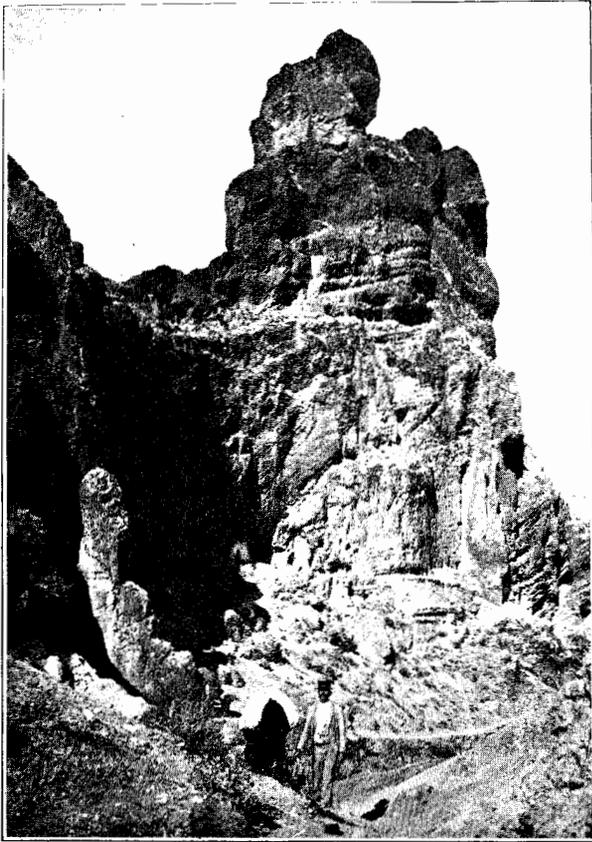
Para encargos:

**Ramón de Vega Hernández**

**Calle Pamochamoso, 30**

**LAS PALMAS**

**(Gran Canaria)**



Centro de la cumbre de "El Roque", del Junquillo (Gran Canaria).

honor al gran músico y compositor francés.

Las dimensiones de su escena, capaz para el más lujoso y complicado espectáculo, son: 11,50 metros ancho por 10,50 alto, la embocadura de escena; 18 metros ancho por 20 metros fondo, más 7 de segunda escena, por una altura de 22 metros de foso a la cubierta de los telares, la escena.

Esta está dotada de una gran instalación eléctrica, moderna y completa, con reostatos y regulador acoplados a todos los aparatos de escena, como lámparas de proyección, linternas verticales, horizontales y de horizonte, reflectores, sófitos verticales y horizontales a tres colores en celdas independientes, rampa de pie, etc. Está dotado de instalación de teléfonos automáticos dentro de las diferentes piezas del edificio, de ventilación, instalaciones de reserva, etc.

Los elementos y materiales empleados en su construcción han sido de gran calidad; siempre se ha dado gran atención a las maderas, caoba de Cuba y de Africa; hay grandes cantidades de mármol de Italia y Bélgica en escaleras y pavimentos, en columnas, etc.

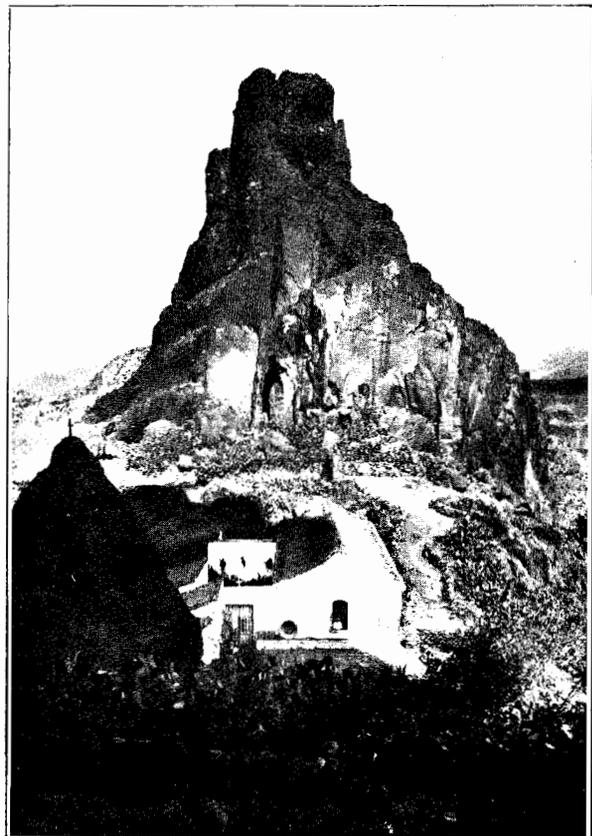
La instalación de butacas está hecha por la casa Segura, de Madrid.

La plataforma del patio de butacas es móvil, permitiendo ponerse horizontal para dar bailes en ella. La escena tiene una traza moderna y es desmontable.

*Otros edificios, plazas y paseos.*—Entre las demás construcciones de la Ciudad, merecen notarse el Seminario, el Instituto, Escuelas Normales, la Escuela Elemental de Industrias, y buen número de hoteles y casas particulares, construídos con arreglo a las modernas exigencias .

La plaza de Hurtado de Mendoza, la Alameda y otros varios paseos están en perfecta armonía con la importancia de la población.

En breve quedará también abierta al servicio público otra vía importantísima, que servirá de comunicación entre el puerto y la ciudad: el paseo Chil. Es una espléndida Avenida, que, bordeando la falda de las montañas colindantes, domina en toda su amplitud la hermosa perspectiva de la bahía, el antepuerto, la playa de las Canteras—punto de veraneo de las familias acomodadas—, las vegas de Santa Catalina y Lugo, y al mismo tiempo



Otra pintoresca vista del centro de la cumbre de "El Roque".

# Leopoldo Fernández

DROGUERIA

ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS

---

---

PERFUMERIAS  
ACEITES Y BARNICES  
PRODUCTOS QUIMICOS  
ESPECIFICOS  
OBJETOS para REGALOS

---

---

León y Castillo, 148-LAS PAMAS  
(GRAN CANARIA)

el conjunto de la población, viniendo a ser a modo de espléndida terraza, desde la que se obtienen panoramas deliciosos.

#### El puerto de la Luz.

A cinco kilómetros de la capital, y unido a ella por un tranvía eléctrico, que sale cada cinco minutos, se halla el magnífico Puerto de la Luz o Puerto de Refugio, de importancia mundial, escala de numerosas embarcaciones que llevan por sus tranquilas aguas las banderas de todos los países del mundo. En este puerto fué donde el glorioso navegante Cristóbal Colón hizo escala, reparando sus carabe-

Occidental, Cabo de Buena Esperanza, Australia, Nueva Zelanda y las diversas repúblicas americanas.

El panorama que ofrece el Puerto de la Luz es delicioso. Alzase en la bahía, dominando la población y el puerto, el famoso castillo de la Luz, evocador de páginas gloriosas en la historia de la Gran Canaria. Desde él fué rechazada valerosamente el año 1595 la escuadra inglesa de Drake, y cuatro años después resistió heroicamente el ataque de la poderosa flota holandesa de Van-der-Doez. La población (20.913 habitantes) se extiende, pintoresca, a lo largo del puerto, con sus característicos jardines y blancos caseríos. Al Noroeste, la



Vecinos de un pueblo de Gran Canaria, ataviadas las mujeres con sus pintorescos trajes.

las, para proseguir la ruta en pos del Nuevo Mundo, y orando en la iglesia de San Antonio Abad, primera que se erigió en la isla por el conquistador Juan Rejón.

Hace pocos años era este puerto un simple barrio de pescadores, pero al ofrecer su rada excelentes fondeaderos, se pensó en aprovechar el mejor de ellos, el de la Luz, para construir un puerto en armonía con las condiciones estratégicas de su envidiable situación. Encomendáronse los planos al ingeniero D. Juan León y Castillo, dando comienzo las gigantescas obras el año 1883.

El tráfico del Puerto de la Luz alcanza enormes proporciones. El número de vapores que entran mensualmente en él es de unos 200, dando el mayor contingente las Compañías transatlánticas españolas, francesas e inglesas, que tienen servicios regulares con el Africa

Isleta, pequeña península unida al Puerto de la Luz por el istmo de Guanarteme con cinco conos volcánicos, sobre uno de cuyos cráteres se ha construído la torre del faro.

Para las atenciones de navegación existen en Las Palmas seis aljibes flotantes y varios depósitos de carbón. Y en Gando, a 20 kilómetros de la ciudad, se ha construído un lazareto sucio.

En este punto se halla el magnífico campo de aviación, y en su hermosa bahía encuentran excelente refugio los hidros que hacen la travesía del archipiélago.

*Producciones.*—Las producciones de Gran Canaria son, en general, las variadas de todo el archipiélago. Se dan en abundancia cereales, legumbres de todas clases, hortalizas y frutas exquisitas, caña de azúcar, vinos, tabacos, cebollas, patatas, sedas, etc. Actualmente, el cultivo más intenso es: el de la patata,

# Cirilo Vega García

*Taller de decorados artísticos.  
Ornamentación en yeso y cemento.  
Se hacen toda clase de  
trabajos relacionados  
con el ramo.*

**PRESUPUESTOS GRATIS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA**



Paseo de San José (Ladera)  
**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

que se produce dos o tres veces al año, el plátano, y el tomate, de producción constante. La cochinilla fué en otro tiempo la principal riqueza del país.

He aquí el estado de los tres productos principales, publicado recientemente en el *Diario de Las Palmas*, por el Ingeniero-Jefe del Servicio Agronómico, D. Antonio González :

## PRODUCCION DE TOMATES EN LA PROVINCIA

I S L A S	SUPERFICIE		P R O D U C C I O N				VALORACION			
	Hectáreas		P O R H E C T Á R E A		T O T A L		Del q. m.	TOTAL		
	Secano	Regadío	Quintal métrico		Quintal métrico					
				Secano	Regadío	Secano	Regadío	TOTALES	Pesetas	Pesetas
Gran Canaria.....	10	935	50	355	500	328.250	328.750	22,50	7.396.875	
Lanzarote.....	60	—	100	—	6.000	—	6.000	12,00	72.000	
Fuerteventura.....	—	45	—	275	—	12.375	12.375	20,00	247.500	
TOTALES.....	70	980	150	630	6.500	340.625	347.125	22,23	7.716.375	

## PRODUCCION DE PATATAS EN LA PROVINCIA

TERMINOS MUNICIPALES	SUPERFICIE CULTIVADA		P R O D U C C I O N				VALORACION		
	Hectáreas		P O R H E C T Á R E A		T O T A L		Del q. m.	TOTAL	
	Secano	Regadío	Quintal métrico		Quintal métrico				
				Secano	Regadío	Secano	Regadío	Pesetas	Pesetas
<b>GRAN CANARIA:</b>									
Las Palmas.....	35	95	50	240	1.750	22.800	20,00	491.000	
Arucas.....	—	35	—	235	—	8.225	19,00	156.275	
San Lorenzo.....	—	30	—	200	—	6.000	18,50	111.000	
Firgas.....	—	55	—	180	—	9.900	17,50	173.250	
Moya.....	—	90	—	185	—	16.650	17,50	191.375	
Guía.....	—	32	—	160	—	5.120	19,00	97.280	
Gáldar.....	—	38	—	160	—	6.080	19,60	115.520	
Agacete.....	—	17	—	165	—	2.805	17,00	47.685	
Aldea (San Nicolás).....	—	10	—	150	—	1.500	16,50	24.750	
Mogán.....	—	12	—	160	—	1.920	15,00	28.800	
Tejeda.....	—	85	—	155	—	13.175	15,00	197.625	
Artenara.....	—	30	—	150	—	4.500	15,00	67.500	
Valleseco.....	20	5	55	150	1.100	750	16,50	30.525	
Teror.....	3	75	45	165	136	12.375	18,00	225.180	
San Mateo.....	10	185	55	180	550	33.300	19,00	643.150	
Santa Brígida.....	25	245	57	210	1.425	51.450	20,00	1.057.500	
Valsequillo.....	—	47	—	150	—	7.050	18,00	126.900	
Telde.....	17	340	43	200	731	68.000	22,50	1.546.447	
Ingenio.....	—	40	—	145	—	5.800	21,50	124.700	
Aguimes.....	—	28	—	140	—	6.920	21,25	83.300	
Santa Lucía.....	—	30	—	150	—	4.500	18,00	81.000	
San Bartolomé.....	—	45	—	155	—	6.975	17,50	122.062	
LANZAROTE.....	110	—	60	—	6.600	—	15,00	99.000	
FUERTEVENTURA.....	9	22	40	140	360	3.080	16,25	55.900	
TOTALES.....	229	1.591	55,24	18.597	12.651	295.875	19,12	5.897.724	



# **José Díaz Falcón**

**Aparejador titular  
y Contratista de Obras**

**PRESUPUESTOS GRATIS**



**Corazón de María, 54**

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## PRODUCCION DE PLATANOS EN LA ISLA DE GRAN CANARIA

TERMINOS MUNICIPALES	SUPERFICIE Regadio Hectáreas	PRODUCCION				VALORACION		
		POR HECTÁREAS		TOTAL		Por piñas	Por Ha.	TOTAL
		Piñas	Qm.	Piñas	Qm.	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Las Palmas .....	151,35	1.725	—	261.079	—	12,50	21.562,50	3.263.487
Arucas.....	805,75	1.650	—	1.329.438	—	—	20.625,00	16.618.600
Gáldar.....	195,25	1.680	—	323.020	—	—	21.090,00	4.100.250
Guía .....	120,20	1.600	—	192.320	—	—	20.000,00	2.404.000
Agaete.....	47,75	1.500	—	71.625	—	10,00	15.000,00	716.250
Moya .....	70,00	1.510	—	105.700	—	12,50	18.875,00	1.321.250
Firgas .....	40,00	1.500	—	60.000	—	12,00	18.000,00	720.000
Santa Brígida .....	16,00	1.475	—	23.600	—	11,75	17.331,25	277.300
Teror.....	6,00	1.400	—	8.400	—	11,00	15.400,00	92.400
Telde.....	90,00	1.675	—	150.750	—	12,00	20.100,00	1.839.000
Ingenio.....	10,00	1.500	—	15.000	—	10,00	15.000,00	150.000
San Bartolomé.....	15,00	1.630	—	24.450	—	11,00	17.930,00	268.950
Mogán.....	17,00	1.650	—	28.050	—	11,00	18.150,00	308.550
San Nicolás (Aldea) .....	2,00	1.500	—	3.000	—	9,00	13.500,00	27.000
San Lorenzo.....	137,00	1.630	—	231.530	—	12,00	20.280,00	2.778.360
TOTALES.....	1.723,30	1.644	479,87	2.833.012	826.956,20	—	20.228,28	34.855.397

# FRANCISCO PEÑATE NAVARRO

## COMERCIO DE COMESTIBLES Y LICORES



Variado y completo  
surtido de los más ex-  
quisitos productos na-  
cionales y extranjeros.

Le interesa relacionarse con fabri-  
cantes y casas exportadoras de ar-  
tículos relacionados con su negocio.

CALLE DE PEROJO, NUM. 27, y CEBRIAN, NÚM. 42  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

# MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS

## DE LAS PALMAS (Gran Canaria)

FUNDADA EN 1914



### CONSEJO DE ADMINISTRACION

#### CONSEJEROS NATOS

##### PRESIDENTE

Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Canarias.

##### VOCALES

Excmo. Sr. Gobernador Civil.  
» Sr. General Gobernador Militar.  
Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda.  
Sr. Alcalde, Presidente del Excmo. Ayuntamiento  
de esta Ciudad.

#### CONSEJEROS ELECTIVOS

##### VICEPRESIDENTE

Ilmo. Sr. Don Francisco Gourié Marrero.

##### VOCALES

Excmo. Sr. Don Adán del Castillo Westerling.  
» Sr. Marqués de Acialcázar.  
Don Domingo de Quintana y G. Co:vo.  
Don Francisco Benthencourt Armas.  
Don Francisco Sánchez Torres.  
Don Domingo Bello del Toro.  
Don Fernando Galván Guerra.  
Don Celestino González Marrero.

##### SECRETARIO

Don Rafael Caballero Rodríguez.

#### JUNTA DE GOBIERNO

##### PRESIDENTE

Ilmo. Sr. Don Francisco Gourié Marrero.

##### VOCALES

Don Domingo Bello del Toro.  
Don Francisco Benthencourt Armas.  
Don Francisco Sánchez Torres.

##### VOCALES SUPLENTES

Excmo. Sr. Marqués de Acialcázar.  
Don Fernando Galván Guerra.

##### DIRECTOR-GERENTE

Don Rafael Caballero Rodríguez.

##### SECRETARIO

Don Manuel Farinós de Rosa.

# RESUMEN GENERAL

## DE LAS OPERACIONES REALIZADAS DURANTE EL AÑO 1929

POR EL

### “MONTE DE PIEDAD”

TITULOS	Existencia en 1928		Préstamos en 1929		S U M A		Cancelaciones en 1929		Existencias en 31 diciembre 1929	
	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.
Préstamos sobre alhajas, ropas y efectos . . . . .	7.027	376.506	» 14.692	587.544	» 21.719	964.050	» 13.685	476.741	» 8.030	487.309
Préstamos con garantía personal . . . . .	936	2.408.786	97 4.226	11.546.689	07 5.164	13.955.476	34 4.155	11.183.917	54 1.010	2.771.558
Cuentas de crédito con garantía hipotecaria . . . . .	173	3.256.324	85 47	1.544.597	15 220	4.800.922	» 20	773.295	9 200	4.027.626
Préstamos hipotecarios . . . . .	15	38.450	» »	» »	15	38.450	» 1	5.000	» 14	33.450
Cuentas de crédito con garantía de valores . . . . .	2	33.541	15 »	14.038	34 2	47.575	45 1	45.448	04 1	2.131
Préstamos con garantía de imponentes a plazo . . . . .	2	21.292	50 3	7.000	» 5	28.292	50 2	21.292	50 3	7.000
Cámara Agrícola . . . . .	1	2.420	» »	» »	1	2.420	» »	» »	1	2.420
	8.158	6.137.321	47 18.968	13.699.868	56 27.126	19.837.190	05 17.867	12.505.694	98 9.259	7.331.495

# RESUMEN GENERAL

## DE LAS OPERACIONES REALIZADAS DURANTE EL AÑO 1929

POR LA

### “CAJA DE AHORROS”

TITULOS	Existencia en 1928		Imposiciones en 1929		Intereses capitalizados	S U M A		Reintegros en 1929		Existencias en 31 Diciembre 1929	
	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.	Núm.	Pesetas.
Imponentes en libretos . . . . .	5.608	5.966.710	66 1.332	6.082.843	71 250.150	19 6.540	12.299.704	58 662	4.476.554	38 5.278	7.823.150
Cuentas corrientes con interés . . . . .	141	570.025	71 2	1.483.253	35 8.721	49 143	2.062.000	55 10	1.869.699	28 133	192.301
Imponentes a plazo fijo . . . . .	104	801.259	58 59	316.041	84 » »	163	1.117.301	42 28	153.380	46 135	963.920
Depósitos con interés condicional . . . . .	»	»	» 2	250.000	» »	2	250.000	» »	» »	» 2	250.000
	5.853	7.337.995	97 1.395	8.132.138	90 258.871	68 7.248	15.729.006	55 700	6.500.034	12 6.548	9.229.372

# MELIAN Y COMPAÑIA LTD.

## *Itinerario para la hijuela, Las Palmas y sus trayectos para Tamaraceite y Agaete y viceversa*

### VIAJES DE IDA

Numero de la expedición.		1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	
Ktros.	Las Palmas . . . . .	Salida...	7,00	13,45	16,30	17,30
4	Rehoyas . . . . .	—	7,12	13,57	16,40	17,30
8	Tamaraceite . . . . .	Llegada.				17,54
	Idem . . . . .	Salida...	7,24	14,09	16,54	
12	Tenoya . . . . .	—	7,36	14,21	17,06	
15	El Lomo . . . . .	—	7,45	14,30	17,15	
17	Arúcas . . . . .	—	7,51	14,36	17,21	
20	Cruz de Pineda . . . . .	—	8,00	14,45	17,30	
22	Bañaderos . . . . .	—	8,06	14,51	17,36	
25	San Andrés . . . . .	—	8,15	15,00	17,45	
26	Pagador . . . . .	—	8,18	15,03	17,47	
28	Barranco de Moya . . . . .	—	8,24	15,09	17,54	
30	Hormiguero. . . . .	—	8,30	15,15	18,00	
37	Guía. . . . .	—	8,51	15,36	18,21	
40	Gáldar . . . . .	Llegada.				18,30
	Idem . . . . .	Salida...	9,00	15,45		
48	Agaete . . . . .	Llegada	9,24	16,09		
<b>Tiempo para el recorrido total . . . . .</b>		}	2 h.	2 h.	2 h.	0 h.
			24 m.	24 m.		24 m.

SERVICIO LOS DIAS LABO-  
RABLES SOLAMENTE

### VIAJES DE REGRESO

Numero de la expedición.		1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	
Ktros.	Agaete . . . . .	Salida...	6,00	13,00		
8	Gáldar. . . . .	—	6,24	13,24	5,00	
11	Guía. . . . .	—	6,33	13,33	5,09	
18	Hormiguero. . . . .	—	6,54	13,54	5,30	
20	Barranco de Moya . . . . .	—	7,00	14,00	5,36	
22	Pagador . . . . .	—	7,06	14,06	5,42	
23	San Andrés . . . . .	—	7,09	14,09	5,45	
26	Bañaderos. . . . .	—	7,18	14,18	5,54	
28	Cruz de Pineda . . . . .	—	7,24	14,28	6,00	
31	Arúcas. . . . .	—	7,33	14,33	6,09	
33	El Lomo . . . . .	—	7,39	14,39	6,15	
36	Tenoya. . . . .	—	7,48	14,48	6,24	
40	Tamaraceite. . . . .	—	8,00	15,00	6,36	6,00
44	Rehoyas . . . . .	—	8,12	15,12	6,48	6,12
48	Las Palmas . . . . .	Llegada.	8,24	15,24	7,00	6,24
<b>Tiempo para el recorrido total . . . . .</b>		}	2 h.	2 h.	2 h.	0 h.
			24 m.	24 m.		24 m.

SERVICIO LOS DIAS LABO-  
RABLES SOLAMENTE

# MELIAN Y COMPAÑIA LTD.

## *Itinerario para la hijuela, Las Palmas y sus trayectos para Teror y Valleseco y viceversa*

### VIAJES DE IDA

Número de la expedición.		1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>
Ktros.	Las Palmas . . . . . Salida.	8,30	13,00	15,00	17,00	18,30
4	Rehoyas . . . . . —	8,42	13,12	15,12	17,12	18,42
8	Tamaraceite. . . . . —	8,54	13,24	15,24	17,24	18,54
12	Toscón . . . . . —	9,06	13,36	15,36	17,36	18,06
15	Miraflor. . . . . —	9,15	13,45	15,45	17,45	18,15
19	Pte. del Molino . . . . . —	9,27	13,57	15,57	17,57	18,27
21	Teror . . . . . Llegada	9,33	14,03	16,03	18,03	19,33
	Idem . . . . . Salida...			16,08		
24	Las Rosadas . . . . . —			16,17		
27	La Laguna . . . . . —			16,26		
30	Valleseco . . . . . Llegada			16,35	18,35	
<b>Tiempo para el recorrido total.</b> }		1 h.				
		3 m.	35 m.	35 m.	3 m.	3 m.

### VIAJES DE REGRESO

Número de la expedición.		1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>
Ktros.	Valleseco . . . . . Salida...		6,30	8,00		10,30
3	La Laguna. . . . . —		6,39	8,09		
6	Las Rosadas . . . . . —		6,48	8,18		
9	Teror. . . . . Llegada		6,57	8,27		
	Idem . . . . . Salida...	16,30	7,02	8,32	5,45	11,00
11	Puente del Molino . . . . . —	16,36	7,08	8,38	5,51	11,06
15	Miraflor. . . . . —	16,48	7,20	8,50	6,03	11,18
18	Toscón . . . . . —	16,57	7,29	8,59	6,12	11,27
22	Tamaraceite . . . . . —	17,09	7,41	9,11	6,24	11,39
26	Rehoyas. . . . . —	17,21	7,53	9,23	6,36	11,51
30	Las Palmas . . . . . Llegada	17,33	8,05	9,35	6,48	12,03
<b>Tiempo para el recorrido total.</b> }		1 h.				
		3 m.	35 m.	35 m.	3 m.	3 m.

# “Ciudad París”

DE  
ANTONIO TRUJILLO LEON

*Gran  
variedad  
en  
artículos  
para  
regalos  
a precios  
económicos*



*Últimas  
creaciones  
en  
corbatas,  
cuellos,  
camisería,  
calzados,  
géneros  
de punto,  
etc., etc.*

**Confecciones :: Especialidad en trajes  
hechos para Caballeros, Señoras y Niños.  
Triana, 94 LAS PALMAS (Gran Canaria)**

# PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE L A S P A L M A S POR ORDEN ALFABETICO

## ISLA DE GRAN CANARIA

### AGAETE

Partido judicial de Guía, de donde dista 10 kilómetros. Tiene una población de 3.593 habitantes de hecho y 3.699 de derecho. Produce café, tomates, plátanos y frutas. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Hay carretera a la capital de la provincia.

### AGÜIMES

Partido judicial de Telde, de donde dista 14 kilómetros. Tiene una población de 3.054 habitantes de hecho y 3.800 de derecho. Produce tomates, cereales, batatas, patatas, aceitunas, almendras, frutas, caña y sal marina; cría ganado lanar y cabrío. Este pueblo fué cámara episcopal, y tiene en el templo un cimborrio que es el mejor de la provincia. Es punto de veraneo, con buena playa para baños. Tiene cartería y giro postal. Fiestas el 20 de enero, feria el 29 de julio y fiesta y feria el primer domingo de octubre.

### ARTENARA

Partido judicial de Guía, de donde dista 20 kilómetros. Población: 1.172 habitantes de hecho y 1.229 de derecho. Produce cereales, almendras y naranjas.

### ARUCAS

Partido judicial de Las Palmas, de cuya capital dista 17 kilómetros. Tiene una población de 12.649 habitantes de hecho y 13.566 de derecho. Sus producciones principales son: plátanos, cochinilla, patatas, tomates, cereales y vinos. Cría ganado vacuno, lanar, cabrío, caballo, mular, asnal y de cerda. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Celebra ferias y fiestas el 24 y 29 de junio, el 16 de julio y el 20 de enero. Mercados los domingos.

### FIRGAS

Partido judicial de Las Palmas, de donde dista 26 kilómetros. Población: 2.854 habitantes de hecho y 3.147 de derecho. Producción: cochinilla, maíz, patatas, trigo, plátanos y fru-

tas. Tiene cartería. Aguas medicinales de gran renombre. Fiestas y ferias el primer domingo de junio y 16 de agosto.

### GALDAR

Partido judicial de Guía, a 40 kilómetros de Las Palmas. Tiene una población de 2.349 habitantes de hecho y 2.913 de derecho. Producciones: plátanos, tomates, patatas, maíz, trigo, cebada, cebollas, cochinilla y frutas; maderas de pino, castaño y nogal, y caña de azúcar. Elabora quesos y cría ganado vacuno, lanar y cabrío. Tiene abundante caza y pesca. Hay teléfono (Subcentral), telégrafo, embarcadero, cartería y giro postal. Fiesta mayor el 25 de julio. Esta ciudad fué Corte de los reyes de la isla, y aun se conservan vestigios de sus viviendas.

### GUIA DE GRAN CANARIA

Cabeza de partido, a 37 kilómetros de Las Palmas. Tiene una población de 9.000 habitantes de hecho y de derecho. Producciones: plátanos, tomates, cochinilla y cereales. Elabora el queso llamado de flor. Cría ganado vacuno. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Fiesta mayor el 15 de agosto, y mercado los domingos.

### INGENIO

Partido judicial de Telde, de donde dista dos kilómetros, y 26 de Las Palmas. Población: 4.373 habitantes de hecho y 4.634 de derecho. Produce cereales. Se fabrican telas especiales y se exportan calados. Ferias el 29 de junio y fiestas el 2 y el 3 de febrero.

### MOGAN

Partido judicial de Guía, de donde dista 60 kilómetros. Tiene 1.191 habitantes de hecho y 1.253 de derecho. Produce vinos, cereales, limones, naranjas, plátanos, tomates y cochinilla. Tiene embarcadero y cartería. Fiestas: el 3 de mayo, 13 de junio, 8 de diciembre y primer domingo de agosto.



**MOYA**

Partido judicial de Guía, de donde dista 10 kilómetros. Tiene una población de 5.842 habitantes de hecho y 6.695 de derecho. Produce plátanos, cereales, legumbres, maíz, cochinilla, patatas, frutas y maderas de laurel y pino. Cría ganado vacuno, de cerda y lanar. Es punto veraniego y tiene teléfono, cartería y giro postal. Ferias y fiestas el 2 de febrero, el domingo siguiente al 13 de junio y el 28 de octubre. Mercados los domingos.

**SAN BARTOLOME DE TIRAJANA**

Partido judicial de Las Palmas, de donde dista ocho kilómetros. Tiene una población de 5.750 habitantes de hecho y 6.507 de derecho. Sus producciones son: almendras, maíz, trigo, tomates, patatas, bananas, plátanos y tabaco; cría ganado vacuno, cabrío y de cerda. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Ferias y fiestas el 19 de marzo, 25 de julio, 24 de agosto y el segundo domingo de octubre.

**SAN LORENZO**

Partido judicial de Las Palmas, distante de esta capital siete kilómetros. Tiene una población de 9.060 habitantes de hecho y 9.400 de derecho. Produce plátanos, tomates, patatas, cebada y trigo; maderas de eucaliptos, higuera y naranjo. Cría ganado vacuno, cabrío y lanar. Tiene giro postal, y celebra fiesta mayor y feria el 10 de agosto.

**SAN MATEO**

Partido judicial de Las Palmas y a 21 kilómetros de esta capital. Tiene 6.280 habitantes de hecho y 6.254 de derecho. Produce maíz, trigo, patatas, tomates, nueces, manzanas y castañas. Abunda la ganadería. Es centro de turismo, con hermosos paisajes, buenas aguas y clima incomparable. Tiene teléfono a Las Palmas y giro postal. Mercado ganadero todos los domingos, y fiestas principales el 21 de mayo, 26 de julio y 21 de septiembre.

**SAN NICOLAS**

Partido judicial de Guía, a 35 kilómetros de esta población. Tiene 2.253 habitantes de hecho y 2.408 de derecho. Produce cereales, legumbres, tomates, miel, leña, carbón vegetal, cochinilla, plátanos y frutas; cría ganado vacuno, lanar, cabrío, mular y asnal. Tiene embarcadero, cartería y giro postal. Fiestas: el 16 de julio y el 10 y 11 de septiembre. Mercados: el 16 de agosto y el 10 de septiembre.

**SANTA BRIGIDA**

Partido judicial de Las Palmas, de donde dista 14 kilómetros. Tiene una población de 6.032 habitantes de hecho y 6.461 de derecho. Sus producciones son: patatas, cereales, garbanzos, aceite, miel, habas, vinos, caña de azúcar, tomates, remolacha y frutas; maderas de pino, castaño y nogal. Cría ganado vacuno, lanar, cabrío, mular, caballar, asnal y de cerda. Abunda la caza. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Ferias y fiestas el 13 de junio, primer domingo de agosto, 14 de septiembre y segundo domingo de octubre.

**SANTA LUCIA**

Partido judicial de Telde, de donde dista 37 kilómetros. Tiene 2.783 habitantes de hecho y 2.952 de derecho. Produce frutas, maíz, tabaco, patatas, tomates, trigo, aceitunas, almendras y cebada. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Fiestas y ferias el 19 de marzo, tercer domingo de septiembre, primer domingo de octubre y el 13 de diciembre.

**TEJEDA**

Partido judicial de Guía, de donde dista 44 kilómetros, y 55 de la capital de la provincia. Tiene una población de 3.258 habitantes de hecho y 3.626 de derecho. Producciones: almendras, frutas, cereales y plátanos. Tiene cartería y giro postal. Ferias y fiestas el segundo domingo de agosto, el segundo, también, de septiembre y el 29 de este mismo mes.

**TELDE**

Cabeza de partido, a 13 kilómetros de Las Palmas, con una población de 14.995 habitantes de hecho y 15.508 de derecho. Sus producciones principales son: legumbres, maíz, trigo, cebada, tomates, patatas, batatas, plátanos y naranjas. Abunda la pesca, y cría ganado vacuno, lanar, cabrío, mular, caballar y de cerda. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Fiestas el 24 de junio y el 17 de noviembre.

**TEROR**

Partido judicial de Las Palmas, de donde dista 20 kilómetros. Tiene una población de 6.700 habitantes de hecho y 7.393 de derecho. Sus producciones son: garbanzos, guisantes, legumbres, hortalizas, patatas, cereales, frutas; maderas de castaño, álamo y eucalipto. Cría ganado lanar, vacuno, caballar, asnal, cabrío y mular. Es punto veraniego y tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Celebra fiestas y ferias el 8 de septiembre y el 5 de mayo; mercados los domingos.

## ACADEMIA HISPANO-FRANCESA DE IDIOMAS Y ESTUDIOS MERCANTILES

(Fundada en 1925)

**Perdomo, 18 - LAS PALMAS**

Bachillerato Elemental y Universitario  
Magisterio, etc., etc

Enseñanza Comercial completa.—Nuevos  
sistemas de Contabilidad.—Mecanografía.  
Taquigrafía.

IDIOMAS: Francés, Inglés, Italiano, Es-  
peranto y Catalán.

Dibujo lineal y artístico.—Pintura, acu-  
rela y óleo.

Apuntes, Preparación y Programas para  
Carreras especiales del Estado, etc.

Clases nocturnas en Idiomas, Comercio, Ba-  
chillerato y Contabilidad.

Espagnol pour les Etrangers.

**Perdomo, 18 - LAS PALMAS**

## JOSE PESCE COSENTINO

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

**COMISIONES Y REPRESENTACIONES**

Solicita agencias y representaciones  
de fábricas y Casas exportadoras en  
tejidos, géneros de punto y simi-  
lares especialmente; y, en general,  
en toda clase de artículos.



**CODIGOS EN USO**

A: B. C., 5.<sup>a</sup> edición, mejorada.

A. B. C., 6.<sup>a</sup> » »

Clave telegráfica: «COLON»

**DIRECCIONES**

Postal: Apartado de Correos núm. 73.

Telegráfica: «PESCECO» - LAS PALMAS

Telefónica: Núm. 365.

**Calle de Perdomo, 7**

**Las Palmas (Gran Canaria)**

## MANUEL LINARES Y JIMENEZ

**LAS PALMAS (ISLAS CANARIAS)**

**CALLE DE CANO, NÚM. 14**

Ápartado postal 140. - Dirección telegráfica: MALINAS-LAS PALMAS. - Tel. n.º 115

**COMISIONES  
REPRESENTACIONES  
IMPORTACIONES**

SOLICITA CORRESPONDENCIA

CUENTAS CORRIENTES	}	Banco Hispano-Americano. Banco de España. Bank of British West Africa Limited. Banco de Cataluña. Blandy Bros (Grand Canary) Ltd.	}	LAS PALMAS
--------------------	---	---	---	------------

REFERENCIAS DE PRIMER ORDEN

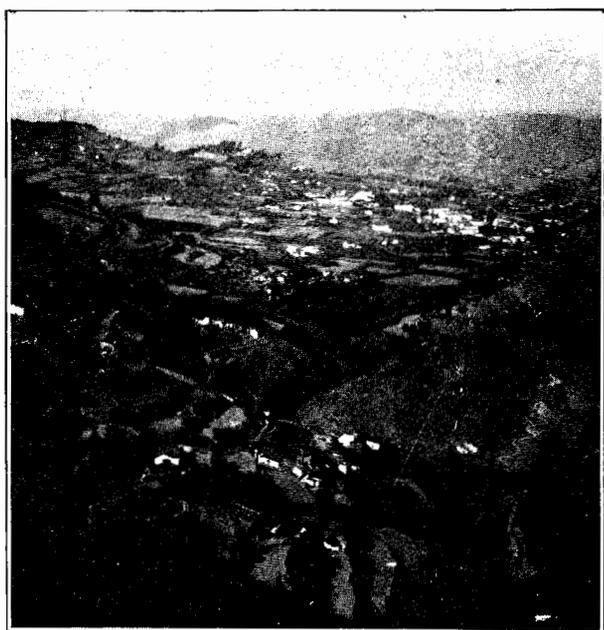


VALLESECO (Gran Canaria).—Calle de León y Castillo.

## VALLESECO

En el centro Norte de la isla de Gran Canaria, y en medio de una campiña deliciosa, se halla enclavado el pintoresco caserío de Valleseco, a 895 metros sobre el nivel del mar. Pertenece al partido judicial de Las Palmas, capital de la provincia; dista de ella 30 kilómetros, y tiene una población de 4.005 habitantes de hecho y 4.200 de derecho.

La fertilidad de su suelo, el incomparable clima que disfruta y los hermosísimos paisajes que ofrece a la contemplación de cuantos



Una vista de Valleseco.

lo visitan, hacen de este pueblo uno de los más atractivos del “Jardín de las Hespérides”, nombre con que fueron conocidas en la antigüedad las islas Canarias.

Alrededor del núcleo principal de edificaciones se extienden, escalando las próximas montañas o descendiendo en suave declive, los pagos de Lanzarote, Madre del Agua, Troyanas, Carpinteras, Caserón, Zumacal, Zamora y Monagas, formando agrupaciones de casas rústicas, circundadas por frondosos árboles, habitadas por labriegos y pastores, que al conducir sus rebaños por este vergel comunican al paisaje la poesía de un país de égloga.

Es estación ideal en todo tiempo, puesto que el clima no tiene bruscas alteraciones, manteniéndose una temperatura incomparable en todas las épocas del año.

Sus producciones principales son: patatas, cereales, frutas, hortalizas y otras generales del país. En su término municipal se elaboran los célebres quesos de “Cueva Corcho”, y la cría de ganado lanar ha llegado a adquirir importancia notable.

Posee una buena Central eléctrica para el alumbrado público y particular.

Ferias y fiestas en mayo, junio, agosto y octubre, y mercados los domingos. Se encuentran allí todos los factores de medio natural en condiciones de notable pureza y una uniformidad de temperatura que es difícil hallarla en punto alguno del litoral mediterráneo. No hay vientos violentos y el cielo es siempre claro.

# J. ROBAINA CURBELO

AGENTE COMERCIAL  
— COLEGIADO —

ACEPTARIA REPRESENTACIONES  
DE CASAS NACIONALES Y EX-  
TRANJERAS EN LOS DIVERSOS  
RAMOS

*Referencias a satisfacción.*



Venegas, número 24. —  
— LAS PALMAS (Canarias)

# Sixto Rodríguez Peña

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Representante para las ISLAS CANARIAS  
de las importantes Casas especializadas en

Productos farmacéuticos:

Sres. JOSE SOTO GONZALEZ y  
Sres. HIJOS DE J. PLANZ Y SINTA



DESEA RELACIONARSE CON BUE-  
NAS FABRICAS O CASAS VENDEDO-  
RAS DE DROGAS Y ARTICULOS  
FARMACEUTICOS



Calle Clavel, número 7.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

# ANTONIO LISON GARCIA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO  
EXPORTADOR E IMPORTADOR



Aceptaría representaciones de casas Nacionales y Extranjeras  
de reconocida solvencia y moralidad.

*Referencias a satisfacción.*



Cuentas corrientes: Banco de Cataluña — Blandy Bros and Co.

BUENOS AIRES, 25

LAS PALMAS (Gran Canaria)

**VALLESEQUILLO**

Partido judicial de Telde, de donde dista nueve kilómetros. Está situado este pintoresco pueblo en un extenso valle y rodeado de montañas, una de las cuales alcanza una elevación

de 2.800 metros sobre el nivel del mar. Tiene una población de 3.793 habitantes de hecho y 4.030 de derecho. Produce cereales, vino y frutas. Tiene giro postal. Feria y fiestas el 29 de septiembre.

**ISLA DE LANZAROTE**

Está situada esta isla en la parte más oriental del archipiélago, tiene 741 kilómetros de superficie y se compone de los siguientes Ayuntamientos:

**ARRECIFE**

Ciudad situada al fondo de una hermosa bahía, reputada por la mejor y más segura del archipiélago. Es cabeza de partido y tiene una población de 4.758 habitantes de hecho y 5.003 de derecho. Sus producciones principales son: cebollas, maíz, trigo, cebada, patatas, garbanzos, vinos y frutas. Abunda la pesca, y tiene importante comercio de importación y exportación. Hay teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Fiestas y mercados el 25 de agosto.

**FEMES**

Partido judicial de Arrecife, de donde dista 25 kilómetros. Tiene 451 habitantes de hecho y 485 de derecho. Produce cebada y trigo, cría ganado y abunda en pesca. En este pueblo se conservan las ruinas de la primera catedral que se erigió en el archipiélago. Celebra fiestas el día 7 de julio.

**HARIA**

Partido judicial de Arrecife, de donde dista 28 kilómetros. Tiene 3.763 habitantes de hecho y 4.127 de derecho. Produce cereales, vinos, hortaliza y frutas. Tiene teléfono a Arrecife, cartería y giro postal. Fiestas el 25 de junio y 30 de agosto.

**SAN BARTOLOME DE LANZAROTE**

Del partido judicial de Arrecife, a siete kilómetros de esta capital. Tiene 2.152 habitantes de hecho y 2.298 de derecho. Produce trigo, maíz, cebada, garbanzos, legumbres, centeno, vino, patatas, batatas, sandías, melones, cebo-

llas y tomates. Cría ganado cabrío y hay caza. Fiestas el 24 de agosto.

**TEGUISE**

Villa del partido judicial de Arrecife, a 11 kilómetros de esta capital. Tiene 4.394 habitantes de hecho y 4.618 de derecho. Produce cereales, cochinilla, patatas, batatas, cebollas, garbanzos, habas, maíz y sandías. Cría ganado lanar, cabrío, vacuno, caballo, mular, asnal, de cerda, dromedario y camellar. Hay caza y pesca. Tiene teléfono y giro postal. Fiesta el 24 de octubre y feria el 16 de julio.

**TIAS**

Partido judicial de Arrecife, distante de esta capital 10 kilómetros. Tiene 2.990 habitantes de hecho y 3.020 de derecho. Produce maíz, patatas, tomates, higos, garbanzos, lentejas, cebollas, cereales, vinos y hortalizas. Cría ganado cabrío, lanar y camellar, y abunda la caza de conejos. Tiene teléfono y giro postal. Fiestas el 2 de febrero y 13 de junio.

**TINAJO**

Partido judicial de Arrecife, a 18 kilómetros de esta capital. Tiene 1.739 habitantes de hecho y 1.888 de derecho. Produce vinos, legumbres, cereales, frutas, cebollas, ajos y tomates. Cría ganado cabrío y lanar. Abunda la caza y la pesca. En sus inmediaciones, las célebres montañas de Fuego, muy visitadas por los turistas. Celebra fiestas el 16 de agosto y 15 de septiembre, y ferias el 14 del mismo mes.

**YAIZA**

Partido judicial de Arrecife, a 22 kilómetros de esta capital. Tiene 1.466 habitantes de hecho y 1.655 de derecho. Produce cereales, frutas, vinos, tomates y cebollas. Cría ganado y abunda la caza y pesca. Próximo, como el anterior, a las célebres Montañas de Fuego. Fiestas el 8 de septiembre.

**ISLA DE FUERTEVENTURA**

Esta isla es la segunda en extensión de todo el archipiélago. Está situada a 27 kilómetros al SO. de Lanzarote y tiene una superficie de

1.722 kilómetros. Se compone de los siguientes Ayuntamientos:

## SALVADOR GOMEZ SOCORRO

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO — Comisiones, Representaciones, Consignaciones.  
 Direcciones.—Postal: Apartado 122. - Telegráfica: "ROCOSO".

DESEA RELACIONARSE CON CASAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
 Plaza de San Bernardo, núm. 2. — LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

## Viuda de Enrique Valenzuela de Silva

CASA FUNDADA EN 1900

Exportación :: Importación :: Comisiones

AGENTE DE FABRICAS

Cables: VALENZUELA

P. O. Box, 107

Teléfono núm. 30

Casa en

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Calle Angel Guimerá, núm. 15

Casa central: CALLE VIERA Y CLAVIJO, NÚM. 31

**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

## AUTOMÓVILES MARMON

Ocho cilindros en línea - Modelos R. 869, 879.

Gran ocho - Distribuidor exclusivo para las Islas Canarias.

## TOMAS DORESTE MARRERO

Salón y exposición: DOMINGO Y NAVARRO, 6 - Teléfono 10

LAS PALMAS

(GRAN CANARIA)

## DIEGO RAMIREZ GUASCH

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Apartado de Correos 221. - Teléfono 321. - Direcciones telegráficas: "Diegoramir". - "Guasch".

LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

**ANTIGUA**

Partido judicial de Puerto de Cabras, de donde dista 21 kilómetros. Tiene 2.105 habitantes de hecho y 2.164 de derecho. Produce fruta, cebada, alfalfa, cochinilla, patatas, tomates, maíz, trigo y legumbres. Cría ganado cabrío, lanar, asnal y dromedario. Abunda la caza. Tiene teléfono, cartería y giro postal, y celebra fiestas y ferias el 8 de septiembre.

**BETANCURIA**

Partido judicial de Puerto de Cabras, con población de 691 habitantes de hecho y 725 de derecho. Produce cereales, maíz, tomates, patatas, cebollas y alfalfa. Elabora quesos y cría ganado cabrío y ganado lanar. Abunda la caza y la pesca. Fiestas el 31 de agosto, 18 y 19 de septiembre y 8 de diciembre.

**CASILLAS DEL ANGEL**

Partido judicial de Puerto de Cabras, con 271 habitantes de hecho y 293 de derecho. Produce cereales, maíz, cebollas y patatas. Cría ganado cabrío y lanar. Tiene giro postal, cartería, teléfono y servicio de automóvil a Tuineje.

**LA OLIVA**

Partido judicial de Puerto de Cabras, al que se une por carretera. Tiene una población de 2.248 habitantes de hecho y 2.377 de derecho. Produce cebada, cochinilla, garbanzos, maíz, legumbres y trigo. Cría ganado lanar, cabrío y dromedario. Abunda la caza y la pesca. Tiene teléfono y giro postal, y celebra fiestas el 2 de febrero.

**PAJARA**

Partido judicial de Puerto de Cabras, de donde dista 90 kilómetros. Tiene una población de 1.187 habitantes de hecho y 1.197 de derecho. Produce cochinilla, garbanzos, alfalfa, maíz, trigo, tomates, cebada, barrillas y almendras. Tiene cartería y giro postal, y celebra su fiesta mayor el 2 de julio. En esta jurisdicción se halla el faro de Jandía, de los de mayor alcance de la provincia.

**PUERTO DE CABRAS**

Capital del partido judicial y de la isla. Tiene una población de 931 habitantes de hecho y 1.016 de derecho. En ella residen todas las autoridades de la isla, y su puerto, habilitado para el comercio, es frecuentado por numerosos buques de cabotaje, correos interinsulares y vapores de las líneas de Barcelona y Sevilla. Sus producciones principales son cereales y legumbres. Tiene telégrafo, giro postal, cartería y campo de aviación.

**TETIR**

Partido judicial de Puerto de Cabras, de donde dista 8 kilómetros. Tiene 1.145 habitantes de hecho y 1.211 de derecho. Produce cereales y legumbres. Tiene giro postal y servicio de automóvil diario a La Oliva y a Puerto de Cabras. Fiesta el 5 de agosto.

**TUINEJE**

Partido judicial de Puerto de Cabras, al que está unido por carretera. Tiene una población de 2.013 habitantes de hecho y 2.226 de derecho. Produce cereales, legumbres, patatas, maíz, barrilla y urchilla. Tiene teléfono y giro postal. Fiestas el 29 de septiembre y 13 de octubre.

# Caja Registradora "NATIONAL"

AGENTE EXCLUSIVO PARA LA VENTA EN LAS ISLAS CANARIAS:

## Francisco Ruiz Blanco

SANTA CRUZ DE TENERIFE - La Rosa, 77

LAS PALMAS - Perojo, 15

# MIGUEL VIERA

## GARCIA

**AGENTE COMERCIAL  
COLEGIADO**

**DIRECCIONES:**

Apartado de Correos núm. 58.  
Teléfono núm. 113.  
Telegramas y Telefonemas: *Adelante.*

**OFICINAS:**

Paseo de Bravo Murillo, 5.  
(DESEA CORRESPONDENCIA)  
LAS PALMAS (Islas Canarias)

# TOMAS RAMIREZ RODRIGUEZ

**Transportes.  
Aduanas.  
Consignaciones.  
Tránsitos.  
Seguros.**

• •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: BRAMROD

APARTADO 153 — TELÉFONO 145

**Oficinas: PÉREZ GALDÓS, 23**

Códigos: A. B. C., 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> ed.—Liebers's.  
Bentley's.—Particulares.

**LAS PALMAS  
(GRAN CANARIA)**

# MIGUEL MONTES RODRIGUEZ

COMERCIANTE EN GENERAL

**Agente de los Automóviles de  
renombre mundial CHRYSLER**

Compraría artículos  
relacionados con el  
ramo de automóviles  
y aceptaría exclusivas  
:: de gran consumo ::

Telegramas: MONTES

**: - : LAS PALMAS : - :**  
León y Castillo, 64, y Venegas, 73

# Antonio Cruz

## Espino

**ESTABLECIMIENTO  
DE ACCESORIOS  
PARA AUTOMOVIL-  
LES Y MATERIALES  
ELECTRICOS**

*Agente vendedor exclusivo del  
Acumulador Americano PRICE  
y de los productos de la casa  
alemana BOSCH.*

*León y Castillo, número 11.  
PUERTO DE LA LUZ  
(GRAN CANARIA)*

# CANARIAS OCCIDENTALES

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

La provincia de Santa Cruz de Tenerife está situada en el océano Atlántico, al Occidente de África, y se compone de cuatro islas denominadas: Tenerife, Gomera, Hierro y La Palma. Tiene una extensión superficial de 3.827 kilómetros cuadrados, y una población de 291.850 habitantes de hecho, y 298.500 de derecho. Se compone de nueve partidos judiciales, que son: Santa Cruz de Tenerife, Granadilla, Hierro, Icod, La Laguna, Los Llanos, La Orotava, San Sebastián de la Gomera y Santa Cruz de La Palma. Términos municipales, 54.

### La capital

La ciudad de Santa Cruz de Tenerife está situada a orillas del Atlántico, a los 30° 28' 28" de latitud Norte, y a los 50° 17" de longitud (meridiano de Madrid). Tiene una población de 52.432 habitantes de hecho, y 52.698 de derecho. Dista de Cádiz 704 millas. Es uno de los más importantes centros telegráficos del mundo, unido a Cádiz por dos cables directos, y de él parten los que enlazan las demás islas, y los del Senegal y América del Sur.

### Clima

El clima de la isla, como en general de todo el archipiélago, es de los más benignos del mundo. Las excelencias de su privilegiada temperatura son universalmente reconocidas. Las observaciones realizadas por técnicos notables, y el testimonio unánime de los innumerables turistas que recorren apartadas latitudes, han comprobado que Tenerife, por la uniformidad de su clima, es superior a Niza, que duerme siempre envuelta entre heladas brisas y sólo sonríe en la hora en que el sol resplandece en todo su brillo: a Roma, en la que se experimentan frecuentes nevadas y constantes brumas; a Palermo, de la que puede repetirse que " todos los fuegos de la primavera bastan apenas para borrar las huellas de su humedad ni para aplacar sus bruscos y repentinos cambios atmosféricos". No es en Italia ni en la Riviera donde puede encontrarse el ideal de un clima. El Mediterráneo es como un campo de batalla en que riñen cruda lucha los vientos del Norte y del Oeste, en los que llegan alternativamente el abrasador aire de África y el agudo y frío soplo de la zona glacial.



Vista de "El Teide", en Tenerife.

# Alvaro Rodríguez López

CONSIGNATARIO  
DE BUQUES



*Agente de Tred Olsen Line  
Servicio frutero semanal entre los puertos  
de Canarias, Londres y Dieppe.*



OFICINAS  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

LAS PALMAS (Gran Canaria) y  
PUERTO de la CRUZ (Tenerife)



Vista del puerto de Santa Cruz de Tenerife.

Colocado el archipiélago Canario en medio del Gulf-Stream, en la línea de los vientos alisios, carece de invierno. Por su posición al Mediodía, casi no se conoce en él el frío; mientras que, raro privilegio, en el verano, refrigerado por un constante y fresco ambiente traído del Atlántico, en las Azores, se tropieza con fuertes vientos y espesas brumas; más al Sur, en las islas de Cabo Verde, con un calor tropical.

El termómetro no desciende en Tenerife bajo el grado 10° ni sube sobre el 28°. Diez y ocho grados de variación en todo el año y en los límites más favorables a la vida es la magia de ese clima. La columna barométrica sigue el ejemplo del termómetro: se duerme.

El astrónomo Mascart, miembro de la misión científica enviada a Tenerife por la Asociación Internacional contra la tuberculosis, dice, hablando del clima tinerfeño:

“Tenerife goza de un clima sin rival en el mundo entero; aun en invierno, la temperatura es allí de una dulzura, de una igualdad maravillosa; no hay nunca variaciones bruscas, ni grandes diferencias de una a otra estación. Los días son siempre calientes y soleados. No hay vientos muy violentos. La cifra anual de los días de lluvia no pasa de sesenta y nueve; las noches están exentas de humedad aun en la hora de salir y de ponerse el sol, dulces y se-

renas, permiten a los enfermos dormir siempre con los balcones abiertos.

“Del conjunto de estas consideraciones podemos afirmar que el clima de Tenerife no tiene parecido en el mundo; se encuentran allí todos los factores del medio natural en condiciones de una notable pureza y, además, una uniformidad de temperatura que en vano se buscaría sobre el litoral mediterráneo.

“Cerca de la Orotava, en el centro del triángulo de la isla, encuéntrase la inmensa meseta de las Cañadas, a 2.200 metros de altitud, en medio de la cual elevase el Pico de Teide de una altura majestuosa, ceñido por su corona de nieve. Si el Chimborazo es mayor, en cambio, como se apoya sobre masas de montañas, no brilla como este Titán, que luce de los pies a la cabeza, lanzándose directamente del mar hacia el cielo.

“En estos parajes debería crearse una estación de montaña, tanto más que en ellos se está constantemente por encima de las nubes, sometido a un sol vivo y confortante. Hay una absoluta sequedad. Las medidas actiométricas en la montaña; el estudio del azul del cielo, de la polarización atmosférica, refracción, electricidad y magnetismo, son facilitados por un cielo constantemente sereno. La situación por encima de las nubes y la sequedad, producen buenos efectos; la luz es extremadamente rica en rayos actínicos, violetas y ultravioletas.

# José Peralta Sosa



Taller de Carpintería  
Mecánica y Ebanistería  
Contratista de Obras  
del Ramo de Carpintería  
Trabajo esmerado  
garantizado



Calle de Santa Rosalía, Garaje Wandevallé  
**SANTA CRUZ de TENERIFE**

”No hay más a propósito para observaciones astrofísicas y meteorológicas, que las Cañadas, por la diafanidad del cielo, la pureza del aire y la constante intensidad de la luz.”

### Historia

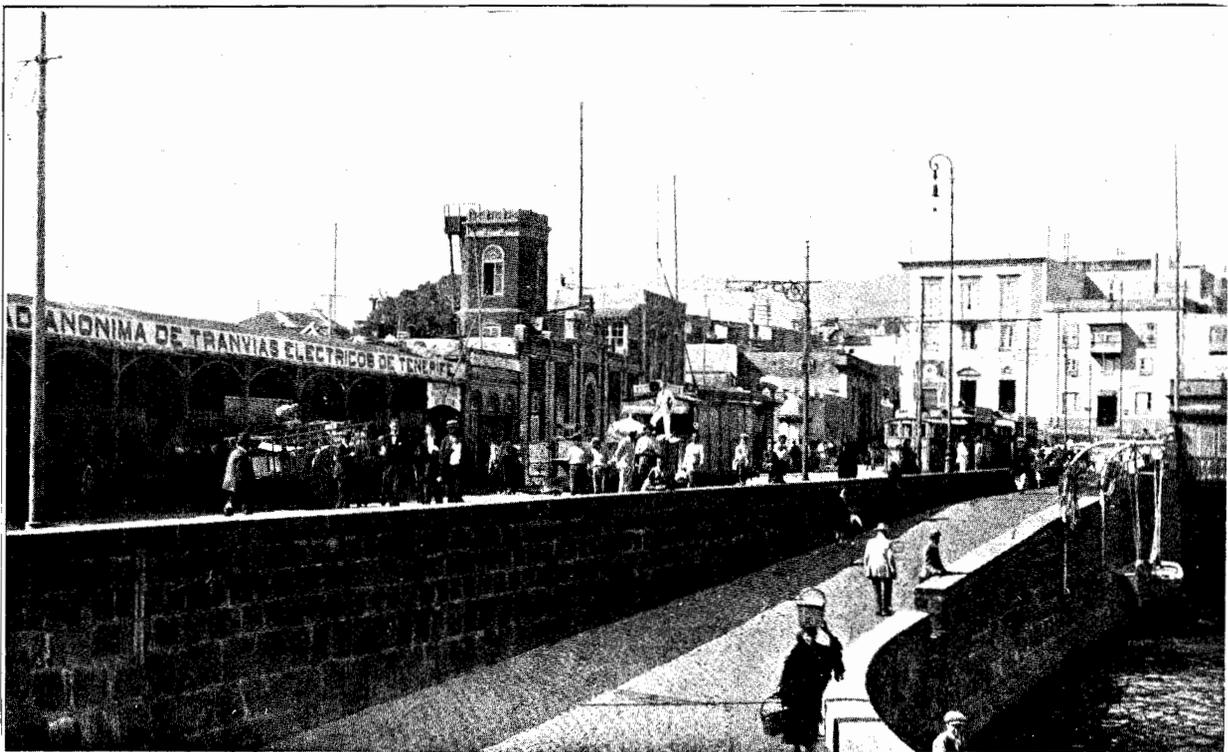
Esta, como las demás islas del archipiélago, tuvo como pobladores los “guanches”, y aunque frecuentadas sucesivamente por fenicios, cartagineses, griegos y romanos, quedaron en olvido durante el primer período de la Edad Media. Algunos las dan como ignoradas en el siglo xiv, pero se tiene por cierto que en el siglo xi las visitaron los árabes, que las llamaron *Al-Kalidat*, y en el siglo xiv se conocieron nuevamente descubiertas por los portugueses.

Aunque no se puede precisar el pueblo a que pertenecieron los primitivos habitantes de la isla, parece que la raza de que procedían era la de Cromagnón, pues el tipo más predominante entre ellos es, según se ha podido conjeturar, el que correspondía a esta raza. El Museo Municipal de Santa Cruz de Tenerife conserva algunas momias, y muchos trozos momificados, con un gabinete en el que hay cerca de 800 cráneos y huesos diferentes, que pertenecieron todos ellos a los primitivos pobladores.

Hubiera dado gran luz para descubrir el origen del pueblo “guanche” el conocimiento de su lenguaje; pero desgraciadamente, por falta de celo en los conquistadores, se perdió su idioma, conservándose sólo nombres propios y alguna que otra frase suelta.

Por las pocas tradiciones que se conservaron, se sabe que la isla estuvo gobernada algún tiempo por un solo rey, siendo el último de estos menceyes universales Tinerfe el Grande, tuvo su corte en Adeje. A su muerte, el reino se dividió en los siguientes Estados, que ocuparon cada uno de sus hijos: Güimar, cuyo mencey era Acaymo; de Taora, Bentenurya; de Abona, Atguaxoña; de Aderje era mencey Atbitocazpe; de Dante, Caconaymo; del reino de Icod lo era Chincanayro; de Tacoronte, Rumen; de Tegueste, el mencey Tegueste I, que dió nombre al territorio de Anaga, Zerdeto o Bencharo I, y por último, un hijo bastardo tuvo un señorío en el pequeño territorio de la Punta del Hidalgo, y se llamaba Aguahuco.

A la llegada de las tropas conquistadoras, al mando del adelantado D. Alonso Fernández de Lugo, la isla conservaba esta misma división, y sus menceyes eran de Icod, Pelicar; de Tegueste, Tegueste II; de Adeje, Pelinor; de Daute, Rosmen; de Taoro, Bencomo; de Abona, Adjona; de Tacoronte, Acaymo; de Güimar,



Muelle de entrada de Santa Cruz de Tenerife.

# HOTEL MADRID

PLAZA DE WEYLER

TELÉFONO 530

Santa Cruz de Tenerife

DIRECCIÓN POSTAL Y TELEGRÁFICA: "HOTEL MADRID"

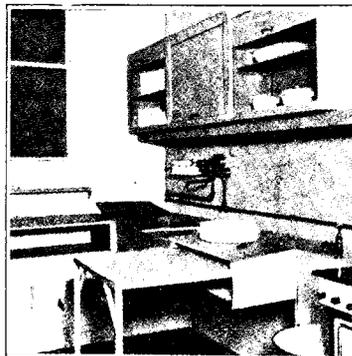
Corresponsal de las más importantes empresas mundiales de turismo.

*Fundado el 1.º de agosto de 1929.*

Habitaciones con pensión, desde  
8 pesetas.



Don Lucas Villarán; Proprietario del Hotel



Un rincón de la modernísima cocina del Hotel.



Don César Marín; Gerente del Hotel.

Cuenta con numerosas, amplias y ventiladas habitaciones, por estar instalado en un edificio nuevo y construido espe-



Ura de las habitaciones del Hotel.

cialmente para hotel. Todo el mobiliario, ropas, vajillas y demás enseres son completamente nuevos. . . . .

DESDE SUS TERRAZAS SE DIVISA PRECIOSO PANORAMA, Y SU EMPLAZAMIENTO ES DE LO MAS CENTRICO DE LA POBLACION



SANTA CRUZ DE TENERIFE.-Calle Ruiz Padrón.

Añaterve; de Anaga, Bencharo II; siendo señor de la Punta del Hidalgo, Sebenzui.

Todos eran independientes y reunían gran número de guerreros, pero por ser Mencey del territorio más poblado y rico y reunir mayor número de gente de guerra sus cifras se hace ascender a nueve mil hombres, el mencey del Taoro, Quehebi Bencomo Ynobahe, era el jefe de todos ellos, que formaron como una liga o confederación.

Tiempo antes de la conquista de esta isla, en 12 de julio de 1464, arribó a las playas Diego de Herrera que, conocedor del poderío de sus naturales, y no contando con fuerzas bastantes para ocuparla, trató por medios pacíficos de apoderarse de ella. A tal fin concertó con los nueve soberanos de la isla un tratado de amistad y comercio, ante el Licenciado Fernando de Parraga, permitiéndole los menceyes, para abrigo de sus gentes y mercancías, que construyera un torreón en las playas de Añaza, donde se quedaron a comerciar. En el tratado de paz se estipulaba que si algún daño hacían los naturales a los españoles, serían entregados para que éstos los juzgaran y castigarán, y viceversa. Sucedió que unos espa-

ñoles robaron algún ganado a los guanches, los cuales se querellaron ante Herrera, el que, conforme a lo estipulado, entregó a los culpables. El mencey de Anaga, después de amonestarlos, los volvió sin daño a su castillo. A los pocos días, el desafuero era cometido por los guanches, los que en reciprocidad fueron entregados a Herrera, el que los ahorcó colgándolos de las almenas de su torre. Indignados los guanches con tan tremenda justicia, hecha por extranjeros en su propia tierra, atacaron el castillo, matando algunos de los españoles, teniendo los restantes que embarcarse, desamparando el fuerte, que fué arrasado. Así terminó este primer intento de conquista de la isla por los españoles, dos años después de su primera fundación.

Otra entrada de alguna resonancia fué la hecha por Francisco Maldonado, gobernador de Gran Canaria, en compañía de Pedro Hernández de Saavedra, señor de Lanzarote, los cuales emprendieron viaje a Tenerife, desembarcando en las playas de Añaza. Apercebido Bencharo, mencey de Anaga, por haber llegado de día la escuadra, esperó a los españoles, derrotando completamente a la gente de Maldonado, quien por desconocer a los guanches y su manera de pelear, se había adentrado imprudentemente en la tierra. Socorrido por Saavedra, pudo escapar embarcándose con pérdida de más de cien hombres.

Otras muchas entradas se verificaron en Tenerife, pero con escasa fortuna, siendo siempre derrotados los castellanos, aunque los guanches en esto también sufrían gran daño por la sorpresa con que eran acometidos y la superioridad de las armas de sus contrarios.

Don Alonso Fernández de Lugo, que había sido uno de los capitanes de la conquista de Gran Canaria, por su inteligencia y valor fué nombrado castellano de la torre de Agaete. Desde allí hizo varias entradas en Tenerife, lo que le dió un gran conocimiento de la isla y de sus moradores.

Habiendo pasado a la Corte para reclamar ante los Reyes Católicos de la muerte de su pariente Pedro de Algaba, al que había mandado ejecutar el conquistador de aquella isla, Juan Rejón, desistió de esta reclamación, al conocer su muerte, ocurrida en la Gomera. Pero habiendo llegado a Granada en momentos en que se conquistaba la ciudad, fué recibido por los Reyes, con los cuales convino unas capitulaciones para la conquista de Tenerife

**IMPORTATION DIRECTE DE BANANES  
ET TOMATES DES ILES CANARIES**

**PEREZ-MORALES & C.<sup>IE</sup>**

**Société à Responsabilité Limitée**



**4, RUE VAUCANSON, 4  
PARIS (3<sup>E</sup>)**

Télégr. PERMORAIES - PARIS, 116

R. C. SEINE 228986 B

Compte Cheques Postaux n.° C. 1127-13

MAGASIN DE VENTE

22, RUE ÉTIENNE - MARCEL

Téléf.: RICHELEU 96-85

y la Palma, únicas dos islas que quedaban por someter al dominio de España, y que los Soberanos habían comprado, juntamente con Gran Canaria, a Diego de Herrera y su mujer. Fué nombrado Gobernador de la conquista, Adelantado mayor de Canarias y Capitán general de Tenerife y la Palma y de la costa de Africa fronteriza a las islas. Se le dió facultad de repartir aguas y tierras, con la condición de que todos los gastos que ocasionara la conquista habían de ser hechos a sus expensas y a la de sus asociados.

Hechas públicas estas capitulaciones, muchos caballeros que tomaron parte en los últimos hechos de la reconquista, ociosos en aquel momento y ganosos de honra y más aún de provecho, se sumaron al Adelantado mayor de Canaria.

Regresó a la isla de Gran Canaria, donde levantó bandera para emprender la conquista, reuniéndosele muchos caballeros y guanches. Entre los primeros, Pedro Benítez, Hernando del Hoyo, Pedro Vergara, Jerónimo Valdés, etcétera, y entre los segundos, Maninidra, Guarnarteme, Dutindana y otros muchos. Arribado a la Palma, la conquistó, derrotando al heroico Hanausú, único mencey que le opuso resistencia.

Regresó a Gran Canaria, de donde, repuesto de gente, salió para Tenerife, llegando a las playas de Añaza—lugar donde hoy se asienta la capital de Canarias, y que ha sido el sitio señalado por la providencia para recibir a todos los invasores antiguos y modernos—, desembarcando sin resistencia en primero de mayo de 1494. El ejército conquistador se componía de unos mil cien hombres de a pie y a caballo de tropas españolas y centenares de auxiliares guanches de todas las otras islas.

Movió su campo el de Lugo en dirección a la Laguna, donde sentó sus reales, acudiendo allí Acaymo, mencey de Güimar, que no formó parte de la liga para la defensa de la isla, peleando siempre al lado de los españoles, y auxiliándolos en toda forma. Por las noticias que este mencey le dió, desistió el general de seguir adelante, esperando a Becomo, el cual, conocedor de la llegada de los españoles, y apreciándolos poco como guerreros, por haberlos derrotado fácilmente en varias ocasiones, acudió al Real castellano con solo trescientos de sus hombres. Después de una notable negociación, en que el mencey dió muestra de gran

ingenio, se separaron sin acuerdo alguno, dispuestos a emprender las hostilidades. Sirvió de intérprete en estas conversaciones, Guillén Castellano.

Visto que no podía convencer a Becomo, y que éste estaba dispuesto a resistir a las armas españolas, decidió el Adelantado Alonso Fernández de Lugo ir tierra adentro a buscarlo hasta su propio Reino, para lo cual ordenó mover su campo en dirección a Taoro, hoy valle de la Orotava, donde aquel rey tenía su territorio. Fiado en sus armas y la disciplina y conocimientos militares de su gente, lo hizo con pocas precauciones, lo que le dió funestos resultados, como más adelante veremos.

Los menceyes de Anaga, Tegueste y Tacoronte, por cuyos reinos pasaba el ejército, no opusieron resistencia seria, limitándose a hacer asomadas y escaramuzas, con lo que tuvieron a los españoles en constante movimiento y les hizo la marcha muy penosa, sin que ello sirviera para hacer más precavido al general,



Calle de San Antonio, en Icod (Tenerife).

# Manuel Espinosa

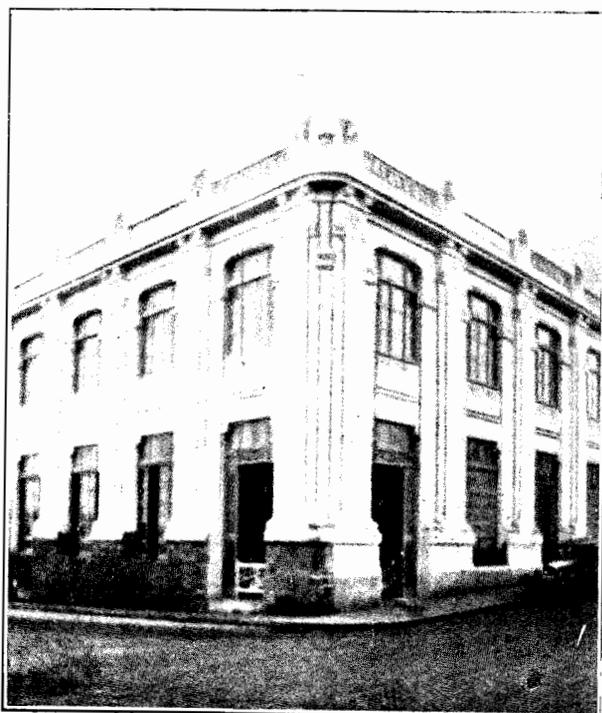
## TALLER DE MÁRMOL

ESPECIALIDAD en mausoleos, losas para sepulcros, cruces, panteones completos, estatuas, losas para pavimento de todas clases y medidas, peldaños para puertas y escaleras, fregaderos, piletas, fuentes, zócalos, tapas de muebles y todo cuanto se relacione con este arte.

## TALLER DE EBANISTERÍA

CONSTRUCCION de toda clase de muebles en clase fina. Juegos de dormitorio, última novedad

Se hacen toda clase de trabajos de carpintería. Los trabajos se entregan garantizados.



MANUEL

MENDEZ

NUÑEZ, 48

Y PILAR

ESPINOSA

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Isla de Tenerife)

que siguió adelante sin tomar otras medidas, seguramente por el poco aprecio que hasta entonces había hecho de los guanches.

Llegó el ejército a la Orotava sin encontrar enemigo a quien combatir, pero sí gran cantidad de ganado que parecía abandonado en el fertilísimo valle. Apoderado de él se encaminó hacia la vega de la Laguna, embarazado algo con la gran cantidad de botín recogido.

El astuto Bencomo, que tenía bien apercibida a su gente, manda a trescientos hombres de los aguerridos de su valiente ejército al mando de

y el banot o la lanza en el derecho. En tales condiciones, la lucha podía sostenerse gracias a su extraordinaria movilidad, al conocimiento del terreno, y a la destreza en esquivar los golpes en que eran maestros.

Cuando los españoles estuvieron bien metidos en lugar tan peligroso, como era el barranco de Acentejo, los guanches, desde arriba, silbaron al ganado, el que conociendo a sus dueños trató de escapar, embarazando aún más a la desorganizada gente que, al verse en tal aprieto, a toda prisa tratan de organizarse y



TENERIFE (icod). Plaza de L. Cáceres.

su hermano Tinguaro, para que, adelantándose por los altos, esperara al ejército español en el paraje que más a propósito creyera, y le cerrara el paso, mientras él, con el resto de sus gentes, seguía sus pasos para darle la batalla.

El valiente Tinguaro, con la habilidad característica en estos naturales, dejó que los españoles llegaran a un paraje fragosísimo del barranco de Acentejo, cubierto entonces de maleza, donde impedían valerse de sus caballos, de los guanches temidos, y que realmente daba la superioridad de unos sobre otros combatientes, pues los guanches, a más de tener que resistir su acometida a pie, no tenían tampoco corazas ni otra arma defensiva, salvo pequeñas tarjas de drago, peleaban siempre desnudos con el tamarco arrollado al brazo izquierdo

presentar un frente medio regular, que no lograron, por la rápida y recia acometida de los guanches.

Entáblase la lucha en tan desfavorables condiciones para el ejército conquistador, y aunque éste peleó con bravura y disciplina, fué completamente deshecho, quedando en el campo más de 900 hombres, escapando algunos gracias a una tormenta que sobrevino al final del combate. El propio general sufrió una herida en la boca, con pérdida de algunos dientes, muriendo también el caballo que montaba, y si escapó con vida lo debió a haber cambiado su roja capa con la de un soldado, a quien persiguieron los guanches hasta darle muerte, tomándolo por el conquistador. Ayudado por unos treinta guanches de Güimar y un caballo

# HOTEL AGUERE CONTINENTAL

El mejor y más confortable. Se halla situado en el sitio más céntrico de la ciudad. Es el preferido de las altas clases sociales. Frecuentemente visitado por los extranjeros. El predilecto para veranear e invernarse. Cocina :: francesa-española a cargo de un reputado Chief ::

**CALLE OBISPO REY REDONDO, 57.**



## Sucursal: HOTEL INGLES

Gerente: FRANCISCO PERAZA HERNANDEZ  
Dirección Telegráfica: PERAZA AGUERE

**Obispo Rey Redondo, 5. LA LAGUNA (Tenerife).**

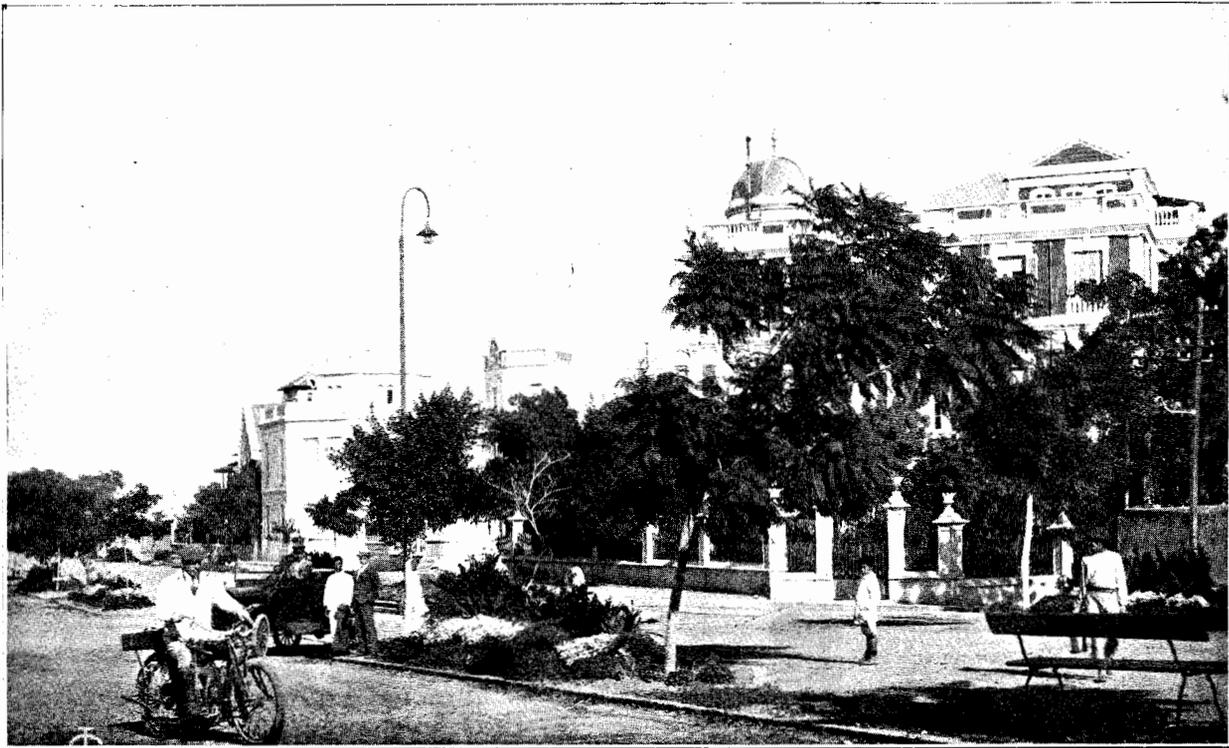
que le dió Pedro Benítez, pudo llegar sin más daño al puerto de Santa Cruz.

Gracias a la tormenta y huyendo barranco abajo, algunos españoles escaparon a esta matanza, metiéndose en una cueva que sólo tenía una pequeña entrada y unos guanches de Canaria, entrando a nado en el mar hasta alcanzar una baja que cerca de la costa había.

Esta fué la más tremenda derrota sufrida por los españoles en toda la conquista de Canarias, y la que más víctimas costó (cálculanse en unas 2.000). Se cree que esta batalla fué dada el 31 de mayo de 1494.

hasta que se convenció, años después, de que la gente guanche estaba completamente vencida.

Reunidos en el puerto de Añaza los pocos supervivientes de Acentejo, decidieron reembarcarse para reunir más fuerzas y pertrechos con que emprender de nuevo la empresa. Pocos quedaron en el fuerte, retornando el resto a Canarias, llevándose algunos guanches de Güimar, que vendieron como esclavos en la Península, lo que habiendo llegado a noticias de los Reyes Católicos, fué anulado, y restituidos a su libertad los confiados guanches, que no habían cometido otro delito que el



SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Rambla del Once de Febrero.

Llegado que fué el conquistador a Santa Cruz, envió pequeñas embarcaciones para que, bordeando la costa, recogieran a los supervivientes de esta catástrofe. Así se salvaron los 90 canarios refugiados en la baja; los españoles de la cueva, que estaban sitiados, fueron libertados por el propio Bencomo, quien con fuerzas de custodia los restituyó sin ningún nuevo daño a Santa Cruz. Casi todos ellos estaban heridos.

Fuó tal la trascendencia de esta batalla, por el espanto que puso en el ánimo de los españoles, que estuvo a punto de comprometer el éxito de la conquista de la isla por mucho tiempo. Hubo alguno, como Bartolomé Benítez de Lugo, que no consintió en volver a Tenerife

tremendo de haber ayudado a los españoles en la empresa contra sus hermanos.

Como el general Fernández de Lugo y los demás caballeros que con él habían venido a Tenerife comprometieron en la empresa casi toda su fortuna, les fué necesario hacer tratos con los comerciantes genoveses Palomar, Blanco, Angelote y Viña, para que los proveyeran de todo lo necesario para una campaña que preveían larga, los cuales a su vez recurrieron al Duque de Medina, al que asociaron en la empresa. Este poderoso personaje reunió en Sanlúcar de Barrameda un ejército de tropas aguerridas como de 600 hombres de a pie y 50 de a caballo, los que se embarcaron en aquel puerto al mando de Bartolomé Estupi-

# LORENZO GALVAN

**Comisiones y representaciones**

*Desea relacionarse con Casas serias y de reconocida solvencia.*

Buenas referencias a solicitud.

**TEOBALDO POWER, 16**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE :: (Islas Canarias)**

# MIGUEL HERNANDEZ MENOR

**COMISIONISTA COLEGIADO**

**Dirección telegráfica: RONEM**

**APARTADO 216**

**TELEFONO 605**

**Códigos: A. B. C., 5.<sup>a</sup> edición. - Rudolf Mosse.**

**C. C.: Banco Hispano Americano. Bank of British West Africa, Ltd.**

**Calle Emilio Calzadilla, 10**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**



Una calle de Santa Cruz de Tenerife.

ñán, en seis carabelas, haciéndose a la mar en 22 de octubre de 1494.

El conquistador, por su parte, había reunido en Gran Canaria gran número de hombres y algunos caballeros amigos, entre los que se contaba Lope Hernández de la Guerra, uno de los conquistadores de aquella isla, que por su serenidad y pericia les fué de gran utilidad.

Embarcada esta aguerrida tropa, llegó a Santa Cruz en 2 de Noviembre del dicho año, con el propósito de conquistar la isla o perecer en la empresa, llevando por bandera el pendón que los Reyes Católicos habían dado al General, conservado en el Ayuntamiento de La Laguna, el estandarte del Conde Niebla, su protector, y el del Duque de Medina, aliado en la campaña. Sentaron su campo junto al fuerte de Añaza, y comenzaron la segunda y definitiva campaña.

A los pocos días emprendieron el camino hacia el interior de la isla, llegando hasta la entrada de la vega de La Laguna, adelantándose a los guanches, que tenían decidido dar la batalla en La Cuesta, por ser su terreno más quebrado y donde, por tanto, podían pelear con más ventaja, para lo cual tenían gen-

te preparada que los avisase. Los guanches, que estaban envalentonados con sus anteriores victorias, y con las armas que habían cogido, decidieron dar la batalla en campo raso y esperaron en gran número y buen orden al ejército español a la entrada de la vega de La Laguna. Empeñado el combate en favorables condiciones para ellos, pelearon todo el día con tal movilidad y destreza, que a pesar de las acometidas de la Caballería española y de la superioridad de las armas de éstos, la victoria estuvo indecisa hasta la tarde, en que se decidió por los castellanos, que hicieron gran mortandad en las huestes tinerfeñas, siendo esta batalla la que decidió la suerte de la isla. Se dió a 14 de noviembre de 1494.

Conmemorándola, a la entrada de La Laguna se levantó una cruz que actualmete se conoce con el nombre de Cruz de Piedra, y una pequeña ermita a Nuestra Señora de Gracia.

Pelearon todos con gran bravura, especialmente el mencey Bencomo, que se defendió solo con una alabarda contra siete hombres de a caballo que le cercaban, logrando escapárseles subiendo por la cuesta de San Roque, donde se dice murió a manos de un soldado lla-



SANTA CRUZ DE TENERIFE. Vista de La Alameda.

# MANUEL CRUZ

Calle San José, 10 - Apartado 22

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS)**

AGENTE DE:

**Compañía Trasmediterránea - BARCELONA**

**Norddeutscher Lloyd - BREMEN**

**Koninklijke Hollandsche Lloyd - AMSTERDAN**

**Compañía Correos Interinsulares.**

**Agencia de Viajes Marsans, S. A.**

Telegramas: CRUZ TENERIFE

Teléfonos { 322, oficina.  
222  
512  
24 duplicado.

Cuentas corrientes {

Banco de España.  
Banco Hispano-Americano.  
The Bank of British West Africa, Ltd.

Códigos: A. B. C. 5.<sup>a</sup> th. edición, privados.

## Francisco González Díaz

COMERCIANTE



PROVEEDOR  
DE LA COOPERATIVA  
DEL MINISTERIO  
DE LA GUERRA



PERDOMO, 5  
**LAS PALMAS**

IMELDO SERIS, 92  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

## ANDRES PADRON SAAVEDRA

==== Doctor Allart, núm. 5  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**EXPORTADOR  
DE FRUTOS**

SERVICIO INTERINSULAR POR LOS VA-  
PORES "ASTUR-GALAICO" Y "BOHEME"

Telegramas: P A D R O N S A

mado Buendía, hecho no comprobado, pues las noticias más ciertas son que fué hecho prisionero y bautizado.

Para que no les ocurriera lo que en Acentejo, decidieron los guanches situar a retaguardia del campo una fuerza de 300 ó 400 hombres, al mando de Tinguaro, para que detuviera a todos los que después de la derrota, que ellos tenían por descontada, huyeron a Santa Cruz. No fué así, y se vieron envueltos en el combate, peleando con gran empeño hasta quedar casi todos muertos, incluso su capitán, que encontró glorioso fin en defensa de su Patria en las inmediaciones de Gracia.

Fué tan dura la batalla, que los españoles, por miedo a ser nuevamente atacados, y para poder curar sus numerosos heridos, regresaron a Santa Cruz, donde fijaron su campo, pasando en el invierno gran número de privaciones, estando a punto de nuevamente embarcarse para Canaria. Fué el salvador de este grave empeño Lope Hernández de la Guerra, que vendió cuanto poseía para proporcionar sustento a la gente.

Mientras tanto, en el campo guanche se desarrolló una terrible epidemia, seguramente por el gran número de cadáveres insepultos que quedaron en el campo de batalla de Agüere, epidemia que se desarrolló por toda la isla, lo que impidió a los guanches atacar nuevamente al campo cristiano, lo que les hubiera puesto en grave aprieto.

En substitución del rey de Taoro, muerto o prisionero, fué elegido mencey y Jefe de la Liga un hermano suyo llamado Bentore.

Los españoles hicieron algunas entradas en



SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Calle de Valentín Sanz.

las tierras tinerfeñas, entre ellas una por la sierra de Anaga, conocida por La de los treinta de San Andrés, y otra a Tugueste, en la que se peleó con alguna intensidad por el Paso de las Peñuelas.

Con el buen tiempo, las nuevas vituallas y refuerzos y las noticias que del campo enemigo tenían, decidió el caudillo español atacar a los guanches en su último baluarte, el valle de la Orotava, moviendo su campo en dirección a él, ya entrado el mes de diciembre.

Los guanches a su vez deciden jugar la úl-



LA LAGUNA  
(Tenerife). —  
Calle de San  
Agustín.

TALLER de CARPINTERIA y EBANISTERIA

DE

## Jerónimo González Toledo

Se hacen toda clase de trabajos del ramo de tapicería, barnicería y carpintería :: Precios módicos y rapidez en la entrega de los trabajos.

**Talleres: PLAZA DEL PATRIOTISMO  
SANTA CRUZ de TENERIFE (Isla de Tenerife)**

## SIXTO M. MACHADO

COSECHERO Y EXPORTADOR DE

**Plátanos, Tomates, Patatas  
Cebollino, Cochinilla y Cebollas.**

FABRICANTE DE LOS RENOMBRADOS INSECTICIDAS

**"CIMA", exterminador de hormigas y moscas.**

**"Polvos Otxis", para la destrucción de la cochinilla e insectos que atacan a la platanera.**

**"PLAGOL" y "BICHOL", para limpiar de parásitos los árboles frutales, naranjos, limoneros, etc.**

CASA EN LONDRES:

**S. M. Machado y C.<sup>o</sup>, 46/49 Long Aere, Covent Garden Market W. C. 2**

Claves. A. B. C. 5.<sup>a</sup> edic.—Correspondencia en Español, Francés, Inglés y Alemán.

APARTADO DE CORREOS NUMERO 148

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (Islas Canarias)**

tima carta en una sola batalla, encontrándose los dos ejércitos en las inmediaciones del barranco de Acentejo, casi en el mismo lugar donde se había dado el anterior combate. Aunque los guanches pelearon con la desesperación propia del que no tiene más dilema que vencer o morir, fueron derrotados totalmente por la superioridad de la táctica y pericia de los españoles, quedando así dominada la isla y terminadas las grandes operaciones de la conquista. A este lugar llamaron de la Victoria. Se dió esta batalla el día 25 de diciembre de 1495.

Siguió el ejército de Lugo al valle de La Orotava, fijando su campo en el Realejo, y extrañado de que los guanches no acudieran, a pesar del tiempo transcurrido, en escuadrón cerrado, como era su costumbre, mandó a correr al campo a algunos caballos, los cuales regresaron con prisioneros, los que manifestaron que ya no podían pelear más, pues a causa de la continua guerra y de la peste, que aun duraba, no quedaba gente con que hacerlo; que, por tanto, podían considerar la isla por suya. Así fué en toda la parte Norte, pues la Sur quedó por conquistar, aunque bastante pacífica, y con la política seguida por el Adelantado fué sometida poco a poco.

Contaba la isla con 15.000 hombres: con el continuo pelear y la epidemia desarrollada, quedó casi desierta, dedicándose el conquistador y demás caballeros a poblarla. A los guanches les señalaron la parte Sur, que por

su carencia de agua era la más pobre, y ellos se repartieron todo el Norte, fijando su capital en La Laguna, ciudad que trazaron con gran cuidado. Algunos de los conquistadores se casaron con mujeres guanches de la más pura nobleza de la isla, repartiendo también tierras y aguas a los más principales.

De esta época data la fundación de casi todos los pueblos de Tenerife; la de la capital puede decirse que empieza cuando Fernando de Lugo plantó en ella la Cruz de la Conquista, al desembarcar las tropas españolas por la playa de Añaza.

En el siglo xvi se empezaron las obras de fortificación de la ciudad. Felipe II ordenó la demolición y el traslado de la ermita de la Consolación para construir en su lugar el castillo célebre de San Cristóbal.

En 1657, rechazó Santa Cruz la escuadra de Blake; en 1706, la del almirante Gening, y en 1797, la poderosa de Nelson. En recuerdo de estas tres defensas, realizadas en contra de otras tantas escuadras inglesas, le fueron concedidas a su escudo las tres cabezas de leopardo que figuran en él.

El hecho más glorioso de su historia fué la derrota de Nelson, que quiso apoderarse de la plaza al frente de una escuadra formada por los buques de línea "Teseo", "Culloden" y "Celoso"; las fragatas "Leandro", "Esmeralda", "Caballo marino" y "Tepsicore" y el buque auxiliar "Fox", sumando en total 393 cañones.

El que fué después vencedor de Aboukir y



Plaza de la Catedral, de La Laguna (Tenerife).

# HOTEL "PARIS-HOUSE"

PROPIETARIOS: **F. & E. MORA**

El más confortable y mejor en su clase.—El más bien situado comercialmente y visitado por los señores viajeros y torasteros —Amplias y ventiladas habitaciones, todas exteriormente, con servicio de timbres y esmerada atención.—Cuartos de baños, duchas etc.—Precios convencionales.—Intérprete de la casa a la llegada de todos los buques.

**CRUZ VERDE, 16. -- Teléfono 117**

**Santa Cruz de Tenerife**

**(Islas Canarias)**

Dirección telegráfica: "MORA-TENERIFE"

## Rogelio Cabrera

### Muñoz

PIANOS :: AUTOPIANOS

MATERIAL FOTOGRAFICO

GRAMOFONOS

DISCOS "La Voz de su Amo"  
(His Masters Voice)

LA CASA MAS COMPLETA EN  
EL RAMO Y LA QUE MAYORES  
FACILIDADES DA AL PUBLICO  
PARA ADQUIRIR SUS  
:: :: ARTICULOS :: ::

Alfonso XIII, número 53.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## GRAN SALON DE PELUQUERIA

- DE -

## PEDRO LASSO

ESPECIALIDADES  
DE ESTA CASA

Corte de pelo para señoras y señoritas, en departamento especial y a domicilio.—Lavados de cabeza con secador eléctrico.—Masajes eléctricos, glacial y ultravioleta.

Esta casa utiliza siempre las más acreditadas lociones y perfumes.

NO DEJE USTED de visitar esta Casa.

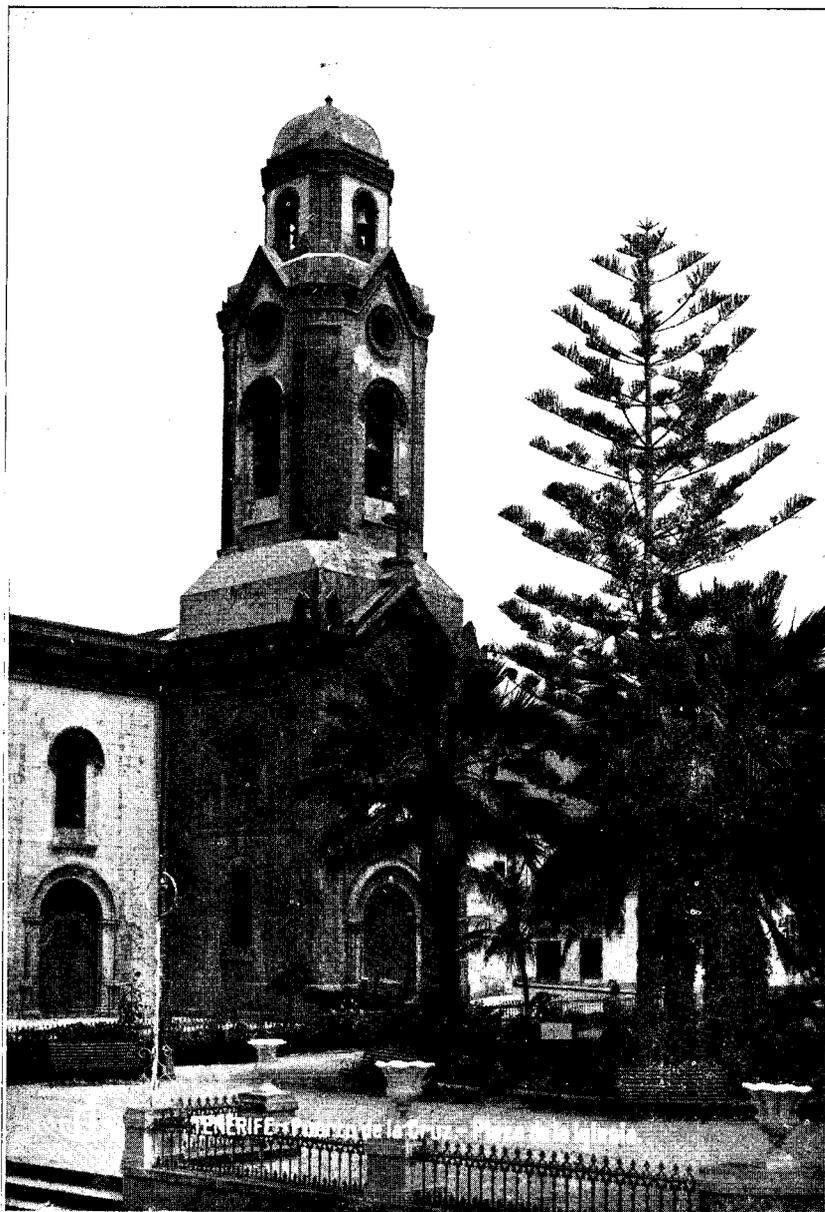
Cruz Verde, núm. 17.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

de Trafalgar, amaneció frente a Santa Cruz de Tenerife el 22 de julio de 1797. El mismo día desembarcó una columna de 1.200 ingleses, por las inmediaciones de Valle Seco, viéndose precisada a reembarcar el 23, por serle imposible asaltar la plaza por aquel lado.

brazo derecho, teniendo que regresar a su "Te-seo", y fueron muertos su lugarteniente, el intrépido Bowen, y 226 oficiales y soldados y heridos 123.

Las tropas que lograron desembarcar al mando del comodoro Troubrigge, fueron cer-



Plaza de la Iglesia, del Puerto de la Luz (Tenerife).

A las dos de la madrugada del día 25, efectuó Nelson un nuevo ataque, mandando personalmente la columna de desembarco. Generalizados el ataque y la defensa, barcos, castillos y baterías hicieron el más horrendo fuego, derrotando casi todas las lanchas. Fué echado a pique el buque "Fox", muriendo los 97 hombres que lo tripulaban; fué herido el propio Horacio Nelson, que perdió en esta acción el

casaca en Santo Domingo y tuvieron que rendirse. Cerradas las hostilidades y firmada la paz entre Nelson y el general D. Antonio Gutiérrez, reembarcó dicha columna, obsequiando el vecindario de Santa Cruz con pan y vino a cada marino, patentizando una vez más su hospitalidad y su altruismo.

El cañón "Figre" que hirió a Nelson, se conserva en el Museo municipal.



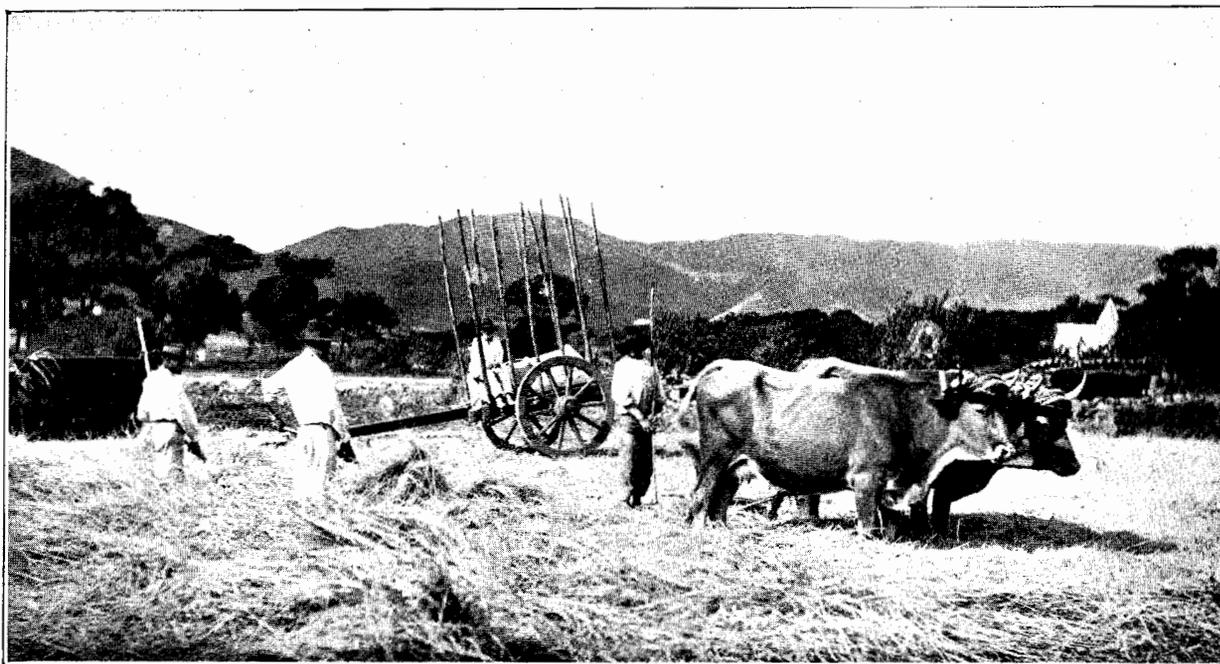
Santa Cruz es patria del célebre general don Leopoldo O'Donnell, de Angel Guimerá, de Nicolás Estévez, del pintor Valentín San, del músico Power, y de otros políticos notables, escritores y artistas.

#### Tenerife turística y monumental

Tenerife, la mayor de las islas que forman el archipiélago canario, es la zona incomparable donde el turista encuentra el oasis sin par, el eterno vergel, el privilegio de delicias y atractivos sin número. Su suelo, cortado y

alpina hasta las más delicadas plantas y frutales de la zona tropical.

La ciudad ocupa una extensa llanura que asciende desde el mar en suave pendiente, cortada hacia el Norte por formidable cordillera de montes abruptos, resolviéndose luego esa masa montañosa en rápido declive hacia el Poniente y aun más hacia el Sur, donde se encuentran grandes planicies limitadas a lo lejos por las azuladas cumbres centrales de la isla, extensiones éstas donde hoy se están poniendo los cimientos de la ciudad del porvenir.



LA LAGUNA (Tenerife).—Faenas agrícolas.

desigual, de origen volcánico, rico en formaciones geológicas interesantísimas, sube escalonándose desde el mar hasta *Las Cañadas*, inmenso cráter por hundimiento, que forma hoy una planicie circular de 12 kilómetros de diámetro a 2.000 metros de altura, en cuyo centro se levanta el gigantesco cono del Teide, que alcanza los 3.700 metros en su vértice, coronado de nieve casi todo el año.

La naturaleza y especial configuración del terreno, no sólo ofrecen las más variadas e insospechadas perspectivas con una riqueza panorámica sin rival, sino que, por caso único en el mundo, en la reducida extensión superficial de 2.300 kilómetros cuadrados, se aclimata fácilmente la flora de todos los países, desde las más curiosas variedades de la vegetación

El aspecto de Tenerife, contemplado desde su tranquila bahía o desde alta mar, viendo cómo asciende el caserío luminoso y claro por un vasto anfiteatro encuadrado de una parte por montañas irregulares y áridas, pero dotadas de cierta salvaje belleza, y de otra por las lejanas cumbres nevadas gran parte del año, no puede ser más sugestivo y atrayente, descollando las torres y los más modernos edificios, y en las laderas, entre los verdes matices de las plantaciones o de los jardines, las líneas gentiles de algunos hoteles y edificaciones.

A la izquierda del muelle se halla la gran Avenida Marítima, espléndida zona recientemente urbanizada y que viene a ensanchar el horizonte de la población. Está emplazada en el lugar que antes ocupaba el famoso castillo

# COMPANIA COMERCIAL DE CANARIAS, S. A.

**Importación de productos fertilizantes de las mejores calidades, para toda clase de cultivos.**

Sulfato de amoníaco - Nitrato de Chile - Superfosfatos - Sulfato de potasa - Sulfato de cobre - Nitrato de potasa - Azufres - Turba - Rafia - Cementos - Habas - Cebada - Paja para pienso - Venta de materiales para empaquetado de frutos.

## EXPORTACION DE FRUTOS

**Agencia en Tenerife: San José, núm. 34**

Telegramas: CARREÑO - Apartado de Correos núm. 756

Teléfono núm. 62

**Central en Madrid: Marqués de Valdeiglesias, 4 duplicado.**

REPRESENTACION  
DE LA CASA  
**GÜNTHER MAGNER**  
(Pelikan)  
**HANNOVER**

COLORES PARA ARTISTAS  
TINTAS CHINAS  
TINTAS PARA ESCRIBIR  
PAPEL CARBON  
PAPEL DE CALCAR  
CINTAS PARA MAQUINAS  
DE ESCRIBIR  
GOMAS DE BORRAR  
GOMAS LIQUIDAS  
PELIKANOL  
etc., etc.

# HANS SÖRGEL

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO Y COMERCIANTE

Sucesor de Maximiliano Lohr.

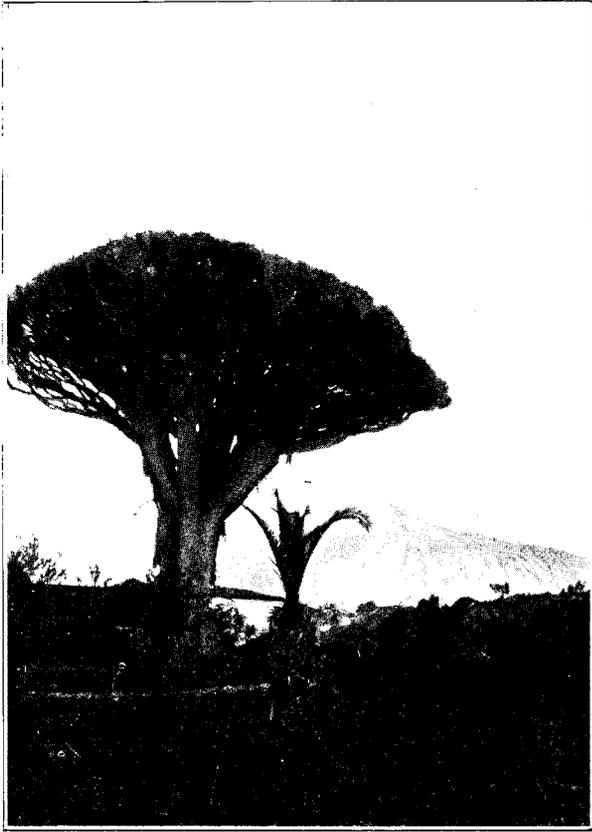
Telegramas: SORGELIOHR --- Teléfono núm. 150

Apartado núm. 176

Cuenta corriente: Jacob Ahler. — Bank Of British  
West Africa, Ltd.

**SAN FRANCISCO, 34 y 36**  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

**Máquinas de escribir ADLER.**  
**Máquinas fotográficas ZEISS - IKON.**  
**Papeles fotográficos MIMOSA.**  
**Artículos de escritorio PELIKAN.**  
**Venta de papel de todas clases (embar-  
lar, fruta, periódico, etc.)**



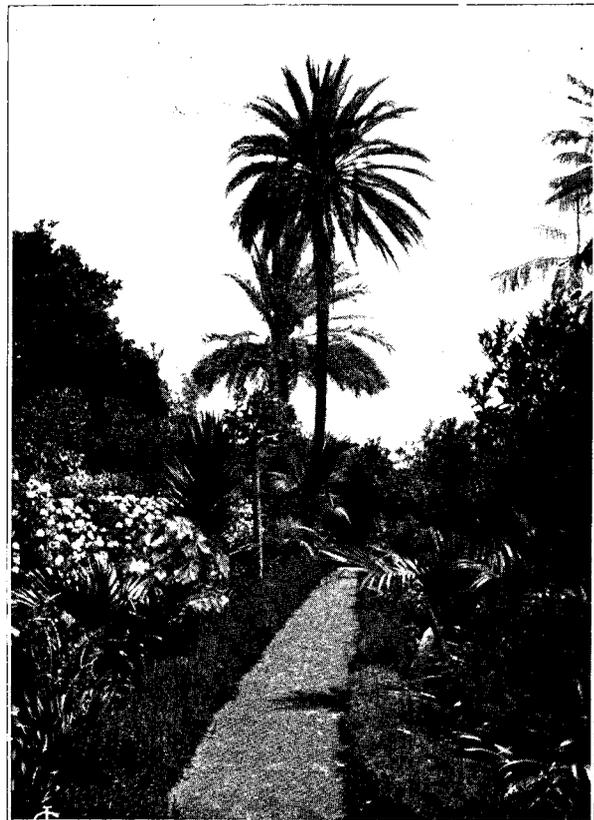
ICOD (Tenerife).—El Drago, y al fondo El Teide.

de San Cristóbal, evocador de efemérides gloriosas para la ciudad de Tenerife. Desde esta construcción militar, y con escasos elementos de defensa, se batió al almirante Nelson, haciéndole perder un brazo en el combate. Fué el día 25 de julio de 1797. La ciudad sólo tenía unos 500 hombres, reunidos de las milicias provinciales. El almirante inglés atacó la plaza con una escuadra que sumaba un total de 393 cañones. Generalizados el ataque y la defensa, prodújose horrible fuego, tomando parte la población en masa, y los escasos cañones de San Cristóbal fueron tan hábilmente y con tal acierto manejados, que lograron echar a pique casi todas las lanchas enemigas, cayendo también el buque *Fox*, en el que perecieron los 97 hombres que lo tripulaban. Nelson fué herido, perdiendo el brazo derecho en el combate, y muertos su lugarteniente Bowen, con 226 oficiales y soldados. Algunas tropas que durante el combate desembarcaron en la ciudad, fueron cercadas en Santo Domingo y se vieron obligadas a rendirse. Suspendidas las hostilidades y firmada la paz, el anciano general Gutiérrez, jefe de las fuerzas de Tenerife, tuvo un hermoso rasgo de caballerosidad, invitando a comer a los jefes de la escuadra inglesa. No

aceptaron, pero el almirante Nelson, antes de partir de la bahía, escribió una atenta carta al general dándole las gracias, y enviándole de regalo unos barriles de cerveza. El general español correspondió al obsequio enviándole a su vez dos barriles de vino.

Como trofeos de esta heroica lucha, se guardan en la iglesia de la Concepción dos banderas cogidas a los ingleses en la memorable jornada.

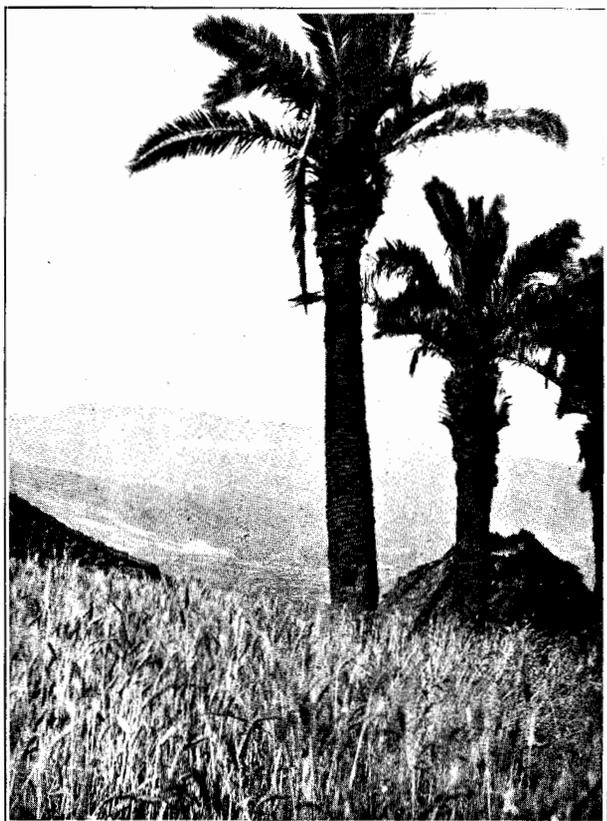
Al lado Oeste de la Avenida Marítima se halla la hermosa plaza rectangular que se llamó Real, y hoy tiene el nombre de la Constitución, en cuyos dos extremos se levantan sendos monumentos: una Cruz de mármol, que simboliza el nombre de la población, y una hermosa alegoría de la aparición de la Virgen de Candelaria a los guanches, según una antigua leyenda. Fué erigido este monumento por la piedad del capitán D. Bartolomé Antonio Montañez, Castellano perpetuo del Castillo real de la Marina de Candelaria, el año 1778. Todo él es de mármol blanco de Carrara y se debe al cincel del célebre escultor Canova. La forma una elegante pirámide cuadrangular, rematada por la estatua de la Virgen, a cuyo pie, sobre un bello basamento, se yerguen las figuras



Parque de Bellamy, en Santa Cruz de Tenerife.

Telegramas: EBRO	Telegramas: SERVANDO
<b>SANTA CRUZ DE TENERIFE</b>	<b>LAS PALMAS</b>
<b>Servando Marrero</b>	
<b>AGENTE COMERCIAL</b>	
—————	
<b>SANTA CRUZ DE TENERIFE</b>	<b>LAS PALMAS</b>
Apartado 149	Apartado 130
<b>ADMITE REPRESENTACIONES DE GÉNEROS DE PUNTO Y TEJIDOS</b>	

<p><b>CANARIAS MUNICIPAL</b>  ————— (S. A.) —————  DIRECTOR-GERENTE  <b>D. JUAN SANS CARTANYA</b>  <b>CENTRO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL</b>  Agencia de Negocios  Casas en  Santa Cruz de Tenerife  <b>Alfonso XIII, 75, pral.</b>  Teléfono 305        ::        Apartado 39  Las Palmas, Pérez Galdós, 45  Teléfono 445        ::        Apartado 215  Telegramas: CAMUSA</p>	<p><b>JUAN SANS</b>  <b>CARTANYA</b>  —————  Imprenta Librería  Papelería  —————  OBJETOS DE ESCRITORIO  MATERIAL ESCOLAR  —————  <b>ALFONSO XIII, 75 : TELÉFONO 305</b>  <i>Apartado 39.</i>  Cable: "CAMUSA"  <b>SANTA CRUZ DE TENERIFE</b></p>
--	---



Una vista del Pico del Teide, en Tenerife.

de cuatro guanches coronados de flores y ostentando en sus diestras huesos de sus antepasados. En esta plaza, lugar más céntrico y animado de la ciudad, están los edificios del Gobierno Civil, Casino principal, Club Inglés, algunos hoteles, cervecerías y bazares.

De la plaza de la Constitución parten, hacia el Norte, la calle del Doctor Comenge o de San Francisco, extensa vía que, pasando por la iglesia parroquial de su nombre y por el Museo Municipal y Biblioteca, lleva al barrio del Tossal y al cuartel de Almeida; hacia el Oeste, la calle de Alfonso XIII, más conocida por calle del Castillo, principal vía comercial y su arteria más importante, donde se hallan el Cabildo Insular, Banco de España, Centrales telefónicas urbana e interurbana, edificios comerciales y oficinas; hacia el Sur parten de la Constitución, las calles de Cruz Verde y Candelaria, que conducen, por la de Santo Domingo, al Teatro Guimerá y plaza del Mercado, o, por otro lado, a la iglesia Matriz de la Concepción, hermoso templo reedificado en el año 1653 después de haber sido destruido por un incendio. En este templo se conserva la Cruz de la Conquista, primera que plantara el Adelantado Alonso Fernández de Lugo al desembarcar en Tenerife y las banderas apresadas a Nelson

cuando fué rechazado de Santa Cruz, así como las que tremolaron las tropas victoriosas en aquella defensa.

Pasando el puente del barranco Santos, se encuentra el vasto edificio del Hospital civil, que en la actualidad se ha ampliado notablemente, y tras de él se hallan las barriadas del Cabo y los Llanos, la plaza y ermita de San Telmo, el cuartel de San Carlos, la Estación de Telegrafía sin hilos, con cuatro altas torres, el moderno Observatorio Meteorológico, los cementerios de San Rafael y San Roque y el protestante, la fábrica del gas, y, hacia el Sur, en las extensas llanuras de campos de cultivo que reciben el nombre común de La Costa, algunas modernas baterías, y castillos y baluartes antiguos, así como un viejo polvorín, el matadero municipal, las fábricas de curtidos y de hielo, el Lazareto y el Cementerio nuevo o de Santa Lastenia.

La calle del Castillo la cruzan las de San Pedro Alcántara, Nicolás Estévez, José Murphy, Valentín Sanz, Teobaldo Power, Juan Padrón, Suárez Guerra, San Lucas, San Clemente y Jesús Nazareno, desembocando en la bella plaza o alameda del General Weyler, donde se halla el suntuoso edificio de la Capitanía General. Desde esta alameda hasta la plaza de la Paz y el puente Zurita se extiende la Rambla de Pulido, hermosa y ancha vía de enorme tráfico, pues por ella se hace todo el del interior de la isla. En esta rambla, bien pavimentada y arbolada, está la Maestranza de Artillería. A su izquierda se extiende el barrio de Duggi, con el Hospital Militar y el Asilo Victoria. Sus principales calles son las de Porlier, Serrano, Noria Alta, Progreso, Duggi, Galcerán, Iriarte, Alvarez de Lugo, Benavides, Castro, etc.

De la plaza de Weyler parte hacia el Norte la hermosa avenida del Veinticinco de Julio, donde se halla la Escuela de Náutica o Instituto de Imeldo Serís, soberbio edificio donado a la ciudad por el marqués de Villasegura; de la plaza de la Paz, también hacia el Norte, parte el paseo de ronda o Rambla de Once de Febrero, la vía más amplia y de más porvenir, con un hermoso paseo central arbolado. A su izquierda están el populoso barrio de Salamanca y la Plaza de Toros. En las afueras de la ciudad, por este lado, está el barrio del Perú y el Manicomio Provincial, el Asilo de Ancianos y muchos "chalets" y jardines particulares.

Siguiendo la Rambla de Once de Febrero, o

# ZOLLFREIE

## HAUS NEUERBURG ZIGARETTEN

DECKEN SIE IHREN BEDARF  
FÜR DIE REISE BEI UNS

Bei Abnahme von 20 Schachteln

Overstolz, 25 Stück. . . . .	45 Pfg.
Ravenklau, 25 „ . . . . .	50 „
Loewenbrueck, 25 Stück. . . .	65 „
Gueldenring, 25 „ . . . . .	80 „

Zu haben im

GRAN CAFE CERVANTES

Eduardo Cobián Nr. 9

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Direkt am Hafen gelegen, gegenüber der Mole.

# “EL PILAR”

FÁBRICA DE GASEOSAS

Y JARABES



FRANCISCO RIVERO

Calle de San Lucas, 22

SANTA CRUZ DE TENERIFE

# Café-Restaurant “La Alegría”

DE

ARTURO MOLINA MARICHAL

SERVICIO A LA CARTA A TODAS HORAS

ESPECIALIDAD EN ENCARGOS

ESMERADO SERVICIO :: PRECIOS ECONÓMICOS

Plaza del Teatro

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(ISLA DE TENERIFE)

bien entrando por la calle de Veinticinco de Julio, se llega al moderno barrio de los Hoteles, de vías amplias y bien trazadas, cuyas edificaciones son suntuosos palacetes o elegantes "chalets" rodeados de bellos jardines. En su centro está la plazoleta circular de Viera y Clavijo, con la Administración de Correos y la iglesia protestante. Las principales calles de este barrio, además de las avenidas nombradas, son las de Viera y Clavijo, Méndez Núñez, Numancia, General Antequera, General O'Donnell, Jesús María, Doctor Costa, Pi y Margall y otras. En la confluencia de las dos primeras está el Palacio Municipal, moderno edificio con un suntuoso salón de actos. En la montaña próxima a los Hoteles están el gallardo edificio del Hotel Quisisana y otras construcciones.

Paralelas a la calle del Castillo, suben, por la izquierda, las calles de Doctor Allart, Imeldo Serís, Puerta Canseco, Angel Guimerá y otras; por la derecha, las de Bethancourt, Alfonso, Pérez Galdós, Villalba, Hervás, Ruiz de Padrón, Emilio Calzadilla, etc. En la calle de Teobaldo Power está el edificio de la Diputación Provincial; en la de Valentín Sanz, calle de mucho tránsito, la hermosa Alameda del Príncipe, con grandes laureles de Indias, donde fué antiguamente el patio de un convento.

Tal es hoy, a grandes rasgos, la población de Santa Cruz. El casco antiguo se va remozando paulatinamente, notándose últimamente gran actividad en este sentido.

La población en general es limpia, sana y ventilada; sobre todo tan sana que las cifras de mortalidad no pueden acusar resultado más favorable, habiendo abortado rápidamente cuantas epidemias se presentaron en ella, como es frecuente en todos aquellos puertos de tan intenso tráfico marítimo.

A estas excepcionales condiciones de clima une la de la simpatía y agradable trato de sus habitantes, que, a pesar de sus continuas relaciones con los países de América y Europa, siendo acogedores con todos, blasonan de su acendrado españolismo, haciendo de Santa Cruz una ciu-

dad en extremo expansiva y muy alegre.

*Museo municipal* (plaza de San Francisco, núm. 2).—Este magnífico Museo, instalado en la parte alta del antiguo convento de San Francisco, plaza de este nombre, fué fundado por los Sres. D. Pedro Tarquis, D. Teodomiro Robayna y D. Eduardo Tarquis, el año 1900.

Se compone de once espléndidas salas, con Secciones de Bellas Artes, Antropología, Arqueología e Historia Natural, formada esta última Sección con ejemplares del país.

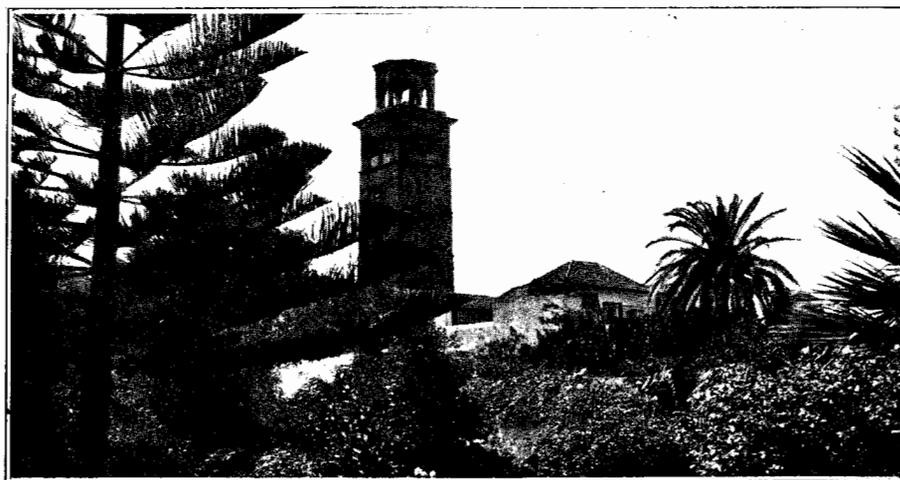
En la Sala primera (izquierda) existen obras notables de los Madrazo, Muñoz Degrain, Farrant, López Redondo, Guido Remy y otros, sobresaliendo entre ellas un valioso retrato de Isabel II, otro de Felipe V, otro de su Señora y un "Nocturno de Venecia" admirable.

La Sala segunda, interior, sólo contiene obras de pintores del país y algunas de Madrazo, Alvarez Dumont, Ribera y Llardi.

En la tercera resalta un magnífico cuadro de Sansón y un hermoso Cristo yacente, de autor anónimo, a más de otras pinturas de autores célebres.

La cuarta Sala es toda ella una exposición del paisajista tenerfeño Sr. Alfaro, y forma una brillante colección de paisajes y acuarelas digna de todo elogio.

En el lado izquierdo, y por el mismo orden que en el derecho, hay instaladas otras varias salas y departamentos con obras de gran valor. En la primera sala se destacan, entre otros, los paisajes de sublime inspiración "La batalla de Otumba", "La defensa de Zaragoza", "La guerra" y un magnífico retrato de Eduardo Medrano. Contigua a ésta hay otra sala con varios retratos notables, entre ellos uno de Boab-



Alrededores de La Laguna (Tenerife).

LOS DOS HERMANOS  
GRAN ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

SUCURSAL SALAMANCA — TELÉFONO 311

JOSE ARMAS JIMENEZ

Especialidad en toda clase de artículos de las más acreditadas marcas del Reino y Extranjero. Conservas de carnes y pescados, Arroz de todas clases. Garbanzos de Castilla. Pastas alimenticias. Harinas de legumbres (purés). Mantequilla «Ancla» y «Danesa». Queso de bola y de plato, de superior calidad y los muy conocidos Gruyere y Roquefort, Chester, etc. Surtido completo en licores, galletas finas y los exquisitos vinos, entre otros, de las acreditadas casas de González Byas, Marqués de Misa y C. Z. — Bombonería, clase finísima.

CALLE DE VIERA Y CLAVIJO, NUMERO 21, ESQUINA A CALLAO DE LIMA  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

“COLON” La casa más antigua de la capital,  
— fundada en 1878 —

ALMACEN DE ULTRAMARINOS

E. GARCÍA PEREZ

COMERCIANTE, COSECHERO Y EXPORTADOR DE FRUTOS DEL PAÍS

Sucesor de FRANCISCO PEREZ

Cruz Verde, 9 - Teléfono 189 - SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Especialidad en Comestibles finos de las más  
acreditadas marcas del Reino y del Extranjero.**

Arroces, Cafés, Garbanzos de Castilla y Fuente Saucó, Conservas de Carnes y Pescados. Embutidos, Frutas al natural y en conserva, Aceitunas en frascos y latas, Chocolates. Galletas de las mejores marcas. Quesos de plato y de bola de la mejor calidad. Extenso surtido en licores de todas clases. Vinos de Jerez, Bombones finos en cajas de fantasía.

GRANDES EXISTENCIAS EN PAPAS

Ventas al por mayor.

dil el Chico, de Rincón, el pintor de los Reyes Católicos.

Los departamentos destinados a esculturas contienen una extensa colección de estatuas, bustos y grupos de autores de nombre, entre ellos Carretero, Alcoverro, Coullaut Valera, Moreno sastre y otros.

Interesantes son igualmente las salas siguientes, en las que se ven hermosas colecciones de cerámica, armas, tejidos e infinidad de curiosos utensilios que pertenecieron a los guanches.

Y, por último, hay otra sala no menos interesante, en la que se conservan completas colecciones de cráneos, huesos, momias y restos de tiempo de los guanches.

En este Museo se guardan también el célebre cañón *Tigre*, de la memorable jornada del 25 de julio de 1797, y las Ordenanzas primeras que dictó en el siglo XVI el conquistador Fernández de Lugo.

Este Museo puede visitarse todos los días laborables, excepto los lunes, de nueve a once de la mañana y de una a cuatro de la tarde. La entrada es gratuita.

*Museo Villa Benítez.*—A cuatro kilómetros de Santa Cruz,

en la carretera general del Norte, se halla el Museo "Villa Benítez", de propiedad particular, con la más extensa y variada colección de rocas y fósiles que puede encontrarse en el archipiélago. Hay también multitud de curiosidades del país, y una Biblioteca muy completa en español, francés, inglés y alemán, documentos antiguos, planos, índices, etc., de gran valor histórico.

Para visitar este Museo se necesita autoriza-

ción del dueño, que vive en el mismo edificio.

*Biblioteca municipal.*—En el mismo edificio, ex convento de San Francisco, en la parte baja, se halla establecida la Biblioteca municipal. Tiene un total de 25.000 volúmenes, y en ella se encuentran todos los documentos, historias, folletos, Memorias, etc., que se han escrito acerca del archipiélago en todas épocas.

Está abierta al público todos los días laborables, desde la una hasta las cuatro, y desde las siete hasta las nueve.

*Colegio tinerfeño-balear.*—Es un importante Centro de enseñanza, montado con arreglo a las exigencias de la vida moderna. Comprende primera enseñanza, Bachillerato, Magisterio, Comercio, Cálculo mercantil y Contabilidad, preparaciones para carreras del Estado, Náutica, idiomas, Taquigrafía, Mecanografía y Dibujo. Tiene magnífica instalación y excelente profesorado.

## Templos

*La Concepción.*—Es la parroquia principal de Tenerife. Fué edificado este templo a fines del siglo xv, y destruído más tarde por un incendio, se reconstruyó en el mismo

lugar a mediados del siglo xvii (1652). Consta de cinco naves y tres puertas; es de orden toscano, y en sus capillas y altares predominan las líneas churriguerescas. Son dignos de mención por su exquisito arte: la sillería del coro, los dibujos mozárabes hechos con azulejos en la capilla bautismal, la torre tallada en mármol, el cincelado del púlpito y los cuadros que conserva. De no escaso mérito es también la llamada "Capilla de Cartas", donada por el



Pintoresca calle alfombrada de flores, en Orotava (Tenerife).

# HOTEL MONOPOL

CONFORT MODERNO -- UNICO HOTEL CON BAÑO  
INDIVIDUAL -- DUCHA -- AGUA CALIENTE Y FRIA  
EN HABITACIONES -- COCINA INTERNACIONAL -- SE  
-- HABLAN LOS CINCO PRINCIPALES IDIOMAS --

Dirección telegráfica: MONOPOL.-Puerto de la Cruz  
 Propietario: Mr. CARLOS GLEIXNER  
 Puerto de la Cruz (TENERIFE)

# HOTEL VICTORIA

SITUADO EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION, EL  
LUGAR MAS CENTRICO DE LA CAPITAL -- COCINA  
INTERNACIONAL -- SE HABLAN LOS CINCO PRIN-  
-- -- -- -- CIPALES IDIOMAS -- -- -- --

Dirección telegráfica: HOTEL VICTORIA. -- Tenerife  
 Propietario: Mr. CARLOS GLEIXNER  
 Santa Cruz de Tenerife (Isla de Tenerife)

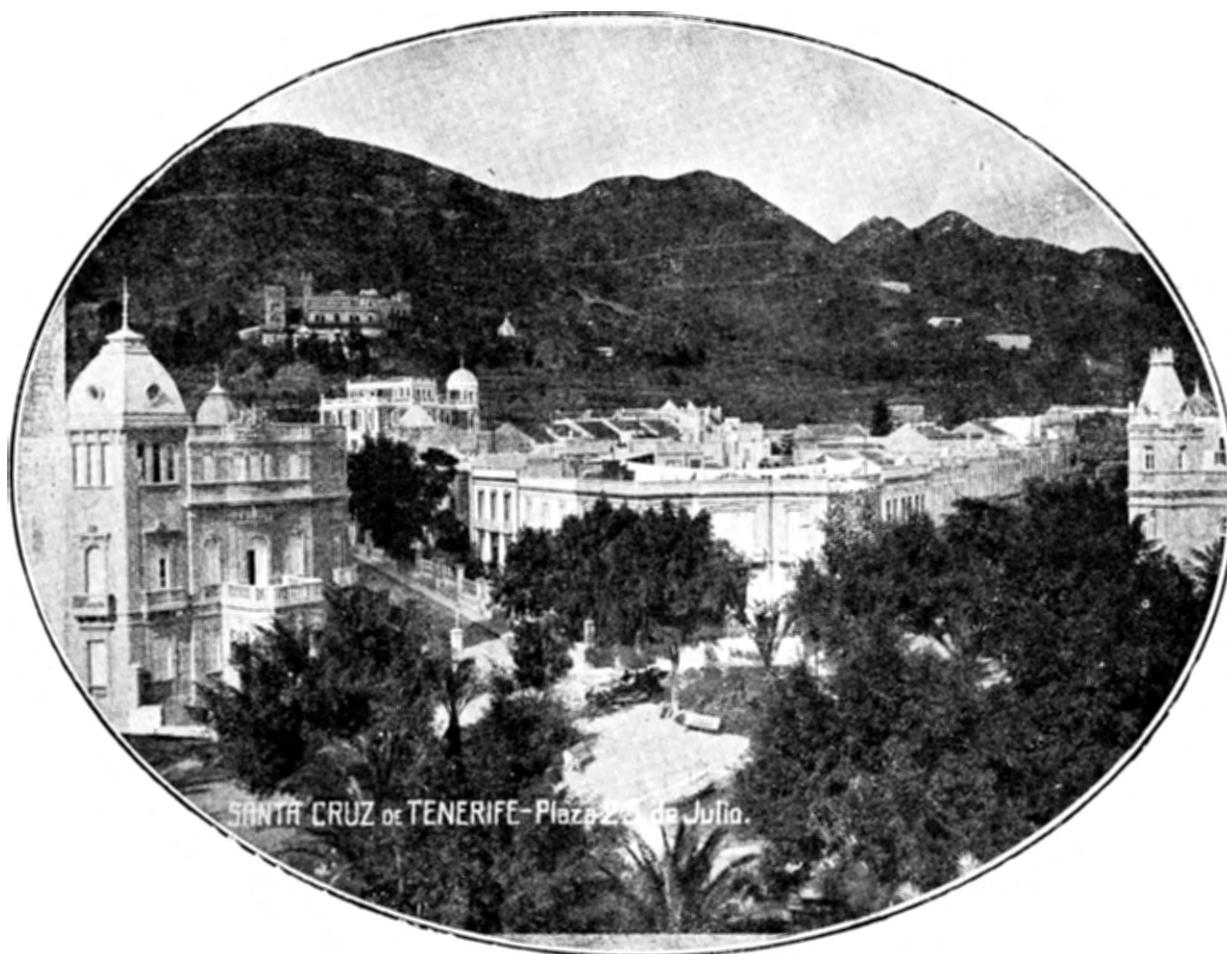
capitán Rodríguez de Carta; es toda tallada en madera, con exquisito arte.

En esta iglesia se conservan, como hemos dicho, las dos banderas tomadas a las tropas de Nelson cuando el ataque a la ciudad el 25 de julio de 1797.

En el altar del Carmen se guarda la reliquia llamada "Canilla de San Clemente". Hay también un *lignum crucis* y la llamada "Cruz de

Su edificio no ofrece cosa digna de mención.

*Otros santuarios.*—Existen también en Santa Cruz de Tenerife otros santuarios, como la ermita de San Pedro González Telmo, enclavada en el mismo lugar en que fijó la cruz el conquistador de la isla; la capilla de la Orden Tercera, que conserva una cruz de ébano, donada, según la tradición, por María Stuardo; y



SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Plaza de Veinticinco de Julio.

la Conquista", que fué la que plantó a la entrada de la ciudad el conquistador Fernández de Lugo el año 1494.

*San Francisco.*—Esta iglesia fué la del convento de San Pedro de Alcántara, fundado en el siglo xvii. Tiene tres naves, y aunque no encierra bellezas artísticas extraordinarias, son dignos de mención: el retablo del altar mayor, de estilo plateresco, y las imágenes de San Pedro de Alcántara, San Francisco de Asís, el Señor de la Buena Muerte y un *Ecce Homo* de positivo mérito.

*El Pilar.*—Es la iglesia castrense, y en ella fué donde se aclamó por patronos de la ciudad a la Santa Cruz y a Santiago.

una iglesia protestante, edificada por la colonia inglesa en la plaza de Veinticinco de Julio.

### El puerto

Más que internacional, puede decirse que es mundial el puerto de Tenerife, y de cuantos se hallan en aquellas zonas del Atlántico el que cuenta con mejores líneas de navegación. En el puerto de Tenerife hacen escalas regulares numerosos vapores ingleses de gran porte, transatlánticos españoles, franceses, alemanes, belgas, italianos..., procedentes de Europa, Australia, Africa, Argentina, Nueva Zelanda, Chile, Brasil, Panamá...

# NICOLAS GONZALEZ

## CABRERA

AGENCIA DE ADUANAS  
TRANSPORTES Y  
TRANSITOS



*Apartado de Correos núm. 201. —  
Teléfono núm. 252.*

Exactitud y rapidez  
en todos los servicios.

*Calle de la Palma, n.º 26, bajos.*  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

# Luis Villegas López

Comisionista de tránsito y agente de Aduanas.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

*Corresponsales en los principales puertos de  
España y del extranjero.*

## COMISIONES-CONSIGNACIONES

DIRECCIÓN POSTAL:

**Apartado de Correos, 28**

**Telegráfica VILLEGAS (Tenerife)**

TELÉFONO 191

A. B. C., 5.ª Th. edición.—Particulares.

**Calle Dr. Allart, 13**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

# CAFÉ IMPERIAL

PLAZA DE LA PAZ, NÚM. 101

RESTAURANT

Se hace toda clase de helados :: Servicio es-  
merado :: Vinos de varias clases y cerveza,  
a precios económicos.

## J. Alfredo Deniz García

Teléfono núm, 541

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)**

Débase su importancia a las inmejorables condiciones de seguridad, amplitud y abrigo, y además a la regularidad de su fondo, que permite maniobras de buques de gran calado sin entorpecimiento, dificultades ni peligros; los servicios de carga y descarga se efectúan con todo desembarazo, por la magnífica rada natural, la anchura de sus diques y los ensanches que se están realizando constantemente, pues Santa Cruz tiene la ventaja—que no existe en otras poblaciones marítimas—de poseer amplias zonas de ensanche, sin perder orientación, perspectiva ni condiciones sanitarias.

Todos los servicios, tanto de carga y descarga como de transportes y distribución de mercancías, están en relación con la importancia del puerto, y para su gran movimiento mercantil existen numerosos establecimientos de consignaciones, Casas de Banca, Comisiones y Agencias de todas clases, cuyo principal centro de operaciones es el puerto.

### LA LAGUNA

A nueve kilómetros de Santa Cruz, y en una extensa llanura, circundada de montañas, se halla enclavada esta ciudad, una de las más bellas del archipiélago. Tiene una población de 5.797 habitantes de hecho y 5.920 de derecho, con Ayuntamientos de 16.871 de hecho y 17.650 de derecho. Fué capital de Canarias, pero la distancia del puerto le hizo perder la importancia que adquirió Tenerife, y con ello la capitalidad. Conserva, no obstante, el Obispado, la Universidad, el Seminario Conciliar, el Instituto general y Técnico y la Escuela Normal, y en ella se halla instalada la Estación Meteorológica.

El aspecto general de la ciudad es delicioso. Tiene calles amplias y rectas, plazas espaciosas y edificios notables, entre los que destacan los palacios de los condes de Salazar, del marqués de Villanueva del Prado y algunos otros.

#### La Catedral

Es un vasto edificio de tres naves, con capillas laterales, y aunque no de gran valor arquitectónico, por ser de construcción relativamente moderna, el interior está decorado con gran riqueza. Tiene un ábside, de estilo ojival, del mejor gusto; el púlpito es también obra notabilísima, y de positivo mérito el altar mayor, con primoroso retablo y buenos cuadros flamencos.

En este templo se conservan: dos reliquias del *lignum crucis*; dos relicarios de plata con reliquias del rey San Fernando y Santiago el Menor; una pequeña de San Pablo Apóstol y las de los Santos Mártires Aurelio, Venusto, Faustino y Amado. Guárdanse también en él las banderas de los antiguos tercios de la Milicia de Canarias, y el sepulcro del conquistador de Tenerife, D. Alonso Fernández de Lugo.

#### El Seminario

Es el antiguo convento de Dominicos, que pasó a ser propiedad de la Mitra, y que ha sido notablemente mejorado y enriquecido. Fué fundado por el obispo Folgueras el año 1832, suprimido en el Concordato del 51, y restablecido en 1877 por el obispo Infante y Macías.

#### La Universidad

La vida universitaria de Canarias se halla en pleno período de reorganización. Al ser desmembrado el archipiélago en dos provincias independientes, se ha creado el Distrito universitario de Canarias, con su Centro superior en La Laguna; y a juzgar por el entusiasmo con que ha sido acogido el Real decreto de erección, y el esfuerzo que realizan entidades y corporaciones para dotarlo de edificio adecuado, bibliotecas y profesorado, es de esperar que vuelva a su antiguo esplendor la Universidad, que fué siempre uno de los mayores timbres de orgullo y progreso del archipiélago.

#### La Concepción

Es el primer templo parroquial de La Laguna, y entre los de la isla el que más joyas artísticas conserva. Data su construcción de fines del siglo xv, y entre sus bellezas sobresale el coro y el púlpito, de prodigioso tallado sobre caoba.

Existen, además, las iglesias de Santo Domingo, San Francisco y San Agustín, y varias capillas y ermitas, entre ellas la de San Diego del Monte, en las afueras de la población, en sitio de delicioso paisaje.

#### Drago de Santo Domingo

Es el único resto de la maravillosa arboleda que durante siglos llenó la hermosa vega de La Laguna, y que fué talada por los conquistadores en los tiempos de sus respectivas domi-

SASTRERIA

Sastrería de Corte Moderno  
de  
Pucaden  
Castro  
Bello



CONFECCION ESME-  
RADA. GRAN VARIE-  
DAD EN TELAS DE  
GRAN MODA. ENCAR-  
GUE SUS TRAJES EN  
ESTA CASA VESTIRA  
ELEGANTEMENTE.

CRUZ VERDE N° 18.

Santa Cruz de Tenerife

“LA MASCOTA”

FABRICA DE TABACOS  
DE  
DIEGO MORENO MIRANDA  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Ibero Americana de Sevilla de 1929

Cigarrillos A. B. C., de superior calidad.  
Cigarrillos “Old Raid”, inmejorables.  
Cigarrillos “Mascota”, populares, y siempre del  
agrado del público.

Fábrica predilecta de los buenos fumadores.

naciones. Es un ejemplar magnífico, conservado en el que fué convento de Santo Domingo, hoy Seminario Conciliar.

**Plazas y paseos**

Entre las plazas merecen señalarse las de El Adelantado, de la Catedral, de la Concepción y la de la Junta Suprema; y entre los paseos, la Avenida de la Universidad, la de

distribución de mercancías por toda la provincia, retornando al puerto de la capital abarrotados de frutos del país, siendo, por tanto, el principal centro de la exportación frutera. De año en año, en consonancia con el intenso desarrollo de la agricultura canaria, aumentan las exportaciones de frutos—plátanos, tomates, patatas, cebollas, almendras—que salen en todas las épocas del año para los mercados ingleses,



SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Fuente del Amor, en la Plaza de Weyler.

San Diego y la de la Argentina, dotados unos y otras de frondoso arbolado y espaciosos jardines.

**Producciones**

Santa Cruz de Tenerife es una ciudad intensamente comercial y agrícola, habiéndose desarrollado también las industrias notablemente en estos últimos años. Su radio de acción en este orden se ha extendido extraordinariamente. Santa Cruz recibe mercancías de los principales centros productores peninsulares y europeos, surtiendo a los pueblos del interior de la isla y a los restantes puertos del archipiélago, disponiendo para ello, además de los seis vapores correos interinsulares, de una flota de quince vapores de 200 a 300 toneladas y de muchos veleros que efectúan ese tráfico de

franceses, españoles, alemanes, italianos, belgas, etc. Sólo en 1920 se exportaron por Santa Cruz 1.330.849 bultos de plátanos. Durante ese mismo año la importación de mercancías fué de 208.116.109 kilos. En los años sucesivos han aumentado progresivamente las exportaciones e importaciones. He aquí las cifras de exportación e importación, con las de los tres principales productos, en uno de estos últimos años.

Exportación total .....	143.572.123 kilos
Importación total .....	289.514.789 "

*Exportación frutera.*

Plátanos .....	2.260.883 bultos
Tomates .....	1.238.561 "
Patatas .....	232.941 "
Total .....	3.732.185 "

# “EL CENTEN CUBANO”

MARCA REGISTRADA



Gran Fábrica  
de cigarros y cigarrillos

DE

**FRANCISCO  
PADRON**

Plaza de la Iglesia núm. 4  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
(Islas Canarias)

La excelente presentación de estos tabacos y cigarrillos, su esmerada elaboración y la calidad suprema de las hojas empleadas en su manufactura, justifican la preferencia que obtienen.

# “ COLON ”

FABRICA DE TABACOS ESTABLECIDA EN 1892

Santo Domingo, 6

PROPIETARIO;

**ISIDRO ROJAS RAMOS**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)**

Vitolas especiales contratadas con la Compañía Arrendataria de Tabacos:

Estrellas .....	Caja de 25 cigarros.
Perfectos.....	» » »
Brevas «Quijote» .....	» » »
Brevas especiales.....	» 50 »
Panetelas finas.....	Estuche de 4 o 5 cigarros.
Panetelas finas.....	Caña de 50 cigarros.
Londres finos.....	» » »
Conchas finas.....	» » »
Viuditas.....	» » »

Esta fábrica es abastecedora de la Compañía Arrendataria de Tabacos.  
También fabrica otras vitolas especiales con las mejores ramas de tabaco del Brasil y otras procedencias.

Ello dará idea de la importacia comercial de Santa Cruz de Tenerife, donde, en relación con ese movimiento mercantil, existen varias casas de banca y numerosos establecimientos de consignaciones, comisiones y agencias de todas clases, cuyo principal centro de operaciones es el puerto.

La industria más importante de Santa Cruz es la elaboración de tabacos, cuyo desarrollo y notable incremento se debe al régimen de puertos francos, al que debe Canarias su prosperidad actual, y del que no es posible despostrarla si se quiere que ese bienestar subsista.

Las industrias pesqueras, establecidas a base de los enormes bancos de la costa africana, a unas 600 millas de Santa Cruz, para cuyo transporte a las fábricas de salazón existe una numerosa flota de buques de vela, tiene también suma importancia, exportándose sus productos a Fernando Poo y a numerosas colonias extran-

teras del continente africano. En Tenerife y la Gomera también se fabrican conservas de atún y otros pescados obtenidos en los mares del archipiélago.

La fabricación de alcoholes con destino a las operaciones de encabezamiento de vinos de Tenerife, tan conocidos y apreciados en todo el mundo, es otro de los aspectos industriales de Santa Cruz de Tenerife, complementario de la expresada industria vinícola.

Existen, además, fábricas de curtido de pieles, impermeables, paraguas, sombreros, tejidos de seda y lino, mosaicos, losetas, piedras de filtro, pastas alimenticias, chocolate, dulces y conservas de fruta, alpargatas, jabón, bebidas gaseosas, esteras y cestos de palma, y otras menos importantes.

Las instalaciones de venta y reparación de automóviles son numerosas y muy completas.

# Andrés López Cutillas

**AGENTE COMERCIAL COLEGIADO Y SEGUROS GENERALES**

Apartado de Correos, 208

Cod. A. B. C., 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup> edición. == Bently's. == Claves particulares

Delegado de las Compañías de Seguros "LA PREVISORA HISPANOLENSE", de Sevilla (accidentes generales) y "EL NORTE", de París (Francia) (incendios).

Cuentas corrientes: { Banco Hispano-Americano.  
Bank of British West Africa Ltd.

**Jesús Nazareno, 7 :: Teléfono 758**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (Islas Canarias)**

# *Alfareria*

Tejas para edificios, Macetas, Jarrones y Floreros :: Ladrillos de barro para obras

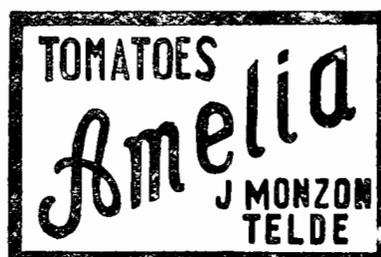
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fabricante y propietario: **JOSE MARTIN SORIA**

BARRIADA GUANARTEME (San Lorenzo)

LAS PALMAS (Gran Canaria)

## JOSE MONZON S.



COSECHERO Y EXPORTADOR DE TOMATES, PLÁTANOS Y PATATAS

COMERCIANTE EN COLONIALES Y PRODUCTOS QUÍMICOS



**Calderín López, 12 TELDE (Canarias)**

# PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE POR ORDEN ALFABETICO

## ISLA DE TENERIFE

### ADEJE

Está situado en la zona Sur, a 120 kilómetros de la capital, y tiene una población de 2.644 habitantes de hecho y 2.622 de derecho. Fué capital de la isla en tiempo de los guanches y hoy pertenece al partido judicial de Granadilla de Abona, de la que dista 30 kilómetros. Sus producciones son: tomates, plátanos, cereales, vinos, cochinilla, patatas y maíz. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Celebra su fiesta principal el 12 de octubre. En sus inmediaciones puede visitarse el famoso *Barranco del Infierno*, delicioso lugar casi desconocido, y, no obstante, uno de los más bellos e interesantes de la isla.

### ARAFO

Se halla situado en la zona Sur de la isla, carretera de empalme a la de Santa Cruz a Arico, a 33 kilómetros de la capital, y tiene una población de 1.790 habitantes de hecho y 2.052 de derecho. Su suelo es feracísimo, produciendo en abundancia patatas, vinos, tomates, cebollino, naranjas y frutas variadas. Tiene telégrafo, teléfono y giro postal. Celebra sus fiestas principales el 24 de mayo, 28 y 29 de agosto y 8 de diciembre. Los naturales tienen un trato sumamente cordial y

hospitalario, lo que hace al pueblo agradable y atrayente en extremo.

### ARICO

Región Sur, como los anteriores, a 68 kilómetros de la capital de la provincia y 24 de la cabeza de partido, que es Granadilla de Abona. Tiene una población de 3.576 habitantes de hecho y 4.579 de derecho. Carretera a la capital y otra al puerto de Abona. Sus producciones principales son: cereales, patatas, miel, tomates, plátanos, naranjas y vinos. Cria ganado cabrío y es abundante en pesca y caza. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal, y celebra fiestas principales en febrero, junio, agosto, septiembre y octubre. Mercados, los días 24 de junio, 15 de agosto y 7 y 8 de septiembre.

### ARONA

Enclavado igualmente en la zona Sur, a 16 kilómetros de la cabeza de partido—Granadilla de Abona—, y 105 de la capital. Tiene una población de 2.955 habitantes de hecho y 3.115 de derecho. Produce tomates, trigo, cebada, plátanos, patatas, vino y frutas. Sus fiestas principales, el 17 de enero y el primer domingo de octubre. Hay teléfono, cartería y giro postal.

OFICINAS: Cruz Verde, núm. 16.

Teléfono núm. 117.

Cables "MORA" Tenerife.

Clave: Lieber's 5 Letters y privadas.

**F . & E . M O R A**

AGENCIA COMERCIAL

:::

IMPORTACION - EXPORTACION

Desean relacionarse con Casas Nacionales y Extranjeras.

**Santa Cruz de Tenerife**

**(Islas Canarias)**

# CASA PIMENTEL

## GRAN MERENDERO

Los mejores vinos  
y licores.

Meriendas, tapas  
y alegría.

## ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

Comestibles finos  
de todas clases.

Vinos y licores nacio-  
nales y extranjeros.

PLAZA DE LA IGLESIA, NÚM. 2  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Manuel Delgado

### Hernández

Cosechero y Exportador

— de —

**BANANAS**

(Marca "MAYARDIMA")



DIRECCION:

Empaquetado de la Costa.

ICOD (Isla de Tenerife)

## DOMINGO MARTIN

AUTOMOVILES  
y  
MOTOCICLETAS

BICICLETAS Y ACCESORIOS

NEUMATICOS "MICHELIN"

ESMALTES Y BARNICES para coches.

ARTICULOS DE SPORT

AUTOMOVILES "RENAULT"

ACCESORIOS

para todas las marcas de automóviles.

Teléfono n.º 1689. - Dirección telegráfica:  
"DOMINGO MARTIN"

Plaza del Dr. Olivera, núm. 6.

LA LAGUNA DE TENERIFE

## BUENAVISTA

En la zona Norte de la isla de Tenerife, a 76 kilómetros de la capital, y en un plano de magníficos paisajes, se halla situado el pueblo de Buenavista, de 3.365 habitantes de hecho y 3.534 de derecho. Pertenece al partido judicial de Icod, y como todos los pueblos de esta zona, disfruta Buenavista de clima incomparable—18 grados temperatura media—, y de inimaginables panoramas.

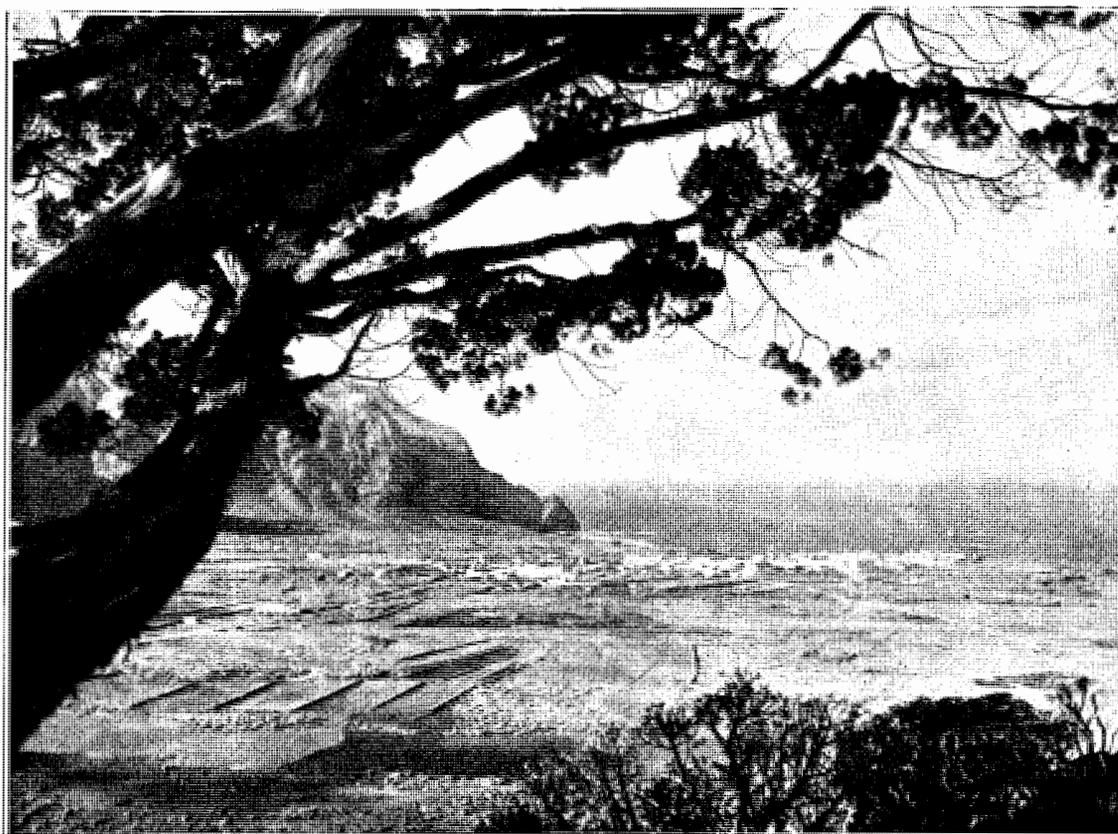
Es pueblo que tiene vida próspera, con abundantes producciones de plátanos, cerea-

ta, que todavía existen, propiedad actual de los condes de Sietefuentes.

Es un pueblo Buenavista llamado a alcanzar un grado de florecimiento inigualable entre los de esta zona de la isla.

Bastaría con un pequeño esfuerzo en sus habitantes para intensificar una acción de conjunto y se multiplicarían las producciones en este término.

Los barrios de Buenavista son los siguientes: El Palmar, Carrizal Alto, Carrizal Bajo, Masca, Teno, Punta de Teno, Cuesta y Saco.



Vista panorámica del pueblo de Buenavista.

les, patatas y tomates, y muy notable riqueza ganadera.

Sus habitantes son modelo de hospitalidad y de hidalguía, haciendo que cuantos visitan la localidad lleven gratos recuerdos de su amabilidad y afable trato.

La fundación del pueblo data de fines del siglo xv y principios del xvi—tiempos de la conquista—, siendo el primero que fijó su residencia en esta lugar Juan Méndez “El Viejo”, uno de los conquistadores, primer poseedor de la finca La Fuente, donde edificó la casa y ermi-

Hijos ilustres.—Entre los hijos de Buenavista que se han distinguido en distintos ramos del saber, figuran:

*Don López de la Ara*, que obtuvo el nombramiento de Escribano público de Buenavista, concedido por el Justicia Mayor de la isla en el año de 1513. Fué el primero que debió dar fe de los actos públicos en todo el vasto territorio comprendido entre San Pedro de Daute y Adeje.

*Don Felipe Martín del Castillo*, capitán de Infantería española. Desempeñó con acierto el

# “LA DISTINGUIDA”

## FÁBRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

CASA FUNDADA EN 1884

Especialidad en vitolas finas.

**ENRIQUE ZAMORANO** (antes IGNACIO ZAMORANO)

Telégrafos: ENRIQUE ZAMORANO :: Código: A. B. C. 5th Ed.

**DR. COMENGE, NUM. 41**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (Canarias)**

LA DISTINGUIDA  
Fabrique de Cigares et Cigarettes. Spécialité: Qualités choisies.

LA DISTINGUIDA  
Manufacturer of Cigars and Cigarettes. Speciality: High class qualities.

## HOTEL MIRAMAR

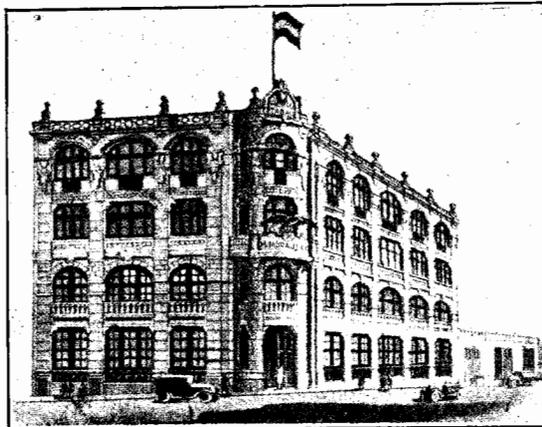
Situado a orillas del mar en la pintoresca plaza de Candelaria

SERVICIO ESMERADO  
GRAN CONFORT - HABITACIONES ESPLENDIDAS  
BAÑO INDIVIDUAL  
PRECIOS ECONOMICOS

PROPIETARIO:

**ANGEL ALONSO MEDINA**

Calle de la Arena, 2 - CANDELARIA  
(Isla de Tenerife) :: :: Teléfono 9



Gran fábrica de tabacos,  
cigarrillos y paquetes de picadura de  
**MANUEL MORALES CLAVIJO**

Cables: MORALES CLAVIJO—Teléfono 681  
SUAREZ GUERRA (esquina a Pérez Galdós)  
SANTA CRUZ DE TENERIFE (Islas Canarias)  
Especialidad en Vitolas finas.

**AGUA TENERIFIA**





“Cardon”, árbol al que se le calculan de cuatro a cinco siglos de vida y cuya circunferencia mide 50 metros.

cargo de alcalde de su pueblo natal. Nació en la aldea del Carrizar en el año de 1552.

*Don Gaspar de Palenzuela y Lugo*, escribano público de las partes de Daute y familiar del Santo Oficio de la Inquisición. Nació también en la aldea del Carrizar en 1555.

*Don Félix Jorva y Calderón*, capitán de Infantería. Fué persona muy distinguida y alcalde del pueblo, y como tal fabricó las antiguas Consistoriales Casas o de la Alhóndiga en el año 1601. Nació en el 1572.

*Don Juan Francisco Jiménez Jorva y Calderón*, capitán y regidor perpetuo de la isla. Nació en 1580.

*Don Luis Pérez Méndez de Fonseca*, capitán de Infantería, nieto de los nobles pobladores D. Domingo Pérez y D.<sup>a</sup> Isabel Alvarez de Fonseca. Nació en 1588.

*Don Gaspar de Ponte y Ximénez*, capitán de Infantería española, padre del coronel D. Nicolás de Ponte y Ximénez, marqués consorte de Adeje. Nació en 1615.

*Don Fernando del Hoyo y Solórzano y Ortiz de Carabeo*, maestro de campo de Infantería española, primer señor de la villa de Santiago, patrón y fundador de la iglesia de San Fernando de aquella villa. Nació en 1623.

*Don Gaspar Pérez de Roxas Alzola y Vergara*, capitán y sargento mayor, caballero de la Orden de Calatrava, segundo patrono del convento de la Merced, de la Orden de San Francisco. Fué alcalde del pueblo de su nacimiento en los años 1660 a 1672. Nació en 1626.

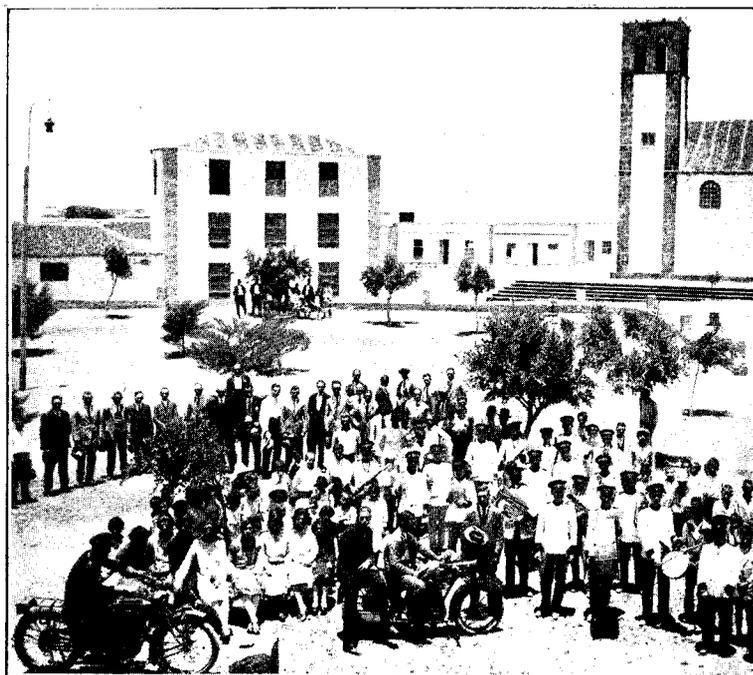
*Don Sebastián Alvarez Bento*,

persona ilustrada y muy piadosa. Regaló varios objetos de mérito a la parroquia, entre ellos una hermosa lámpara de plata y unas ricas y artísticas andas del mismo metal para el Santísimo Sacramento. Nació en 1640.

*Don Juan Fernando del Hoyo Solórzano y Machado*, tercer conde de Sietefuentes, coronel de los Reales Ejércitos y del regimiento de La Laguna. Fué hijo muy amante de su pueblo nativo. Nació en 28 de junio de 1746.

*Don José Martín Méndez*, doctor en Sagrada Teología, deán de la

Catedral de La Laguna, examinador sinodal de los Obispos de Tenerife y Canarias, juez de Expolios y Vacantes, comisario de los Santos Lugares de Jerusalén, comendador de la Real y distinguida Orden de Carlos III, condecorado con la cruz de segunda clase de la Orden civil de Beneficencia, director de la Real Sociedad de Economía de Amigos del País, de La Laguna, y miembro de la de Santa Cruz. Había sido también gobernador eclesiástico de este Obispado, y primeramente beneficiado de la iglesia de los Remedios, del pueblo de Buenavista. Regaló un órgano a esta iglesia y una campana a la ermita de Las Canales. Nació en 6 de abril de 1804, y falleció en La Laguna en 18 de enero de 1877. Omitimos otros por falta de espacio.



BUENAVISTA.—Plaza de los Remedios.

## Bar MODERNO

— DE —

**CEFERINO ELZO**

**C A F E Y B I L L A R E S**

Bebidas de las mejores marcas  
nacionales y extranjeras.

Cigarros y cigarrillos de la Ha-  
bana y del país.

Fiambres y embutidos. - Dulces  
surtidos.

*SITUADO EN EL CENTRO DE LA  
POBLACION*

Calle Viera y Clavijo, 2.

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## CAFE Y CASA DE COMIDAS

— DE —

**Agustín Rodríguez  
Santana**

Comidas económicas a todas ho-  
ras. - Vinos y licores de las me-  
jores marcas nacionales y ex-  
tranjeras.

**SERVICIO ECONOMICO**

*Calvo Sotelo, núm. 17, ———  
—— y Mesa de León, núm. 1.*

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## CAFE-BAR

DE

**CANDIDO JABIER MORENO**

Comidas económicas a todas horas.  
Vinos y licores de las mejores marcas  
Nacionales y Extranjeras.

**Servicio económico.**

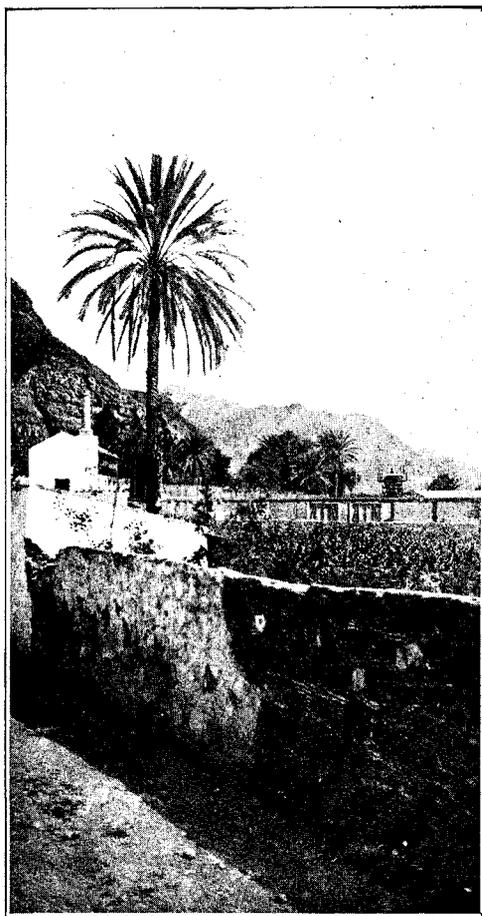
Plazoleta Antiguo Matadero, 7

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## CANDELARIA

Junto a la ribera del mar, a 26 kilómetros de la capital y en medio de deliciosa campiña, se halla situado el pintoresco pueblo de La Candelaria, capital municipal, perteneciente al partido judicial de Santa Cruz de Tenerife. Linda: al Naciente, con las riberas del mar; al Poniente, con los términos municipales de Santa Ursula, Victoria y Matanza; al Norte, con el de Rosario, y al Sur, con el de Arafo. Tiene una población de 3.600 habitantes de hecho y 4.012 de derecho.

Como todos los pueblos de la isla, goza La Candelaria de las características privilegiadas que distinguen al archipiélago canario: clima sin igual, bellísimos paisajes, vegetación sin par, luz y color, que hacen de este país un verdadero oasis de inalterable bienestar.



CANDELARIA (Tenerife). —Un rincón.

La Candelaria posee además una de las más gloriosas tradiciones del archipiélago: la de la Virgen de su nombre, la imagen legendaria, timbre glorioso y orgullo de Canarias.

Los hijos de este pueblo, fieles a sus tradiciones, profesan a esta imagen verdadera ido-

latría, teniéndola fe ciega y confianza sin límites. De este sentimiento religioso participa igualmente todo el pueblo canario, acentuándose en el de Tenerife. Su devoción a la Virgen de la Candelaria es tal, que aun los canarios residentes en la isla de Cuba han encargado —al escultor isleño Sr. Borges— una reproducción de la sagrada imagen, con destino al culto en aquellas tierras para los hijos de estas islas.

En el santuario que lleva su nombre, y donde se venera la histórica imagen, no se registra el caso de que haya pasado un solo día, desde su aparición, sin que no acuda alguien a testimoniar su fe y su devoción a la excelsa Patrona del archipiélago.

He aquí la tradición de la gloriosa imagen:

Según los datos fidedignos que se conservan, la aparición acaeció con anterioridad al año 1483, puesto que en esta época, a la que se contrae el período de conquistas del general Pedro de Vera en el grupo oriental de Canarias, y de Alonso Fernández de Lugo, en el occidental, los cristianos de las islas de Lanzarote y Fuerteventura (orientales) y de Gomera y Hierro (occidentales) sabían ya que los guanches de Tenerife tenían una imagen de la Virgen María.

Cuando tal acontecimiento fué conocido por Fernández de Lugo, y que la imagen se encontraba en el *Menseyato* de Güimar, resolvió trasladarse a aquel territorio, y, al efecto, en enero de 1497, y guiado por los guanches, se puso en camino desde *Faoro* con su ejército vencedor, que, ya llegado a aquellos parajes, indagó que la santa imagen tenía su asiento en la *Cueva de Achbinico*, como, en efecto, la encontrara; mas luego colocada sobre roqueño tronco, donde la veneró con los suyos.

Y fué tal la fama de las gracias obtenidas de la santa imagen en la *Cueva de Achbinico*, que las noticias de sus milagros llegaron a las Américas, transmitidas por los expedicionarios canarios que con frecuencia iban a la conquista de aquellos continentes y por los peninsulares que, con el mismo fin también, allá se dirigían después de hacer escalas en estas islas. Estas noticias llamaron muy mucho la atención entre los hombres campeones de la fe, y entre ellos la del dominico español fray Alonso de Espinosa, residente en Guatemala, quien determinó visitar a la Virgen de Can-

# BAR "LA LANZAROTEÑA"



Casa especializada en los ricos vinos blancos, tintos y moscateles, de Lanzarote.

Única en su clase en Vermout Martini - Rossi.

Se sirve con banderilla.

Licorería y tabacos en gran escala.

Variedad constante en aperitivos. - La mejor cerveza y café exquisito.

Dirigido por su propietario **ANGEL MORIN**

Viera y Clavijo, 11, edificio del Circo. - LAS PALMAS (Gran Canaria)

## CAFE-BAR

— DE —

**GREGORIO SAN GIL  
BENITEZ**



BEBIDAS DE TODAS MARCAS  
CIGARROS Y CIGARRILLOS DE LAS  
MEJORES MARCAS DE LA HABANA  
Y DEL PAIS

PRECIOS ECONOMICOS

TAPAS Y CALLOS  
(Especialidad de la Casa)

*Calvo Sotelo, número 27.*

LAS PALMAS (Gran Canaria)

## C A F E

Y CASA DE COMIDAS

||||| de |||

**Sebastián Sosa  
Alejandro**

PRECIOS  
ECONOMICOS

———— Matadero, número 9.

LAS PALMAS (Gran Canaria)



Actual imagen de Nuestra Señora de Candelaria.

delaria; y así que obtuvo licencia de sus superiores, púsose en viaje hacia estas islas de Tenerife, adonde arribó en el año 1580.

Ya en el lugar donde tantos milagros habían sucedido y continuaban sucediéndose, el reverendo padre Espinosa advierte que las noticias que él tenía acerca de los milagros de la Virgen resultaban pálidas al lado de la realidad, y lleno de entusiasmo en su amor a la Madre de Dios, concibió la idea de recoger la tradición, y, luego de consignarla, legarla a la posteridad. Al efecto realizó una información concienzuda y casi de testigos de vista, puesto que encontró vivas las primeras generaciones de las dos razas: la aborígen, vencida, y la vencedora. Su obra, que se imprimió en 1594, y en la que consignó todo lo referente a la santa imagen y a la civilización guanche, está reputada como una de las fuentes más puras de nuestra historia regional.

Entre otras obras que se han escrito con posterioridad, merecen especial mención las del

inmortal Viera y Clavijo, y de la época contemporánea, la que es producto de la galana pluma del presbítero D. José Rodríguez Moure.

Actualmente se trata de erigir un suntuoso templo en honor de la venerada imagen de Nuestra Señora de Candelaria, cuyas obras ya se han iniciado y su presupuesto asciende a la elevada cifra de 2.500.000 pesetas (dos millones y medio de pesetas).

La festividad de la Patrona del archipiélago se celebra anualmente el día 15 de agosto, y jamás le superó ninguna otra.

## ELEMENTO OFICIAL. INDUSTRIA Y COMERCIO

### COMUNICACIONES

*Correos.*—Cartería a cargo de D. Fernando del Castillo Hernández.



El mayor y mejor facsímil de la primitiva imagen de Nuestra Señora de Candelaria, que perteneció a los condes de la Gomera y se venera hoy en la Villa de Adeje.

## BAR "EL ENCANTO"

DE

# ANTONIO TORRES SUAREZ

□ □

Café, vinos y licores de las mejores marcas • Bombones y chocolates • Fiambres y embutidos • Tabacos y cigarrillos de la Habana y del País

Calle Canalejas, número 1

LAS PALMAS (G.<sup>o</sup> Canaria)

## GRAN CAFÉ "SAN TELMO"

Licores de todas  
clases y marcas  
Tabacos y  
cigarrillos  
del país y  
y de la Habana



CAFE  
THESE  
CHOCOLATES  
FIAMBRES  
BOMBONES

Situado en el mejor y más pintoresco sitio de la población y en la principal vía

ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS Y MERIENDAS

Propietario: D. Pablo Castellano. LAS PALMAS (Gran Canaria)



Playa de Candelaria  
(Tenerife).

*Teléfono.*—Subcentral servida por personal del Cabildo de Tenerife, que es su propietario.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

En el ramo de la enseñanza se encuentra bien dotada de escuelas la jurisdicción, teniendo su asiento en las principales entidades de poblaciones, que son las siguientes:

*Recinto de la población.*—Una de niños y otra de niñas, regentadas por los maestros nacionales D. Pedro Santiago González y doña Francisca Saavedra Medina, respectivamente.

*Barrio de Barranco Hondo.*—Tiene igual dotación de escuelas, y están regentadas por D. Daniel Puerta Pérez y doña Celia González Cejas.

*Barrio de Iguete.*—Cuenta con igual clase y número de escuelas, desempeñadas por don Esteban García Navarro y doña María Auxiliadora López.

*Barrio de Araya.*—Tiene una escuela, cuya maestra es doña Basilia Alvarez Hernández.

*Barrio de Cuevecita.*—Igual dotación, siendo la maestra doña Antonia Hernández Herrera.

*Barrio de Malpaís.*—Cuenta también con una escuela mixta, que regenta doña Consolación Pestana Batista.

COMUNIDADES DE AGUA

*En el barrio de Iguete.*—Araca, Uchico, Chacoreche, Los Mocanes y La Helechera.

*En el barrio de Araya.*—Chese, Igonce, Las Vigas, El Brezo y Achacay.

COMERCIO

*Abacerías.*—D. Pedro de Castro, D. Esteban Higuera, D. Juan Olivera, D. Juan Peña Hernández, D. Domingo Rodríguez, D. Miguel Sa-

Pintoresco rincón en  
Candelaria.



# “CAFE TRIANA”

TRIANA, 134

## LAS PALMAS (Gran Canaria)

Bestes deutsches -:- Café am Platze -:- Gut gepflegte deutsche Biere -:- F. F. Weine zu Tagespreisen -:- In- und auslaendische Likore -:- Reichhaltige Auswahl in Torten, Gebaeck und Pralines aus eigener Konditorei -:- Es empfiehlt sich.

**Der Besitzer: HEINZ KOBE**

# “CAFE TRIANA”

TRIANA, 134

## LAS PALMAS (Gran Canaria)

El primer Caïé de la Plaza -:- Mejores marcas de cerveza alemana -:- Primeros vinos a precios económicos -:- Licores de todas marcas -:- Gran surtido de tortas, dulces y bombones -:- Todos los días frescos.

**Propietario: ENRIQUE KOBE**

## CAFE “LA DEMOCRACIA”

Cervezas, Vinos y Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

*Aperitivos, Fiambres.*

*Servicio esmerado.*

PROPIETARIO:

**JOSE QUEVEDO FRANCO**

Plaza de Hurtado de Mendoza.

LAS PALMAS (Gran Canaria)

## TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

— DE —

**Pablo Montesdeoca  
y Montesdeoca**



**TRABAJOS DE OBRAS  
ESPECIALIDAD EN MUEBLES**

PRECIOS ECONOMICOS  
PRESUPUESTOS GRATIS

*Calle C. D. núm. 1.  
Barrio de San Roque.*

LAS PALMAS (Gran Canaria)

bina, D. José Torres Pérez, D. Francisco Garavote García, D. Fermín Higuera Medero y doña Amalia Castro Fariña.

*Alfarerías.*—Doña Micaela Castellano, don José Tejera, D. Domingo González y doña María Mesa.

*Exportación de frutos.*—D. Siceto Machado, D. Rubén Marichal López, D. Miguel Moral, D. Domingo Chico, D. Juan Cruz, D. Arturo Pérez, D. Víctor Rodríguez; Fyffes, Ltd., y D. Dan Wille.

*Harinera.*—D. Víctor Rodríguez.

*Modas.*—Modistas: doña Concepción Mateos, doña Amalia Torres y doña Georgina Santana.

*Panaderías.*—D. Anselmo González, D. Juan Pérez y D. Víctor Rodríguez.

*Pesquera.*—Importantísima industria de pesquería y salazones; su propietario, D. Jacinto Linares Galiana, sucursal de la establecida en la isla de la Gomera, cuyo agente es en la localidad D. Angel Alonso Medina.



Santuario de Nuestra Señora de la Candelaria, patrona del Archipiélago Canario.

#### INDUSTRIA

*Barberías.*—D. Fernando Rodríguez y don Francisco Manero.

*Carpinterías.*—D. Norberto Expósito, don Manuel Trujillo, D. Angel Alonso, D. Juan Rodríguez, D. Gregorio González y D. Antonio Navarro.

*Cinematógrafo.*—D. Francisco Rodríguez.

*Hotelería.*—D. Angel Alonso Medina, "Hotel Miramar".

*Fondas.*—"El Arbol", doña Concepción Tejera.

*Casas de Comidas.*—Doña Remedios Navarro, D. Francisco Manero, D. Juan Pérez, don José Pérez, D. Francisco Torres y doña Prudencia Rodríguez Barrios.

*Agricultura.*—La producción agrícola más importante es la de tomates, cebollino, patatas, cochinilla y cereales en general. También se obtienen plátanos, cuyo cultivo se intensifica notablemente, después de que se cuenta con agua en abundancia para su riego. Todos estos productos se exportan.

*Riqueza pecuaria.*—Es importante la cría del ganado lanar, vacuno y cabrío.

*Riqueza forestal.*—De los montes más importantes de la isla de Tenerife son los de esta jurisdicción, conocidos por los de Candelaria, tanto por su longitud, que se extiende hasta las de Santa Ursula, Victoria, Matanzas, Arafo y del Rosario, como por su exuberante frondosidad. Son propiedad del Municipio y pertenecen el ramo de Propios.



## TALLER COLECTIVO DE CARPINTEROS Y EBANISTAS

En el taller de Carpintería y Ebanistería instalado en la calle de General Bravo (antes San Francisco), núm. 8, se construye toda clase de muebles y trabajos en general de carpintería y ebanistería, a precios sin competencia y esmerada ejecución.

Este taller se ofrece una vez más a su numerosa clientela y al

público en general, esperando verse favorecido como hasta ahora con sus encargos.

El público que desee convencerse de la escrupulosidad de cuantos trabajos se hacen, al mismo tiempo que de la economía de precios, puede visitar la permanente exposición de muebles instalada en la calle de **General Bravo, 3, esquina a Villavicencio.**

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

### Gran Taller de Carpintería y Ebanistería

DE

# Domingo Dámaso Saavedra

o o o

Constructor de obras :: Fabricación de muebles de todas clases :: Presupuestos gratis :: Ventas a plazos.

Calle Matías Padrón, núm. 30

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**



**ROSARIO (La Esperanza).**

En la espléndida zona del Norte tinerfeño, paraje el más hermoso de la isla, se halla enclavado el pintoresco caserío de Rosario, perteneciente a la capital municipal de La Esperanza, partido judicial de La Laguna. Es un sitio amenísimo, donde se aprecian en todo su valor las privilegiadas excelencias del suelo



ROSARIO (La Esperanza).—Vista parcial.

tinerfeño: clima incomparable, vegetación, paisajes, producciones, matices de verdor, encantos y atractivos que resaltan de modo insospechado bajo el cielo canario, siempre azul.

Linda por el Saliente con la ribera del mar; por el Poniente, con las jurisdicciones de Tacoronte, Sauzal y La Matanza; por el Norte, con la de La Laguna, y por el Sur, con la de Candelaria.

La capital municipal está situada a 960 metros sobre el nivel del mar. Dista de la capital de la provincia 16 kilómetros, uniéndose a ella por una excelente carretera que pasa por La Laguna.

Tiene una población de 4.154 habitantes de hecho y 4.285 de derecho.

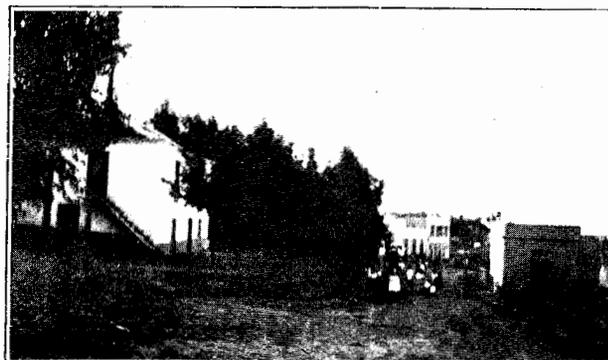
Por la hermosura de su clima—temperatura media 18 grados—y por su privilegiada situación, está recomendada por los facultativos como estación inigualable para convalecientes y sitio incomparable para enfermos. Sus alrededores están poblados por espesos bosques, en los que sobresalen el laurel, eucaliptos, pinos, hayas, brezos, castaños, acevicho, nogal y mil especies que se aclimatan de modo sorprendente en su feracísima campiña.

A una altura de 1.496 metros se encuentra el sitio conocido por “Las Lagunetas Altas”,

donde se halla enclavada la Casa forestal. Los bosques están cruzados por adecuadas comunicaciones, por donde circulan con facilidad los carruajes en todas direcciones.

Maravilloso recorrido el que puede hacerse por la carretera del Rosario, conocida en su principio por la carretera de la Costa. Nace a continuación de la Avenida de las Asuncionistas, y corre bordeando altas montañas, siempre a la vista del mar, cruzando en ocasiones imponentes escarpaduras de gran peligro, no exentas de belleza. Pasa por Candelaria, pintoresco lugar, famoso por su Virgen, de igual nombre, arrojada por el mar a las playas del Chimisay; Arafo, Güimar, con su Montaña Grande; Fasnía, Arico, Granadilla y otros innumerables puntos, que van ofreciendo al viajero panoramas de belleza incomparable: valles encantadores, bosques en flor, platanares frondosos, que forman la riqueza del país, riachuelos y cascadas, lindos caseríos, que asoman como blancas palomas entre la arboleda, brindando al caminante grata hospitalidad... No puede concebirse nada semejante a estos paisajes de luz y de color, de polierromía insuperable, de dulce bienestar. El que una vez ha tenido la dicha de pisar el suelo feracísimo de esta incomparable zona tinerfeña, no puede menos de sentir la nostalgia de estos lugares deliciosos cuando se aleja de ellos. Y, a poder, repite su visita para extasiarse una y mil veces ante las maravillas naturales del país sin rival.

Actualmente construye el Cabildo insular de Tenerife la llamada “Pista del Teide”, her-



Entrada al pueblo de Rosario.

mosísima vía, que partiendo de La Esperanza y cruzando los bosques y montes de este nombre conduce al Portillo de Las Cañadas, para empalmar con la que parte de la villa de La Orotava al mismo sitio. Esta “Pista” va

## **Gran Taller de Carpintería**

DE

### **Antonio González Morales**

*Dotado de maquinaria moderna.*

*Presupuestos gratis para obras.*

*Carrocerías para Guaguaguas.*

### **Fábrica de Muebles de todas clases.**

*Pamochanoso, 24*

**LAS PALMAS**

**(Gran Canaria)**

## **RAFAEL MARRERO DIAZ**

**MAESTRO DE OBRAS EN EL RAMO DE CARPINTERIA**

**Se hacen toda clase de trabajos  
relacionados con el ramo.**

**Fabricación de muebles.**

**Presupuestos gratis.**

**Precios sin competencia.**

---

**CALLE REAL DE SAN ROQUE, 63**

**LAS PALMAS**

**(Gran Canaria)**



LA ESPERANZA.— Casa forestal, a 1.496 metros de altura.

bordeando la cresta divisoria del Norte y Sur de la isla, desde donde se contemplan los panoramas más sublimes que la Naturaleza puede ofrecer al visitante.

*Parroquias:* La llamada Nuestra Señora del Rosario, y además tiene los siguientes Santuarios: Nuestra Señora de la Esperanza, del Rosario, y del Pilar, situados en los respectivos barrios de su mismo nombre, y además el del Carmen, que lo está en el barrio del Sobradillo.

*Fiestas:* La de Nuestra Señora de la Esperanza, el último domingo de agosto, con feria; la de San Isidro, el 15 de mayo, también con feria. A ambas solemnidades concurren innumerables forasteros.

*Barrios:* Los más importantes son La Esperanza (recinto), con dos escuelas unitarias; Caseiro, Tablero y Barranco Grande, con una escuela mixta; Sobradillo, con una unitaria de niños y otra de niñas; Llanos del Moro y San Isidro, con una mixta.



ROSARIO.—Alrededores.

*Teléfonos:* Del Cabildo insular en los barrios de La Esperanza, San Isidro, Taco y Llano del Moro.

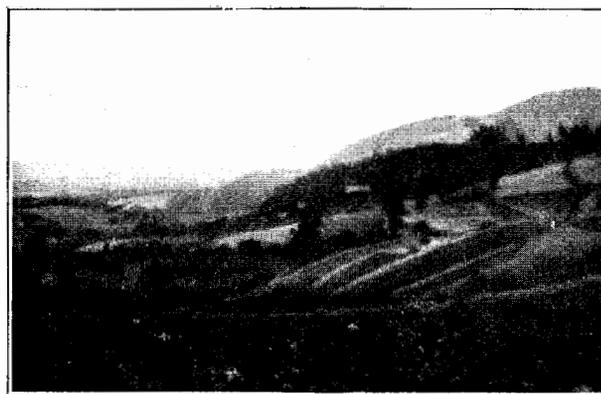
*Correos:* Carterías en La Esperanza, Llano del Moro, San Isidro y Taco.

*Producción agrícola:* Cereales, patatas, viñas, plátanos y tomates.

*Ganado:* Cría del caballar, asnal, vacuno y de cerda.

*Industrias:* La lechera, que surte a la capital y a La Laguna.

La harinera con motor hidráulico, siendo los principales molinos los de los señores siguientes: D. Esteban González Álvarez, D. Tomás Cruz Expósito, D. José González Delgado y D. José Hernández Rosal.



Paisaje de Rosario.

*Comunidades de agua:* “La Esperanza del Rosario”, “La Esperanza”, “Salto de la Aviada”, “Pazo del Muerto”, “Zamorano”, “Risco de Orsa”, “Barranco de Abotal”, “Fuente del Adelantado Benítez de Lugo *El Conquistador*” y “La Cibeles”.

*Comerciantes:* D. Maximiano Cruz Pérez, D. Antonio González Sánchez, D. Plácido Cruz Mirabal, D. Quiterio Díaz Estévez, D. Fernando Rodríguez Díaz, D. José Gil Alonso y don Domingo del Castillo Vera.

La laboriosidad y constante esfuerzo de los hijos de este importante pueblo, mantienen en estado notablemente próspero el comercio y la industria, y es de esperar que cada día sea más floreciente su desenvolvimiento y desarrollo, pues las condiciones naturales de su suelo así lo hacen suponer.



**FASNIA**

Carretera del Sur, a 51 kilómetros de la capital. Pertenece al partido judicial de Granadilla, y tiene una población de 2.929 habitantes de hecho y 3.197 de derecho. Sus producciones principales son: patatas, cereales y vinos, e industria importante, la fabricación de quesos. Tiene teléfono y giro postal. Fiestas en agosto y octubre.

**GARACHICO**

Carretera del Norte, a 60 kilómetros de la capital y 5 de la cabeza de partido—Icod—. Campiña muy feraz y rica en aguas. Tiene una población de 4.100 habitantes de hecho y 4.041 de derecho. Produce patatas, trigo, maíz, plátanos, tomates, judías, vino, centeno, maderas de pino y brezo; cría ganado cabrío, mular, vacuno y de cerda. Tiene telégrafo, teléfono, cartería y giro postal. Fiestas el 25 de julio y 16 de agosto.

**GRANADILLA**

Cabeza de partido, en la región del Sur, con un pequeño puerto en la playa de El Médano. Dista 35 kilómetros de la capital, y tiene una población de 3.493 habitantes de hecho y 3.767 de derecho. Producciones abundantes de cereales, tomates, patatas, frutas variadas y maderas de pino. Elabora quesos, y abunda la caza y la pesca. Tiene telégrafo, teléfono, cartería y giro postal. Celebra fiestas y ferias importantes el 3 y 15 de mayo, 13 y 24 de junio y el tercer domingo de septiembre.

**GUIA IZORA**

Situado en la parte Sur, a 90 kilómetros de la capital y en el partido judicial de Granadilla. Tiene una población de 4.620 habitantes de hecho y 5.048 de derecho. Sus producciones principales son: cereales, legumbres, frutas, tomates y maderas de pino; cría ganado lanar, cabrío, vacuno, asnal, mular y de cerda. Tiene telégrafo, teléfono, cartería y giro postal. Fiestas principales del 15 al 20 de septiembre.

**GÜIMAR**

Enclavado en la carretera general del Sur, a 32 kilómetros de la capital, con importante desembarcadero. Tiene una población de 8.033 habitantes de hecho y 7.652 de derecho. Es uno de los pueblos más importantes de la zona, con alrededores deliciosos. Produce pa-

tatas, tomates, frutas, vinos, trigo, legumbres, cebollino, hortalizas, cebollas y plátanos. Cría ganado cabrío, de cerda, asnal y mular. Tiene telégrafo, teléfono, cartería y giro postal. Celebra fiestas principales el 27, 28 y 29 de junio, el domingo siguiente al de Resurrección y el 7 y 8 de septiembre.

**ICOD**

Cabeza de partido, junto al Teide, pueblo quizá el más caracterizado de la zona Norte de la isla por su florecimiento y constante progreso. Dista 63 kilómetros de la capital y 33 de La Orotava. Produce en abundancia plátanos, tomates, patatas y vinos, y cría ganados, especialmente vacuno. Tiene una población de 9.038 habitantes de hecho y 10.492 de derecho. Hay teléfono (del Cabildo insular), telégrafo, Correos y giro postal. Celebra sus fiestas principales el 17 de enero, el 13 de junio, el 24 de este mismo mes y el 29 de septiembre. Ferias el 25 de julio, y mercados todos los domingos.

**LA GUANCHA**

En la costa Norte de la isla, a 60 kilómetros de la capital y 15 de la cabeza de partido—Icod—. Tiene una población de 2.061 habitantes de hecho y 2.294 de derecho. Produce maíz, patatas y trigo, y es su mayor industria la confección de bordados y calados. Tiene teléfono (del Cabildo insular), y sus fiestas principales son el 1 de enero y el 17 de agosto.

**LA LAGUNA**

Ciudad importantísima, cabeza de partido y Sede episcopal de Tenerife. Se halla enclavada en una hermosa llanura, a 9 kilómetros de la capital—carretera del Norte—, rodeada de altas montañas a modo de circo, siendo su vega de una maravillosa perspectiva y de una asombrosa fertilidad. Tiene una población de 16.871 habitantes de hecho y 17.650 de derecho. En ella reside la Sección Universitaria, el Instituto General y Técnico, las Escuelas Normales, el Palacio episcopal y el Seminario conciliar. Posee amplias y rectas calles, hermosos edificios y jardines espléndidos. Sus producciones principales son: vinos, cereales, tomates, cebollas, plátanos y patatas. Tiene teléfono (del Cabildo insular y de la Telefónica Nacional), telégrafo, Correos y giro postal. Sus fiestas principales son el 14 y 29 de septiembre.

# TALLER MECANICO DE CARPINTERIA

— DE —

## Juan Batista y A. Vega

ESPECIALIDAD EN CONS-  
TRUCCIONES DE OBRAS

:: ::

*Presupuestos gratis.  
Rapidez y economía en los trabajos.*

:: ::

*San Marcos, número 7.  
Esquina a García Tello.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)*

# FRANCISCO GUERRA VEGA

■ ■

## ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS

■ ■

*Ventas al por mayor y menor  
en Cereales, Vinos y Licores de  
las mejores marcas nacionales y  
extranjeras.*

*Pelota, núm. 16. - Teléfono 284.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)*

# JUAN MELIAN SUAREZ

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS

Especialidades en vinos, licores  
y aguardientes, galletas, choco-  
lates, pastas para sopa, jamones,  
chorizos, salchichón y conservas  
de todas clases.

*Triana, números 4 y 6.  
LAS PALMAS (CANARIAS)*

# CASA de COMIDAS

— DE —

## Dominga Bethencourt Hormiga

Comidas económicas  
— a todas horas —

Servicio esmerado.

*Calle Armas, número 8. —  
— LAS PALMAS (Canarias)*

**LA MATANZA DE ACENTEJO**

En la carretera general del Norte, a 24 kilómetros de la capital, se halla el pueblo encantador de Matanza de Acentejo, famoso por



sus ricos vinos, y lugar de recuerdos imborrables en los anales tinerfeños, por ser en él, en el barranco conocido por "Acentejo", donde las huestes castellanas del conquistador Fernández de Lugo sufrieron la más enorme de-

Tres vistas parciales de Matanza de Acentejo (Tenerife).

rrota frente a los indígenas, cuyo hecho dió nombre a este pueblo. La batalla librada en La Matanza fué la más reñida en todo el período de conquista de Tenerife. Duró cuatro horas, costando la vida a unos 500 españoles



y 300 canarios auxiliares. Por su parte, los guanches tuvieron unos 2.660 muertos.

Tiene La Matanza de Acentejo una pobla-

ción de 2.661 habitantes de hecho y 2.724 de derecho. Pertenece al partido judicial de La Laguna, y se halla a una altura sobre el nivel del mar de 471 metros.

En cuanto a sus condiciones climatológicas son las características de toda la isla, incomparables. Durante ocho meses del año, de abril a octubre, prevalecen los vientos del Nordeste, soplando del Atlántico hacia tierra, corrientes que producen en los meses de estío un delicioso efecto refrescante. En el resto del año dominan los vientos Suroeste, y aunque a veces traen corrientes del desierto de Sahara algo desagradables, tienen muy poca duración.

El panorama que se divisa desde Matanza de Acentejo es sencillamente encantador. Caminar por los sitios hasta donde se extiende la vista es ir de sorpresa en sorpresa, de bueno a mejor, de lo más agradable a lo más hermoso que imaginarse pueda. El alma despier-



ta de pesado letargo ante un deslumbrador cuadro de terrenales encantos. Las laderas se nos presentan cubiertas de ropaje de verdura exuberante; tierras floridas y bien cultivadas ofrecen variedad de plantíos de incalculable valor. Las vegas son alegres y vistosas, y las tierras de la hermosa campiña muestran al visitante su asombrosa fertilidad.

El viajero marcha enajenado ante el cuadro bellissimo que absorbe su atención, gustando las delicias de aquel oasis divino, perfumado por mil especies vegetales, que parecen plantadas por manos celestiales, para retenerle por tiempo ilimitado en su camino, rindiéndole, postrado, el homenaje de su admiración.

Los barrios de Matanza de Acentejo son los siguientes: Los Almendros, San Antonio, Barrio de Arriba, Lomo de Borrallo, Camino de La Cruz, Cuchareras, Barrio de la Carretera,

Taller de Decorados

SANTIAGO S. SUAREZ



Ornamentación  
de Cemento,  
Yeso y toda  
clase de trabajos  
relacionados  
con el ramo.

Plaza de Santa Ana  
(junto a la Catedral)  
**LAS PALMAS**  
(Gran Canaria)

RAFAEL SEGALÁS Y CUMISA

TALLER DE CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA

Especialidad en muebles de lujo.  
Renacimiento Español.  
Reproducciones de todas las épocas.  
Telas de Tapicería.

TALLER, EXPOSICION Y VENTA:  
VENEGAS, 18

**LAS PALMAS**  
(GRAN CANARIA)

Esteban Armas

Sánchez

Instalaciones  
Eléctricas

Se hacen toda clase de  
Instalaciones Eléctricas  
de motores, timbres y  
teléfonos.

López Botas, número 19.  
LAS PALMAS (Canarias)



LA MATANZA. Iglesia parroquial.

Lomo de Gonzalo, Guía, Las Lineras, Lomo Montero, Montañés, Las Morras, La Muerte, El Naranjo, La Resbala, El Romeral y Las Foscas.

Las Mancomunidades de regantes son: "Unión y Esperanza de Acentejo", Sociedad de explotación de aguas "El Empedrado" y Sociedad "Fuente Cabrera".

La principal riqueza de Matanza la constituyen los vinos, aunque se dan en abundancia plátanos y variedad de frutas.

Los principales cosecheros de vinos son: don Servando Fernández del Castillo, D. Venancio Gutiérrez Izquierdo, D. Diego Martín Gutiérrez, D. Valentín Flores Hernández, D. Juan Hernández Luna, D. Atanasio Rodríguez Rivero, D. Antonio Pérez Rodríguez, D. Juan Hernández y Hernández y D. José Yáñez Rodríguez.

Merecen elogio desinteresado los habitantes de este simpático pueblo, por su laboriosidad y constante esfuerzo, pues con su celo infatigable en el cultivo de sus productos, mantienen en progresión creciente el desarrollo de la no escasa riqueza de su suelo.

LA MATANZA.--Un detalle.



LA MATANZA. Paisaje.



**FARMACIA y  
LABORATORIO**

— de —

**Federico León  
Santanach**

*PRODUCTOS QUIMICOS  
PUROS - Sueros. - Vacunas.  
Especialidades. - Opoterapia.  
Preparación de toda clase de  
inyectables.*



VIERA Y CLAVIJO, NUMERO 5  
TELEFONO 3636

LAS PALMAS (Gran Canaria)

**DROGUERÍA  
DE  
Faustino Márquez Ortega**

**VIERA Y CLAVIJO, 48  
LAS PALMAS  
(Gran Canaria)**

Venta al por mayor de drogas y pro-  
ductos farmacéuticos.

**Farmacia**

DE

**Tomás Valido Rodríguez**

Centro de Especialidades  
Nacionales y Extranjeras.  
Ortopedia - Laboratorio general.

Teléfono número 52

Triana, número 65

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## SAN JUAN DE LA RAMBLA

A 52 kilómetros de Santa Cruz—carretera del Norte—, y en feracísima campiña sumamente pintoresca, se halla situada la floreciente capital municipal de San Juan de la Rambla. Limitada por el Norte con la ribera del mar; Sur, con las cumbres-bases del Teide; Naciente, con Los Realejos, y Poniente, con Icod y La Guancha. Pertenece al partido judicial de Orotava y tiene una población de 3.400 habitantes de hecho y 3.508 de derecho.

Describir las bellezas de la maravillosa zona en que se asienta el término municipal de San Juan de la Rambla, sería tarea imposible, pues sólo visitándola puede obtenerse la apreciación exacta de lo que es este privilegiado rincón de Tenerife. Nada comparable a una excursión por esta costa Norte de la isla. La carretera va devanándose a media ladera, entre la cumbre y el mar, presentando al viajero una insospechada policromía de paisajes, desde las vastas llanuras y pequeñas colinas tapizadas de verdor eterno, hasta los pintorescos caseríos y poblados alegres, que van apareciendo entre las plantaciones de hermosos palmerales, fincas, jardines y vegetación de mil especies, que se aclimatan maravillosamente al privilegiado suelo de la isla. Todo el trayecto lleva siempre el mar a la derecha y en todos los momentos va viéndose de frente la mole gigantesca del coloso, como presidiendo con su severa majestad las delicias del valle incomparable.

Los barrios principales de San Juan de la Rambla son: Las Aguas, San José, Rosario, Portalina, Vera y Rosas.

Sus principales producciones son el plátano y el tomate, abundando también, aunque en menores proporciones, la patata, el trigo y el maíz.

Cuenta la población con excelente servicio telefónico insular y de la Telefónica Nacional.

Celebra fiestas principales: el 24 de junio, San Juan Bautista, patrón de la localidad, y el 16 de julio la de la Virgen del Carmen.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

*Abacerías.*—José Barroso, José Borges, Benito Pérez, Pedro Pérez, Julia Toledo, Jesús Falcón, Antonio Oramas, José Pérez y Constantino Toledo.

*Albañiles* (maestros).—Manuel García, Felipe Yorge, Felipe Salamanca y Agustín Viñoley.

*Automóviles.*—Manuel Bautista, Temístocles Díaz, Jesús Falcón, Juan Núñez, Francisco Oramas, Vicente Pérez y Antonio Ruiz.

*Automóviles de viajeros.*—Carlos Fernández.

*Aves y caza.*—José Borges, Manuel García y Pedro Rodríguez.

*Barberías.*—Rosendo Abad, Manuel Domínguez, Francisco Falcón y Antonio González.

*Carnicerías.*—José María González.

*Carpinterías.*—Manuel García, Rogelio Regalado, Salvador Rodríguez y Felipe Sacas.

*Comisionistas.*—Jesús Falcón y Celestino Fernández.

*Confiterías.*—Celestino Fernández.

*Electricidad* (Fábrica de).—Francisco Espinosa.

*Exportadores.*—Pedro Borges, Antonio Díaz, Temístocles Díaz, Miguel Díaz, José González, Orencio Hernández; Oramas, Díaz y Compañía; Francisco Oramas y Antonio Ruiz.

*Molinos de Harinas.*—Manuel Bautista y Jesús Falcón.

*Herrerías.*—Manuel Delgado y Gregorio Mesa.

*Modistas.*—Concepción Rodríguez y Eloísa Rodríguez.

*Panaderías.*—Celestino Hernández.

*Posadas.*—Francisca Torres.

*Sociedades.*—Centro Ramblense y Pósito de Agricultores.

*Vinos.*—L. Bautista, José Borges, Concepción Delgado, Antonia Falcón, Jesús Falcón, Marcellino Mesa, Antonio Pérez y Pérez, José Pérez y Pérez y Manuel Quintero.

*Zapaterías.*—Antonio González, Antonio María Hernández, Manuel Hernández y Antonio Miranda.

# RAFAEL GONZALEZ SUAREZ

Cosechero Exportador  
de Frutos del país.



BANANAS

TOMATES

PATATAS

etc.

San José, número 72. ———

————— LAS PALMAS

# TALLER DE HERRERIA CERRAJERIA y SOLDADURA ELECTRICA

— DE —

*Hijo de  
Manuel  
Santana  
González*

Tomás Quevedo, número 33.

LAS PALMAS (Gran Canaria)

# MOLINERIA "SAN JOSE"

## ELABORACION DE GOFIO

REPARTO A DOMICILIO

DESPACHO EN LA MISMA MOLINERIA

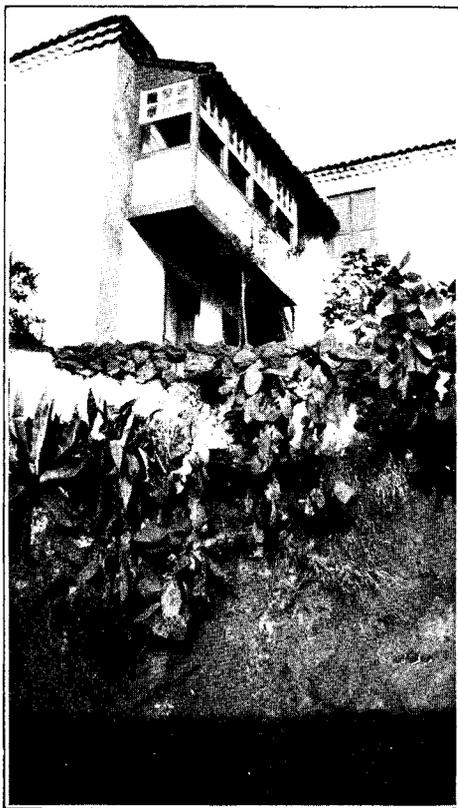
Propietario: Francisco Robaina Robaina.

PASEO DE SAN JOSE, 43

LAS PALMAS (Gran Canaria)

## LA VICTORIA DE ACENTEJO

A 28 kilómetros de Santa Cruz de Tenerife— dirección Norte—, y en medio de feracísima campiña, salpicada de hermosos palmerales, huertas de esmeradísimos cultivos, valles y vegas de vegetación exuberante, se halla situado el lindo caserío de Victoria de Acentejo, a 280 metros sobre el nivel del mar. Pertenece al partido judicial de La Laguna, y tiene una población de 3.442 habitantes de hecho y 3.714 de derecho. Su término municipal se compone de los siguientes pagos: Los Altos, Los Arroyos, Chamizo, La Portigaiga, El Cercado, Bubaque, Resbala, Cruz de Perera, Puente del Tanque, Bajo el Taboro y Vera.



LA VICTORIA. Motivo.

Victoria de Acentejo es uno de los pueblos más favorecidos de la isla por la feracidad de su suelo y por lo extraordinario de su clima, benigno y suave como pocos. Ocupa además

lugar preferentísimo en los anales de la conquista tinerfeña, por haber sido teatro del combate que dió el triunfo a las tropas españolas sobre los guanches el 25 de diciembre



LA VICTORIA. Vista de una calle pintoresca.

de 1495, de cuyo acontecimiento tomó el nombre.

Las producciones principales de su suelo son: patatas, cereales, frutas, maíz, viñedos, y en abundante cantidad, el plátano.

Por ser el riego de sus campos factor importantísimo para sus intensas producciones, tiene establecidas dos Mancomunidades de aguas, que son "La Milagrosa" y "Los Dornajos", y su industria y comercio se desarrollan con admirable regularidad.

Su fiesta principal es la de la Encarnación, el 22 de agosto, y sus ferias el 25 de marzo, el 25 de julio y el 22 de agosto.

Tiene excelente servicio telefónico, que comunica con los demás pueblos de la isla.



# GRANDES ALMACENES DE HARINAS Y CEREALES

VENTAS AL POR MAYOR  
Y AL DETALL ———

## MOLINOS Y PANADERIA



PROPIETARIO:

**Domingo Cruz Alvarez**



Plaza de San Cristóbal.

LA LAGUNA (Isla de Tenerife)

# MANUEL VALENCIA

BICICLETAS  
MOTOCICLETAS  
Y ACCESORIOS

TALLER DE REPARACIONES Y PINTURAS

:: ::

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES  
DE TODAS MARCAS  
CUBIERTAS "INDIA"

Plaza del Dr. Olivera  
(frente a la parada de automóviles)

Sucursal de la Plaza Weyler.

LA LAGUNA

## FERRETERÍA

DE

### Tomás Brito Collado

**Quincalla, pinturas, barnices, cristalería y todos los artículos concernientes al ramo.**

Este establecimiento se surte directamente de los fabricantes, por lo cual no tiene competencia en precios.

**LLANOS DE TELDE**

(GRAN CANARIA)

## TOMAS BRITO COLLADO

**Propietario y cosechero  
de Bananas**

CON AGUA PROPIA

Frutos de primera calidad.

**LLANOS DE TELDE**

(GRAN CANARIA)

### LOS SILOS

En la costa Norte de la isla, a 74 kilómetros de la capital, y 11 de Icod, cabeza del partido. Tiene una población de 2.003 habitantes de hecho y 2.178 de derecho. Sus producciones son: plátanos, tomates, patatas, trigo y cebolla; cría ganado lanar, vacuno, cabrío, caballar, mular y de cerda, y abunda en él la caza y la pesca. Tiene teléfono y giro postal. Sus fiestas principales son el 7 y el 8 de septiembre. En este término, y en el sitio denominado "Piedra Redonda", está amarrado el cable telegráfico que une la isla de Tenerife con la de Palma.

### PUERTO DE LA CRUZ

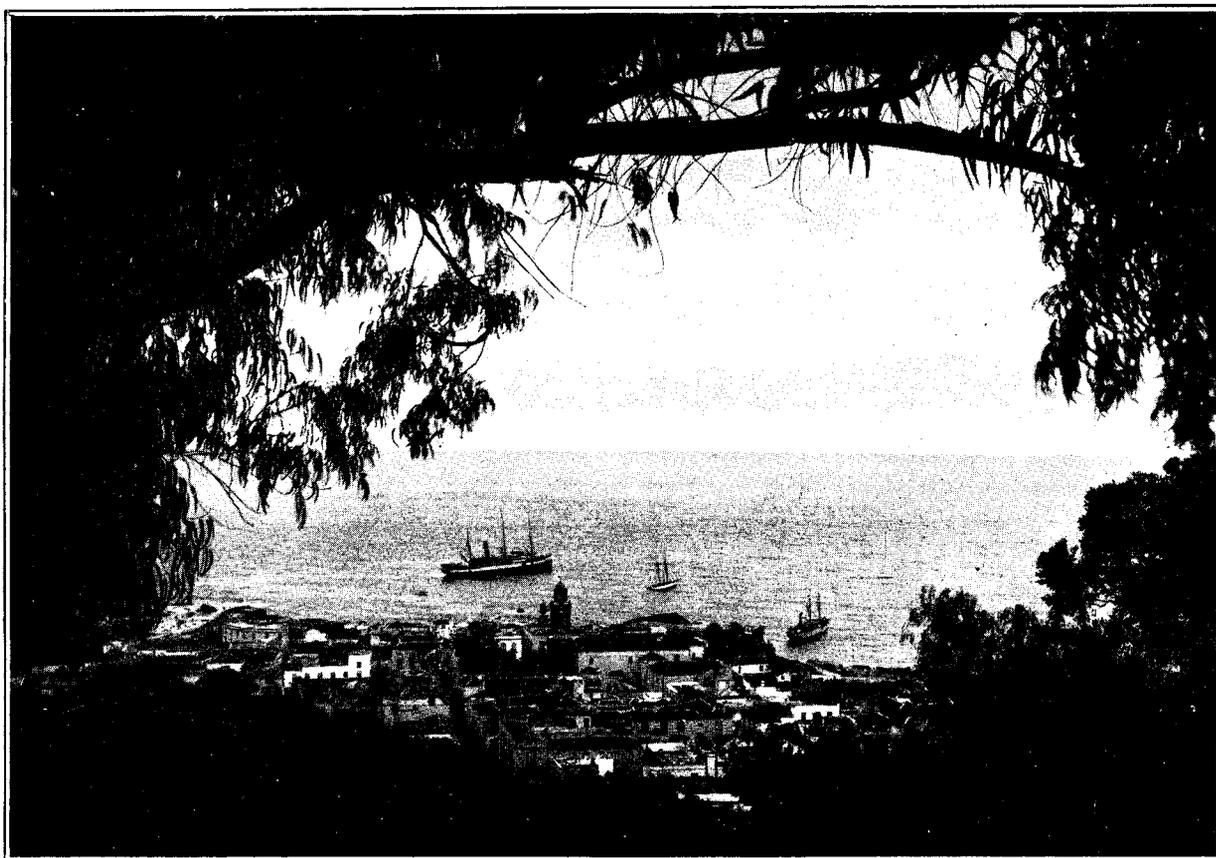
En la costa Norte de la isla de Tenerife, y a orillas del famoso lago de la Orotava, se halla situado el pintoresco lugar de *Puerto de la Cruz*, fundado el año 1604 por el regidor Antonio Luzardo de Franchi en la antigua Caleta de Cuaco, ocupada por las gentes marineras de origen portugués. Linda, al Saliente: con la jurisdicción de la Orotava, separada por el Barranco de la Arena; al Poniente, con la de Realejo Alto; al Norte, con el mar, y al Sur,

### OROTAVA

En el famoso valle de su nombre, región Norte, a 35 kilómetros de Santa Cruz. Tiene una población de 12.208 habitantes de partido y posee excelentes servicios de teléfono telégrafo, Correos y giro postal. Sus producciones son, principalmente, plátanos, tomates y patatas; cría ganado vacuno y lanar. Entre sus fiestas sobresale la del Corpus y su Octava, que se celebra con inusitada brillantez y extraordinaria concurrencia de forasteros.

con la expresada jurisdicción de la Orotava, separada por la carretera general del Norte y el camino de Durazno. Tiene una extensión superficial su término de ocho kilómetros cuadrados aproximadamente y posee una población de 10.000 habitantes de hecho y de 10.238 de derecho. Pertenece al partido judicial de Orotava y dista de la capital de la provincia 42 kilómetros.

Como la Orotava, posee Puerto de la Cruz



Vista del Puerto de la Cruz (Tenerife).

**ESTABLECIMIENTO**  
*de* **ULTRAMARINOS y**  
**COMESTIBLES FINOS**

*Vinos y Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras, así como los demás artículos concernientes al ramo . :: :: :: ::*

PROPIETARIO:

**Felipe Ramírez**  
**López**

*Plaza San Gregorio, número 16.*  
*LLANOS DE TELDE (Gran Canaria)*

**T. M. REID**

*Casa establecida en 1867.*

**BANQUERO**  
**Exportación**  
**& Importación**

*Dirección telegráfica:*  
*"REID" - Puerto de la Cruz.*

*Plazuela Consejil. \_\_\_\_\_*  
**PUERTO DE LA CRUZ**  
*\_\_\_\_\_ (Tenerife).*

**HOTEL MARQUESA**

CONFORT  
MODERNO

TODAS LAS  
HABITACIONES  
EXTERIORES

CUARTOS  
DE  
BAÑO



SERVICIOS  
DE  
TÉS

JARDINES

EL PREDILECTO  
PARA  
INVERNAR

PROPIETARIO:

**SEBASTIAN GONZALEZ**

**PUERTO DE LA CRUZ (ISLA DE TENERIFE)**

incomparables excelencias climatológicas, y, por ello, es elegido, como el valle, para residencia de enfermos de vías respiratorias. El termómetro se mantiene durante el año entre los 12° y 30°, siendo el término medio 18°, la más adecuada temperatura para sanos y enfermos, hombres, animales y plantas. Este término medio de temperatura es en Londres 10,2; en París, 10,8; en Pau, 13,3; en Niza, 15,2; en Roma, 15,9, y en la Madera, 15,8.

La transición de verano a invierno es en todos estos puntos, incluso la Madera y la Argelia, mucho más brusca que en esta zona de Puerto de la Cruz, puesto que entre el mes más cálido y el más frío apenas se advierte una diferencia de 7,9 grados. El término me-

rias, facilitando así la prolongada estancia de turistas de todas clases sociales.

En comunicaciones, además de las marítimas, toda esta zona de la isla cuenta con excelentes carreteras y caminos vecinales y bien organizado servicio de autobuses y coches de alquiler para toda clase de excursiones.

*Jardín Botánico de Aclimatación.*—Es un hermoso parque de 230 metros de largo por 160 de ancho, propiedad del Estado, a cuyas expensas se cuida con delicado esmero la propagación, sostenimiento y desarrollo de innumerables ejemplares de todos los países

Fué creado por el Exemo. Sr. Marqués de Villanueva del Prado en terreno donado por D. Francisco de Lugo Saavedra. Por Real or-



Otra vista parcial del Puerto de la Cruz (Tenerife).

dio de temperatura en los cinco meses aproximadamente de invierno es en este lugar de 17,7, mientras que en la Madera es de 16,5 y en la Argelia de 14,6. Y la media del mes más fuerte de invierno es de 16,7, temperatura de Londres en el mes de junio y de Niza y Roma en el mes de abril y principios de mayo.

El Puerto de la Cruz es población comercial importantísima, urbanizada con arreglo a las modernas orientaciones: rectas calles, magníficas edificaciones, buenos hoteles y un centro importantísimo de exportación frutera.

El puerto, de extraordinario tráfico, está dotado de cuantos servicios exige su importancia. Tiene Administración subalterna de Puertos francos, Ayudantía Militar de Marina y Estación Sanitaria. Cuenta con buen número de hoteles, fondas y pensiones de todas catego-

den de 17 de agosto de 1788 se le dió el título de *Jardín de Aclimatación*.

*Edificios notables.*—Entre los edificios de importancia en Puerto de la Cruz, merecen destacarse los siguientes:

La iglesia parroquial, erigida en el siglo xvi bajo la advocación de Nuestra Señora de la Peña de Francia. Consta de tres espaciosas naves, de orden toscano, y su ornamentación interior es de gran mérito artístico. La torre y restauración del frontis es obra reciente; fué costeada por la testamentaria del venerable párroco de la misma D. Manuel Ildefonso Esquivel, que la rigió por espacio de más de cincuenta años y la legó al morir todos sus bienes.

La iglesia del ex convento de San Francisco, el primer templo y de las primeras edificaciones de Puerto de la Cruz, alrededor del cual

# TALLER DE HERRERIA



CONSTRUCCIÓN DE CARRUAJES  
CERRAJERIA Y HERRAMIENTAS

JOSÉ GONZALEZ RUIZ

LAS PALMAS

MATIAS PADRON, 34

Escolástico

Cruz Toledo



TALLER DE RECOMPOSICIONES  
DE GUARDAFANGOS Y RADIADORES

Confecciones de Balaustradas

HOJALATERIA EN GENERAL

Calle Hernán, número 34.

LAS PALMAS (Gran Canaria)

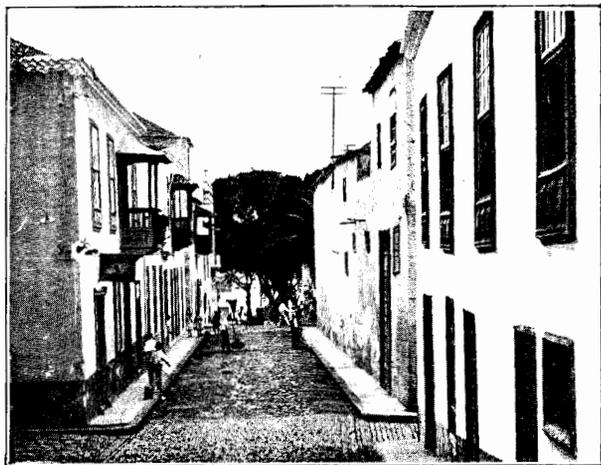
**ANTONIO ARENCIBIA**

**CABRERA**

Comerciante Importador de  
Carbón Vegetal, Paja, Alfalfa,  
Cereales y Quesos.

*Desea relacionarse  
con casas nacionales  
y extranjeras en los  
artículos de su ramo.*

Calle Clavel. - LAS PALMAS  
Gran Canaria.



PUERTO DE LA CRUZ.—Calle de Quintana.

fué formándose poco a poco la población. Tiene dos naves y su arquitectura es bastante irregular, por ser obra de diferentes épocas y por haberse restaurado varias veces a consecuencia de repetidos incendios.

La iglesia del también ex convento de monjas dominicas de Santa Catalina de Sena es un magnífico templo de una sola nave espaciosa y elegante y de severa ornamentación interior. Guárdanse en ella los restos de la Beata Antonina.

Entre las ermitas, merecen señalarse: la de *San Telmo*, construída en la antigua batería del mismo nombre por el extinguido gremio de marcanes; la de *Nuestra Señora de la Peña de Fuerteventura*, en el barrio de San Felipe; la de *San Antonio de los Portugueses*, en el caserío de su nombre; la de *San Amaro*, en las inmediaciones del Jardín Botánico, y la de *San Nicolás*, en el límite Sur del término municipal.

*Paseos y excursiones.*—Cuentan el valle y la campiña de Puerto de la Cruz con infinidad de sitios pintorescos y atrayentes que proporcionan al viajero encantos y bellezas sin cuento y al naturalista inagotables temas de análisis y estudio.

Las excursiones que pueden realizarse por toda la comarca de Puerto de la Cruz son incontables y de belleza sin igual. De entre ellas merecen consignarse las siguientes:

*A Las Montañetas.*—Se sale por la Orotava, y siguiendo la carretera del Norte de la isla, vanse cruzando paisajes variadísimos y encantadores, siempre a la vista del mar, hasta llegar al emplazamiento de las llamadas *Montañetas*. Son éstas tres colinas volcánicas, o conos apagados, de interesante aspecto. Hoy se hallan

cubiertas de vegetación, pero estuvieron en fuerte actividad hace cuatro siglos. En el país se conserva la tradición de que los guanches vencidos por Alonso de Lugo vieron arder una de estas montañas.

*Al Teide.*—Es ésta, sin duda alguna, la más interesante e instructiva excursión que puede realizarse en esta zona de la isla y quizás en todo el archipiélago, pues ofreciendo este volcán idénticos atractivos que los más célebres de Europa y América, con los que se asemeja por su altura y esbeltez, tiene la particularidad y el privilegio únicos de emerger y elevarse a cerca de cuatro mil metros de altura en una isla cuya extensión no pasa de 2.352 kilómetros cuadrados, dominándose, por tanto, desde su cúspide, toda ella y perfilándose y entreviéndose sobre el mar las restantes que forman el archipiélago, lo que presta al conjunto del paisaje un carácter sideral que habrá muy pocos puntos del globo que puedan dar análoga sensación a los excursionistas.

La ascensión al Teide ha de hacerse sobre caballerías, que se pueden tomar en la carretera de La Orotava a Las Cañadas, pasando por Agua Mansa y otros puntos, desde los que presenta el valle atractivos panoramas. Pasados el Dornajito, el Monte Verde y los Llanos de Gaspar, se penetra en el inmenso circo de Las Cañadas, por el Portillo.

Desde Las Cañadas se contempla el Teide en toda su altura, que es de 1.700 metros, sobre esta amplia meseta situada a más de 2.000 metros. Allí se puede buscar lugar aparente para el descanso y el almuerzo a la sombra de los montículos rocosos o de las bombas volcánicas que se destacan en la extensa llanura blanca.



Calle de San Juan, en Puerto de la Cruz.

# Monopol Hotel

**R. PRATS**  
*Propietor.*

Full Board From  
10 pts. Per Day  
upwards.

Shaving and hair  
cutting Saloon  
(inside the hotel).

**Las Palmas**  
(Grand Canary).

A Building over loo-  
king four. Streets si-  
tuated in the most cen-  
tral position of the  
town at the corner of  
*Hurtado de Mendoza*  
*Square y Remedios*  
*Street.*

*Tel. 367.*

Call Bells and Bath;  
(H. y C.)

# — HOTEL — MONOPOL



# Hotel Monopol

**R. PRATS**  
*Propietario.*

Pensión completa  
desde 10,00 pesetas  
en adelante.

Salón Peluquería  
dentro del Hotel.

**Las Palmas**  
(Gran Canaria)

Edificio a cuatro fa-  
chadas en el punto  
más céntrico de la po-  
blación.

*Plaza Hurtado*  
*de Mendoza y Reme-  
dios, núm. 1.*

*Teléfono núm. 367.*

Timbre y Paños.

## FONDA DEL TEATRO

DE

## MIGUEL CABALLERO OJEDA



**COMIDAS A TODAS HORAS**

Precios especiales  
para abonados.

Pensión, desde 150 Pesetas.



**Calle Espíritu Santo, 16**

## LAS PALMAS

(GRAN CANARIA)

## CAFE Y COMIDAS ECONOMICAS

DE

## MIGUEL CABALLERO OJEDA



Bebidas y licores de las mejores  
marcas Nacionales y Extranjeras

Tabacos y cigarrillos  
de la Habana y del País.



**Calle Mendizábal, n.º 4**

## LAS PALMAS

(GRAN CANARIA)

Pasadas Las Cañadas, se emprende la verdadera ascensión al Pico siguiendo el camino pedregoso y pino del Lomo Tieso, que hace unos 200 zigzag hasta el albergue de Altavista, emplazado a cerca de 3.000 metros de altitud. A dicho albergue acostumbran llegar los excursionistas que salieron al amanecer de la Orotava, a las tres o las cuatro de la tarde, pudiendo a esa hora escalar por un camino en zigzag el cráter del volcán, para presenciar la puesta del sol, o descansar con objeto de salir de madrugada y contemplar el amanecer del siguiente día. Ambos espectáculos son en extremo grandiosos y es muy interesante recorrer el cráter y observar las fumarolas y emanaciones que evidencian la inquietante actividad del coloso. Siempre se distinguen con cla-

mo Tribunal de Indias; nació en 1735 y murió en Burdeos en 1814. *Tomás Iriarte*, poeta y escritor, archivero del Supremo de Indias. Sus fábulas literarias han alcanzado renombre universal; nació en 1750 y murió en Madrid en 1791. *Domingo Iriarte*, diplomático; nació en 1746 y murió en Gerona en 1795. *Luis Cruz y Ríos*, pintor de cámara; murió en Sevilla en 1827. *Esteban de Herrera*, vicario, dignidad de Toledo, y *Agustín Bethencourt*, teniente general en Rusia, donde murió el año 1824.

#### ELEMENTO OFICIAL, INDUSTRIA Y COMERCIO (1)

*Correos.* Administración subalterna, a cargo del funcionario del Cuerpo D. Andrés Bermejo Rodríguez.



PUERTO DE LA CRUZ.— Calle Blanco.

ridad desde el Teide las islas de Gran Canaria, La Palma, La Gomera y El Hierro, divisándose algunas veces las más orientales. Al descender es curioso penetrar en la llamada Cueva del Hielo, cuyo fondo es una minúscula laguna helada que se pierde bajo tierra a los ojos de quienes la contemplan desde la entrada.

*Fiestas.*—Las más renombradas en Puerto de la Cruz son: religiosas, las de la Santa Cruz y el Gran Poder de Dios; sobre todo esta última atrae a la localidad enorme concurrencia de los pueblos de la comarca; profanas, las de Carnaval han adquirido fama por sus variados y divertidos programas.

*Hijos ilustres.*—Son honra del pueblo de Puerto de la Cruz sus hijos ilustres *Bernardo Iriarte*, eximio publicista, ministro del Supre-

*Telégrafos.*—Estación completa. Jefe: don Valeriano García. Oficiales: D. Fernando Espinosa y doña Ricarda Marrero.

*Teléfonos.*—Servicio insular del Cabildo de Tenerife. Central urbana con servicio permanente, e igualmente la subcentral interurbana. Subcentral interurbana de la Compañía Nacional Telefónica.

*Alumbrado.* Planta Eléctrica, propiedad del Municipio.

*Clero.*—Cura párroco: D. Federico Alfonso González.

*Guardia civil.*—Puesto servido por sargento y cinco números de a caballo.

(1) Por ser de carácter provisional los nombramientos de la parte gubernativa, quedan sin consignarse los nombres correspondientes a los cargos de esta Sección.

**LABORATORIO QUIMICO  
DE PLATEADO DE ESPEJOS**

— DE —

**SEBASTIAN  
DIAZ BORDON**

UNICO EN ESTA PROVINCIA

Reparación garantizada  
de Cajas Registradoras.

*Paseo de San José, número 65.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)*

**FABRICA DE MUEBLES DE  
TODAS CLASES**

DE

**ELOY ALONSO**

Los mejores muebles, los  
más sólidos y elegantes los  
encontrará usted en esta  
casa, por ser la fábrica más  
importante de Gran Ca-  
naria.

**FABRICA, EXPOSICION  
Y VENTA:**

**:: LAS PALMAS ::  
León y Castillo, 130**

**MANUEL CASTRO DIAZ**

**TALLER MECÁNICO**

**AJUSTE DE AUTOS**

Instalaciones en Pozos. Especialidad en Construcción de  
Bombas y, en general, toda clase de trabajos concernien-  
tes al ramo.

**VENEGAS, NÚM. 7**

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

*Barrios.*— El Durazno, San Antonio, Las Arenas, La Vera, Las Dehesas, Los Frailes, que se comunican con la capital municipal por caminos vecinales, a más de los del Botánico, Realejos San Nicolás, Gorgorana y San Antonio, y el del Burgao, que divide la jurisdicción de Realejo Alto.

*Hospitales.*— Uno, sostenido por una sociedad benéfica y subvencionado por el Municipio.

*Aguas medicinales.*— Existe el manantial de San Telmo, junto a la ermita de este nombre, en la ribera del mar, clasificadas por el profesor Attjield entre las salinas cloruradas.

*Canteras.*— La de basalto, llamada de “San Antonio”, sita en el paraje denominado “Sorriba”.

*Arboricultura (Establecimiento).*— D. Juan Bolinaga, D. Celestino González y Wildpret Hermanos.

*Construcción de carros.*— Jerónimo Acosta Padrón.

*Comadronas.*— Eugenia del Pino y Fermina Figueroa.

*Corresponsales de periódicos.*— Vicente Cartaya y Manuel Hernández.

*Embutidos (Fábricas).*— Manuel Pérez y Dolores Izquierdo.

*Pieles (Tratantes).*— Viuda de Abelardo Alamo.

*Practicantes.*— Celestino González, José García Morera y Enrique González.

*Abacerías.*— Luisa Hernández, Andrés López, Rafael Molina y Antonio Rodríguez.

*Abonos.*— Francisco Pérez.

*Aceites minerales y vinagres.*— Domingo Febles, Manuel Acosta, Manuel Carrillo, Felipe Díaz, Tomás Fariña, Manuel García, Bernardo Gómez, Eugenio González, Pablo Martín, Ra-



Vista del Hotel Taoro desde la plaza de la Iglesia (Puerto de la Cruz).

fael Martín, Teresa Méndez, Josefina Mesa, José Ojeda, Bartolomé Ossorio, Juan Pérez, Antonio Regalado, Elvira Reyes, Francisco Rodríguez, Pedro Rodríguez, Eladio Yáñez y Santiago Yáñez.

*Agencia de turismo y viajes.*— Enrique Trenkel.

*Albañiles (Maestros).*— Tomás Castañeda, Manuel Díaz, Manuel García, Juan Jordán, Joaquín Lorenzo, Amaro Molina y Benjamín Montes de Oca.

*Agencia de anuncios.*— “La Propaganda Industrial y Comercial.”

*Accesorios de automóviles.*— Marcos Acosta, Vicente Bruneto, Manuel Hernández, Tomás M. Reid y Argeo Marrero.

*Automóviles de alquiler.*— Manuel Hernández. Reparaciones: Félix García.

*Balnearios.*— Balneario Playa de Martiáñez.  
*Bancas.*— Tomás M. Reid y Ricardo J. Iconard.

*Barberías.*— José Bello, Pedro Corrales, Francisco García, Régulo González, Juan Mingullón, Ignacio Pérez y Agustín Rocío.

*Bazares.*— Tomás M. Reid y Bon Marché.

*Consignatarios de buques.*— Alvaro Rodríguez, Ricardo J. Iconard, y Fyffes, Ltd.

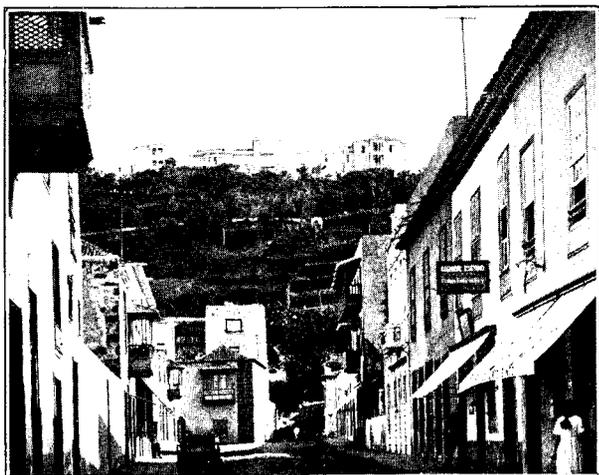
*Cafés.*— Café Iriarte, Antonio Castro, Antonio Esquivel, Agustín Expósito, Domingo González, Erasmo Medina y José Pérez.

*Cal y yeso.*— Miguel S. Bethencourt, Luis González y David Hernández.

*Venta de calzados.*— Carmen Reyes.

*Carnicerías.*— Julián del Pino y Adolfo Rodríguez.

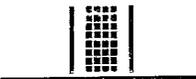
*Carpinterías.*— Melchor Cáceres, Francisco García, Gaspar Martín, Bernardo Medina y Lorenzo Ortíz.



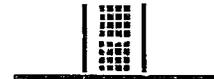
Pintoresco aspecto de una calle en Puerto de la Cruz.

## “MECANICA MODERNA” DE JOSÉ SANTANA FLEITA

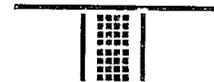
Se hacen toda clase de reparaciones de automóviles. Especialidad en la marca “FIAT”  
Especializado en instalaciones de pozos y montajes de motores.



FUNDICIÓN  
DE  
BRONCE



PRESU-  
PUESTOS  
GRATIS



CALLE DE CANALEJAS, NUM. 65

**LAS PALMAS**

(Gran Canaria)

Cuentas corrientes. } Banco Hispano Americano.  
Banco de Cataluña.

## :: CASA MORENO ::

Talleres: San Justo, 1 - LAS PALMAS - Exposición: Malteses, 6.

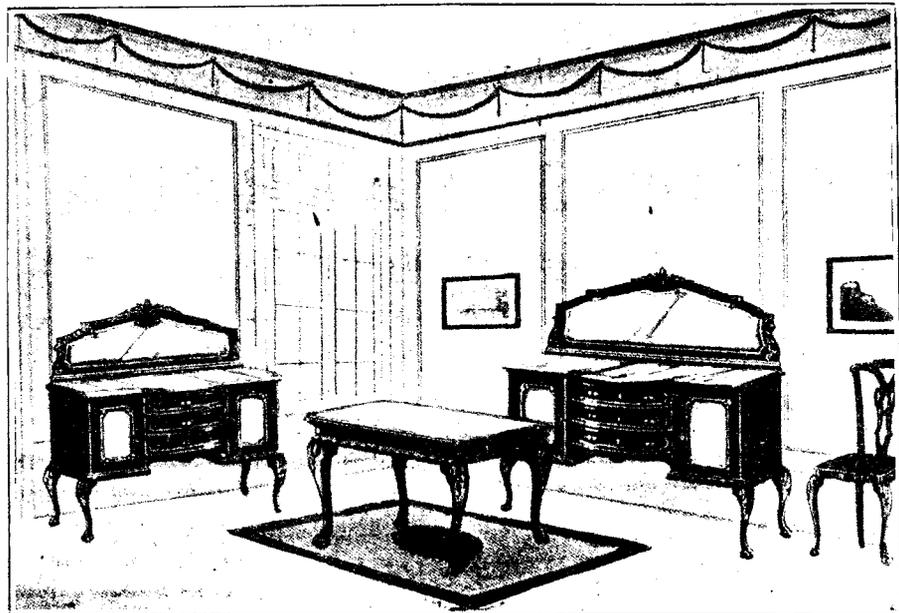
**ESPECIALIDAD  
EN MUEBLES  
DEL PAIS**

■ ■

*Maderas  
escogidas.  
Solidez  
garantizada.*

■ ■

**PRECIOS  
DE FÁBRICA**



**SE HACE TODA CLASE DE ENCARGOS A DOMICILIO**

*Colegios.*—Corazón de María, María Fernández, Manuel García, Abraham Hernández, Josefa Jordán, Etelvina Padrón, María Pérez, Florencio Sosa e Inocencio Sosa.

*Comestibles.*—Carmen García, Casiano García, Fernando Luis, Francisco Martín, Josefa Padrón, Pedro Pérez y Antonio Ramos.

*Casas de comidas.*—José Adán, Abelardo Rodríguez y Eladio Yáñez.

*Comisionistas.*—Domingo Febles, Juan González, Argeo H. Marrero, Isidoro Luz y Germán Reimers.

*Conservas vegetales.*—Manuel Pérez.

*Contratistas constructores de obras.*—Pablo Delgado, Julián Lorenzo y Gaspar Martín.

*Cristalería.*—Silvano Acosta.

*Cuellos y puños.*—Alberto Chaves, Carmen García y Maximiano Pérez.

*Droguerías.*—Alfredo Perera.

*Ebanisterías.*—Silvano Acosta.

*Farmacias.*—Asunción Curbelo y Luis Espinosa.

*Ferreterías.*—Viuda e Hijos de Aureliano Yáñez.

*Fiambres.*—Andrés Torrents.

*Fotografías.*—Viuda de Baeza, Sebastián Miranda y Francisco Roda.

*Frutas y verduras.*—Nazario Abrante, Francisco Acevedo, Alfredo Acosta, Francisco Acosta, Juan Bravo, Tomás Brito, Hilario Carballo, Elicio Díaz, Isidoro Estévez, Fernando Fernández, Amelia García, Francisco García, Juan García, Julián Gómez, Francisco González, Luis González, Pablo González, Sebastián Guillén, Abad Hernández, Ceferino Hernández, José Hernández, Rafael Hernández, José Herrera, Anselmo del Jesús, Isabel Ledesma, José López, María Lorenzo, Francisca Martín, Nicolasa Marrero, Agustín Medina, Fernando Oliva, Juana Padilla, Domingo Peraza, Adolfo Pérez, Manuel Pérez, Cipriano Ravelo, Manuel Ríos, Sebastián Rivero, Félix Rodríguez, Polonia Rodríguez, Manuela Sosa, Casiano Verano, Consuelo Villa, María Yáñez y Pablo Yáñez.

*Exportadores de frutos.*—Nicolás Armas, Héctor Molina, Domingo Perera, Francisco Pérez, Manuel Cruz y Ricardo J. Iconard.

*Garajes.*—Manuel Hernández.

*Gaseosas.*—Eduardo Rodríguez.

*Gasolina.*—Efumiano Fuentes.

*Gramófonos.*—Silvano Acosta.

*Granos y cereales.*—Antonio Topham.

*Grúas.*—Ricardo J. Iconard.

*Hoteles.*—Marquesa, Martiánez, Monopol y Taoro.

*Molinos de harinas.*—Nicolás Alfonso.

*Casas de huéspedes.*—“Brisas del Teide” y María Lorenzo.

*Imprentas.*—José Rodríguez.

*Almacenes de juguetes.*—Adela Hernández.

*Librerías.*—Vicente Cartaya y Manuel Hernández.

*Fábrica de loetas hidráulicas.*—Pedro Abrante y Eugenio González.

*Loza y porcelana.*—Silvano Acosta y Dionisio Martín.

*Mecánicos.*—Félix Acosta, Félix García, José González, Manuel Padrón y G. Palenzuela.

*Médicos.*—Isidoro Luz, Santiago Ingrán, José Pérez y Miguel Poggio.

*Almacenes de muebles.*—Silvano Acosta.

*Fábrica.*—Silvano Acosta.

*Hornos de pan.*—Josefa Padrón, Francisco Rodríguez, Anselmo Sánchez, Andrés Torrents, Teresa Torrents y Carlos Yáñez.

*Panaderías.*—Manuel Hilario Carballo y Dolores Izquierdo.

*Patatas.*—Manuel Dévora, Victoriano Rodríguez y Carlos Yáñez.

*Periódicos.*—“La Propaganda Industrial y Comercial.”

*Pirotécnicos.*—Pedro Pacheco.

*Exportadores de plátanos.*—Francisco Pérez, Gregorio Carmona, y Fyffes, Ltd.

*Pólvoras.*—Antonio Topham.

*Quincallerías.*—Rogelio de la Nuez.

*Relojerías.*—Alejandro Baeza.

*Salazones de pescados.*—Miguel S. Bethencourt, Antonio Castro y Agustín García.

*Soldadura autógena.*—Félix García.

*Almacenes de tejidos.*—Antonio Esquivel, Carmen Gil, Francisco Gómez, Joaquín Luisa Wildpret, González, Pohomull Khiamull, Angel Regidor y Luis Reverón.

*Zapaterías.*—Benito Hernández, Vicente García, Manuel González, Benito Martín y Valentín Rodríguez.

Existen en el casco de la población tres escuelas unitarias de niños, otras tres de niñas y cinco escuelas en los barrios.

El Ayuntamiento ha creado un colegio de segunda enseñanza con excelente profesorado, siendo el director D. Agustín Espinosa, licenciado en Filosofía y Letras.

Subvenciona además el Municipio el Colegio de la Pureza, donde asisten más de cien niñas, y otro igual de niños.

# MUEBLES BENLLOCH

— REGISTRADO —

Gran exposición de Muebles en todas clases y estilos, últimas novedades.

## SUCURSALES:

Barcelona, Valencia, Córdoba, Albacete, Santa Cruz de Tenerife y Gandía.

Fábrica en Valencia: Camino Real de Madrid

**CALLE MAYOR DE TRIANA, 81**

**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

# “GOODRICH”

Es el neumático que sobre las Carreteras de Canarias ha batido todos los records de

**DURACIÓN**  
**RESISTENCIA**  
**ECONOMÍA**

Una prueba hace fe. :-: Agente para Canarias:

**ROQUE MONTESDEOCA HENRIQUEZ**

*Buenos Aires, 14, Las Palmas :-: Imeldo Seris, 106, Santa Cruz de Tenerife*

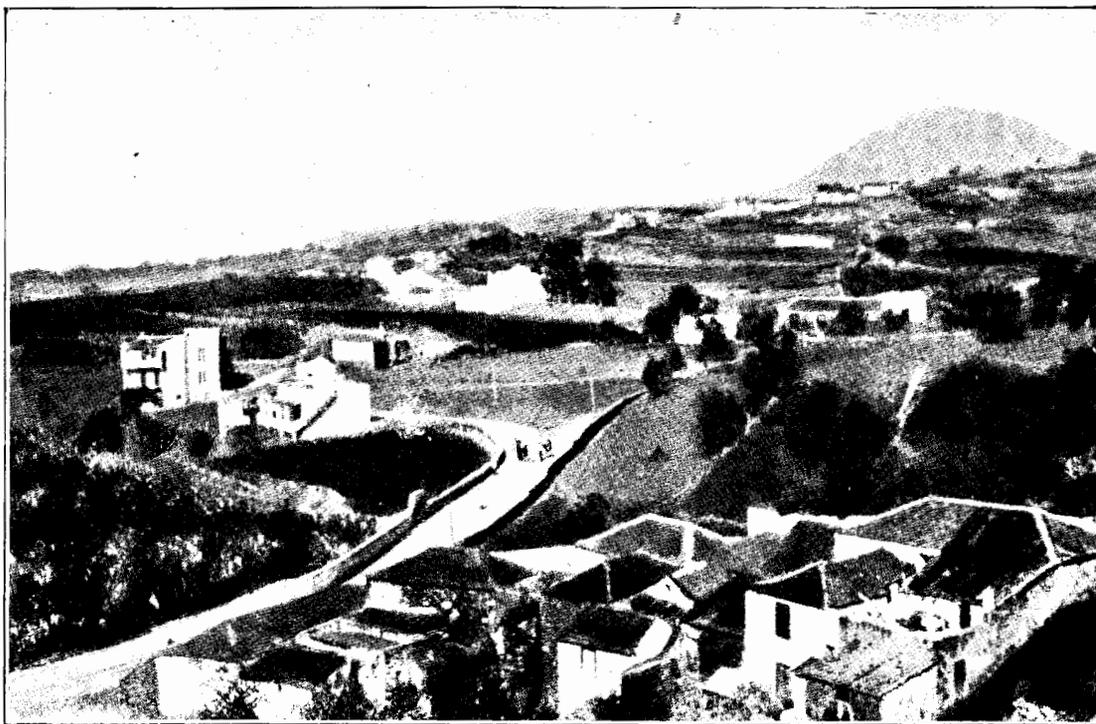
## REALEJO ALTO

En el corazón del amenísimo Valle de la Orotava—carretera del Norte de la isla—se halla situado el histórico pueblo de Realejo Alto, a 298 metros sobre el nivel del mar. Linda: al Saliente, con la villa de La Orotava; al Norte, con Puerto de la Cruz y el mar; al Poniente, con Realejo Bajo, y al Sur, con las pintorescas estribaciones del Teide.

Es un pueblo floreciente por su agricultura, principalmente por sus desarrollados cultivos de plátanos, tomates, patatas, vinos y cereales, contando con abundantísimos caudales de

dro de imponente belleza, cuyo fondo se completa con la majestad del Océano, que va a romper sus olas espumosas contra una ingente muralla de basalto.

Toda su comarca se halla surcada de conductos de agua, y diseminadas por una y otra parte, hermosas fincas de recreo, alegres caseríos, depósitos para almacenamiento de aguas, frutales por doquier; todo lo cual da un aspecto admirable a la maravillosa campiña, donde las flores ponen también su nota multicolor, bajo el cielo eternamente azul, junto a la inmensa mole del Teide, que alza su cima gigantesca coronada de nieves perpetuas.



Una vista parcial de los Realejos (Tenerife).

aguas, que abastecen con exceso el riego de esta zona agrícola, pues algunos de sus ricos manantiales fertilizan la jurisdicción de Santa Ursula. Tiene una población de 7.199 habitantes de hecho y 6.976 de derecho. Pertenece al partido judicial de Orotava, y dista de la capital 43 kilómetros.

El paisaje que se distingue desde Realejo Alto es imponente y abrupto; las rocas, como si hubieran sido derribadas por un brazo gigante, denuncian al viajero la tremenda revolución geológica que debió operarse en esta zona de la isla en remotos tiempos. Montañas altísimas, separadas por barrancos de una profundidad que produce vértigo, cierran un eua-

Los Realejos, con Puerto de la Cruz y la Orotava, constituyen los tres núcleos principales de población en que se divide la extensión abarcada por el famoso Valle de la Orotava. Participa, pues, el pueblo a que nos referimos de las mismas excelencias climatológicas del privilegiado Valle. El termómetro no desciende de 10 grados ni pasa de 28. Esta es la maravilla de su clima, sin rival en el mundo; aun en invierno es la temperatura de una igualdad y una dulzura incomparables; no hay nunca variaciones bruscas, ni grandes diferencias de una a otra estación; los vientos son suaves; los días, siempre claros; las noches, exentas de humedad aun en las horas de

# José Bethencourt Oliva

Almacenista de cereales  
al por mayor y detall.

**Establecimiento de Comestibles finos y Bebidas.**

**Bodegas de Vinos del país y peninsulares.**

**Paja, Pienso y Carbones.**

**Cosechero y Exportador de Tomates y Plátanos**

**Calle Rivero Bethencourt, núm. 11**

**TELDE (Gran Canaria)**

## ANUARIO ADUANERO DE ESPAÑA

Se encuentra a la venta esta importante obra, con el Arancel de importación, Repertorio de materias para la aplicación del mismo, Régimen arancelario, Resoluciones de expedientes, Relaciones de agentes de aduanas y Consignatarios de buques, y muchos datos más, que hacen de esta obra un libro de sumo interés.

**Pídase al Apartado 8.029. - MADRID. - Precio del ejemplar, 75 ptas.**

salida y puesta del sol. En esta prodigiosa zona se dan todos los factores del medio natural en condiciones de excepcional pureza, y una uniformidad en la temperatura, que no admite



El ilustre historiador D. José de Viera y Clavijo.

superioridad de ningún otro país. De aquí el prodigioso manantial de riqueza agrícola, de sus extensas plantaciones, de sus intensos cultivos, de su enorme producción de frutales, cuya exportación alcanza fabulosas cifras.

Realejo Alto fué, con Realejo Bajo, teatro de la definitiva ocupación de Canarias por los españoles. En el año 1496 el conquistador Alonso de Lugo ocupaba con sus tropas el Realejo Alto, y Bencorno, con el resto de los

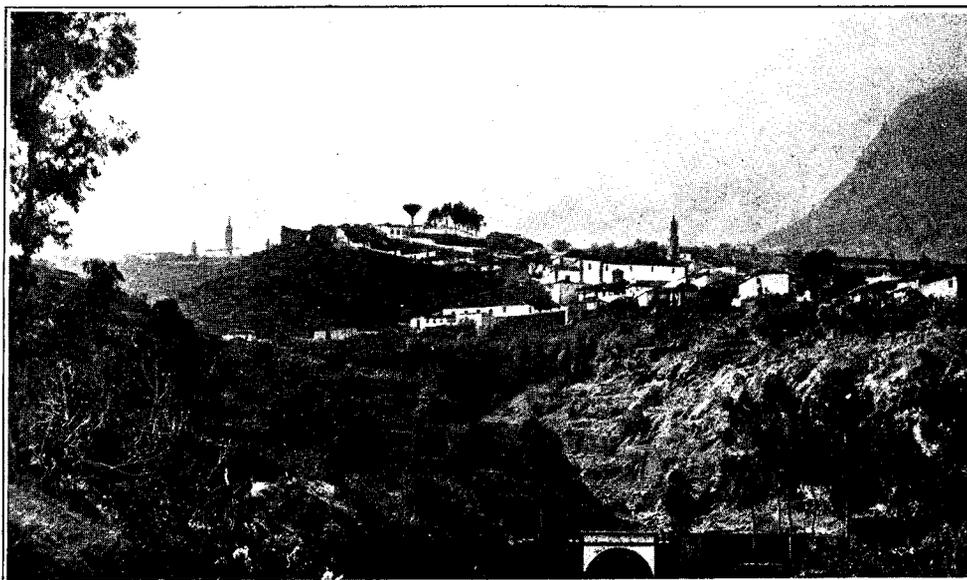
guanches, el Realejo Bajo. La batalla era inminente y la victoria de los españoles poco menos que infalible. Después del combate de La Matanza, toda la resistencia por parte de los isleños era inútil. Así lo comprendió Bencorno, que viendo la desigualdad en la pelea, entabló negociaciones de paz, y la obtuvo de Lugo a precio de su sumisión y su conversión al cristianismo. Allí, pues, quedó terminada la conquista, iniciada ya en el duro combate de La Matanza.

Con motivo de este glorioso hecho fué concedido a Realejo Alto el brillante escudo de armas que ostenta, y cuya descripción tomamos del ilustre cronista de Canarias D. Francisco P. Montes de Oca García. Es como sigue:

“Don Francisco P. Montes de Oca García, Cronista oficial de Canarias, Académico correspondiente de las Reales de la Historia y Bellas Artes de San Fernando,

Certifico: Que habiendo cotejado las páginas y folios de obras impresas y documentos que se custodian en el Archivo de mi cargo oficial, con referencia al hecho histórico efectuado en veinticinco de julio del año mil cuatrocientos noventa y seis, festividad del Santo Apóstol Santiago, Patrono de España y de sus dominios, en el lugar de Taoro, sitio donde se edificó el pueblo de Realejo Alto, se hace constar que en dicho día se puso término provisionalmente a la conquista de la isla de Tenerife, llevada a efecto por el magnífico Adelantado D. Alonso Fernández de Lugo, quien, victorioso, hizo rendir pleito homenaje a la gloriosa madre Patria al noble rey de la comarca taorina, llamado Cristóbal Bencorno, enlazándose

Vista parcial de Realejo Alto.



**"LA ALICANTINA", de ALEJANDRO PARRÉS**

GRAN FABRICA Y ALMACENES DE MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS

Especialidad en estilo Renacimiento Español y Chippendale. - Estilo Inglés moderno.

*Exposición permanente. ——— Se admiten encargos. ——— Presupuestos gratis.*

San Pedro, núm. 9. - Teléfono 49. - LAS PALMAS

**"La Femme Élégante"**

*Establecimiento de Encajes, Novedades  
para señoras y Paquetería en general.*

de **JUAN SANTANA TORRES**

Calle de Malteses, 9. LAS PALMAS (Gran Canaria)

**TALLER DE OPTICA**

DE

**Domingo Doreste Alonso**

---

Montado con máquinas modernas  
Prontitud y economía en los trabajos

---

**Calle Buenos Aires, núm. 29  
Las Palmas (Gran Canaria)**

**JOSÉ AVELINO HENRIQUEZ**

ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES

——— Especialidad en Sederías. ———

*Triana, número 27.*

**LAS PALMAS - GRAN CANARIA**

Cuenta corriente en Banco Hispano Americano, Banco de Cataluña, Blandy Bros. (Grand Canary) & Co.

desde ese solemne e imperecedero instante el heroico pendón morado de Castilla con la "añepa" o enseña guanchinesca, motivo que nos da fuerza para confeccionar el escudo de armas que se describe: En campo de oro, señal de la riqueza del territorio, la cruz de gules, valerosa, de la Orden de Santiago, Patrono del realengo pueblo e iglesia que bajo su advocación se erigió, y fué la primitiva de la isla, sombreada de "sable", y a diestra y siniestra de su afilada punta, y respectivamente, el pendón castellano, signo de liberalidad, que nos trajo el conquistador, bordado su blasón por las egregias manos de la católica reina doña Isabel II, y la "añepa", tejida de su co-

*Edificios notables:* Entre los edificios más notables de Realejo Alto merece señalarse la iglesia parroquial, declarada monumento insular por ser, según dice la Historia, la primera iglesia que se levantó en Tenerife. Ha sido restaurada recientemente, habiendo perdido por tanto su primitiva estética. Conserva aún en su campanario una campana que fué donada a la isla por los Reyes Católicos. En el exterior ha sido colocada una lápida moderna, con motivo del cuarto centenario de la conquista, y en ella esta inscripción: *Gloriosis hispanis honorabilibus et incolis pro Christo subactis ad catholicam hispaniarum gentem hic adscriptis, hoc ad perpetuam memoriam in IV cente-*



Otra vista parcial de Realejo Alto.

lor natural, con estrellitas finas de palma, que yacen recogidos sus pliegues en una lanza y un asta, ambas "sables", que parecen cruzarse en señal de paz. Timbra el todo corona antigua de reyes, y de oro, representando la soberanía absoluta del "Mencey" del Valle de Arautápala, protector de huérfanos y defensor de vírgenes, que le avaloran y representan las esmeraldas y perlas de su círculo, luciendo purpúreo forro y descansando en el escudo el que, policromado, es como sigue: "Y para que conste, y a petición del ilustre Ayuntamiento del pueblo de Realejo Alto, doy el presente, que reintegro, firmo y sello, en el Puerto de la Cruz, a uno del mes de junio del año mil novecientos veintinueve. — Francisco P. Montes de Oca García.

Registrado al folio 2, número 2, del libro de Escudos de armas."

*nario XXV julio MDCCCXCVI. — Nivaria et Palma.*

El edificio de las Casas Consistoriales es igualmente digno de visitarse; el salón de sesiones es una hermosa pieza de admirable instalación y decorado.

Los servicios públicos de Realejo Alto son, puede afirmarse, un modelo de administración municipal. Las aguas potables, propiedad del Ayuntamiento, llegan al vecindario por una bien cuidada tubería galvanizada. El alumbrado lo suministra una Empresa particular, que, utilizando la hulla blanca, lo sirve a precio muy económico. La enseñanza está admirablemente atendida: existen seis escuelas, dotadas de toda clase de material y de excelente profesorado. En la localidad se celebran frecuentemente representaciones teatrales y diversos actos culturales, por aficionados de la misma.

**TALLER DE  
TRABAJOS ARTISTICOS  
Y MECANICOS**

— DE —

**FERNANDO  
HERNANDEZ**

UNICO EN SU RAMO

Calle Enmedio, n.º 10 (Terrero)  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

**PANIFICADORA  
"LA FLOR"**

DE

**Manuel García  
Palomares**

MONTADA CON MAQUINARIA  
MODERNA

Elaboración de toda clase de pan  
blanco, moreno, manteca y fino.

REPARTO A DOMICILIO

**MOLINERIA Y DESPACHO DE GOFIO**

*Pamochamoso, núm. 38.*

*LAS PALMAS (Gran Canaria)*

**Elaboración Especial**

DE LA

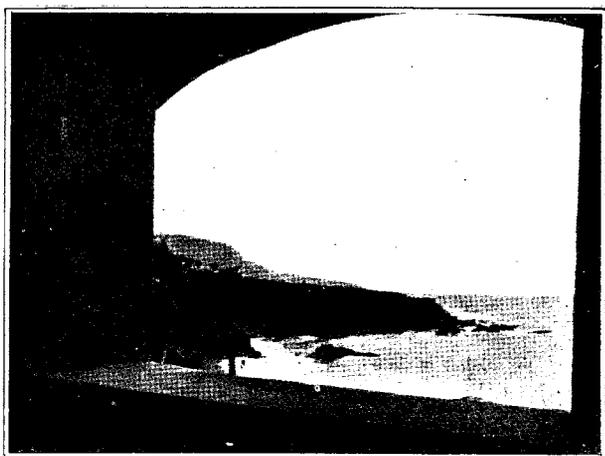
**Panadería de José González Guerra**

**SAN BERNARDO, 3**

**PAN ESPECIAL "LA ESPIGA DE ORO"**

Este higiénico pan está elaborado con las mejores harinas de trigos duros escogidos. El exquisito sabor y aroma del pan "LA ESPIGA DE ORO" es el preferido por sus especiales calidades de gran valor nutritivo.

**San Bernardo, 3 - LAS PALMAS (Gran Canaria)**



Un detalle de la costa brava, vista desde "Gordeljuela", en Realejo Alto (Tenerife).

#### ELEMENTO OFICIAL, INDUSTRIA Y COMERCIO (1)

*Correos:* Administrador, D. Modesto Correa.

*Telégrafos:* Jefe, doña Emilia Mesa de Yáñez.

*Maestros nacionales:* De niños, D. José Hernández Quintero, D. Alfredo Melero Galán y D. José Lappie Quirós. De niñas, doña Claudina de Santa Cruz y doña Sebastiana López Delgado.

*Párrocos:* D. Carlos Delgado y D. Manuel García.

*Médico:* D. José García Estrada.

*Farmacéutico:* D. Antonio Hernández González.

*Practicante:* D. Ramiro Rosado Iglesias.

*Veterinario:* D. Jerónimo Andrés Gascón.

*Clínica:* Instalación, en el barrio de San Agustín, con todos los adelantos modernos, incluso rayos X y aplicaciones eléctricas, bajo la dirección del doctor García Estrada.

*Fábrica de electricidad:* D. Daniel Pérez Cabrera.

*Librería:* D. Víctor Yáñez García.

*Tejidos:* D. Juan Pérez Ruiz.

*Mercería:* D. Edelmiro Rodríguez y D. Agustín Hernández.

*Tahona:* D. Domingo Rafael García.

*Carpintería:* D. Antonio García y D. Domingo Rafael.

*Materias fertilizantes:* D. Silvestre González.

lez. D. Manuel Espinosa y D. Domingo Luis González.

*Empresas de transportes de viajeros:* Don Agustín Hernández y D. Pedro Sosté Pérez.

*Mercancías:* D. Nicolás Hernández Silverio.

*Industrias:* Las principales son: fabricación de cestas o raposas para empaquetado de frutas; de fuegos artificiales (cinco talleres) y de calados, en las que se ocupa gran número de mujeres de la localidad.

*Pagos:* Los más importantes son: Cruz Santa, con 800 habitantes; La Carrera, con 550; Palo Blanco, con 213; San Agustín, barrio anexo, con 285; San Benito, con 134; Zamora, Toscal y Montañeta.

*Manantiales:* Son importantes los siguientes: La Fuente, La Isleta, Romero, Salto Romero, Barbuzano, La Helechera, Palo Blanco, La Hondonada, La Hoya e Infierno. Las aguas de algunos de estos manantiales se extienden por cauces acondicionados a otros varios pueblos de la zona, siendo factor importantísimo en el desarrollo de sus industrias.

*Ferías y fiestas:* Realejo Alto celebra feria importante de ganados en el mes de junio, y sus fiestas principales son: Santiago (25 de julio), Nuestra Señora de los Remedios (8 de septiembre) y La Santa Cruz (3 de mayo).

*Hijos ilustres:* Cuenta Realejo Alto entre sus hijos a una de las más esclarecidas glorias, de los más ilustres varones del archipiélago canario: D. José de Viera y Clavijo, arcediano de Fuerteventura, Dignidad de la santa igle-



Un bonito portal en Barrio de la Cruz Santa, en Realejo Alto.

(1) Por el carácter provisional de la parte gubernativa, quedan por consignarse los nombres correspondientes a los cargos de esta Sección.

**Panadería Mecánica**  
**de toda clase de pan**

Especialidad en pan fino y manteca  
 REPARTO A DOMICILIO

Sucursal: Calle Real del Castillo, 11 (San Nicolás)  
 Fábrica: Transversal de Canalejas, núm. 8

PROPIETARIO:  
**ANTONIO MEDINA DEL ROSARIO**  
**LAS PALMAS :: (Gran Canaria)**

**Panificadora "Morales"**  
 DE  
**Manuel Morales Suárez**

Esta casa cuenta con maquinaria moderna y los últimos adelantos en esta industria, movida por la electricidad.

Clases de pan de Viena-Kiptel o medias Lunas-Kaises-Francés y Regio. Este pan sólo se fabrica en este establecimiento por ser el único que tiene aparatos y maestro especializado en estas clases de masa.

El pan de esta casa no tiene rival. Probad y os convenceréis.

**LAS PALMAS :: (Gran Canaria)**

<p>FABRICA:</p> <p>Calle K. Alcarabaneras.</p> <p>Teléfono núm. 1254. Despacho Central:</p> <p><b>Viera y Clavijo, 8</b></p> <p>(Esquina a Perdomo)</p>	<p>DESPACHOS:</p> <p>En el Monte y en los siguientes establecimientos:</p> <p>D. Pedro Espino Morales.          D. Juan Espino Morales,          San José número 1 y 110.          Buenos Aires, 37.</p> <p>Repartidores en las Canteras, Ciudad Jardín, Barriada de Wood y todos los barrios de esta población.</p>
---	--

La pintoresca plaza de Joaquín García Estrada, en Los Realejos (Tenerife).



sia catedral de Canarias, académico de la de la Historia e historiógrafo de las islas Canarias. Sus numerosas obras, de ponderado clasicismo, le destacaron como figura relevante en el mundo de las Letras en el siglo XVIII.

He aquí el extracto de las Memorias que con relación a su vida literaria escribió el ilustre tinerfeño, y en las que se admiran su gradativa formación intelectual, su laboriosidad extraordinaria y sus privilegiadas dotes:

*“Extracto de las Memorias que con relación a su vida literaria escribió el esclarecido hijo de Realejo Alto D. José de Viera y Clavijo, arcediano de Fuerteventura, Dignidad de la santa iglesia catedral de Canarias, de la Academia de la Historia e historiógrafo de las Islas Canarias.*

Don José de Viera y Clavijo, arcediano de Fuerteventura, individuo de la Academia de la Historia, historiógrafo de las Islas Canarias, etcétera, hijo de D. Gabriel del Alamo y Viera y de D.<sup>a</sup> Antonia María Clavijo, nació en el Realejo de Arriba en 28 de diciembre de 1731, a tiempo que administraba su padre como alcalde de la Real jurisdicción en aquel lugar.

Trasladada poco después su casa al Puerto de La Orotava, adquirió allí los rudimentos de las primeras letras y estudió la latinidad. Sintióse desde luego estimulado de una feliz aplicación a la lectura, y no había clase de libros, fuesen devotos o profanos, de historias o novelas, de instrucción o diversión, en prosa o en verso, en octavo o en folio, en que no hallase pasto una curiosidad vaga, sin gusto, juicio, ni

elección. Pero esta curiosidad no era estéril, y se puede atribuir a cierta necesidad de producir el esfuerzo de aquellas obras precoces, que casi desde su infancia tuvo la travesura de componer.

Porque había leído con gran gusto la historia de Guzmán de Alfarache, escribió la de Jorge Sargo, y entonces tenía catorce años. Leyó después la vida de Santa Genoveva, princesa de Brabante, y compuso sobre ella una tragedia en verso y en tres actos. De esta temprana afición a la poesía nació sin duda la suma facilidad con que en su primera juventud se hizo el afamado autor de loas, entremeses, letras de villancicos, coplas, décimas, glosas, sátiras y otras obras pueriles. Entre éstas fueron las más interesantes: “El Rosario de las Musas ó Los quince misterios del Rosario”, en tres tercios y en verso endecasílabo pareado; “Las cuatro partes del día y las ocupaciones ordinarias del hombre en ellas”, también en el mismo género de verso; “Fruta verde del Parnaso”, colección de décimas, glosas, romances, quintillas, etc.; “Abecedario de los nombres más usados de hombres y mujeres”, cada uno descifrado en una décima; “Baraja de cuarenta cartas”, en prosa, a los artesanos, con equivoquillos y retruécenos, obra de la imaginación, más no del juicio, y “La dama moralista”, o suma teológica moral, acomodada al estudio de una señora.

Aplicado al estado eclesiástico, le confirió las órdenes menores el obispo D. Juan Francisco Guillén en la ciudad de La Laguna, y las

# Pan Bombon Oriental

Panadería "EL SOL"

Propietario:

**JUAN PENICHER FALCON**

Carbajal, esquina a Suárez Naranjo, 71.

ESTE PAN ES EL MEJOR QUE SE  
ELABORA EN LA ISLA

No confundirse:

Carbajal, esquina a Suárez Naranjo, 71.

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

# Panadería "ROJAS"

— DE —

José Rojas Machín

ELABORACION MECANICA  
DE TODA CLASE DE PAN

Especialidad en Pan fino, Mante-  
ca y Ensaimadas y todo lo que  
abarca el ramo de Panadería.

REPARTO A DOMICILIO

DESPACHO EN LA FABRICA:

Calle Carbajal, núm. 28.

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

# Panificadora "SAN ANTONIO"

DE

**JUAN DEL PINO ARMAS**

Montada con todas las garantías de la más perfecta higiene.

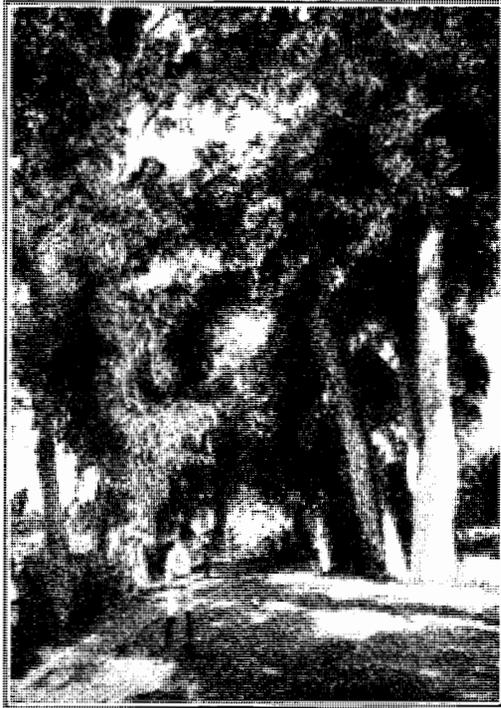
Especialidad en la elaboración de pan fino,  
de manteca, ensaimadas, etc.

Reparto a domicilio.

Despacho al público en la fábrica:

Barrio de San Antonio, 6 (antes Mata)

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**



Una hermosa vista de la carretera en Realejo Alto.

mayores D. Fray Valentín de Morán en la de Canarias.

Después de haber sido capellán de coro muy asistente en la parroquial del Puerto de La Orotava, lo fué de la de los Remedios, en la ciudad de La Laguna, adonde en 1757 había pasado a avecindarse con sus padres. Aquí no tardó en darse a conocer, escribiendo varios papelitos curiosos. Tales fueron: "Un sueño poético", en prosa y en verso, con ocasión de las exequias de la Reina Doña María Bárbara; "Vejamen a la intemperie de la ciudad de La

Laguna", en seguidillas; "El Herodes de las niñas: las viruelas", en igual verso; "Títulos de comedias españolas, adaptadas al carácter de cada dama y caballero de La Laguna", en décimas; "Una segunda parte de la historia del famoso predicador Fray Gerundio de Campazas", en que se trata de cómo abandonando la carrera de los sermones panegíricos se echó a misionero, obra en que imitándose el estilo del autor de la primera parte, se critican las sandeces y dislates de muchos sermones de misión, que no han deshonrado menos el púlpito que los panegíricos desatinados; "La Canaria", o floresta de dichos, agudezas y prontitudes acaecidos en las Canarias; "Papel hebdomadario", que durante los años de 1758 y 59 ofreció al público en cincuenta periódicos varias noticias instructivas sobre historia natural, física y literatura; "El síndico personero", obra patriótica, que, escrita periódicamente en el año 1764, proponía diferentes reformas en la educación, instrucción y felicidad común; "El piscator lacunense", pronóstico para el año de 1759, en prosa y verso, con refranes y una introducción imitando la de los "Piscadores salamantinos", del célebre D. Diego de Torres; "El jardín de las Hespérides", representación alegórica de las islas Canarias en la proclamación del Señor Rey D. Carlos III, dispuesta por los gremios de los artesanos en la segunda noche de los festejos que hizo la ciudad de La Laguna, papel impreso en Santa Cruz de Tenerife el año de 1760; "Loas, coloquios", y otras poesías en estas mismas reales fiestas; "Compendiosa relación de las reales fiestas que hizo la muy noble y leal ciudad de San Cristóbal de

Un encantador paisaje de Realejo Alto.



# PANIFICADORA "LA VIRGEN DEL PINO"

DE

## ANTONIO SÁNCHEZ RODRÍGUEZ



Montada con todas las garantías de la más perfecta higiene. Especialidad en elaboración de pan, de Manteca cubano, fino y blanco.



### ENSAIMADAS Y DULCES

Encargos especiales para bodas y bautizos. Reparto a domicilio con camionetas de la casa.

Despacho al público en la fábrica.

***Calle 15 de Noviembre, 156***

LAS PALMAS

::

(Gran Canaria)

# Panadería "EL DILUVIO"

DE

## Pedro Tejera Rodríguez

Elaboración mecánica de toda clase de pan :: Especialidad en pan fino y manteca :: Rosquetes elaborados - con leche, huevos y manteca -

Sucursal: Ramón y Cajal, 9      Fábrica: San Roque, 89

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

La Laguna en la proclamación del Señor Don Carlos III”.

En 1766 escribió el “Poema de los Vasconautas”, en cuatro cantos de octava rima, con un prólogo muy curioso sobre la epopeya.

En estos mismos años se ejercitaba también la pluma de D. José de Viera en otras bagatelas, que entonces parecieron de alguna importancia. Haremos aquí mención de algunas: “Endecasílabos en elogio fúnebre del marqués de San Andrés”, descifrando su carácter y los notables acontecimientos de su vida; “Carta”, en que, imitando el estilo de un viajero, se da noticia de un padre, lector en Teología, que arrojó al suelo y dió coces a un tomo de las disertaciones de Calmet, porque opinaba que María “la Pecadora”, María Magdalena y María, la hermana de Lázaro, habían sido tres mujeres distintas; “Disertación”, sobre el modo de tratar las materias religiosas en todos los siglos, de la Iglesia; distinción de la Teología positiva y la escolástica; del uso y del abuso de la razón, etc., obra extractada del tratado de la “Doctrina cristiana”, de Elie Dupin, con un prólogo destinado a excitar en las Canarias el estudio de la verdadera Teología; “El catecismo de Don Fulano”, o refutación de la nueva moral, con que se pretendió impugnar por escrito el voto de un caballero, regidor en el Ayuntamiento de La Laguna, que había opinado debía destinarse a la Casa de los Expositos de Tenerife que perecían, parte de los excesivos gastos que los propios de la isla hacían en funciones de iglesia, con luces superfluas, fuegos artificiales, etc., obra agraciada e instructiva; “Informe” remitido a la Superioridad sobre el destino que se suele dar en Canarias a los expositos; qué fundación se podría hacer para su instrucción, etc.; “Representación” en nombre del síndico personero de La Orotava al Comandante general y a la Real Audiencia sobre la facilidad y grandes ventajas de la apertura de un puerto con un muelle en la playa de Martianes, conforme a lo dispuesto por sus diputados en Cabildo general de 18 de mayo de 1769; “El elogio de Diego Sánchez, barón de Pun”, que falleció en 1768, obra que se concilió muchos aplausos por el estilo propiamente académico con que se hacía una pintura muy viva del triste estado de la literatura y estudios en las Canarias, y se referían los conatos con que la tertulia de La Laguna, bajo el nombre de “Diego Pun”, procuró desacreditar la barbarie e introducir las luces; “Carta filosófica” sobre la aurora boreal que

se observó en la ciudad de La Laguna la noche del 18 de enero de 1770, y “Observación del paso de Venus sobre el disco solar del día 3 de junio de 1769”.

Desde el año de 1764 había sido elegido don José de Viera por el clero de la ciudad de La Laguna para secretario perpetuo de las conferencias de Teología moral, ritos, ceremonias y disciplina eclesiástica, dispuestas por una pastoral del cardenal patriarca D. Francisco



Paisaje de Realejo Alto.

Delgado, siendo obispo de aquella diócesis. Hacía algún tiempo que le causaba desconuelo el ver que carecía su patria de una exacta, juiciosa y digna historia, porque la de D. Juan Núñez de la Peña (que hacía un siglo corría con el título de “Conquista” en un tomo miserable y mal impreso), sobre ser chabacana y plagada de errores, se había hecho ya rara y no honraba mucho al país. Descaba, pues, hacer a las Canarias este servicio, y después de haber copiado varios preciosos documentos, Memorias, noticias, manuscritos, impresos, y señaladamente la primera historia francesa de

# CASA GONZALEZ

VENEGAS, 38

Taller de piedra artificial.  
Especialidad en decorados  
exteriores e interiores  
en yeso y cemento.

Mosaicos en granito.

*LAS PALMAS (Gran Canaria)*

FABRICA  
DE PIEDRA  
ARTIFICIAL

≡ DE ≡

**BARTOLOME MEDINA RODRIGUEZ**

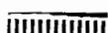
ESPECIALIDAD EN TUBOS DE CEMENTO,  
PILETAS, LOSETAS, DEPOSITOS PARA  
AGUA, TRABAJOS EN GRANITO, ETC., ETC.

**CARRETERA DEL CENTRO (JAZMINERO)  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

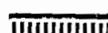




# JUAN GABRIL CARTTIERY



**Pintor** de anuncios decorativos y de toda clase de trabajos en el ramo de pintura :: Especializado en anuncios para establecimientos y de propaganda ::



Trabajos garantizados :: Precios sin competencia



Corazón de María, 48.-LAS PALMAS (Canarias)

## GRAN TALLER DE PINTURA DE AUTOMOVILES

DE

## ANTONIO GONZALEZ HERNANDEZ

Dotado con aparatos modernos, a base de nitrocelulosa por pulverización.

Pinturas de obras. Trabajo rápido y esmerado.  
Precios sin competencia. Presupuestos gratis.

AGUADULCE, NÚM. 45

LAS PALMAS (Gran Canaria)

con los principales sucesos de los últimos siglos", tomo en 4.º.

El segundo tomo de esta obra se publicó en 1773. El tomo tercero, en 1776. Y el cuarto, que comprende las noticias eclesiásticas, con veinte bulas pontificias, casi todas antes desconocidas, y sacadas en Roma cuando se hallaba allí el autor, de los archivos secretos y datarias apostólicas del Vaticano; y también una Biblioteca de los escritores canarios salió a la luz en 1783.

El Consejo de Castilla remitió esta obra a la censura de la Real Academia de la Historia; y desde que este sabio Cuerpo dió su aprobación para la impresión del tomo segundo, no dudó insinuar al autor, por medio de alguno de sus individuos, solicitase el ser admitido en su número. Con efecto, en papel de 15 de febrero de 1774, le avisó el secretario, D. José Miguel de Flores, haberle admitido la Real Academia en junta celebrada el día 11 del mismo mes, por uno de sus académicos en la clase de correspondiente; y en la junta del 25 pasó a recibirse, a hacer el juramento del Estatuto y pronunciar la "Oración gratulatoria", que quedó archivada.

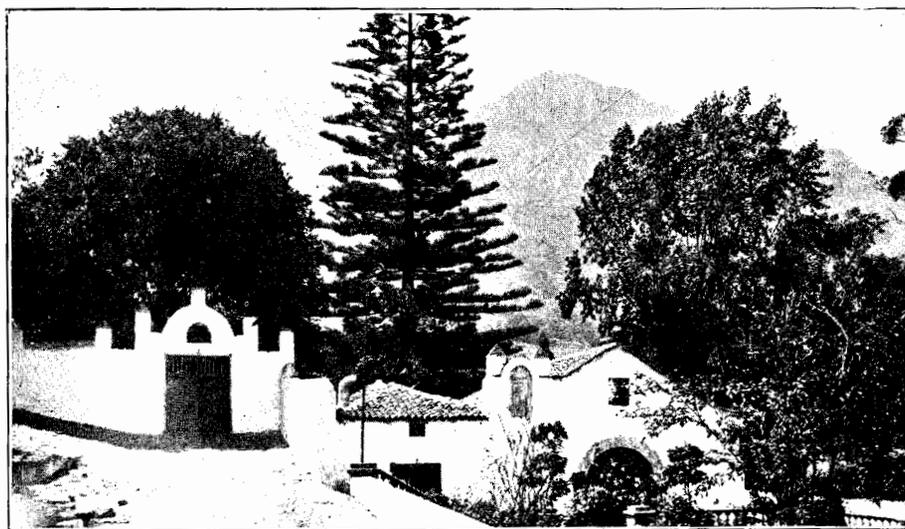
En 7 de marzo de 1777 acordó la misma Academia, a propuesta del señor director, conde de Campomanes, pasarlo a la clase de académico supernumerario, teniendo en consideración su asistencia y su gran mérito. Ya en agosto de 1776 se le había concedido el honor de usar de su título de académico en el tomo tercero de la Historia de las Canarias.

A consecuencia de este destino, tomó D. José de Viera parte en las tareas académicas, siendo una de ellas la de formar extractos de más



Iglesia y torre de Santiago, en Realejo Alto.

de cuarenta volúmenes manuscritos en folios, pertenecientes a las noticias de Castilla la Vieja, tomadas en tiempo en que se trataba del proyecto de la única contribución, y que la Academia había distribuído por provincias entre sus individuos, para que, en cédulas separadas de cada vecindario, se hiciese un análisis de sus cosas, a fin de usar de los más interesantes en el gran Diccionario geográfico de España, en que se trabajaba.



REALEJO ALTO. Pintoresco rincón.

# TALLER DE PINTURA DE COCHES

Propietario: **ANDRES JEZOVITS**

Especializado en el trabajo de nitrocelulosa y pintura en general. Imitaciones en maderas de paredes, puertas, muebles, etc. Contando con aparatos modernos para dichos trabajos.

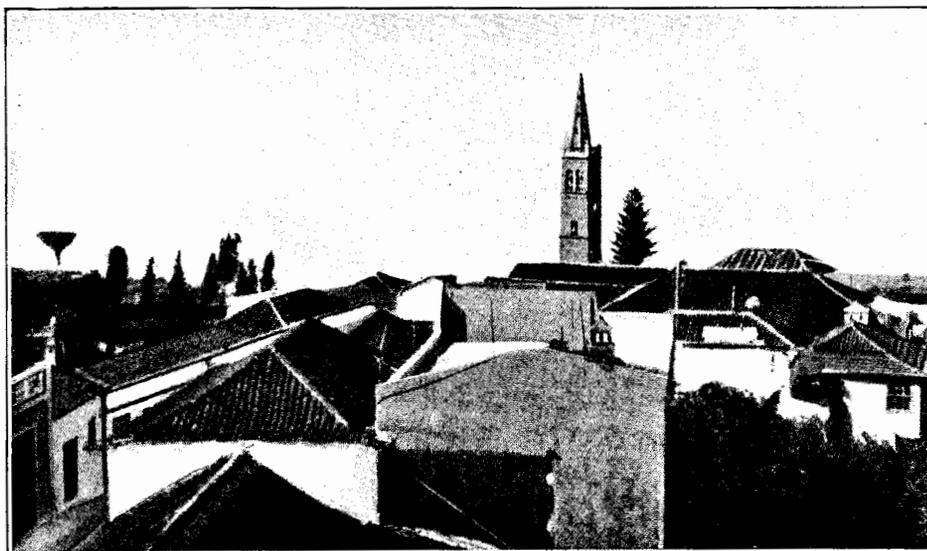
CALLE VENTURA RAMIREZ, 10  
**LAS PALMAS** (Gran Canaria)

GRANDES TALLERES DE  
RELOJERÍA, PLATERÍA, OBJETOS  
PARA REGALOS Y BISUTERÍA DE

**Domingo Gutiérrez Inza**

Calle León y Castillo, núm. 57

**LAS PALMAS** (GRAN CANARIA)



Una vista de Realejo  
Alto (Tenerife).

En 1773 había traducido del francés, en verso endecasílabo pareado, “La apología de las mujeres”, por M. Perrault; en 1774, “La sátira de la nobleza de Boileau”, en el mismo verso, y ambas obras por insinuación de su amigo, el excelentísimo señor Príncipe de Montfort. También los “Sentimientos afectuosos”, en anacreónticos, imitando a Blain de Saint-Mort.

En el mismo año de 1774, “Traducción del libro cuarto del Tratado de la imitación de Cristo”, para la nueva traducción que de esta obra publicó en Madrid su amigo D. José Camino; “Diario del viaje de D. José de Viera a la Mancha, Andalucía, Sevilla, Cádiz, etc., en compañía del excelentísimo señor marqués de Santa Cruz y el marquesito del Viso, su hijo, a fin de visitar sus Estados; “Una sucinta descripción de las islas Canarias: su clima, pueblos, parroquias, etc., dispuesta por artículos, a solicitud del traductor del *Diccionario Geográfico*, de La Croix, impreso en Madrid, año de 1776”.

Al año siguiente compuso Viera unos bellos “Anacreónticos”, que se imprimieron por Ibarra, al magnífico festín que, con banquete, música e iluminación, dió a diferentes damas y señores de la Corte en la quinta y jardín de las Vistillas, de Madrid, el Príncipe de Salm-Salm, D. Manuel, hermano de la señora duquesa del Infantado, con motivo de la feliz convalecencia de su sobrina, la marquesa de Viso.

En este año de 1777, con motivo de un viaje que hizo a Francia, Flandes y Alemania, acompañando a los señores duques del Infantado, dejó las noticias de todo lo más curioso

y memorable de ellas en dos tomos manuscritos, en 4.º, con el siguiente título: “Diario e itinerario de mi viaje a Francia y a Flandes, en compañía de mi alumno, el excelentísimo señor marqués del Viso, D. Francisco de Silva y Cueva, primogénito del excelentísimo señor marqués de Santa Cruz; de su esposa, la excelentísima señora doña María Leopolda, y de sus padres, los excelentísimos señores duques del Infantado, con su familia, por los años de 1777 y 1778”.

Restituído a París, aprovechó algunos cortos momentos en traducir en verso heroico castellano “El libro primero de las Geórgicas”, de Virgilio, teniendo a la vista el texto latino y la canción francesa tan aplaudida del abate Delille; pero este trabajo nunca se continuó después.

Igualmente compuso allí el “Segundo Agatocles Hernán Cortés en Nueva España”, poema épico en octavas rimas, y en un canto, que envió a Madrid para el concurso de la Academia Española, que en aquel año de 1777 había propuesto el mismo asunto.

En 1779 compuso en Madrid el “Elogio de Felipe V, Rey de España”, al cual se adjudicó el primer premio de elocuencia por la Real Academia Española, en junta que se celebró el día 22 de junio de 1779, impreso por Joaquín Ibarra. El premio fué una bella medalla de dos onzas y media, de oro, con la efigie de S. M. Carlos III, y el sello de la Academia por el reverso.

Y otras innumerables producciones, cuya reseña ocuparía mayor espacio que del que disponemos en la presente obra.

Antonio Brito  
Cárdenez  
SASTRE

*Confección esmerada.*

*Precios económicos.*

TRABAJO GARANTIZADO

Calle Hernán, núm. 14.

LAS PALMAS  
(GRAN CANARIA)

SASTRERIA  
— DE —  
ANTONIO CABRERA  
CABRAL



CONFECCION  
DE TRAJES  
A LA MEDIDA

TRABAJO RAPIDO  
— Y ESMERADO —

PRECIOS ———  
—— SIN COMPETENCIA

León y Castillo, número 94.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)



Ultima novedad. Corte irreprochable.

Vistiendo V. en la Sastrería

DE

CARLOS JORGE

irá siempre elegante.

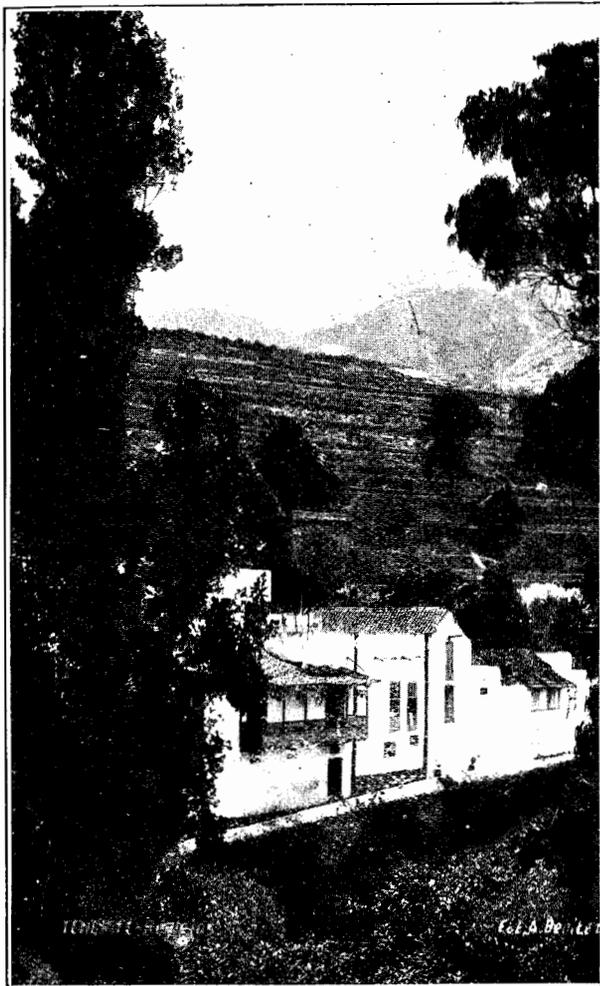
Gran surtido en géneros.  
Precios económicos.

TOMÁS QUEVEDO, 4

LAS PALMAS (Gran Canaria)

## REALEJO BAJO

En el incomparable *valle* de la Orotava, a 250 metros sobre el nivel del mar, y al pie de la cordillera de Figaiga, se halla situado el hermoso poblado de Realejo Bajo, uno de los pueblos más pintorescos de Canarias. Basta nombrar la deliciosa zona en que se halla enclavado para encomiar las excelencias que po-



REALEJO BAJO. Paisaje.

see como características: clima insuperable, único en el mundo; vegetación exuberante, paisajes deliciosos, producciones sin par, verdor eterno... el *valle*, en suma, del que dice Berthelot con acertada frase "que no se parece a nada; es un tipo aparte, un paisaje que la naturaleza no ha producido ni en Suiza; aspecto, suelo, clima, todo es exclusivamente suyo, y sólo la poesía podía inventar sus bellezas." "Al bajar a este valle—dice Humboldt—se entra en un país de insospechadas armonías. Yo he encontrado en la zona tórrida lu-

gares donde la naturaleza es más majestuosa, más rica en el desarrollo de las formas orgánicas. Pero después de haber recorrido el Orinoco, las cordilleras del Perú y los hermosos valles de Méjico, confieso que no he visto en ninguna parte un cuadro más atractivo, más armonioso, por la distribución de las masas de vegetación y de las rocas."

Defendido el valle de los vientos de Africa por el Pico y por una cadena de montañas que lo circunda, disfruta del clima más benigno e igual que puede imaginarse. El termómetro se mantiene durante el año entre los 12 y 28 grados, siendo el término medio de 20,2.

Realejo Bajo tiene una población de 4.430 habitantes de hecho, y 4.678 de derecho. Pertenecce al partido judicial de Orotava, y dista de la capital 49 kilómetros.

Los dos pueblos—Realejo Bajo y Alto—, que en rigor debieran formar un solo núcleo de población, pues sólo los separa un barranco, fueron teatro de la definitiva ocupación de Canarias por los españoles. En el año 1496 el conquistador Alonso de Lugo ocupaba con sus tropas el Realejo Alto, y Bencomo, con el resto de los guanches, el Realejo Bajo. La batalla era inminente, y la victoria de los españoles poco menos que infalible. Después del combate de La Matanza, toda resistencia por parte de los isleños era inútil, y comprendiéndolo así Bencomo entabló negociaciones de paz, y obtuvo de Alonso de Lugo que se la concediese a precio de su sumisión y de su conversión al cristianismo. Así quedó terminada la conquista, que de hecho había concluído con el combate de La Matanza.

El panorama que se distingue desde Realejo Bajo es imponente y majestuoso: montañas altísimas, abruptos desfiladeros y rocas ingentes acusan por diversas partes la enorme conmoción geológica que debió obrarse en esta zona en remotas edades. Y al fondo, el Océano, batiendo con sus olas las macizas murallas de basalto.

Cuanto la pluma pueda consignar resulta pálido. El paso del viajero es un ininterrumpido gesto de admiración ante la idealidad de los paisajes, que circundan y esmaltan de belleza estos privilegiados sitios. Recórrense sin la imaginación del visitante pueda hacer distinciones comparativas en la apreciación de maravillas; en todas direcciones hay bellezas rivales, y después de gustadas, perduran largo tiempo en la retina del observador los mati-



## Sastrería "EL MODELO"

DE

### Francisco Miró Rodríguez

Confección esmerada.  
Elegancia y prontitud en los trabajos.  
Corte inglés y americano.

GRAN EXISTENCIA EN GENEROS NACIONALES  
Y EXTRANJEROS

CALLE CANO, 3  
**LAS PALMAS**  
(GRAN CANARIA)

Diego  
Hernández  
Ruano

SASTRE

CONFECION

ESMERADA

PRONTITUD EN EL TRABAJO

Paseo de San José, número 97.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

"LA REGENTA"

Fábrica de Tabacos,  
Cigarrillos y Picaduras  
Perojo, 16 - LAS PALMAS

**J. J. Dos Santos**

Importador y proveedor  
en gran escala de tabaco en rama  
de todas las procedencias,  
con grandes existencias en almacenes  
propios y depósitos francos.

ALMACENES:

Perojo, 21 y 28 - LAS PALMAS  
y Cirilo Moreno, 4 - PUERTO DE LA LUZ

OFICINAS:

Colmenares, 11 - LAS PALMAS

TELEFONO 159

Dirección telegráfica: LUSITANO - LAS PALMAS

ces de luz y de color del cuadro incomparable.

El itinerario es sencillamente delicioso. Pasa la carretera junto a Realejo Bajo, evocador, con el próximo Realejo Alto, de páginas gloriosas de la raza. Continúa el camino al occidente, aproximándose al borde de la costa, y de un lado, hacia el Sur, vése el terreno ascender en pendientes escarpadas con profundas cortaduras, cubiertas por cortinas de helechos y otras especies propias de los lugares húmedos y sombríos, como son éstos, regados por las aguas abundantes, que descienden en numerosos riachuelos, los cuales, a veces, se precipitan en cascadas por entre la vegetación exuberante que cubre las oquedades del terreno y tapiza las laderas. Del otro lado, entre la carretera y el mar, queda una estrecha faja con frecuencia acantilada, cuya contemplación sorprende al caminante, por hallarse toda ella cultivada esmeradamente, viéndose platanares en sitios donde parece imposible que pueda labrar el hombre.

Intérnase la carretera, y entre frondas, riachuelos y vegas feracísimas, surgen de nuevo extensos platanares, entre los que asoman alternativamente los pintorescos caseríos, ofreciendo hospitalidad al visitante.

No es posible borrar las gratas impresiones que dejan en el ánimo estos lugares apacibles, sanos y acogedores, libres de agitaciones sociales, que brindan al viajero indecibles encantos, donde la atmósfera es purísima, la luz radiante, la fragancia de las flores embalsama el ambiente y la brisa del mar satura los espacios con el olor atrayente de sus olas.

Los pagos agregados a Realejo Bajo son los siguientes: La Alzadilla, Barroso, La Coronela, La Choza, La Gallinera, Icod el Alto, Lagares de Abajo, El Lance, Lomito de Yaso, Lomo de Juan de la Guardia, Mazapes, Los Morales, La Pared, Los Príncipes, Puerto de La Rambla, La Quinta, Los Quintos, San Vicente, Sombrerera, Terrero, Figaiga, La Torre y Las Toscas.

Tiene el pueblo teléfono, cartería y Notaría.

Sus principales producciones son: el plátano, el tomate, la cebolla y la patata, de la que exporta gran cantidad, sobre todo de plátano, cuyas operaciones de recolección y empaquetado son curiosas y admirables. La recolección depende de la época más o menos propicia, en relación con la demanda de los mercados consumidores y el estado del fruto, pues como la recolección es continua, permite en muchos de los casos toda clase de combinaciones. En invierno cada racimo de plátano



Una vista de los alrededores de Realejo Bajo.

se envuelve con uno o más trozos de huata, cortados previamente a las vitolas que corresponden a la clasificación, llevando luego una segunda envoltura con papel algo satinado que reserva a la piña de la baja temperatura. Las piñas estivadas en esta forma, van luego metidas en una caja o luacal formada de tiras de madera.

En el verano la fruta que se envía a los mercados donde el calor es notable, la piña no se envuelve en huata, y en vez de papel satinado se emplea otro que permite la transpiración del aire, y en lugar de la estiva de paja, se usa la hoja de platanera seca; también se emplean helechos y hojas de caña.

## SAN MIGUEL

En la región Sur de la isla, a 98 kilómetros de la capital, y perteneciente al partido judicial de Granadilla. Tiene una población de 2.023 habitantes de hecho y 2.667 de derecho. Sus producciones son: tomates, cereales y frutas. Elabora queso. Hay teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Fiestas el 29 de septiembre.

FABRICA DE CIGARRILLOS		Depósito: Villavicencio.
Salón Variedades		LAS PALMAS (Canarias)

**“ LA VENCEDORA ”**

---

**FABRICA DE TABACOS**

---

DE

**JOSE BRATLLE GARRIGA**

**SAGASTA. 128**

**PUERTO DE LA LUZ (Las Palmas)**

**GRAN CANARIA**

**ANTONIO RUIZ VARGAS**

FÁBRICA DE TABACOS MARCA “LA AROMÁTICA”

Elaboración manual esmerada de puros en toda clase de vitolas,  
empleando rama del país, Brasil y Habana.

**LAS PALMAS (ISLAS CANARIAS)**

Manufacture of Tobacco “La Aromatica”. Hand made  
cigare with tobacco leaves from Canary Islands,  
Brazil and Havana.

Manufacture de Tabacs “La Aromatica”. Cigares  
élaborés à la main avec du tabac des îles Canaries, du  
Brésil et de la Havane.

## SANTA URSULA

En medio de feracísima campiña, salpicada de abundantes palmeras y ricos frutales, se encuentra el pintoresco pueblo de Santa Ursula, a 31 kilómetros de la capital, y cruzado su término municipal, de naciente a poniente, por la carretera general del Norte, que parte de Santa Cruz de Tenerife.



SANTA URSULA. -Alrededores.

Es esta parte de la isla la de más sorprendentes paisajes y bellos panoramas, la en que el terreno quiebra en suaves ondulaciones, elevándose progresivamente para constituir la línea divisoria principal, que culmina luego en la montaña altísima, en la cumbre gigante que se eleva a 3.707 metros sobre el nivel del mar: el Teide. Santa Ursula posa su alegre caserío sobre un tapiz inmenso de verdor, disputándose con los demás poblados de la zona las bellezas de ensueño que ha derramado la Naturaleza sobre la privilegiada costa tinerfeña;

jardines pintorescos circundando las edificaciones; agrupaciones de plantas y frutales de una polieromía encantadora; esmerados cultivos en fincas de recreo; bosques frondosos de mil especies vegetales; huertas, viñedos, palmerales, hayas, laureles, granadillos, esmaltando la feracísima campiña, donde las flores ponen al mismo tiempo la nota de colores y perfumes, embalsamando aquel ambiente de pureza bajo el cielo canario, siempre azul.

Todas estas bellezas se complementan con las excelencias de un clima sin rival. Aun en invierno es la temperatura de una benignidad y una dulzura sin igual; no hay variaciones bruscas, ni diferencias notables de una estación a otra. El termómetro no baja nunca de 10 grados, ni tampoco sube de los 28, siendo la media de unos 18 aproximadamente. El barómetro sigue la misma pauta: inalterable.

Los barrios principales de Santa Ursula son: La Coruja, a 3.000 metros; el Castillo, a 2.000; Farroville y Lano, a 1.800; Cuesta de la Villa, a 3.000; Tosca de Ana María, a 2.004; Tamaide, a 3.500, y Vera, a 1.050 metros.

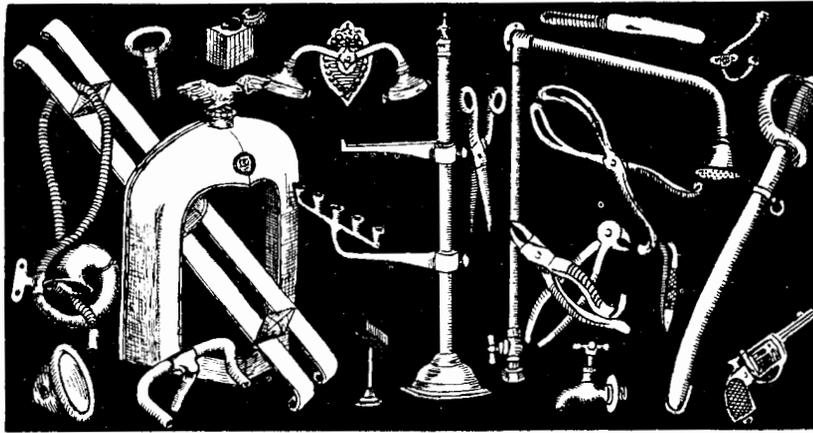
Tiene Santa Ursula las siguientes Comunidades de aguas: Salto de la Fortuna, Benza, Pasada del Santo, Roque, Roca de Aguilar, La Milagrosa, La Samera, El Loro, La Tosquita, Los Lances, Barranco Seco, Chimeque, Lomo de la Rosa y Los Silleros.

Industria y comercio. — La principal industria y comercio de Santa Ursula está constituida en la siguiente forma:

*Exportadores:* Señores Fyffes (Limitada), y D. Tomás M. Reid.

*Cosecheros de plátanos, vinos y patatas:* Don Ildefonso Llumar, D. Ismael Afonso, D. Daniel Afonso, D. José Correa León, D. Agustín Hernández y Hernández, D. Cándido Pérez Estrada, D. Antonio Fernández, D. Ildefonso García Gómez, D. Salvador García Rodríguez, D.<sup>a</sup> Rosario Guzmán Machado, D. Anselmo Arbelc Rodríguez, D. Isidro Alvarez, D. Graciliano Mirabal Correa, D. Manuel Corres Gómez, Don Cándido Gómez González, D. Isidoro Correa Martínez, D. Pablo Marrero, D. Agustín Corres Domínguez, D. José Correa Domínguez, D. Modesto Pérez Afonso, D. Pedro Melchor Pérez, D. Juan Báez Martínez, D. Crescencio Rodríguez Martínez, D. Tranquilino Luis Alvarez, D. Elías Correa León, D. Laureano Pérez García, D. Tomás Méndez Dorta y D. Antonio Melchor Calzadilla.

*Cosecheros de tomates:* D. José Afonso Ló-



## BAÑOS ELECTROLITICOS

de Oro, Plata, Níquel,  
Cobre, Cadmio, Oxi-  
dos artísticos, Latón,  
Estaño, Bronces an-  
tiguos, Plata vieja,  
Pavones laqueados,  
Galvanocromía

## MANUFACTURAS ELECTRO - QUIMICAS

Oficinas y despacho:

**LEON Y CASTILLO, 12**

Fábrica y almacenes:

**ALONSO ALVARADO, 11**

TELÉFONO 228

**LAS PALMAS** ————— **(GRAN CANARIA)**

Ventas al por mayor de

Crema detergente "NICKELPOLISS"

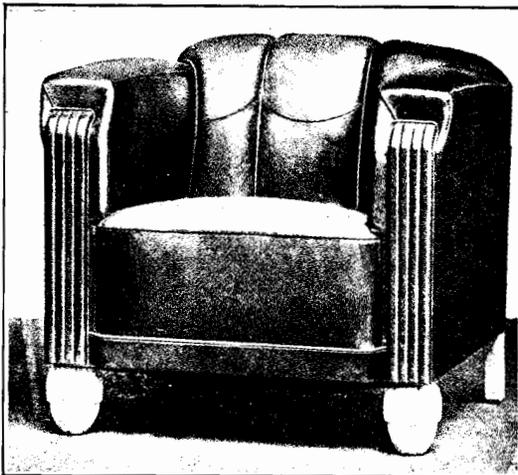
Jabón detergente "EGUZKI"

Insecticida desinfectante "FLIS"

Lejía líquida "SIN RIVAL"

## TAPICERIA ALEMANA DE FRANCISCO FRIEDRICH

MAESTRO DIPLOMADO



Trabajos de toda clase  
de tapicería

Restauración de muebles  
Decoración

Especialidad en muebles  
de cuero

Calle de Losero, núm. 6

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

pez, D. Antonio Melchor Calzadilla, D. Tomás Méndez Dorta y D.<sup>a</sup> María García García.

*Maestros nacionales:* D. Miguel Medina Quesada y D. Miguel González Pérez.

*Maestras nacionales:* D.<sup>a</sup> Celia Rodríguez Gómez, D.<sup>a</sup> Carmen Guijarro Córdoba, D.<sup>a</sup> Genoveva Rodríguez Hernández y D.<sup>a</sup> Estela Fernández Bethencourt.

*Comerciantes:* D.<sup>a</sup> Sixta García González, D. Francisco García González, D.<sup>a</sup> Modesta Hernández Regalado, D. Antonio Afonso García, D. Pablo Álvarez Rodríguez, D. Agustín González García, D.<sup>a</sup> María Corona, D. Manuel Pérez Gutiérrez, D. Domingo de la Cruz Bello, D. Miguel Quintero Gutiérrez, D.<sup>a</sup> Josefa Ruiz Acevedo, D. Salvador García Rodríguez, D. Anselmo Arbelo Rodríguez, D. Cipriano Hernández Escobar, D. Luis Illada Hernández, D. Ramón Martín Sanabria, D. Domingo González Calzadilla y D. Juan González Calzadilla.

*Café:* D. Lorenzo García Acosta.

*Restaurantes:* D. Salvador García Rodríguez, D. Anselmo Arbelo Rodríguez y D. Juan Morales.

*Carpinterías:* D. Pablo Álvarez Rodríguez y D. Graciliano Mirabal Corres.

*Transportes:* D. José Afonso López.

*Panaderías:* D.<sup>a</sup> Margarita García y D. Domingo de la Cruz.

*Teléfono:* Del Cabildo insular.

*Cartería:* D. Agustín González.

Las fiestas principales son: Santa Ursula, el 21 de octubre; el Rosario, el primer domingo de octubre; el Corazón de Jesús y el Carmen.

Sus principales producciones son: el vino, la patata, el maíz, el trigo (secano y regadío), plátanos y tomates. De todo ello, especialmente plátanos y tomates, se exporta en cantidad considerable, pues se obtienen abundantes cosechas, merced a la característica laboriosidad del agricultor y al esmerado cultivo de la tierra.

El plátano canario, de renombre mundial, tiene notable superioridad y preferencia sobre los de los demás países; análisis comparativos efectuados por ilustres químicos han demostrado que posee el plátano canario propiedades nutritivas mucho más excelentes que los que se producen en Jamaica y Costa Rica.

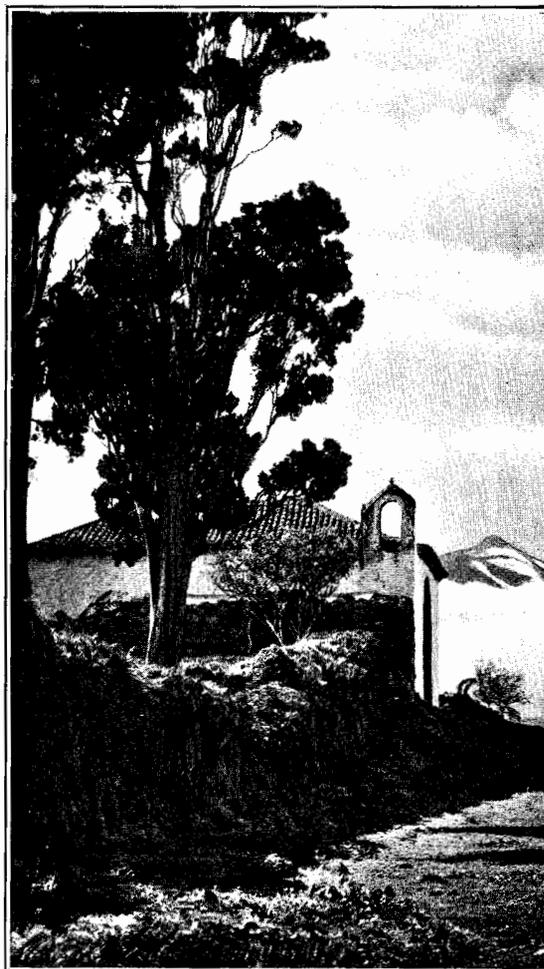
Influye desde luego en su calidad la especial situación de las zonas productoras, la composición de su suelo y particularmente el esmerado laboreo con que se atiende en Canarias a este cultivo para lograr un resultado positivo y un rendimiento máximo.

De todas partes se han pedido al Archipié-

lago cepas del plátano canario, con el fin de extender su cultivo a regiones más o menos apropiadas por su fertilidad y condiciones climatológicas; incluso se ha encargado a competentes agricultores que dirijan las operaciones de su cultivo, y los ensayos no han dado resultado. Lo que demuestra que el privilegiado suelo canario es el especialmente apropiado para la producción de este fruto.

Por esto se ha intensificado el cultivo del plátano en Canarias en tales proporciones que hoy constituye la principal riqueza del país, viniendo a reemplazar a la antigua producción de la "Cochinilla", aunque no con la esplendidez y remuneración con que se explotaba este producto.

Son admirables las diferentes operaciones que lleva consigo la recolección y exportación de este fruto, lavado, selección, empaquetado, etcétera. Cada exportador tiene su marca especial, y es evidente que el crédito y su mejor venta depende, después de la calidad, de su excelente presentación.



Pintoresco aspecto de Santa Ursula. Al fondo, El Teide.

# ESTABLECIMIENTO de Merce-

ría, Paquetería y novedades : Precios módicos : Camisas, Corbatas, etc., etc. Los mejores precios : : :

## Francisco Fernández Cabrera

Bravo Murillo, 14 LAS PALMAS (Islas Canarias)

## CASA RODRIGUEZ

TEJIDOS Y NOVEDADES



SASTRERIA

Exposición permanente de los mejores tejidos de fábricas nacionales y extranjeras.

Rodríguez  
y Hermano

Triana, número 43.  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

## Casa ZOGHBI

Triana, núm. 15.



Gran Establecimiento de  
Tejidos de todas clases.



Mercería, Paquetería  
— y Perfumería —

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Especialidad en Géneros de punto, Camisas, Corbatas, Lanas y Sedas para señoras y caballeros.

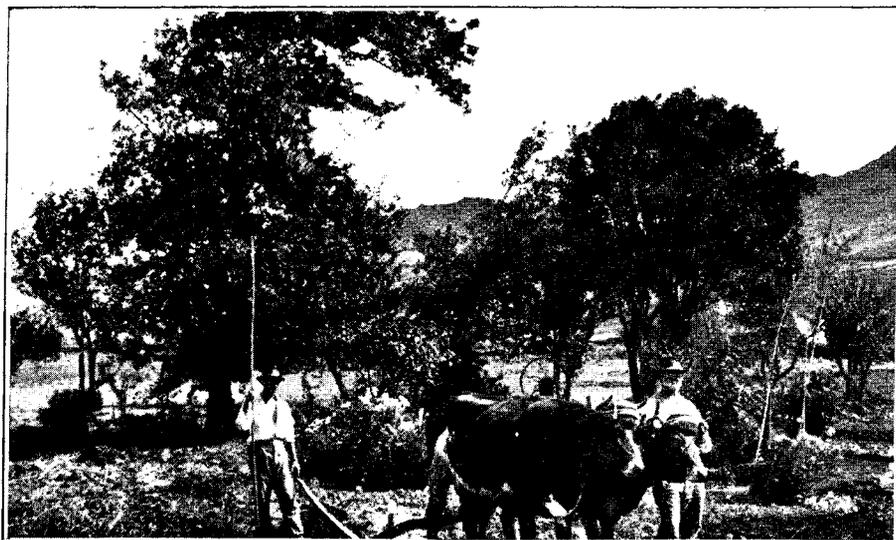
LAS PALMAS (Gran Canaria)

## SANTIAGO DEL TEIDE

En la fertilísima zona del Teide, de donde toma el nombre, y en la carretera general del Norte de la isla, a 79 kilómetros de la capital, se halla situado el pintoresco pueblo de *Santiago del Teide*, cuya capital municipal es Villa de Santiago del Teide. Linda: por el Norte, con Buenavista, Los Silos, Tanque y Garachico; por el Sur, con Guía de Isora; Saliente, con el Teide, y Poniente, con las riberas del mar. Tiene 2.920 habitantes de hecho y los siguientes agregados, por orden de distancia a la capital del término municipal: Valle de Arriba, 200 habitantes; Las Manchas, 100 habitantes; El Mollero, 100; El Retamar, 70; El Cascajo,

al viajero bellísimos paisajes, panoramas de ensueño, perspectivas las más interesantes de todo Tenerife: vegetación exuberante, macizos montañosos de verdor eterno, frutales fecundísimos, que se extienden por toda la campiña en inmenso tapiz multicolor; flores y plantas de todas las especies, alegres caseríos diseminados por toda la comarca, y al lado, como presidiendo aquellas excelencias de la Naturaleza, la majestad del Teide, el coloso, que eleva su figura sobre todo el archipiélago, mostrando su corona de nieves perpetuas.

La excursión a esta *maravilla* de la Naturaleza es imprescindible, obligada, para todo viajero que penetra en esta deliciosa zona tinerfeña. No dudamos en transcribir—para su



SANTIAGO DEL TEIDE  
(Tenerife).— Labores agrícolas.

70; Tamaimo, 500; El Malpaís, 60, y Arguayo, 600. También pertenece al término municipal el Puerto de Santiago, sitio hoy de gran importancia, por desarrollarse en él la industria pesquera en considerables proporciones, exportando sus productos directamente a las fábricas de conservas del archipiélago, especialmente a la isla de La Gomera.

Todos estos agregados se unen a la capital municipal por caminos vecinales, que empalman con la carretera general.

El clima, como en toda la isla, es ideal. La temperatura máxima no excede de los 28° y la mínima no baja de 10°, siendo la media de 18°, privilegio que hace de los pueblos tinerfeños las estaciones sin rivales para vivir en ellas como en vergel eterno de inalterable bienestar.

Santiago del Teide, como los demás pueblos enclavados en la zona Norte de la isla, ofrece

elogio y recomendación—las palabras del culto paisajista Sr. Fernández y Navarro: “El aspecto del Teide y sus alrededores—dice el sabio escritor—es grandioso, y el número de bellezas que encierra, incomparable. La salida del sol, ese espectáculo que nos ofrece el cono del Teide proyectado a lo lejos, cubriendo el mar con su sombra y ecriendo hasta llegar a nuestros pies, es una vista terrestre única; parece que no puede haber nada más notable, y, sin embargo, hay algo aún superior, que es la puesta del sol, incomparablemente más bella que la salida. Algo penosa es la ascensión; molestias cuesta. Pero llegando a este balcón de ensueño, el viajero se da por satisfecho de las penalidades a cambio de la contemplación insospechada del divino paisaje descubierto.

“El Pico Viejo, en sí, es más bonito que el Pico propiamente dicho; el Pico Viejo es también interesantísimo. El alto de Guajara es

FABRICA DE TURRÓN  
— DE —  
**MANUEL HERNANDEZ Y ENRIQUEZ**

El Turrón que fabrica esta casa es de ALICANTE, AZUCAR  
y BARRA, todo de calidad superior.

*Ladera de San Juan, núm. 49. (Paralela a la Calle Real de San Juan.)*  
:: LAS PALMAS (GRAN CANARIA) ::

**MANUEL MEDINA BATISTA**



**ARUCAS** **GRAN CANARIA**

EXPORTADOR DE FRUTOS - Dirección telegráfica: *Manudina.*

BAR MERENDERO  
"LA LAJA"  
— DE —  
Alonso Guedes Ruano

■ ■

*Servicio lo más esmerado.  
Comidas a todas horas.  
Precios sin competencia.*

■ ■

LA LAJA - Las Palmas.

ALFARERIA

ESPECIALIDAD  
en Tejas y Macetas sevillanas,  
Jarrones y Floreros.

PRECIOS ESPECIALES

■ ■

FABRICANTE:

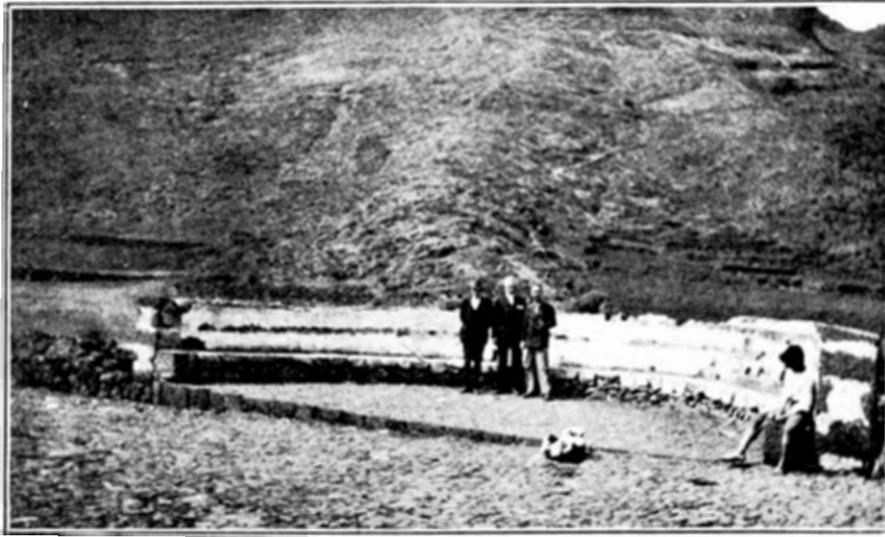
Eduardo Martínez  
y Martínez

■ ■

*Carretera de Chile.*  
PUERTO DE LA LUZ - LAS PALMAS  
(Gran Canaria)

una verdadera preciosidad, con un espectáculo que domina las cañadas y la costa. Las manchas de color variadísimo de los Azulejos: verdes y azules, de silicato de hierro; amaran- to, de arcilla formada por la descomposición de

biertos de pinos, arbustos, escobones y otras mil especies de la vegetación canaria. Estos montes pertenecen a los bienes de Propios del Municipio y están exceptuados de contribución por razones de utilidad pública. Tiene además



SANTIAGO DEL TEIDE  
(Tenerife).—Plazoleta.

materias volcánicas; negros y grises, del basalto y la fonolita frescas, presentan cuadros que parece imposible sean hechos con elementos inorgánicos, y más recuerdan la piel de un felino o el rincón florido de un bosque. Con esta nota alegre ofrece severo contraste el conjunto de los Roques, que más que espectáculo terrestre semejan un paisaje lunar. A todos nos gusta el elogio de su país, y dondequiera que uno esté le agradaría que las gentes hablasen de sus bellezas; yo sé cuánto agrada a un napolitano oír elogiar a Nápoles, a Capri, etcétera, y, sin embargo, no es aquello superior a lo del Teide; no hay en la isla de Capri ni en la Costa Azul nada comparable con la carretera de Las Ramblas, camino cubierto de adelfas y geranios, suspendido entre el Teide y el mar; esto es incomparable, es un espectáculo de contrastes hermosísimos, único en el mundo.”

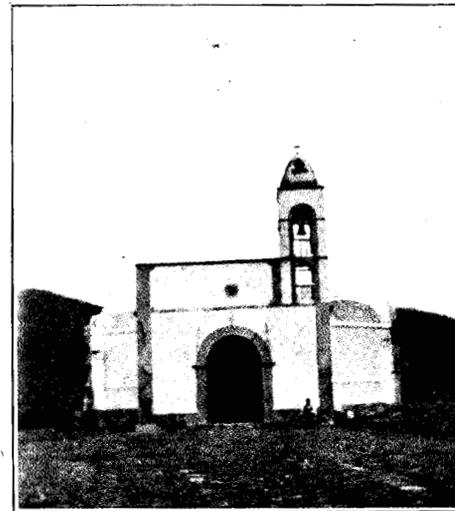
PRODUCCIONES, INDUSTRIA Y COMERCIO.

Las principales producciones de Santiago del Teide son los cereales, vinos y nopales, frutales de todas clases, sobresaliendo el almendro, cuyo producto se exporta en gran cantidad al Extranjero, y la higuera, que se da en diversas clases.

Existen unas 1.000 hectáreas de montes eu-

el Municipio otras extensiones de terreno cedidas a los vecinos para su explotación mediante un canon anual.

Hay constituidas Comunidades de Aguas en los siguientes pagos: San Fernando, Fuente de Tierno, Fuente La Guancha, Fuente de Chiña-



Parroquia de San Fernando, en Santiago del Teide.

gña, Fuente Navarro y Los Meguenos, Fuente de los Sauces y Fuente de Terteneguera.

En industrias tiene: la ganadera, fuente importante de riqueza en el término; con sus derivados de quesos y mantecas surte al resto de

# JUAN BAUTISTA MARTÍN DE LA FE

**PROVEEDOR DE VÍVERES A LOS BUQUES  
ALMACENES DE COMESTIBLES FINOS**

Especialidades en embutidos, jamones, quesos, conservas, pastas para sopa, mantequilla fresca en paquetes, frutas de California, mermeladas, vinos de mesa, :: :: cafés tostados, galletas finas, estuches de bombones y chocolates finos :: ::

**LAS MEJORES MARCAS EN VINOS, LICORES, AGUARDIENTES Y CHAMPAGNES**

**Buenos Aires, 1. - Tel. 87.  
LAS PALMAS**

**Alvareda, 268. - Tel. 1201.  
PUERTO DE LA LUZ**

**Dirección telegráfica :: JUBAMARFE**

## Fábrica de Alpargatas y Paquetería

DE

**ANTONIO SANCHEZ BRUNO**

**CALLE JUAN REJÓN, NÚM. 36**

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**

la isla; la pesquera está igualmente muy desarrollada; existe un banco importantísimo en que predomina el *bonito*, que se exporta en cantidad considerable a todas las fábricas de conservas del archipiélago, especialmente a La Gomera.

*Abacerías.*—Victoriano González, Agustín Rodríguez y Agustín Ramos.

*Maestros albañiles.*—Antonio González, Domingo Gorrín, Bernardo Lorenzo y Antonio Vargas.

*Exportadores de almendras.*—María Ferte, Josefa Rodríguez, M. T. San Andrés y Agustín Trujillo.

*Alfarerías.*—Juan Hernández.

*Barberías.*—Matías González.

*Carnicerías.*—Antonio Jiménez.

*Vinos.*—Francisco Forte, Andrés González, Antonio Gorrín, Francisco Méndez, Márquez de San Andrés y José Rodríguez.

*Zapaterías.*—Abelardo Rodríguez.

*Iglesias.*—La parroquial, denominada Parroquia Matriz de San Fernando, y las ermitas de la Candelaria, en el pago de Arguayo, y la de Santa Ana, en el de Tamaimo.

*Festividades.*—Se celebran con gran solemnidad y concurrencia de forasteros las siguientes: San Antonio Abad, el 15 de enero, con feria de ganados; San Pedro, el 29 de junio, y Santiago, el 25 de julio; en Arguayo, la del Corazón de Jesús, el 15 de junio, y la de la Candelaria, el 15 de agosto; en Tamaimo, la de Santa Ana, el 26 de julio.

*Hijos ilustres.*—En el Certamen literario, ce-



Santuario del Calvario, en  
Santiago del Teide.

*Carpinterías.*—Antonio Vargas.

*Fábrica de cestería.*—Antonio Dorta.

*Comestibles.*—Faustina Dorta, Rosa Gorrín, Agustín Navarro y José Quintero.

*Comisionistas.*—Julio Ranca.

*Ganaderos.*—Lázaro Díaz, Manuel Gorrín, Agustín Jiménez, Antonio Trujillo, Eustaquio Trujillo y Francisco Trujillo.

*Molinos de harinas.*—José González.

*Panaderías.*—Florencio Díaz, Juan González, Flora Hernández, Agustín Ramos, Agustín Rodríguez y Leoncio Trujillo.

*Posadas.*—Agustín Rodríguez y María Rodríguez.

*Quesos y mantecas.*—Lázaro Díaz, Agustín Jiménez, Manuel Martín, N. de San Andrés, Cipriano Trujillo y José Trujillo.

*Sociedades.*—Comunidades de Aguas y Santa Ana.

*Tejidos.*—Juan González y Agustín Rodríguez.

lebrado en la villa de Los Silos el 8 de septiembre de 1928, en las fiestas de la comarca, con motivo de la de Nuestra Señora de la Luz, el culto y patriota hijo de Santiago del Teide, don Abraham Trujillo Ferrer, que ostentaba la representación del pueblo, tomó parte, como orador, en el acto; de su brillante discurso, que tituló *Tres símbolos*, son los siguientes párrafos, que exaltan a tres hijos ilustres de Santiago del Teide:

“Santiago del Teide ha producido hijos que los han honrado, pletóricos de ciudadanas virtudes y de altiveces castellanas, que retratan la virilidad de una raza. He aquí perfectamente encajado lo que en memorable ocasión dijera el gran tribuno español Vázquez de Mella: “Nada importa que los caballeros sean mendigos, con tal que los mendigos sean caballeros.” En los estrechos límites de este trabajo voy a referirme a tres de los hijos de

**Taller de Herrería y Cerrajería Marítima**  
**“SAN RAFAEL”**

DE

**Juan López Santana**

Montado con maquinaria moderna. Construcción y reparaciones de toda clase de embarcaciones. Especialidad en reparaciones de barcos pesqueros.

**CALLE ALBAREDA** (frente al Hospital Victoria)

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS** (Gran Canaria)

**CAFE Y CASA DE COMIDAS**

--- DE ---

**Antonio García**  
**Perera**



*VINOS Y LICORES*

*TABACOS Y CIGARRILLOS*

*PRECIOS ECONOMICOS*



Calle Federico León, núm. 9.

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS** (GRAN CANARIA)

**NUEVO CAFE**

**“La Granadina”**

--- DE ---

**Juan Zapata Espinar**

COMIDAS POR CUBIERTO Y A LA  
 CARTA A TODAS HORAS

:: ::

ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
 “CALLOS A LA ANDALUZA”

:: ::

**VINOS Y LICORES**  
**SERVICIO ECONOMICO**

*Calle Albareda, número 192.*  
**PUERTO DE LA LUZ**  
**LAS PALMAS** (GRAN CANARIA)



Lugar donde termina la carretera de circunvalación, que parte del Puerto de San Marcos (Santiago del Teide).

Santiago del Teide, cuya memoria ha pasado a la posteridad.

”Alonso Díaz, hijo de Pelinor Mencey de Adeje, llamado *El Fuerte*, fué despojado de 200 cabezas de ganado por el entonces primer Adelantado su tocayo Fernández de Lugo. Cualquiera otro que no hubiera sido Alonso Díaz, hubiera consentido pacientemente, atendiendo el omnímodo poder de aquél; la injusta extorsión de que le hacía víctima. Pero no; Alonso Díaz, llevando por escudo la fuerza incontrastable de su derecho, que opone al derecho de la fuerza, acude a los Tribunales de la isla en demanda de justicia, que le es negada. Entonces eleva sus quejas al rey, que las atiende y ordena se abra juicio de residencia al Adelantado, quien, para evitar sus consecuencias, transige con Alonso Díaz, al que devuelve sus ganados.

”Pedro Correa, un humilde pastor vecindado en Las Manchas, es otro alto valor ciudadano, hijo ilustre de Santiago del Teide.

“Entre el marqués de San Andrés y D. Antonio de León Ferrera, párroco el último de la iglesia de San Fernando, surgen divergencias entre sí el primero—a lo que se opone el segundo con arreglo al Derecho canónico—tenía derecho a ocupar—acompañado de determinada persona—cierta tribuna que en dicha iglesia existió.

”Rotas las hostilidades entre marqués y párroco, vence éste, que se labra la enemistad de aquél. Así las cosas, una noche es asaltada la casa del sacerdote. Este huye y se refugia en la de Pedro Correa, que lo acoge con muestras de consideración y respeto.

”Al día siguiente Pedro Correa es llamado a la casa del noble, quien lo recibe en una

habitación en la cual sólo había dos sillas, una mesa, una daga y un pistolón de la época. Frente a frente quedan ambos. El señor hace demostraciones agresivas. El aldeano, el hijo de la gleba, no se intimida. Antes bien, con dominio de sí, echa mano a las dos sillas que allí había, se dirige el noble y le dice:

“—No haga su merced además alguno que indique que me va a acometer, porque al primero que haga, con una silla, a guisa de escudo, cubriré mi cuerpo. y con la otra sirviéndome de maza le estrellaré la cabeza.



Carretera en Santiago del Teide.

# HORNO DE CAL

DE

## FRANCISCO MORÁN GARCÍA

EN EL PUERTO DE LA LUZ Y EN ARINAGA :: PLAYA DEL CARBÓN

Servicio a domicilio en camionetas automóviles, propias.

Hagan pruebas con la cal de estos hornos y se convencerán de que es la mejor calidad del Archipiélago.

PARA ENCARGOS:

Calle del Faro, núm. 47 :: Puerto de la Luz.  
**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## HORNOS DE CAL

DE

# José Viera López

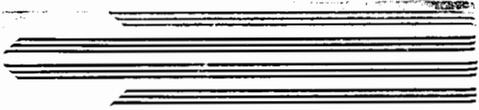
*La cal de estos hornos es la preferida - Fabricación de Mosaicos  
 Precios especiales para constructores de obras.*

PARA ENCARGOS:

Calle Faro, 23.-PUERTO DE LA LUZ  
**LAS PALMAS (Gran Canaria)**



# LA LUZ



TALLER DE CARPINTERÍA Y EBANISTERÍA  
 DE  
**SEBASTIAN GALVAN RIVERO**

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO  
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES  
 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Calle 5.<sup>a</sup>, núm. 19 PUERTO DE LA LUZ  
 LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

# “LA LUZ”

DE

## Sebastián Galván Rivero

VENTAS A PLAZOS

DE CALZADOS

TEJIDOS

Y NOVEDADES

Calle 5.<sup>a</sup>, núm. 19 PUERTO DE LA LUZ  
 LAS PALMAS (Gran Canaria)

## SAUZAL

Bañado por el mar, y en la zona que encierra los paisajes más bellos de todo Tenerife —carretera del Norte—, está situado el pintoresco pueblecito del *Sauzal*, a 450 metros sobre el nivel del mar. Todo su término es un tapiz



Día de fiesta en Sauzal.

hermoso de verdor, formado por viñedos, frutales, huertos y jardines con vegetación de todas las especies.

Pertenece el *Sauzal* al partido judicial de La Laguna. Tiene una población de 2.321 habitantes de hecho y 2.408 de derecho, y dista de la capital de la provincia 22 kilómetros.

El clima es benignísimo, con una tempera-



SAUZAL.—Vista de la costa.

tura media de 18 grados, no bajando el termómetro de 15 ni subiendo de 28, en general, pues son rarísimos los cambios bruscos de temperatura.

Es curioso y notable en este pueblo un *acan-*

*tilado*, verdadero capricho de la Naturaleza, que se eleva a 310 metros de altura sobre la playa y es objeto especial de admiración en cuantos le visitan. Se le conoce con el nombre de *La Garañona*.

Los pagos agregados al Sauzal son los siguientes: Los Angeles, Apartacaminos, Las Baboseras, El Calvario, Las Cancelillas, Hoya de la Viuda, El Moral, Rabelo, San Nicolás, La Montañeta y La Carretera.

Las producciones principales de Sauzal son: cereales, plátanos, tomates, cebollas y, en cantidad notable, la vid. Es, pues, la agricultura la principal fuente de riqueza en el Sauzal, y a ella consagran sus habitantes todas sus energías y actividades. Son factores importantísimos el clima, que, como dejamos dicho, es insuperable, y la abundancia de aguas con que cuenta este término, con sus ricas fuentes de "Los Lavaderos", "Ravelos" y "Rojas".



SAUZAL.—Entrada del pueblo.

Como todos los pueblos de Canarias, tiene Sauzal Comunidades de Aguas, para regular su aprovechamiento como base fundamental del desarrollo agrícola. Son las siguientes: Nuestra Señora de los Angeles, Los Arquillos, El Cordobés, Fuente de Ravelo y el Manzanero.

La industria y el comercio están en relación con el perfecto desenvolvimiento y necesidades de la localidad.

Sauzal celebra sus principales fiestas el 29 de junio, el primer domingo de agosto, Nuestra Señora de los Angeles y San Nicolás.

Tiene el pueblo excelente servicio telefónico, perteneciente al Cabildo insular de Tenerife.

**TALLER DE  
CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA**

— DE —

**Rafael Ramírez  
Afonso**

ESPECIALIDAD  
en trabajos de obras

Calle Franchy y Roca, núm. 50.  
PUERTO DE LA LUZ  
(LAS PALMAS) CANARIAS

**TALLER DE  
CARPINTERIA**

— DE —

**Julián Rodríguez  
Ojeda**

**Obras de construcción**  
PRESUPUESTOS GRATIS

ECONOMIA Y PRONTITUD  
EN LOS TRABAJOS

*Carretera de Chile.*  
— PUERTO DE LA LUZ  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

**TALLER MECANICO  
DE CARPINTERIA**

DE

**Manuel Albi**

Y

**José Morera**

*Se hace toda clase de trabajos  
en Carpintería y construcciones  
de obras.*

PRESUPUESTOS GRATIS  
PRECIOS ECONOMICOS

Calle Rosarito, núm. 4.  
PUERTO DE LA LUZ  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

**Manuel Macías**

**Martín**

**TALLER MECANICO  
DE CARPINTERIA  
Y EBANISTERIA**

ESPECIALIDAD EN  
TALLADOS Y TRABAJOS  
ECLESIASTICOS :: :: ::

CONSTRUCCION RAPIDA  
— Y ESMERADA —

Calle Naval, núm. 44.  
PUERTO DE LA LUZ  
(Gran Canaria)

## TACORONTE

En la alegre ribera del mar, y a una altura de 430 metros sobre su nivel, se halla emplazado el lindo caserío de Tacoronte, entre paisajes los más interesantes y bellos de la isla. Linda: al Saliente, con las jurisdicciones de La Laguna y del Rosario; por el Poniente, con la del Sauzal; por el Norte, con las riberas del mar, y por el Sur, con los términos del Sauzal y del Rosario. Tiene una población de 6.307 habitantes de hecho y 6.876 de derecho. Pertenece al partido judicial de La Laguna, y dista de la capital de la provincia 22 kilómetros.

La población, situada, como decimos, a orillas del mar, se yergue pintoresca, rodeada de una campiña deliciosa, entre vegetación exuberante y cultivos esmerados, que pagan los desvelos del agricultor con frutos abundantes y riquísimos; entre paisajes siempre variados, donde combinaciones admirables de todos los matices de verdor muestran las diferencias de productos, y alternando con esta policromía de su flora, macizos y montañas cortando el horizonte en ondulaciones caprichosas, fincas de recreo y alegres caseríos diseminados por la zona, formando todo ello armonioso conjunto de inalterable bienestar. A más, el clima incomparable, el privilegio de temperatura que disfruta esta parte de la isla, especialmente Tacoronte, que es distinguido preferentemente como estación insuperable para las temporadas del estío.

Cuenta la población con excelentes comunicaciones para todos los puntos de la isla. Está unida a la capital por un tren cada media

hora, y con los demás pueblos del Norte por un espléndido servicio de autobuses, que se extienden también hasta la capital.

## ELEMENTO OFICIAL, INDUSTRIA Y COMERCIO

El pueblo de Tacoronte tiene Administración de Correos, Telégrafos, y un excelente servicio telefónico.

En lo eclesiástico, cuenta con dos hermosos templos: la iglesia parroquial de Santa Catalina y el Santuario del Cristo de los Dolores, que es de gran veneración entre los habitantes de la isla y a cuya festividad, que se celebra el 21 de septiembre, y su octava, el 28 del mismo mes, concurren romeros de todos los pueblos.

*Centros docentes:* Cuenta con siete escuelas: Una graduada, con tres secciones; una unitaria de niñas y tres mixtas.

*Escuela graduada:* La regentan los maestros nacionales D. Abel Bonnet, D. Andrés Fernández y D. Sebastián Darías.

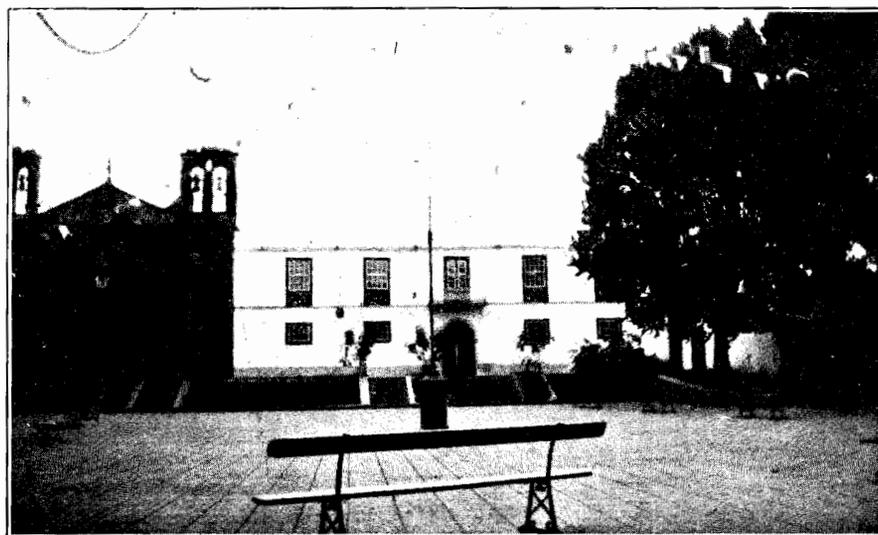
*Escuela unitaria:* Lo está por la maestra nacional D.<sup>a</sup> Luz Benilda González.

*Escuelas mixtas:* Por el maestro D. Antonio Gregorio Beltrana y las maestras D.<sup>a</sup> Argelia Rodríguez y D.<sup>a</sup> Constanza Aguilar.

*Barrios:* Entre sus barrios más importantes se cuentan los siguientes:

Caridad ó Guamaza, con 500 habitantes; Agua García, con 111; Barranco de las Lajas, con 168; Camino Nuevo del Laurel, con 177; Carretera, con 694, y Mesetas, con 130.

*Comunidades de aguas:* Las denominadas "La Lucia", "El Prix", "Las Laguitas" y "El Moreno".



TACORONTE (Tenerife).-- Plaza de San Agustín. Al fondo, el Ayuntamiento y el Santuario del Cristo.

**Taller de Carpintería Mecánica**

DE

**FRANCISCO GONZALEZ**

---

*Especialidad en trabajos para obras, y toda  
clase de trabajos en el ramo de carpintería.*

---

**CALLE FERRERA, 12**  
**PUERTO DE LA LUZ**  
**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

**Casa de Comidas y Churrería**

de

**Eulogio Campos González**

---

Comidas económicas .: Café y churros a  
todas horas :: Vinos y licores :: Tabacos y  
:: :: cigarrillos de acreditadas marcas :: ::

---

**CALLE K, 3.<sup>a</sup>, NUM. 6 (frente al mercado)**  
**PUERTO DE LA LUZ :: (Las Palmas)**  
**—— GRAN CANARIA ——**



Gran Hotel Camacho, en  
Tacoronte (Tenerife).

*Hoteles:* Gran Hotel Camacho y Hotel Restaurant Andrés.

*Pensiones:* Fonda Peraza.

*Comercio:* Tiene buenos establecimientos, siendo los principales, en ultramarinos, los de D. Teodocio Amaral, D. Francisco López y D. Antonio Dorta, y en tejidos, D. Juan Salomón y D. Lázaro Acosta.

*Industria:* La mejor y más importante fábrica de turrón de toda la región; su dueño, D. Emilio Rosa.

El renglón más importante lo ocupa la vinícola, tanto por su producción como por su calidad, pues se elaboran cuantos tipos de vino se conocen, todos de exquisito paladar.

Los industriales más importantes en este ramo, son: D. Lázaro Quesada, D. Alvaro Fariñas Alvarez, D. Antonio Domínguez Rivero, D. José Domínguez Ramos, D. José Izquierdo Domínguez, D. José Fariñas Domínguez, don D. Antonio Fariñas Rodríguez, D. Angel Fariñas Domínguez, D. Antonio A. Domínguez,

D. Sinecio Sánchez Pérez, D. Tomás Sánchez Pérez, D. Juan Sánchez Pérez, D. Lázaro Alvarez Pérez, D. Pablo Alvarez Rodríguez y D. Juan Martín Pérez.

*Hijos ilustres.*—Hijo ilustre de este pueblo lo es el Sr. D. José Domínguez Ramos. De aspecto venerable y simpático y de exquisito trato, siempre se le encuentra cuando se le busca. Es un gran patricio, y siempre su decisiva influencia está al servicio de las buenas causas y de todo cuanto signifique engrandecimiento para la isla. Su personalidad es de las que más se destacan en la provincia de Tenerife; ha sido presidente de la Exema. Diputación provincial, y en cuantos problemas vitales que afecten a la región siempre es consultado D. José Domínguez y Ramos, cuya única aspiración ha sido siempre servir mucho y bien a la tierra que le vió nacer.

*Fiestas.*—Las fiestas mayores de Tacoronte son: la de Santa Catalina y el Santísimo Cristo de los Dolores. Esta última, que se celebra el

Vista panorámica de Ta-  
coronte (Tenerife).



**CASA DE COMIDAS Y CHURRERIA**  
 DE  
**NICOLAS DIAZ GARCIA**

COMIDAS ECONOMICAS A TODAS HORAS  
 CAFE Y CHURROS - VINOS Y LICORES  
 TABACOS Y CIGARRILLOS  
 DE ACREDITADAS MARCAS

Calle K 3.<sup>a</sup>, n.º 3 (frente al Mercado)  
 PUERTO DE LA LUZ (LAS PALMAS) GRAN CANARIA

**TALLER METALURGICO**

DE COCINAS, BALCONES Y  
 ADORNOS DE ESCALERAS



PROPIETARIO:

**Rafael Rodríguez  
 Cabrera**

Calle Naval, núm. 138. ———  
 ——— PUERTO DE LA LUZ  
 LAS PALMAS (CANARIAS)

**DROGUERIA  
 PERFUMERIA  
 ORTOPEDIA  
 LA CRUZ**

Importantísima casa en drogas ge-  
 nerales: Productos para la indus-  
 tria, Saneamientos de todas clases,  
 Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.



**JUAN REJÓN, 100  
 LAS PALMAS (Gran Canaria)  
 PUERTO DE LA LUZ**

Carretera de entrada a  
Tacoronte (Tenerife).



día 21 de septiembre, atrae al pueblo gran número de forasteros y goza de justo renombre en toda la provincia por su extraordinaria animación.

*Excursiones.*—Nada más delicioso que un recorrido desde Tacoronte a los mil encantadores sitios que esmaltan de belleza la comarca. A las *Mercedes*, monte de perspectivas deliciosas; posee una vegetación esplendísima, y lugares tan pintorescos como el "Llano de los Viejos", acondicionado con comodidades para el descanso del turista; la "Mesa", "Casa del Agua", "Llanos de los Loros", "Cruz del Carmen"... Continando la carretera del Monte hasta la ermita enclavada en la Cruz del Carmen, van desfilando por la vista del excursionista bellos y diversos paisajes en el primer término, pero que todos tienen por fondo las extensas llanuras de la vega lagunera y las cumbres azuladas en un último plano, sobre las que se levanta majestuoso el Teide, que va

creciendo a los ojos de los espectadores a medida que éstos ascienden. Antes de llegar a la Cruz del Carmen, por la izquierda, pueden seguir los automóviles el camino forestal, bordeando por una extensa cornisa un agreste y profundo valle, admirando en todos los momentos distintos y fuertes panoramas y emocionantes detalles: una vivienda solitaria en la cumbre de un monte lejano, un desgarrón de la montaña, un diente rocoso y agudo, entrevisto apenas, clavado en el vientre de las nubes.

Desde la Cruz del Carmen pueden seguir los automóviles por el camino hasta la Cruz de Afur. En este punto hay que dejar tales vehículos, y bien a pie o a caballo continuar el camino de Taganana, al filo de la cumbre, rodeado de exuberante vegetación. En tal punto se abre una amplia y prometedora perspectiva para el alpinista o el excursionista amante de la naturaleza, ya que toda la región



Pintorescos alrededores  
de la ciudad de Taco-  
ronte.

# Francisco Betancor Sánchez

Depósito y venta de Alfalfa, Gra-  
nos y Cereales. Venta al por mayor

Albareda, núm. 158.-Puerto de la Luz  
**LAS PALMAS (Gran Canaria)**

## Compañía Molina

(S. Ltd.)

Capital suscrito: Pesetas 2.000.000  
.. desembolsado .. 1.700.000

*Almacenistas, importadores y distribuidores  
de mercancías en general*

CASA CENTRAL:

**Franchy Roca, 23**  
**PUERTO DE LA LUZ**  
**(LAS PALMAS)**

## FABRICA DE LADRILLOS DE BARRO



HORNOS DE CAL

Especialidades para toda clase  
de obras.

PROPIETARIO:

**Ambrosio Rodríguez**  
**Ojeda**

*Carretera de Chile.* ———  
——— **PUERTO DE LA LUZ**  
**LAS PALMAS (GRAN CANARIA)**



Vista de la campiña de Tacoronte.

de Anaga, llena de bosques y de quebradas, de hondos barrancones y de escarpados montes ofrece cuantas emociones se pueden experimentar en tal sentido.

No menos interesantes son las excursiones que pueden realizarse, desde la misma ciudad de Tacoronte, en automóvil, hasta Bajamar y la Punta del Hidalgo, Valle Guerra, hallando en los trayectos, con facilidad de comunicación, sitios tan pintorescos como "El Socorro", "Las Toseas" y otros muchos, plétóricos de esplendidez y de belleza.

*Al Taide.*—Es la excursión por excelencia, y a la que no renuncia ningún visitante del país tinerfeño. Al cuadro mágico del prodigioso valle sírvele como de vestíbulo la campiña feraz y encantadora de Tacoronte y Los Rodeos, devanándose la carretera por entre estos parajes deliciosos con insospechadas perspectivas. Desarróllase su cinta blanquecina a media ladera, entre las cumbres y el mar, presentando a los ojos del viajero diversos y atractivos panoramas, desde extensas llanuras y

pequeñas colinas cultivadas, formando las escalonadas huertas de Tacoronte y Los Rodeos, hasta los bellos caseríos y pueblos que van esmaltando el recorrido, surgiendo luego, al tocar los campos de Santa Ursula, las ricas plantaciones de plátanos, que invaden ya en toda su extensión el gran fondo del valle. En todo el trayecto, que semeja una grandiosa decoración teatral, se lleva siempre el mar a la derecha, y en todo momento va viéndose de frente la ingente mole del pico milenario, ofreciéndose a la admiración del caminante. Portentosa es la grandeza que ofrece el coloso volcán, como hemos detallado ya en otras descripciones de este libro, pero no lo son menos estas rutas de pueblos y campiñas que le sirven de marco, en las que se admiran los bellos contrastes de valles y colinas, bosques y frondas, caseríos y parques, y hacia el lado del mar, el sinuoso contorno del litoral majestuoso que resalta imponente por el continuo borbotar de las espumas.

Pintorescos alrededores de Tacoronte.



# LOZA CRISTALERIA PORCELANA

ARTICULOS DE ALUMINIO  
Y DE HIERRO ESMALTADO

Cubiertos, Artículos de bazar,  
Juguetes.

*IMPORTACION DIRECTA*  
*Ventas al por mayor y al detall.*

**Hermann Hushahn**  
PUERTO DE LA LUZ  
Calle General Vives, 63-67.

# GRAN FABRICA DE MOSAICOS Y PIEDRA ARTIFICIAL

PRECIOS ESPECIALES  
PARA CONTRATISTAS DE OBRAS

*Casa fundada el año 1918.*

Fábrica: Transversal 1.<sup>a</sup> Isleta.

*PROPIETARIO:*

**Antonio Delgado  
Godoy**

PUERTO DE LA LUZ  
LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

# FABRICA DE MOSAICOS Y PIEDRA ARTIFICIAL

PRECIOS  
SIN COMPETENCIA

*FABRICANTE:*

**Francisco Hernández  
Rodríguez**

*Fábrica: Calle Faro, 58. Isleta.*

*PUERTO DE LA LUZ*  
*LAS PALMAS (GRAN CANARIA)*

# TALLER DE MOSAICOS

— DE —

**Francisco Pérez  
E HIJOS**



BALAUSTRÉS Y LOSAS  
ARTIFICIALES



*Carretera de Chile.*

*PUERTO DE LA LUZ*  
*(LAS PALMAS) GRAN CANARIA*

## TANQUE

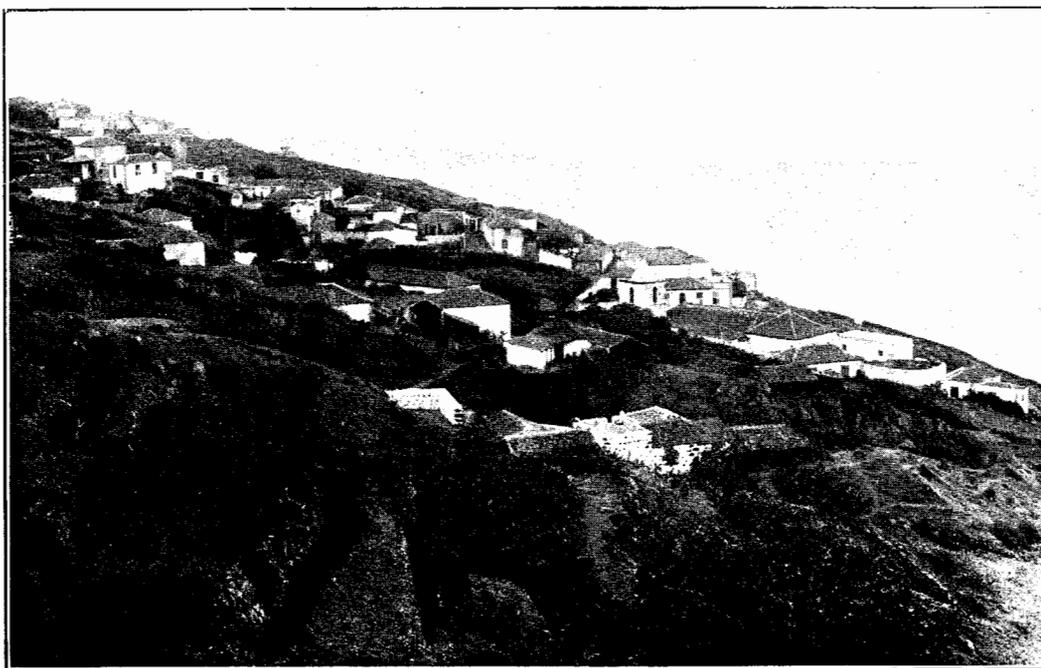
A 69 kilómetros de Santa Cruz (nueve de Icod) y en espléndida zona, matizada de paisajes bellísimos, se halla enclavada la capital municipal de Tanque, a una altura de 300 metros sobre el nivel del mar. Linda: al Saliente y al Norte, con el término de Garadrico; al Sur, con las faldas del Teide, y Poniente, con las jurisdicciones de Los Silos y Santiago del Teide. Pertenece al partido judicial de Icod y tiene una población de 2.208 habitantes de hecho y 2.354 de derecho.

El clima benignísimo de Tanque—máxima 22°, mínima 10°—y su incomparable situación,

parte baja, los ricos platanares, fruto por excelencia del país.

A muy poca distancia de la población existe un pintoresco monte conocido por el nombre de *El Monte del Agua*, digno de ser visitado por su belleza sin igual, y que ha merecido los elogios de cuantos turistas se han acercado a aquel hermoso sitio. Realza su belleza el esmero especial con que los naturales del lugar se ocupan de cuidarlo, procurando mantener el interés de sus encantadores atractivos.

Debajo de este monte nace el *Valle del Palmar*, delicioso también como pocos lugares de la zona.



Vista parcial de Tanque (Tenerife).

dan a este pueblo excepcionales atractivos. Desde que el viajero sale de Icod, atravesando el túnel inmediato, va recorriendo una campiña pintoresca en extremo. Incesantemente va descubriendo diversos y espléndidos paisajes entre la mole inmensa del gigantesco Teide y la imponente majestad del mar: valles amenos, frondas de frutales, huertas, macizos, rocas, alegres caseríos, hasta llegar a Tanque, que sorprende al viajero entre los repliegues del camino.

En esta jurisdicción se ofrece al visitante igual policromía en su feraz campiña. Es la misma ininterrumpida serie de paisajes, en que alternan extensas plantaciones de viñedos, maizales y hortalizas de casi permanente producción, frutales deliciosos, cereales, y en la

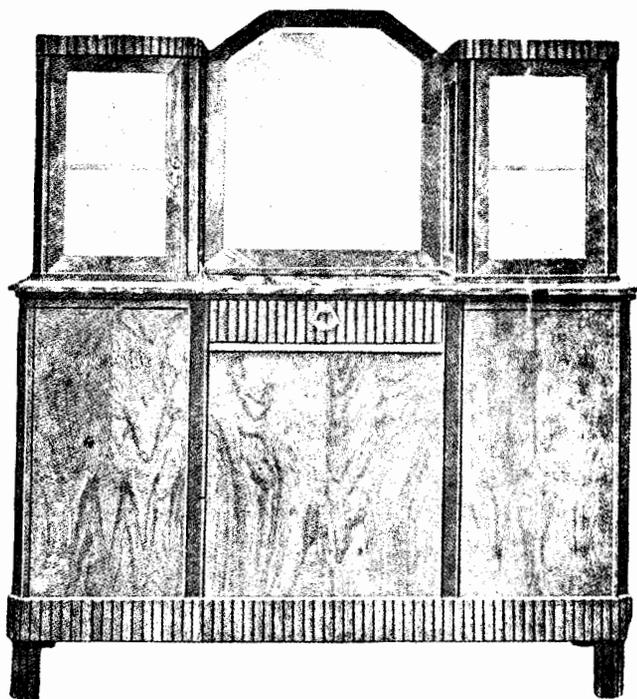
Las producciones principales son: patatas, cereales, maíz, viñedos, y en la parte baja del término, platanares.

La industria y el comercio se desarrollan en armonía con la riqueza vecinal. Sus barrios agregados son: Recinto, Cruz Grande, Pérez, Ruigómez, Erjos y Los Llanos.

*Comunidades de aguas:* La Atalaya, Paso Alto, Salto del Cuervo, El Cubo, Los Guirrés, La Risa, El Lorito, Cueva del Gallo y Las Lajas.

Las fiestas principales son: San Antonio, 13 de junio, patrón del pueblo, con feria importante; 30 de agosto, Nuestra Señora del Buen Viaje, compatrona; 25 septiembre, San José (barrio de Los Llanos) y Cristo Rey, tercer domingo de octubre (barrio Cruz Grande).

# MANUEL PALENZUELA MEDINA



## EBANISTERIA

Se fabrican muebles  
de todas clases,  
de lujo y económicos.

Se garantiza la solidez  
y esmero  
en la confección.

Calle Juan Rejón, 116  
**PUERTO DE LA LUZ**  
**LAS PALMAS** (Gran Canaria)

## Casa "RUIZ"

Establecimiento de  
Novedades y Modas



*DESEA PONERSE EN  
CORRESPONDENCIA CON  
FABRICANTES NACIONA-  
LES Y EXTRANJEROS*

*Calle Luis Morote, número 12.*

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS** (GRAN CANARIA)

## PANADERIA

— DE —

**ADELAIDA HERNANDEZ DENIZ**

VIUDA DE J. CABRERA LEZCANO

Elaboración mecánica  
de PAN FINO y MANTECA,  
ENSAIMADAS  
y todo lo concerniente al  
ramo de Panadería.

REPARTO A DOMICILIO

DESPACHO EN LA FABRICA:

Calle 9, 1.º, núm. 4, esquina Y.

**PUERTO DE LA LUZ**

(GRAN CANARIA)

**TEGUESTE**

A seis kilómetros de La Laguna—carretera general de Tejina—, y 16 de Santa Cruz, se halla Tegueste, con deliciosa vega y pintorescos alrededores. Es del partido judicial de La Laguna, y tiene una población de 2.368 habitantes de hecho y 2.562 de derecho. Produce cereales, patatas y vinos. Celebra ferias el 25 de abril y fiestas el 8 de septiembre. Tiene giro postal.

**VILAFLORES**

Del partido judicial de ranadilla, región Sur, a 29 kilómetros de la capital y 12 de la cabeza del partido. Es el pueblo más elevado de la isla, pues se halla a 1.390 metros sobre el nivel del mar. Tiene una población de 1.360 habitantes de hecho y 1.432 de derecho. Produce cereales, patatas y frutas. Tiene teléfono y giro postal. Fiestas el 3 de mayo, 29 de junio y 27 y 28 de agosto.

**ISLA DE LA PALMA**

Se halla situada en la parte oriental del Archipiélago y pertenece a la provincia de Santa Cruz de Tenerife, de cuya capital dista 75 kilómetros. Tiene 50 kilómetros de longitud por 39 de anchura, y se compone de los siguientes Ayuntamientos:

**SANTA CRUZ DE LA PALMA**

La población más importante de la isla, situada en el fondo de una extensa bahía, capaz para buques de gran tonelaje. Es cabeza de partido y tiene una población de 7.258 habitantes de hecho y 7.832 de derecho. Sus producciones principales son: plátanos, tabaco, cochinilla, tomates y cereales, que exporta en gran escala. Tiene puerto de importante tráfico, Telégrafos, Correos y giro postal. Celebra fiestas, con mercado, los días de San Antonio y San Juan.

**BARLOVENTO**

Partido judicial de Santa Cruz de La Palma, de donde dista 28 kilómetros. Tiene una población de 2.414 habitantes de hecho y 2.745 de derecho. Produce cereales, patatas, plátanos, cebollas, legumbres y productos forestales. Tiene embarcadero y giro postal. Celebra fiestas el 7 de octubre, conmemorándose la batalla de Lepanto con simulacros del histórico hecho.

**BREÑA ALTA**

A nueve kilómetros de la cabeza del partido—Santa Cruz de La Palma—, a la que está unida por carretera. Tiene una población de 3.078 habitantes de hecho y 3.387 de derecho. Produce cereales, frutas, vino y tabaco. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Fiestas el 29 de junio, 15 de agosto y 29 de septiembre.

**BREÑA BAJA**

A 12 kilómetros de Santa Cruz de La Palma (cabeza del partido) y 12 de la capital de la provincia. Población, 1.791 habitantes de hecho y 2.385 de derecho. Produce cebollino, vinos, boniatos y tabaco en rama. Tiene cartería y giro postal. Fiestas el 31 de mayo, el tercer domingo de julio, 26 del mismo mes y el tercer domingo de agosto.

**FUENCALIENTE DE LA PALMA**

Partido judicial de Los Llanos, de donde dista 23 kilómetros. Población: 1.841 habitantes de hecho y 2.053 de derecho. Producciones: vinos, higos, patatas, cereales, cochinillas y madera de pino; elabora quesos y abunda la caza y la pesca. Tiene giro postal, y celebra sus fiestas principales el 17 de enero y el día del Corpus Christi.

**GARAFIA**

Partido judicial de Los Llanos, de donde dista 72 kilómetros. Tiene una población de 3.240 habitantes de hecho y 3.683 de derecho. Produce tabaco, cereales, almendras, cebollinos, lentejas y ajos; maderas de pino, haya y laurel; plantas tintóreas; patatas, vinos y quesos; huevos y frutas secas; ganado lanar, vacuno, cabrío, mular y de cerda; abunda la pesca y la caza de liebres, palomas y cabras. Feria, fiesta y mercado el 13 de junio, y fiestas el 8 de septiembre y diciembre.

**LOS LLANOS**

Ciudad, cabeza de partido, distante de la capital insular 56 kilómetros. Tiene una población de 6.912 habitantes de hecho y 7.779 de derecho. Sus producciones principales son: plátanos, tomates, tabaco, almendras, vino, caña

# GRAN PANADERIA

DE

## Francisco Monagas Pulido

Montada con todos los adelantos modernos Elaboración mecánica de toda clase de pan.  
Especialidad en pan fino, manteca y molde.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Despacho en la fábrica:

**Calle Octava, 2. — Transversal, 2.<sup>a</sup>. — Isleta**

Reparto a domicilio.

Depósitos para la venta:

**Puntilla, 8 y Plazoleta del Polvorín.**

PUERTO DE LA LUZ

(Gran Canaria)

# PANADERIA

— DE —

## Juan Herrera Artiles

ELABORACION  
DE TODA CLASE  
— DE PAN —

ESPECIALIDAD en Pan fino  
y de manteca, Ensaimadas y  
Rosquetes.

REPARTO A DOMICILIO

*Despacho en la Fábrica: Calle 5.<sup>a</sup>, núm. 7.*

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS**

(Gran Canaria)



**LA REFORMA**  
FABRICA DE TABACOS

— DE —

## Antonio González

Calle Albareda, número 220

**PUERTO DE LA LUZ**

(Gran Canaria)

Manufacture de Tabacs et  
Cigars.

Manufacture of Tobacco and  
Cigars.

de azúcar y patatas. Cría ganado vacuno, de cerda, caballar y mular. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. Celebra fiestas, con mercado, el 2 de julio.

### MAZOS

Partido judicial de Santa Cruz de La Palma, de donde dista 16 kilómetros. Población: 4.651 habitantes de hecho y 5.214 de derecho. Producciones: cereales, batatas, boniatos, patatas, frutas, tabaco y vinos; maderas de pino y brezo; cría ganado vacuno, mular, caballar, cabrío, lanar y de cerda. Abunda la pesca y caza. Tiene cartería y giro postal. Fiestas: el 3 de febrero, el 10 y el 23 de agosto y el 4 de septiembre.

### PASO

Partido judicial de Los Llanos, de donde dista ocho kilómetros por carretera y cuatro por camino de herardura. Tiene una población de 4.665 habitantes de hecho y 5.370 de derecho. Produce almendras, tabaco y vino, y elabora quesos. En su término se halla la famosa *Caldera de Taburiente*, tenida como una maravilla de la Naturaleza. Tiene teléfono y cartería, y celebra sus fiestas y ferias el 28 de mayo y el 8 de diciembre.

### PUNTAGORDA

Partido judicial de Los Llanos, de donde dista 18 kilómetros. Población: 1.508 habitantes

de hecho y 1.768 de derecho. Producción: almendras, cereales, higos y vinos. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Celebra fiestas el 7 de septiembre y 15 de enero.

### PUNTALLANA

Partido judicial de Santa Cruz de La Palma, de donde dista nueve kilómetros. Tiene una población de 2.230 habitantes de hecho y 2.432 de derecho. Sus producciones son: cereales, patatas, frutas, cebollas y plátanos, y aprovechamientos forestales de carbón. Cría ganado. Tiene cartería y giro postal, y celebra ferias y fiestas el 22 y 24 de junio, 23 y 24 de agosto y 12 y 13 de diciembre.

### SAN ANDRES Y SAUCES

Partido judicial de Santa Cruz de La Palma, de donde dista 30 kilómetros. Tiene una población de 4.160 habitantes de hecho y 4.546 de derecho. Produce caña de azúcar, cebollas, cereales, patatas, plátanos y tomates; maderas de pino. Cría ganado lanar y cabrío. Tiene telégrafo, cartería y giro postal.

### TIJARAFE

Partido judicial de Los Llanos, de donde dista 14 kilómetros. Población: 2.817 habitantes de hecho y 3.266 de derecho. Produce cereales, almendras, patatas, frutas y madera de pino. Cría ganado lanar, cabrío vacuno y de cerda. Tiene giro postal.

## ISLA DE GOMERA

Tiene esta isla una superficie de 378 kilómetros, y su fértil suelo está lleno de hermosos paisajes, con pintorescos montes y deliciosos valles, cruzados por infinidad de arroyos y riachuelos. Pertenece a la provincia de Santa Cruz de Tenerife y se compone de los siguientes Ayuntamientos:

### AGULO

Partido judicial de San Sebastián de la Gomera, de donde dista 19 kilómetros. Tiene una población de 1.977 habitantes de hecho y 2.316 de derecho. Produce plátanos, tomates, vino, maíz y patatas. Tiene teléfono y giro postal, y celebra sus fiestas el 1 de enero, 25 de abril, 29 de junio y 24 de septiembre.

### ALAJERO

Partido judicial de San Sebastián de la Gomera, de donde dista 30 kilómetros. Tiene una población de 1.500 habitantes de hecho y 1.631 de derecho. Produce cereales, bananas, patatas, alubias, tomates, higos, frutas, almendras y garbanzos; cría ganado lanar y cabrío. Tiene giro postal, y celebra su fiesta principal el 6 de agosto.

### ARURE

Como el anterior, del partido judicial de San Sebastián de la Gomera, de donde dista 63 kilómetros. Población: 3.204 habitantes de hecho y 3.526 de derecho. Producciones: cereales, plátanos, tomates, patatas y hor-



**SASTRERIA**  
**MATEO**  
**Y BENITEZ**

COORTE INGLÉS DE LA ACADEMIA  
"MINISTER'S" DE LONDRES

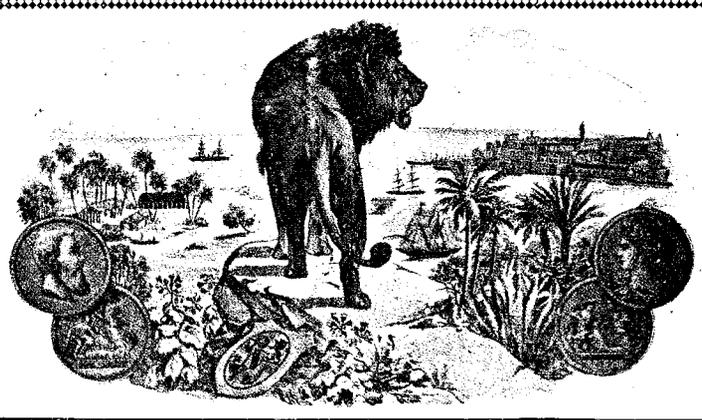
En este moderno establecimiento, montado con todos los últimos adelantos, hallará usted gran economía, esmero y prontitud en el trabajo

General Vives, 173 (altos del Banco de Cataluña)  
Puerto de la Luz (Las Palmas)  
Gran Canaria.

**LAS HESPÉRIDES**  
FÁBRICA DE TABACOS

DE

**PEDRO DIAZ FUENTES**



**Calle Albareda,**  
**núm. 140**

**PUERTO DE LA LUZ**  
**(GRAN CANARIA)**

Manufacture de Tabacs et Ciga es. || Manufacture of Tabacco and Cigars.

talizas. Cría ganado vacuno y lanar. Tiene cartería y giro postal.

### HERMIGUA

Del mismo partido judicial, San Sebastián de la Gomera, de donde dista 21 kilómetros. Tiene una población de 5.200 habitantes de hecho y 6.000 de derecho. Produce cereales, hortalizas, frutas, plátanos, tomates y vinos. Se crían en abundancia mimbres, juncos, cañas y palmeras. Monte de vinaligos, brezos, haya, barbuzanos, palo blanco, aceviños, laureles, etc. Cría ganado lanar. Tiene telégrafo y teléfono, y celebra sus fiestas el 8 de septiembre y el primer domingo de octubre.

### SAN SEBASTIAN DE LA GOMERA

Villa importante, situada al fondo de segura bahía, a 204 kilómetros de la capital de la provincia. Es cabeza de partido y tiene

una población de 6.349 habitantes de hecho y 5.833 de derecho. Produce tomates, plátanos y patatas, que se exportan al Extranjero en cantidad considerable. Abunda la caza menor y la pesca. Tiene teléfono, telégrafo, cartería y giro postal. En esta villa vivió algún tiempo Cristóbal Colón después de su matrimonio con Felipa Muñiz, y a su puerto arribaron con frecuencia otros ilustres navegantes, como Hernán Cortés, Montejo, Alvaro de Bazán y otros.

### VALLEHERMOSO

Partido judicial de San Sebastián de la Gomera, a 28 kilómetros de la capital. Tiene 6.102 habitantes de hecho y 7.023 de derecho. Produce trigo, tomates, patatas, legumbres, plátanos y vinos; cría ganado vacuno y hay pesca. Tiene teléfono, cartería y giro postal. Celebra fiestas principales el 24 de junio y el 23 de julio.

## ISLA DE HIERRO

Está situada esta isla en la parte más occidental del archipiélago, a 134 kilómetros de la capital de la provincia. Tiene una superficie de 278 kilómetros. Se compone de los dos Ayuntamientos siguientes:

### FRONTERA

Partido judicial de Valverde. Tiene 2.835 habitantes de hecho y 3.307 de derecho. Produce cereales, legumbres, patatas, almendras, miel, vino, frutas y maderas de pino. Elabora

quesos y cría ganado lanar, cabrío, caballo, mular, vacuno y de cerda.

### VALVERDE

Villa, a 134 kilómetros de Santa Cruz de Tenerife. Es cabeza de partido y tiene una población de 4.390 habitantes de hecho y 5.037 de derecho. Sus producciones principales son: cereales, vinos, frutas y patatas; cría ganado lanar, cabrío, vacuno, asnal, caballo, mular y de cerda. Tiene telégrafo, cartería y giro postal. Celebra ferias el 1 de junio y fiestas el primer domingo de octubre y el 8 de diciembre.



# SALON JAPONES

Cigarros Habanos. - Cigarrillos.

Prensa Gráfica. - Efectos timbrados.

Ripoche, 27 - PUERTO DE LA LUZ (Las Palmas)

## EL CANARIO

FÁBRICA DE CIGARROS

DE

**Fernando S. Ravelo**

PUERTO DE LA LUZ

*ALBAREDA, 262 (Gran Canaria)*

GRAN FABRICA DE MOSAICOS

DE

**MIGUEL TORRES MELIAN**

**Calle M., número 12.**

GUANATERME - SAN LORENZO

LAS PALMAS (GRAN CANARIA)

## INDICE DE ANUNCIANTES POR ORDEN ALFABETICO

N O M B R E S	Página.	N O M B R E S	Página.
Acosta Medina (José) .....	8	García Matos (Juan) .....	12
Acosta (Viuda de Gumersindo) .....	4	García Palomares (Manuel) .....	150
Albí (Manuel) y José Morera .....	184	Gil González (Nicolás) .....	14
Alonso Medina (Angel) .....	108	Gleixner (Carlos) .....	96
Alonso (Eloy) .....	140	Godoy León (Isidro) .....	56
Arencibia Cabrera (Antonio) .....	136	Gómez Socorro (Salvador) .....	62
Armas Sánchez (Esteban) .....	126	González (Antonio) .....	196
Armas Jiménez (José) .....	94	González Hernández (Antonio) .....	160
Avelino Henríquez (José) .....	148	González Morales (Antonio) .....	120
Banco de Cataluña .....	36	González Díaz (Francisco) .....	80
Batista (Juan) y A. Vega .....	124	González Gutiérrez (Francisco) .....	186
Betancor Sánchez (Francisco) .....	190	González Toledo (Jerónimo) .....	82
Bethencourt Hormiga (Dominga) .....	124	González Guerra (José) .....	150
Bethencourt Oliva (José) .....	146	González Ruiz (José) .....	136
Blavia Pinto (Antonio) .....	58	González Vega (José) .....	168
Brattle Garriga (José) .....	168	González Santana (Juan) .....	158
Brito Cardenez (Antonio) .....	164	González Cabrera (Nicolás) .....	98
Brito Collado (Tomás) .....	132	González Suárez (Rafael) .....	130
Caballero Ojeda (Miguel) .....	138	González (Sebastián) .....	134
Caballero (Rafael) .....	50 y 51	Guedes Ruano (Alonso) .....	174
Caballero Cabrera (Santiago) .....	30	Guerra Vega (Francisco) .....	124
Cabrera Cabral (Antonio) .....	164	Gutiérrez Inza (Domingo) .....	162
Cabrera Muñoz (Rogelio) .....	84	Handschke (Hermann) .....	92
Campos González (Eulogio) .....	186	Hans Sörgel .....	88
Canarias Municipal, S. A. ....	90	Hernández Deniz (Adelaida) .....	194
Castejano (Pablo) .....	114	Hernández Ruano (Diego) .....	166
Castro Díaz (Manuel) .....	140	Hernández (Fernando) .....	150
Castro Bello (Rucaden) .....	100	Hernández Rodríguez (Francisco) .....	192
Compañía Comercial de Canarias, S. A. ....	88	Hernández Pérez (Ildefonso) .....	40
Compañía Molina (S. Ltda.) .....	190	Hernández y Henríquez (Manuel) .....	174
Cruz Espino (Antonio) .....	64	Hernández Menor (Miguel) .....	78
Cruz Alvarez (Domingo) .....	132	Herrera Artilles (Juan) .....	196
Cruz Toledo (Escolástico) .....	136	Hushahn (Hermann) .....	192
Cruz Delgado (Manuel) .....	80	Jabier Moreno (Cándido) .....	110
Dámaso Saavedra (Domingo) .....	118	Jezovits (Andrés) .....	162
Delgado Godoy (Antonio) .....	192	Jorge Artilles (Carlos) .....	164
Delgado Hernández (Manuel) .....	106	Kobe (Enrique) .....	116
Deniz García (J. Alfredo) .....	98	Lasso González (Pedro) .....	84
Díaz Falcón (José) .....	48	León Santanach (Federico) .....	128
Díaz García (Nicolás) .....	188	Linares y Jiménez (Manuel) .....	58
Díaz Fuentes (Pedro) .....	198	Lison García (Antonio) .....	60
Díaz Bordón (Sebastián) .....	140	López Cutillas (Andrés) .....	103
Domínguez García (Rafael) .....	200	López Santana (Juan) .....	178
Doreste Alonso (Domingo) .....	148	Macías Martín (Manuel) .....	184
Doreste Marrero (Tomás) .....	62	Machado (Sexto M.) .....	82
Dos Santos (J. J.) .....	166	Márquez Ortega (Faustino) .....	128
Elzo (Ceferino) .....	110	Márquez Márquez (Francisco) .....	28
Espinosa Quintero (Manuel) .....	74	Martín (Domingo) .....	106
Fernández Cabrera (Francisco) .....	172	Martín Soria (José) .....	104
Fernández (Leopoldo) .....	44	Martín de la Fe (Juan) .....	176
Ferrais Estévez (Alfredo).....	3.ª cubierta interior	Martínez y Martínez (Eduardo) .....	174
Friedrich (Francisco) .....	170	Marrero Sosa (Agustín) .....	122
Gabriel Carttiery (Juan) .....	160	Marrero Díaz (Rafael) .....	120
Galán Cruzado (Antonio) .....	36	Marrero Hernández (Servando) .....	90
Galván (Lorenzo) .....	78	Mateo y Benítez .....	198
Galván Rivero (Sebastián) .....	182	Medina del Rosario (Antonio) .....	152
García Perera (Antonio) .....	178	Medina Rodríguez (Bartolomé) .....	158
García Pérez (Eliseo) .....	94	Medina Batista (Manuel) .....	174

N O M B R E S	Página.	N O M B R E S	Página.
Melián y Compañía Limitada .....	52 y 53	Rodríguez y Hermanos .....	172
Melián Suárez (Juan) .....	124	Rodríguez Santana (Agustín) .....	110
Melsom (Joh. F.) .....	26	Rodríguez López (Alvaro) .....	66
Méndez (Julio L.).....	2.ª cubierta interior	Rodríguez Santana (Antonio) .....	24
Miró Rodríguez (Francisco) .....	166	Rodríguez Ojeda (Ambrosio) .....	188
Molina Marichal (Arturo) .....	92	Rodríguez Ojeda (Julián) .....	184
Monagas Pulido (Francisco) .....	196	Rodríguez Cabrera (Rafael) .....	190
Montes Rodríguez (Miguel) .....	64	Rodríguez Peña (Sexto) .....	60
Montesdeoca y Montesdeoca (Pablo) .....	116	Rojas Ramos (Isidro) .....	102
Montesdeoca (Roque) .....	144	Rojas Machín (José) .....	154
Monzón Santana (José) .....	104	Romano Henríquez (José) .....	22
Mora (F. y E.) .....	84	Rotllan (Juan) .....	188
Mora (F. y E.) .....	105	Ruano (Francisco) .....	34
Morales Clavijo (Manuel) .....	108	Ruiz Vargas (Antonio) .....	168
Morales Suárez (Manuel) .....	152	Ruiz Blanco (Francisco) .....	63
Morán García (Francisco) .....	180	Ruiz del Portal (Rosario) .....	194
Moreno Miranda (Diego) .....	100	San Gil Benítez (Gregorio) .....	112
Moreno Armas (Francisco) .....	142	Sánchez Bruno (Antonio) .....	176
Morin (Angel) .....	112	Sánchez Rodríguez (Antonio) .....	156
Muebles Benlloch .....	144	Sans Cartanya (Juan) .....	90
Navarro (Leonardo) .....	170	Santana Ravelo (Fernando) .....	200
Nuez Ojeda (Antonio) .....	20	Santana Fleita (José) .....	142
Orihuela (Francisco) .....	118	Santana Torres (Juan) .....	148
Padrón Saavedra (Andrés) .....	80	Santana (Manuel) .....	130
Padrón (Domingo) .....	2	Segalás y Cumisa (Rafael) .....	126
Padrón Elismendi (Francisco) .....	102	Sosa Bermúdez (Francisco) .....	122
Palenzuela Medina (Manuel) .....	194	Sosa Alejandro (Sebastián) .....	112
Parrés (Alejandro) .....	148	Suárez (Santiago S.) .....	126
Penichet Falcón (Juan) .....	154	Tejera Rodríguez (Pedro) .....	156
Peñate Navarro (Francisco) .....	49	Torres Suárez (Antonio) .....	114
Peralta Sosa (José) .....	68	Torres Ossorio (Gabriel) .....	38
Peraza Hernández (Francisco) .....	76	Torres Rocha (Isidro) .....	32
Pérez-Morales y Compañía .....	72	Torres García (Manuel) .....	86
Pérez e Hijos (Francisco) .....	192	Torres Melián (Miguel) .....	200
Pesce Cosentino (José) .....	58	Trujillo Abrante (Antonio) .....	18
Pimentel Martín (Blas) .....	106	Trujillo León (Antonio) .....	54
Pino Armas (Juan del) .....	154	Valencia García (Manuel) .....	132
Prats Hernández (Ramón) .....	138	Valenzuela de Silva (Viuda de Enrique) .....	62
Quevedo Franco (José) .....	116	Valido Rodríguez (Tomás) .....	128
Ramírez Rodríguez (Blas).....	2.ª cubierta interior	Vega García (Cirilo) .....	46
Ramírez Guasch (Diego) .....	62	Vega Hernández (Ramón de) .....	42
Ramírez López (Felipe) .....	134	Viera López (José) .....	180
Ramírez Afonso (Rafael) .....	184	Viera García (Miguel) .....	64
Ramírez Rodríguez (Tomás) .....	64	Villarán (Lucas) .....	70
Ramos Madera (Federico) .....	10	Villegas López (Luis) .....	98
Raux (Luis) .....	16	Wood Melián (Sebastián) .....	6
Reid (T. M.) .....	134	Zamorano (Enrique) .....	108
Rivero (Francisco) .....	92	Zapata Espinar (Juan) .....	178
Robaina Robaina (Francisco) .....	130	Zoghbi (N. M.) .....	172
Robaina Curbelo (Juan) .....	60		

## INDICE DE ANUNCIANTES POR PRODUCTOS

	Pág.		Pág.		Pág.
<b>Abastecedor de buques.</b>		<b>Cajas registradoras.</b>		<b>Electricidad (Material e instalación).</b>	
Martín de la Fè (Juan).....	176	Ruiz Blanco (Francisco).....	63	Armas Sánchez (Esteban).....	126
Melson (Joh. F.).....	26			<b>Escultura religiosa.</b>	
<b>Academia.</b>		<b>Cal y yeso.</b>		Vega Hernández (Ramón de).....	42
Blavia Pinto (Antonio).....	58	Morán García (Francisco).....	180	<b>Farmacias.</b>	
<b>Agentes de Aduanas.</b>		Viera López (José).....	180	León Santanach (Federico).....	128
González Cabrera (Nicolás).....	98	<b>Carpinterías.</b>		Márquez Ortega (Faustino).....	128
Villegas López (Luis).....	98	Galván Rivero (Sebastián).....	182	Valido Rodríguez (Tomás).....	128
Wood Mellán (Sebastián).....	6	Montesdeoca y Montesdeoca (Pablo).....	116	<b>Ferretería.</b>	
<b>Agentes comerciales.</b>		Orihuela (Francisco).....	118	Brito Collado (Tomás).....	132
Gómez Socorro (Salvador).....	62	Ramírez Afonso (Rafael).....	184	<b>Frutas (Exportadores de).</b>	
Linares y Jiménez (Manuel).....	58	Rodríguez Ojeda (Juliano).....	184	González Suárez (Rafael).....	130
Lisón García (Antonio).....	60	<b>Carpintería mecánica.</b>		Machado (Sixto M.).....	82
López Cutillas (Andrés).....	103	Albi (Manuel) y José Morera.....	184	Medina Batista (Manuel).....	174
Marrero Hernández (Servando).....	90	Batista (Juan) y A. Vega.....	124	Padrón Saavedra (Andrés).....	80
Mora (F. y E.).....	105	Dámaso Saavedra (Domingo).....	118	<b>Funeraria.</b>	
Pesce Cosentino (José).....	58	González Morales (Antonio).....	120	Hernández Pérez (Hdefonso).....	40
Ramírez Guasch (Diego).....	62	González Gutiérrez (Francisco).....	186	<b>Fútbol.</b>	
Robaina Curbelo (Juan).....	60	Macías Martín (Manuel).....	184	Padrón (Domingo).....	2
Rodríguez Peña (Sixto).....	60	Marrero Díaz (Rafael).....	120	Torres Ossorio (Gabriel).....	38
Valenzuela de Silva (Viuda de Enrique).....	62	Peralta Sosa (José).....	68	<b>Gaseosas (Fábrica de).</b>	
Viera García (Miguel).....	64	Sosa Bermúdez (Francisco).....	122	Rivero (Francisco).....	92
<b>Agentes de negocios.</b>		<b>Carrocerías para automóviles.</b>		<b>Gofio (Fábrica de).</b>	
Canarias Municipal, S. A.....	90	Marrero Sosa (Agustín).....	122	Robaina Robaina (Francisco).....	130
Sans Cartanya (Juan).....	90	<b>Coloniales.</b>		<b>Gramófonos.</b>	
<b>Alfarerías.</b>		Monzón Santana (José).....	104	Cabrera Muñoz (Rogelio).....	84
Martín Soria (José).....	104	<b>Comestibles.</b>		<b>Granos y cereales.</b>	
Martínez y Martínez (Eduardo).....	174	Armas Jiménez (José).....	94	Befancor Sánchez (Francisco).....	196
<b>Alpargatas (Fábrica).</b>		García Pérez (Eliseo).....	94	Bethencourt Oliva (José).....	146
Sánchez Bruno (Antonio).....	176	Guerra Vega (Francisco).....	124	<b>Harinas (Almacén de).</b>	
<b>Automóviles.</b>		Melián Suárez (Juan).....	124	Cruz Alvarez (Domingo).....	132
Doreste Marrero (Tomás).....	62	Peñate Navarro (Francisco).....	49	<b>Herrerías.</b>	
Martín (Domingo).....	106	Ramírez López (Felipe).....	134	González Ruiz (José).....	136
Montes Rodríguez (Miguel).....	64	<b>Comidas (Casas de).</b>		Santana (Manuel).....	130
<b>Automóviles (Accesorios).</b>		Bethencourt Horniga (Dominga).....	124	<b>Hojalatería.</b>	
Cruz Espino (Antonio).....	64	Campos González (Eulogio).....	186	Cruz Toledo (Escolástico).....	136
Valencia García (Manuel).....	132	Díaz García (Nicolás).....	188	<b>Hotels.</b>	
<b>Automóviles (Reparación).</b>		<b>Comisionistas.</b>		Alonso Medina (Angel).....	108
Godoy León (Isidro).....	56	Galván (Lorenzo).....	78	Gleixner (Carlos).....	96
Rodríguez Santana (Antonio).....	24	González Díaz (Francisco).....	80	González (Sebastián).....	134
<b>Automóviles de viajeros.</b>		Hernández Menor (Miguel).....	78	Mora (F. y E.).....	84
Melián y Compañía, Ltd.....	52 y 53	<b>Comisionistas de tránsito.</b>		Peraza Hernández (Francisco).....	76
<b>Bancos.</b>		Méndez (Julio L.)... 2.ª cubierta interior.		Prats Hernández (Ramón).....	138
Banco de Cataluña.....	36	Ramírez Rodríguez (Tomás).....	64	Raux (Luis).....	16
Caballero (Rafael).....	50 y 51	<b>Confecciones.</b>		Torres García (Manuel).....	86
<b>Baños (Casa).</b>		Ramírez Rodríguez (Blas).... 2.ª cubierta interior.		Villarín (Lucas).....	70
Galán Cruzado (Antonio).....	36	Trujillo León (Antonio).....	54	<b>Huéspedes (Casa de).</b>	
<b>Bares.</b>		<b>Consignatarios de buques.</b>		Caballero Ojeda (Miguel).....	138
Elzo (Ceferino).....	110	Cruz Delgado (Manuel).....	80	<b>Importadores.</b>	
García Perera (Antonio).....	178	Rodríguez López (Alvaro).....	66	Arencibia Cabrera (Antonio).....	136
Guedes Ruano (Alonso).....	174	<b>Construcciones metálicas.</b>		Compañía Comercial de Canarias.	
Jabier Moreno (Cándido).....	110	Rodríguez Cabrera (Rafael).....	190	Sociedad anónima.....	88
Morín (Angel).....	112	<b>Contratistas constructores de obras.</b>		Compañía Molina (S. L.).....	190
Rodríguez Santana (Agustín).....	110	Díaz Falcón (José).....	48	Pérez-Morales y Compañía.....	72
San Gil Benítez (Gregorio).....	112	Ferrais Estévez (Alfredo).... 3.ª cubierta inferior.		Reid (T. M.).....	134
Sosa Alejandro (Sebastián).....	112	Nuez Ojeda (Antonio).....	20	<b>Laboratorio químico.</b>	
Torres Suárez (Antonio).....	114	Trujillo Abrante (Antonio).....	18	Díaz Bordón (Sebastián).....	140
<b>Buques (Construcción y reparación).</b>		<b>Decoradores.</b>		<b>Ladrillos (Fábrica de).</b>	
López Santana (Juan).....	178	Suárez Santiago (S.).....	126	Rodríguez Ojeda (Ambrosio).....	188
Romano Henriquez (José).....	22	Vega García (Cirilo).....	46	<b>Librería.</b>	
<b>Cafés.</b>		<b>Droguerías.</b>		Ruano (Francisco).....	34
Castellano (Pablo).....	114	Fernández (Leopoldo).....	44		
Deniz García (J. Alfredo).....	98	Rotllan (Juan).....	188		
Handschke (Hermann).....	92	<b>Ebanisterías.</b>			
Kobe (Enrique).....	116	González Toledo (Jerónimo).....	82		
Molina Marichal (Arturo).....	92	Segalás y Cumisa (Rafael).....	126		
Quevedo Franco (José).....	116				
Zapata Espinar (Juan).....	178				

	Pág.		Pág.		Pág.
<b>Loza y porcelana.</b>		<b>Optico.</b>		Castro Bello (Rucaden).....	100
Hushahn (Hermann).....	192	Doreste Alonso (Domingo).....	148	Hernández Ruano (Diego).....	166
<b>Marmolista.</b>		<b>Pan (Fábricas de).</b>		Jorge Artiles (Carlos).....	164
Espinosa Quintero (Manuel).....	74	García Matos (Juan).....	12	Mateo y Benítez.....	198
<b>Materiales de construcción.</b>		García Palomares (Manuel).....	150	Airó Rodríguez (Francisco).....	166
Acosta Medina (José).....	8	González Guerra (José).....	150	<b>Tabacos.</b>	
<b>Mecánicos.</b>		Hernández Deniz (Adelaida), Viuda		Brattle Garriga (José).....	168
Castro Díaz (Manuel).....	140	de J. Cabrera Lezcano.....	194	Caballero Cabrera (Santiago).....	30
Gil González (Nicolás).....	14	Herrera Artiles (Juan).....	196	Díaz Fuentes (Pedro).....	198
Santana Fleita (José).....	142	Medina del Rosario (Antonio).....	152	Dominguez García (Rafael).....	200
<b>Mosaicos.</b>		Monagas Pulido (Francisco).....	196	Dos Santos (J. J.).....	166
Delgado Godoy (Antonio).....	192	Morales Suárez (Manuel).....	152	González (Antonio).....	196
Hernández Rodríguez (Francisco)...	192	Penichet Falcón (Juan).....	154	González Vega (José).....	168
Pérez e Hijos (Francisco).....	192	Pino Armas (Juan del).....	154	Márquez Márquez (Francisco).....	28
Torres Melián (Miguel).....	200	Rojas Machín (José).....	154	Morales Claviño (Manuel).....	108
<b>Muebles (Fábricas de).</b>		Sánchez Rodríguez (Antonio).....	156	Moreno Miranda (Diego).....	100
Alonso (Elroy).....	140	Tejera Rodríguez (Pedro).....	156	Padrón Elisnendi (Francisco).....	102
Moreno Armas (Francisco).....	142	Torres Rocha (Isidro).....	32	Rojas Ramos (Isidro).....	102
Muebles Benloch.....	144	<b>Peluquería.</b>		Ruiz Vargas (Antonio).....	168
Palanzuela Medina (Manuel).....	194	Lasso González (Pedro).....	84	Santana Ravelo (Fernando).....	200
Parres (Alejandro).....	148	<b>Piedra artificial.</b>		Zamorano (Enrique).....	108
<b>Neumáticos.</b>		González Santana (Juan).....	158	<b>Talleres electroquímicos.</b>	
Montesdeoca (Roque).....	144	Medina Rodríguez (Bartolomé).....	158	Navarro (Leonardo).....	170
<b>Novedades.</b>		<b>Pintores.</b>		<b>Tapices.</b>	
Ruiz del Portal (Rosario).....	194	Gabriel Carttiery (Juan).....	160	Friedrich (Francisco).....	170
<b>Novedades para señoras.</b>		González Hernández (Antonio).....	160	<b>Tejidos (Almacenes de).</b>	
Santana Torres (Juan).....	148	<b>Pintores de carruajes.</b>		Acosta (Viuda de Gumersindo).....	4
<b>Objetos artísticos.</b>		Fezovits (Andrés).....	162	Avelino Henríquez (José).....	148
Hernández (Fernando).....	150	<b>Plátanos.</b>		Fernández Cabrera (Francisco).....	172
<b>Objetos de escritorio.</b>		Delgado Hernández (Manuel).....	106	Rodríguez y Hermañes.....	172
Hans Sörgel.....	88	<b>Relojería.</b>		Zoghbi (N. M.).....	172
		Gutiérrez Inza (Domingo).....	162	<b>Transportes.</b>	
		<b>Sastrerías.</b>		Ramos Madera (Federico).....	10
		Brito Cardenez (Antonio).....	164	<b>Turrone (Fábrica de).</b>	
		Cabrera Cabral (Antonio).....	164	Hernández y Henríquez (Manuel)...	174
				<b>Vinos y licores.</b>	
				Pimentel Martín (Blas).....	106

**Alfredo Ferrais Estevez**

**Contratista de obras**

— y —

**maestro constructor**

Transporte de materiales con Automóviles propios

**DESEA RELACIONARSE CON CASAS  
VENDEDORAS DE MATERIALES PARA  
CONSTRUCCIÓN**

**PRESUPUESTOS GRATIS**

**PRECIOS ECONÓMICOS**

PARA ENCARGOS:

**Calle 7.<sup>a</sup>, núm. 186**

**PUERTO DE LA LUZ**

**LAS PALMAS (Gran Canaria)**